GRAMMATICA DELLA LINGUA ITALIANA DI SPIRIDIONE BALDI ... GRAMMATIKE...

Spiridione Blandi

GRAMMATICA

DELLA LINGUA ITALIANA

DI SPIRIDIONE BLANDI

Edizione Sesta

Di varie necessarie nozioni accresciuta ed in fine di alcune regole intorno la Sintassi.

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΒΛΑΝΤΗ.

Ἔκδοσις Ἕκτη.

Διαφόροις ἀναγκαίαις εἰδήσεσιν ἐπαυξηθεῖσα κ̀ ἐν τῷ τέλει μετὰ Κανόνων τινῶν Συντάξεως.

ΕΝ ΒΕΝΕΤΙᾼ.

ΠΑΡΑ ΝΙΚΟΛΑῼ ΓΛΥΚΕΙ ΤΩ͂ ΕΞ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ.

1821.

Ὁ Τυπογράφος Νικόλαος Γλυκὺς τοῖς ἐντυγχανομένοις Φιλολόγοις.

Il rapidissimo ésito ottenútosi anche colla passata Edizione, mi ha indotto ad aggiúngere nella presente molte altre nozioni, tratte da' migliori Grammátici; dimodochè si può affermare che quest' Opera potrà ora servire agli studiosi della lingua Italiana anche in luogo della Grammatica del Corticelli, che per essere prolíssa, non è gran fatto adattáta a' principianti. Si procurò qui di adoperare la maggior chiarezza e brevità, nè si ebbe altra mira, che il solo profitto degli Scolari.

Oltre la presente Grammatica, non trascu-

Ἡ ταχίστη πώλησις, τὴν ὁποίαν ἔλαβε καὶ ἡ ἀπερασμένη Ἔκδοσις, μὲ κατέπεισε νὰ προσθέσω εἰς τὴν παροῦσαν πολλὰς ἄλλας εἰδήσεις, ἐρανισμένας ἀπὸ τοὺς δοκιμωτέρους Γραμματικοὺς· ὥστε τώρα δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι τὸ Βιβλίον τοῦτο δύναται νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τοὺς σπουδάζοντας περὶ τὴν Ἰταλικὴν γλῶσσαν καὶ εἰς τόπον τῆς τοῦ Κορτικελλίου Γραμματικῆς, ἡ ὁποία ὡς ἐκτεταμένη, δὲν εἶναι τόσον ἁρμοδία εἰς τοὺς ἀρχαρίους. Ἐδῶ ἐπεμελήθημεν τὴν σαφήνειαν, καὶ συντομίαν, οὔτε ἄλλον σκοπὸν ἐλάβαμεν, εἰμὴ μόνον τὴν ἐπίδοσιν τῶν μαθητῶν.

Ἐκτὸς δὲ τῆς παρούσης Γραμματικῆς, δὲν ὤκ-

scurai di ristamparne un' altra Francese-Greca, come utilissima a quelli, che bràmano d' imparare la Lingua Francese, avéndola fatta esattamente corréggere da non pochi erróri; come anche in quella Greca Literale del Lascari, ultimamente ristampata, si troveranno di molte aggiunte, che furon credute necessarie. Offro inoltre alla mia Nazione tre Léssici. Il primo è Francese-Greco, cioè incomíncia dal Francese, e spiega le voci in lingua Greca. Il secondo è quello del Signor Blandi, Italiano-Greco; ma arricchíto in modo, che per la Lingua Italiana, oso dire che non avremo quasi mestiéri di altro Dizionàrio. Il terzo incomincia dal Greco, e spiega i vocaboli in Francese, ed Italiano, sicchè serve per tutte e tre le dette lingue, ed in luogo del Lessico Vendoti.

ὤκνευσα νὰ μετατυπώσω καὶ ἄλλην Γαλλικο-γραικικὴν, ὡς χρησιμωτάτην εἰς τοὺς ποθοῦντας μανθάνειν τὴν Γαλλικὴν διάλεκτον, κάμνωντας πρῶτον νὰ καθαρισθῆ ἀπὸ ὄχι ὀλίγα σφάλματα· καθὼς ἀκόμη εἰς τὴν ὑστεροτυπωθεῖσαν τοῦ Λασκάρεως, θέλουν εὑρεθῆ πολλαὶ προσθῆκαι, αἱ ὁποῖαι ἐνομίσθησαν ἀναγκαῖαι. Ἔτι προσφέρω εἰς τὸ Γένος μου τρία Λεξικά. Τὸ Α'. εἶναι Γαλλικο-γραικικὸν, ἤγουν ἀρχίζει ἀπὸ τὸ Φραντζέζικον, καὶ ἐξηγεῖ τὰς λέξεις εἰς τὴν γλῶσσάν μας. Τὸ Β'. εἶναι τὸ τοῦ Κυρίου Βλαντῆ, Ἰταλικο-Γραικικὸν, ὅμως πλουτισμένον εἰς τρόπον, ὥστε διὰ τὴν Ἰταλικὴν γλῶσσαν τολμῶ εἰπεῖν ὅτι σχεδὸν δὲν θέλει μᾶς χρειάζεται ἄλλο Λεξικόν. Τὸ Γ'. ἄρχεται ἀπὸ τὸ Γραικικὸν, καὶ ἐξηγεῖ τὰς λέξεις εἰς τὸ Γαλλικὸν, καὶ Ἰταλικὸν, ὥστε χρησιμεύει καὶ διὰ τὰς τρεῖς αὐτὰς γλώσσας, καὶ εἰς τόπον τοῦ Λεξικοῦ Βεντότη.

GRAM-

GRAMMATICA
DELLA LINGUA ITALIANA.

Delle Léttere dell' Alfabéto.

I.

La Grammatica è un' Arte Liberále, che insegna a parlare ed a scrivere correttamente.

Le Lettere degl' Italiani sono venti, e non più, cioè: a, b, c, d, e, f, g, h, i, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, z.

Tre sono i Carátteri da' Latini, che gl' Italiani non úsano: cioè, k, x, y; perchè potendosi in altra maniera supplire al lor mancamento, non sono ad essi necessarj.

In vece del K, lettera Greca, gl' Italiani si servono del C, o del Ch.

Περὶ τῶν Γραμμάτων τῆς Ἀλφαβήτου.

Α'.

Ἡ Γραμματικὴ εἶναι μία τέχνη Ἐλευθέρα, διδάσκουσα νὰ ὁμιλῇ τις καὶ νὰ γράφῃ ὀρθῶς.

Τὰ Γράμματα τῶν Ἰταλῶν εἶναι εἴκοσι, καὶ ὄχι περισσότερα, ἤγουν· a, b, c, d, e, f, g, h, i, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, z.

Τρία εἶναι τὰ Γράμματα τῶν Λατίνων, τὰ ὁποῖα οἱ Ἰταλοὶ δὲν συνηθίζουσι, k, x, y. ἐπειδὴ δυνάμενοι νὰ ἀναπληρώσωσι κατ' ἄλλον τρόπον τὴν τύπων ἔλλειψιν, δὲν εἶναι εἰς αὐτοὺς ἀναγκαῖα.

Ἀντὶ τοῦ K, στοιχείου Ἑλληνικοῦ, οἱ Ἰταλοὶ μεταχειρίζονται τὸ C, ἢ τὸ Ch.

Ch. Per esempio le parole *Kalendæ*, *Kyrie*, si scriveranno così *Calénde*, *Chirie*.

Ch. Παραδείγματος χάριν αἱ λέξεις Καλένδαι, Κύριε, γράφονται οὕτω· Calende, Chirie.

La forza dell' X, la sógliono esprimere, con la S, o semplice, o raddoppiáta, come nelle parole *exémplum*, *Alessánder*, ch' essi dícono, *esémpio*, *Alessándro*. Se ne sérvono contuttociò alcuna volta per iscrivere alcune parole pure Latine, come *expropósito*, *exabrúpto*. Usano talvolta l' X, per profferire que' pochi nomi forestieri, che comínciano da tal lettera, come *Xanto*, per isfuggire l' equívoco della parola *Santo*.

Τὴν δύναμιν τοῦ X, συνηθίζουσι νὰ τὴν ἐκφράζουσι μὲ τὸ S, εἴτε ἁπλοῦν, εἴτε διπλοῦν, ὡσὰν εἰς τὰς λέξεις, exemplum, παράδειγμα, Alexander, Ἀλέξανδρος, ἅτινα λέγουσιν αὐτοὶ, esempio, Alessandro. Μεταχειρίζονται ὅμως τὸ X, κάμμίαν φορὰν, διὰ νὰ γράψωσι τινὰς λέξεις καθαρὰς Λατινικὰς, ὡσὰν exproposito, ἐκ τοῦ προκειμένου, exabrupto, ἐκ προχείρου. Συνηθίζουσιν ἐνίοτε τὸ X, διὰ νὰ προφέρωσιν ὀλίγα τινὰ ξένα ὀνόματα, ἀρχόμενα ἀπὸ τοιοῦτον στοιχεῖον, ὡσὰν Ξάνθος, διὰ νὰ ἀποφύγωσι τὸ ἀμφίβολον τῆς λέξεως Ἅγιος.

L' Y l' esprímono con l' I vocale, come *gyrus*, e *stygius*, ch' essi dicono *giro*, e *stigio*.

Τὸ Y, τὸ προφέρουσι μὲ τὸ I, φωνῆεν, ὡσὰν γῦρος, καὶ στύγιος, ἅτινα αὐτοὶ λέγουσι, giro, καὶ stigio.

Le Lettere si divídono in Vocáli ed in Conso-

Τὰ Γράμματα διαιροῦνται εἰς Φωνήεντα, καὶ εἰς

sonánti. Le Vocali sono cinque: a, e, i, o, u. Le Consonanti sono le rimanenti Lettere, le quali unite con le Vocali, fórmano suono e voce.

Dalle Lettere si fórmano le Síllabe, come *Cie-lo*, *An-ge-lo*. Dalle Sillabe si formano le paróle, come, *Ciélo*, *Angelo*, ec. E dalle Parole si forma il perfetto Discorso, come *Umana cosa è aver compassióne degli afflitti*.

Nota che il V. v. fatto in questa maniera, è consonante, e corrisponde al B. β. greco.

L'altro U. u. che si scrive e si pronunzia in altro modo, è lettera vocale, la quale corrisponde al Dittongo Greco ȣ.

εἰς Σύμφωνα. Τὰ Φωνήεντα εἶναι πέντε· a, e, i, o, u. Τὰ Σύμφωνα εἶναι τὰ ἐπίλοιπα γράμματα, τὰ ὁποῖα ἑνωμένα μὲ τὰ φωνήεντα ἀποτελοῦσιν ἦχον καὶ φωνήν.

Ἀπὸ τὰ γράμματα γίνονται αἱ Συλλαβαὶ, ὡσὰν Cié-lo, An-ge-lo. Ἀπὸ τὰς συλλαβὰς γίνονται αἱ Λέξεις, ὡσὰν Οὐρανὸς, Ἄγγελος, κτλ. Καὶ ἀπὸ τὰς Λέξεις γίνεται ὁ τέλειος Λόγος, ὡσὰν Ἀνθρώπινον εἶναι νὰ ἔχῃ τις συμπάθειαν τῶν τεθλιμμένων.

Σημείωσαι ὅτι τὸ V. v. καμωμένον εἰς τοῦτον τὸν τρόπον, εἶναι Σύμφωνον, καὶ ἀνταποκρίνεται μὲ τὸ Ἑλληνικὸν Β. β.

Τὸ δὲ ἄλλο U. u. γραφόμενον καὶ προφερόμενον κατ' ἄλλον τρόπον, εἶναι φωνῆεν, καὶ ἀνταποκρίνεται μὲ τὴν ȣ Δίφθογγον.

Delle Parti dell' Orazione e dell' Articolo.

II.

Le parti dell' Orazióne, ovvéro Discórso, sono nove: Artícolo, Nome, Pronóme, Verbo, Particípio, Preposizióne, Avvérbio, Congiunzióne, ed Interjezióne.

Le prime cinque sono Declinábili, e le altre quattro sono Indeclinábili.

L' Articolo è una parte del Discorso, che si declína per Casi, Numeri, e Generi. I Casi sono sei, cioè Nominatívo, Genitivo, Dativo, Accusativo, Vocativo, e Ablativo. I Generi sono tre, Mascolíno, Femminino, e Comúne. I Numeri sono due, Singolare, e Plurale, come vedréte ne' seguénti esempj.

Ar-

Περὶ τῶν Μερῶν τοῦ Λόγου, καὶ περὶ Ἄρθρου.

Β'.

Τὰ μέρη τοῦ Λόγου, ἤγουν τῆς Ὁμιλίας, εἶναι ἐννέα· Ἄρθρον, Ὄνομα, Ἀντωνυμία, Ῥῆμα, Μετοχή, Πρόθεσις, Ἐπίρρημα, Σύνδεσμος, καὶ Παρεμβολή.

Τὰ πρῶτα πέντε εἶναι Κλιτά, τὰ δὲ ἄλλα τέσσαρα εἶναι Ἄκλιτα.

Τὸ Ἄρθρον εἶναι μέρος τοῦ Λόγου, τὸ ὁποῖον κλίνεται διὰ Πτώσεων, Ἀριθμῶν, καὶ Γενῶν. Αἱ Πτώσεις εἶναι ἕξ, ἤγουν Ὀνομαστική, Γενική, Δοτική, Αἰτιατική, Κλητική, καὶ Ἀφαιρετική. Τὰ Γένη εἶναι τρία, Ἀρσενικόν, Θηλυκόν, καὶ Κοινόν. Οἱ Ἀριθμοὶ εἶναι δύο, Ἑνικός, καὶ Πληθυντικός, ὡς θέλετε ἰδῆ εἰς τὰ ἐφεξῆς παραδείγματα.

Ἄρ-

Articoli Mascolini.		Ἄρθρα Ἀρσενικά.	
Singolare.		**Ἑνικός.**	
Nominativo.	il	Ὀνομαστική	ὁ
Genitivo.	del	Γενική	τοῦ
Dativo.	al	Δοτική	τῷ. (εἰς τὸν
Accusativo.	il	Αἰτιατική	τὸν
Ablativo.	dal	Ἀφαιρετική	ἀπὸ τὸν / παρὰ τοῦ
Plurale.		**Πληθυντικός.**	
Nom.	i	Ὀνομ.	οἱ
Gen.	déi, de'	Γεν.	τῶν
Dat.	ái, a'	Δοτ.	τοῖς. (εἰς τοὺς
Accus.	i	Αἰτ.	τοὺς
Abl.	dài, da'	Ἀφ.	ἀπὸ τοὺς / παρὰ τῶν
Singolare.		**Ἑνικός.**	
Nom.	lo	Ὀνομ.	ὁ
Gen.	déllo	Γεν.	τοῦ
Dat.	állo	Δοτ.	τῷ. (εἰς τὸν
Accus.	lo	Αἰτ.	τὸν
Ablat.	dállo	Ἀφ.	ἀπὸ τὸν / παρὰ τοῦ
Plurale.		**Πληθυντ.**	
Nom.	gli	Ὀνομ.	οἱ
Gen.	dégli	Γεν.	τῶν

Dat. Δοτ.

Dat.	ágli	Δοτ.	τοῖς. (εἰς τοὺς
Accus.	gli	Αἰτ.	τοὺς
Ablat.	dágli	Ἀφ.	ἀπὸ τοὺς
			παρὰ τῶν.

Articolo Femminino. | Ἄρθρον Θηλυκόν.

Singolare. | Ἑνικός.

Nom.	la	Ὀνομ.	ἡ
Gen.	délla	Γεν.	τῆς
Dat.	álla	Δοτ.	τῇ. (εἰς τὴν
Accus.	la	Αἰτ.	τὴν
Ablat.	dálla	Ἀφ.	ἀπὸ τὴν
			παρὰ τῆς

Plurale. | Πληθυντ.

Nom.	le	Ὀνομ.	αἱ
Gen.	délle	Γεν.	τῶν
Dát.	álle	Δοτ.	ταῖς. (εἰς τὰς
Accus.	le	Αἰτ.	τὰς
Ablat.	dálle	Ἀφ.	ἀπὸ τὰς
			παρὰ τῶν.

Dell' uso degli Articoli. | Περὶ χρήσεως Ἄρθρων.

L' Articolo mascolino *il*, si usa davanti a tutti i nomi mascolini, che comínciano da semplice consonante, come *il Sole*, *il fiore*, *il libro*.

Τὸ ἀρσενικὸν Ἄρθρον il, τὸ μεταχειρίζονται μὲ ὅλα τὰ ἀρσενικὰ ὀνόματα, τὰ ἀρχόμενα ἀπὸ ἁπλοῦν σύμφωνον, οἷον il Sole, κτλ. ὁ Ἥλιος, τὸ ἄνθος, τὸ βιβλίον.

Si | Ἐ-

Si eccéttua il Plurále *Déi*, che quantúnque incomínci da sémplice consonánte, va precedúto dall' articolo *gli*: onde si dice, *gli Dei*, o *gli Díi*, non *i Déi*, ovvero *i Dii*.

Si scrive *'l* (coll' apostrofo alla sinistra) dopo le particélle *e*, *o*, *tra*: per esempio, *tra 'l padre e 'l figlio*, *o 'l riso*, *o 'l piánto*.

L' Articolo mascolino *lo*, si adópera davanti a tutti i Nomi mascolini, che cominciano da vocale, ovvero da *s*, seguitáta da altra consonante, ed anche dopo la particella *per*: come *lo uomo*, *lo albero*, *lo amore*, *per lo quale*, ovvero *pel*, e nel Plurale, *pe'*, ovvero *per gli*.

Nel Singolare si può troncàr la vocale dello articolo, ponéndovi l' apostrofo. Così invece di dire *lo uomo*, *dello uomo*, si dice *l' uomo*, *dell' uomo*, ec. *l' albero*, *dell' albero*, ec.

Ma

Ἐξαιρεῖται τὸ Πληθ. Déi (Θεοὶ) ὅπερ, ἂν καὶ ἄρχεται ἀπὸ ἁπλοῦν σύμφωνον, πρέπει νὰ ἔχῃ πρὸ αὐτοῦ τὸ ἄρθρον gli· ὅθεν λέγεται gli Dei, ἢ gli Dii, ὄχι i Déi, ἢ i Díi.

Γράφεται τὸ, 'l (*μετὰ τοῦ ἀποστρόφου ἐν τῇ ἀριστερᾷ*) μετὰ τὰ μόρια e, o, tra. *παραδείγ. χάριν*, tra 'l padre e 'l figlio, o 'l riso, o 'l piánto.

Τὸ *ἀρσενικὸν ἄρθρον* lo, τὸ *μεταχειρίζονται μὲ ὅλα τὰ ἀρσενικὰ ὀνόματα, τὰ ἀρχόμενα ἀπὸ φωνῆεν, ἢ ἀπὸ* s, *ἑπομένου ἄλλου συμφώνου, ἔτι δὲ καὶ ὕστερα ἀπὸ τὸ μόριον* per. *οἷον*, lo uomo, lo albero, lo amore, per lo quale, ἢ pel, καὶ ἐπὶ Πληθυντικοῦ, pe', ἢ per gli.

Εἰς τὸ ἑνικὸν δύναται νὰ ἀφαιρεθῇ τὸ φωνῆεν τοῦ ἄρθρου, βάνοντας τὸν ἀπόστροφον. Οὕτως ἀντὶ νὰ εἴπῃ τις lo uomo, dello uomo, κτ. λέγει l' uomo, dell' uomo, κτ.

Ἀλλ'

Ma nel Plurale l'articolo si lascia sempre intiéro, *gli uomini*, *gli alberi*, *gli amori*, e mài *gl' uomini*, *gl' alberi*, ec. nè si mette l' apostrofo, sennon quando il nome incominciásse da *i*, come *idolo*, *ingegno* ec. Nel Plurale *gl' idoli*, *gl' ingegni*, ec.

Ἀλλ' εἰς τὸ πληθυντικὸν τὸ ἄρθρον ἀφίνεται πάντοτε ὁλόκληρον, gli uómini, gli álberi, gli amóri. οἱ ἄνθρωποι, τὰ δένδρα, οἱ ἔρωτες, ϗ ποτὲ γλυόμινοι, ϗτ. μήτε τίθεται ὁ ἀπόστροφος, πάρεξ ὅταν τὸ ὄνομα ἀρχινᾷ ἀπὸ i. οἷον, idolo, εἴδωλον, ἀγχίνοια. Εἰς τὸ πληθυντικὸν gl' idoli, gl' ingégni, ϗτ.

Così si deve dire *lo specchio*, *lo strepito*, *lo spirito*, ec. perchè tali nomi incomínciano da *s*, seguíta da altra consonante.

Οὕτω πρέπει νὰ λέγῃ τις, lo spécchio, ϗτ. ὁ καθρέπτης, ὁ κτύπος, τὸ πνεῦμα, ϗτ. διὰ τὶ τὰ τοιαῦτα ὀνόματα ἀρχινοῦν ἀπὸ s, ἑπομένου ἄλλου συμφώνου.

Per lo quale, *per lo contrario*, e non *per il quale*, *per il contrario*, perchè abbiamo detto che l' articolo *lo* si deve usare anche dopo la particella *per*.

Per lo quale, per lo contrário, ϗ ὄχι per il quale, per il contrario, ἐπειδὴ εἴπαμεν ὅτι τὸ lo ἄρθρον πρέπει νὰ τὸ μεταχειρίζεταί τις ϗ ὕστερα ἀπὸ τὸ μόριον per.

L' Articolo *Lo* si può usare anche innanzi a nome, che incominci dalla lettera z. come *lo zecchino*, *lo zio*, ec.

Τὸ ἄρθρον Lo δυνάσαι νὰ τὸ μεταχειρισθῇς ϗ πρὸ ὀνόματος ἀρχομένου ἀπὸ z. οἷον lo zecchíno, (τὸ φλωρίον) lo zío, (ὁ θεῖος) ϗτ.

Finalmente l' articolo Fem-

Τέλος πάντων τὸ θηλυ-

Femminino *la*, si adópera con tutti i nomi Femminini, *la donna*, *la casa*, *l'anima*, *l'erbe*: e nel Plurale *le donne*, *le anime*, *l'erbe*.

λυκὸν ἄρθρον la, τὸ μεταχειρίζονται μὲ ὅλα τὰ θηλυκὰ ὀνόματα, la donna, κτ. ἡ γυνὴ, ἡ οἰκία, ἡ ψυχὴ, ἡ βοτάνη. καὶ εἰς τὸ πληθυντικὸν, le donne, le anime, l'érbe.

Del Nome.

Περὶ Ὀνόματος.

III.

Γ'.

Il Nome è parte del Discorso, con cui si nóminano le cose; ed è di due sorti, Sostantívo, e Aggettívo, o Addiettívo.

Nome Sostantívo è quello, che signífica cosa, o sostanza. v. g. *Dio*, *Angelo*, *Uomo*, ec. e può star nell'orazione senza il concórso di Nome Aggettívo.

Il Sostantivo poi è di due sorti, Próprio, e Eppellatívo. Nome Sostantivo Proprio è quello, che accénna una persona, o una cosa particolare e distinta, come *Dio*

Τὸ Ὄνομα εἶναι μέρος τοῦ Λόγου, μὲ τὸ ὁποῖον ὀνομάζονται τὰ πράγματα, καὶ εἶναι δύο λογιῶν, Οὐσιαστικὸν, καὶ Ἐπίθετον.

Ὄνομα Οὐσιαστικὸν εἶναι τὸ σημαῖνον πρᾶγμα, ἢ οὐσίαν. λ. χ. Θεὸς, Ἄγγελος, Ἄνθρωπος, κτ. καὶ ἠμπορεῖ νὰ σταθῇ εἰς τὸν λόγον χωρὶς τὴν συνδρομὴν Ὀνόματος Ἐπιθέτου.

Τὸ δὲ Οὐσιαστικὸν εἶναι δύο λογιῶν, Κύριον, καὶ Προσηγορικόν. Ὄνομα Οὐσιαστικὸν Κύριον εἶναι τὸ σημαῖνον οὐσίαν ἰδίαν ἑνὸς προσώπου, ἢ ἑνὸς πράγματος, ὡσὰν Θεὸς, Ma-

Dio, *Maria*, *Pietro*, *Giacomo*, *Venezia*, *Padova*, ec. Nome Sostantívo Appellatívo è quello, ch'è comúne a molte persone, o cose. v. g. *Uomo*, *Donna*, *Città*, *Fiume*, *Fonte*, ec.

Nome Aggettivo è quello, che accenna la qualità, e il modo della cosa, v. g. *grande*, *buóno*, *cattívo*, ec. e non può sussístere nell' orazione senza il concorso di quàlche Sostantivo.

I Generi sono tre, cioè, Mascolíno, come, *il Padre*. Femminíno, come, *la Donna*. Comúne, come *il*, e *la felice*, ec. *l' A'quila*, *la Lépre*, *la Vípera*, *la Róndine*, ec. Questi ultimi si dícono anche di genere *Promíscuo*.

Nota che i nomi Addiettivi, che finíscono in *e*, e dinótano qualità, si úsano in amendúe i Generi, cioè sono di Genere Comune, come *parente*, *nóbile*, *illústre*, *gran-*

Μαρία, Πέτρος, Ἰάκωβος, Βενετία, Πατάβιον, κτ. Ὄνομα Οὐσιαστικὸν Προσηγορικὸν εἶναι τὸ δηλοῦν οὐσίαν κοινὴν εἰς πολλὰ πρόσωπα, ἢ πράγματα. λ. χ. Ἄνθρωπος, Γυνὴ, Πόλις, Ποταμὸς, Πηγὴ, κτ.

Ἐπίθετον Ὄνομα εἶναι τὸ σημαῖνον τὴν ποιότητα, καὶ τὸν τρόπον τοῦ πράγματος, λ. χ. μέγας, καλὸς, κακὸς, κτ. καὶ δὲν δύναται νὰ σταθῇ εἰς τὸν λόγον χωρὶς τὴν συνδρομὴν τινὸς Οὐσιαστικοῦ.

Τὰ Γένη εἶναι τρία, ἤγουν τὸ Ἀρσενικὸν, ὡσὰν, ὁ Πατήρ. τὸ Θηλυκὸν, ὡσὰν, ἡ Γυνή. τὸ Κοινὸν, ὡσὰν, ὁ καὶ ἡ εὐδαίμων, κτ. ὁ Ἀετὸς, ὁ Λαγωὸς, ἡ Ἔχιδνα, ἡ Χελιδὼν, κτ. Ταῦτα τὰ ὕστερα λέγονται καὶ γένους Ἐπικοίνου.

Σημείωσαι ὅτι τὰ εἰς e, λήγοντα Ἐπίθετα, καὶ σημαίνοντα ποιότητα, συνηθίζονται εἰς ἀμφότερα τὰ Γένη, ἤγουν εἶναι Κοινοῦ Γένους, οἷον parénte, συγγενὴς, εὐ-

grande. I Numeri sono due, il Singoláre, come il *Padre*, ed il Pluràle, come *i Padri*. I casi sono sei, come abbiamo detto alla página 10. Il quinto Caso, cioè il Vocátivo, non amméttte Articolo, ma bensì ricéve l'*O*, Avverbio di vocazióne.

De' Nomi Posítivi, Comparatívi, Superlatívi, e Diminutívi.

IV.

Il Nome Addiettívo si divíde in *Positívo Comparatívo*, *e Superlatívo*. Quando signífica semplicemente qualche qualità, o accidénte, senza relazióne, od eccésso, chiámasi *Positívo*, come *buóno*, *cattívo*, *grande*.

Se signífica qualche accresciménto, o diminuzióne in confrónto al Positívo, si chiama *Comparativo*; come *più*, *o men buono*, *più*, *o men cattívo*, *più*, *o men grande*.

δὴ γενὴς, λαμπρὸς, μέγας. Οἱ Ἀριθμοὶ εἶναι δύο, ὁ Ἑνικὸς, ὥσαν ὁ Πατὴρ, ϗ ὁ Πληθυντικὸς, ὥσαν οἱ Πατέρες. Αἱ Πτώσεις εἶναι ἕξ, καθὼς εἴπαμεν σελ. 10. Ἡ πέμπτη πτῶσις, ἤγουν ἡ Κλητικὴ, δὲν ἔχει Ἄρθρον, ἀλλὰ δέχεται τὸ, ὦ, Ἐπίῤῥημα κλητικόν.

Περὶ Ὀνομάτων Θετικῶν, Συγκριτικῶν, Ὑπερθετικῶν, ϗ Ὑποκοριστικῶν.

Δʹ.

Τὸ Ἐπίθετον Ὄνομα διαιρεῖται εἰς Θετικὸν, Συγκριτικὸν, καὶ Ὑπερθετικόν. Ὅταν σημαίνῃ ἁπλῶς κάμμίαν ποιότητα, ἢ συμβεβηκὸς, χωρὶς ἀναφορὰν, ἢ ὑπερβολὴν, λέγεται Θετικὸν, οἷον καλὸς, κακὸς, μέγας.

Ἐὰν δὲ σημαίνῃ αὔξησιν, ἢ ἐλάττωσίν τινὰ εἰς σύγκρισιν τοῦ Θετικοῦ, καλεῖται Συγκριτικόν· οἷον μᾶλλον, ἢ ἧττον καλὸς, κακὸς, μέγας, καὶτ.

I Comparatívi dunque nella lingua Italiana si fórmano con aggiúngere le particelle *più*, o *meno*, le quali signíficano accrescimento, o diminuzióne.

I Comparativi *maggióre*, *minóre*, *miglióre*, *peggióre*, *méglio*, o *péggio*, conténgono in se le particélle *più* o *meno*, le quali perciò non débbono esprímersi.

Se poi signífica tutto l'effetto del créscere, o dello scemáre, si chiáma *Superlatívo*; come *buoníssimo*, *cattivíssimo*, *grandíssimo*.

De' Superlatívi ne abbiamo alcúni da' Latini, i quali non finíscono in *íssimo*: come *óttimo*, *péssimo*, *mássimo*, *mínimo*, *suprémo*, *ínfimo*.

Gli altri Superlativi éscono tutti in *íssimo*, come *grandíssimo*, *bellíssimo*, ec.

Alcuni Positivi améttono bensì il Compa-

Τὰ Συγκριτικὰ λοιπὸν εἰς τὴν Ἰταλικὴν γλῶσσαν σχηματίζονται προσθέσει τῶν μορίων, μᾶλλον, ἢ ἧττον, τὰ ὁποῖα σημαίνουσιν αὔξησιν, ἢ μείωσιν.

Τὰ Συγκριτικὰ μεγαλήτερος, μικρότερος, καλήτερος, χειρότερος, καλήτερον, χειρότερον, περιέχουσιν ἐν ἑαυτὰ τὰ μόρια, μᾶλλον, ἢ ἧττον, τὰ ὁποῖα διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ προφέρωνται.

Ἐὰν δὲ σημαίνῃ ὅλον τὸ ἀποτέλεσμα τῆς αὐξήσεως, καὶ ἐλαττώσεως, καλεῖται Ὑπερθετικὸν, οἷον καλώτατος, κακώτατος, μεγαλώτατος.

Ἐκ τῶν Ὑπερθετικῶν ἔχομεν ὀλίγα τινὰ ἀπὸ τοὺς Λατίνους, ἅτινα δὲν λήγουσιν εἰς issimo. οἷον ἄριστος, κάκιστος, μέγιστος, ἐλάχιστος, ὑπέρτατος, κατώτατος.

Τὰ ἄλλα Ὑπερθετικὰ λήγουσιν ὅλα εἰς ἴσιμο, οἷον μεγαλώτατος, εὐμορφότατος, καὶ τ.

Τινὰ Θετικὰ δέχονται τὸ Συγκριτικὸν μὲ τὸ μόριον

parativo colla particélla *più* o *meno*, ma invéce di avere il Superlativo in *íssimo*, lo hanno in *érrimo*, e sóno quelli, che finíscono in *bre*. p. e. il Positivo *salúbre*, ha il Comparativo *più salúbre*, ma il Superlativo *salubérrimo*; il Positivo *célebre*, ha il Comparativo *più célebre*, ma il Superlativo *celebérrimo*, ed altri pochi, fra i quali déesi méttere anche il Positivo *ácre*, (quantúnque non finísca in *bre*) che ha il Superlativo *acérrimo*.

Quando i Nomi invéce di significáre accrescimento esprímono diminuzióne, hanno una desinénza divérsa, e si chiámano *Diminutívi*.

Si adóperano questi alle volte per sémplice vézzo, e alle volte per disprégio. Per sémplice vezzo, finíscono in *ino* e *ina*, come *fanciullíno* e *fanciullína*; in *etto* e in *etta*, come *giovinétto* e *giovinétta*; in *el-*

ριον μᾶλλον, ἢ ἧττον, ἀλλ᾽ αὐτὶς νὰ ἔχϐν τὸ Ὑπερθ. εἰς íssimo, ἔχϐσιν αὐτὸ εἰς érrimo, καὶ εἶναι τὰ λήγοντα εἰς bre. π. χ. τὸ Θετικὸν salúbre (ὑγιεινὸς) ἔχει τὸ Συγκριτ. più salubre· ἀλλὰ τὸ Ὑπερθ. salubérrimo. τὸ Θετικὸν célebre (εὔδοξος) ἔχει τὸ Συγκριτ. più célebre, ἀλλὰ τὸ Ὑπερθ. celebérrimo, καὶ ἄλλα τινὰ, μεταξὺ τῶν ὁποίων πρέπει νὰ τεθῇ καὶ τὸ Θετικὸν ácre (δριμὺς, ἂν καὶ μὴ λῆγον εἰς bre) ὃ Ὑπερθετικὸν τὸ, acérrimo.

Ὅταν τὰ Ὀνόματα ἀντὶ νὰ σημαίνϐν αὔξησιν, φανερώνϐν μείωσιν, ἤτοι ὀλιγόστευσιν, ἔχϐσι διάφορον κατάληξιν, καὶ λέγονται Ὑποκοριστικά.

Ταῦτα μεταχειρίζονται οἱ Ἰταλοὶ ἐνίοτε μὲν πρὸς ἁπλῶν ὑποκορισμὸν, ἐνίοτε δὲ πρὸς καταφρόνησιν. Ἐπὶ ὑποκορισμοῦ λήγϐσιν εἰς ino καὶ εἰς ina, οἷον fanciullíno, καὶ fanciullína. εἰς etto, καὶ εἰς etta. οἷον giovinét-

ello e in *ella* come *contandinéllo* e *contadinélla*, in *otto* e in *otta* come *ragazzótto* e *ragazzótta*; e qualche volta si fa un dóppio diminutivo, dicéndosi *cosettína*, *cassettína*, ec.

Per disprégio poi términano in *astro* e *astra*, come *giovinástro* e *giovinástra*, in *accio*, e *accia*, come *libráccio*, *cartáccia*; in *uzzo*, o *uccio*, e *uzza*, o *uccia*, come *regalúzzo*, o *regalúccio*, *cosúzza* o *cosúccia*.

Vi sono anche delle altre maniere di Peggiorativi, come *plebáglia*, *popolázzo*, *casípola*, *donniciuóla*, *omicciáto*, oppúre *omicciátolo*, *medicónzolo*, ec.

Finalmente c' è un' altra terminazióne, che significa al tempo stesso *diminuzione e peggioramento*, ed è in *igno* o *íccio* pei mascolini, in *igna* o *iccia* pei femminini, come *rossígno*, o *rossiccio*, *rossigna* o *rossic-*

nétto, καὶ giovinétta, εἰς ello, ϗ εἰς ella, οἷον contadinéllo, ϗ contadinélla. εἰς otto ϗ otta, οἷον ragazzótto, ϗ ragazzótta. Ἐνίοτε γίνεται ϗ διπλῦν ὑποκοριςικὸν. cosettína, cassettína.

Ἐπὶ καταφρονήσεως δὲ λήγουσιν εἰς astro καὶ astra, οἷον giovinástro ϗ giovinástra. εἰς accio ϗ accia, οἷον libráccio, cartáccia. εἰς uzzo, ἢ uccio, ϗ uzza, ἢ uccia, οἷον regalúzzo, ἢ regalúccio, cosúzza, ἢ cosúccia.

Εἶναι ϗ ἄλλοι τρόποι, οἵτινες φανερώνουσι ψόγον, ϗ καταφρόνησιν, οἷον plebáglia, popolázzo, casípola, donniciuóla, omiciáto, ἢ omicciátolo, medicónzolo, ϗτ.

Τέλος εἶναι ἄλλη μία κατάληξις, σημαίνουσα εἰς τὸν αὐτὸν καιρὸν μείωσιν, ϗ ψόγον, ϗ εἶναι εἰς igno, ἢ iccio, ἐπὶ ἀρσενικῶν, εἰς igna, ἢ iccia, ἐπὶ θηλυκῶν, οἷον rossígno ἢ rossìccio, rossígna, ἢ rossíccia, σημαί-

ròggia, che signífica cosa di colòr rosso, ma sparúto e cattívo.

μαῖνον πρᾶγμα κοκκίνου χρώματος, ἀλλ' ἀχαμνοῦ καὶ φαύλου.

De' Segnacasi, o Articoli Indeterminàti.

Περὶ Μορίων Δεικτικῶν τῶν πτώσεων.

V.

Έ.

La terminazióne de' Nomi Italiani è vária passando dal Singolare al Plurale, onde diciamo p. e. nel Singolare, *uomo*, *donna*, e nel Plurale, *uomini*, *donne*; ma non ha varietà alcúna ne' casi di ciascún numero, servéndo una sola invariáta voce al Singolare, ed un' altra sola al Plurale.

Ἡ κατάληξις τῶν Ἰταλικῶν Ὀνομάτων εἶναι διάφορος ὅταν μεταβαίνη ἀπὸ τὸ Ἑνικὸν εἰς τὸ Πληθ. ὅθεν λέγομεν π. χ. εἰς τὸ ἑνικὸν, uómo, dónna, καὶ εἰς τὸ πληθ. uómini, donne· ἀλλὰ δὲν ἔχει διαφορὰν εἰς τὰς πτώσεις ἑκάστου ἀριθμοῦ, ἐπειδὴ μία μόνη ἀμετάτρεπτος φωνὴ χρησιμεύει εἰς τὸ ἑνικὸν, καὶ ἄλλη μία εἰς τὸ πληθυντικόν.

Laónde gl'Italiani per conoscere i casi adóperano alcune preposizióni, le quali aggiunte a' nomi, móstrano i casi, e perciò si chiámano Segnacási.

Ὅθεν οἱ Ἰταλοὶ πρὸς διάκρισιν τῶν πτώσεων μεταχειρίζονται τινὰς προθέσεις, αἱ ὁποῖαι προστιθέμεναι εἰς τὰ ὀνόματα, δείχνουσι τὰς πτώσεις, καὶ διὰ τοῦτο λέγονται Segnacási.

Tre sono i Segnacasi, cioè *Di*, che mostra il Genitivo. *A*, che

Τρία εἶναι τὰ δεικτικὰ μόρια τῶν πτώσεων· Di, ὅπερ δείχνει τὴν

che mostra il Dativo. *Da*, che mostra l'Ablativo; e questi sérvono ad amendúe i numeri.

Il Nominativo e l' Accusativo non hanno Segnacaso, perchè agevolmente si conóscono; e così parimente il Vocativo, il quale è contrassegnáto dall' *o*, avverbio di vocazióne.

Si declínano adunque i Nomi col Segnacaso così:

Singolare.

Nom. Uómo, dónna.
Gen. d'uomo, di donna.
Dat. ad uomo, a donna.
Accus. uomo, donna.
Voc. o uomo, o donna.
Ablat. da uomo, da donna.

Plurale.

Nom. Uómini, dónne.
Gen. d'uomini, di donne.
Dat. ad uomini, a donne.

τὴν Γενικήν. A, τὴν Δοτικήν, Da, τὴν Ἀφαιρετικήν· καὶ αὐτὰ χρησιμεύουσιν εἰς ἀμφοτέρους τοὺς ἀριθμούς.

Ἡ Ὀνομαστικὴ, καὶ ἡ Αἰτιατικὴ, δὲν ἔχουσι σημεῖον, διὰ τὶ εὐκόλως διακρίνονται· καὶ οὕτω παρομοίως ἡ Κλητικὴ, ἡ ὁποία γίνεται δῆλος διὰ τοῦ ὦ, κλητικοῦ ἐπιρρήματος.

Κλίνονται οὖν τὰ ὀνόματα μὲ τὰ δεικτικὰ μόρια, οὕτω·

Ἑνικός.

Ὀνομ. ἀνὴρ, γυνή.
Γεν. ἀνδρὸς, γυναικός.
Δοτ. ἀνδρὶ, (εἰς ἄνδρα) γυναικὶ, (εἰς γυναῖκα.)
Αἰτ. ἄνδρα, γυναῖκα.
Κλη. ὦ ἄνερ, ὦ γύναι.
Ἀφαιρ. παρὰ ἀνδρὸς, παρὰ γυναικὸς, (ἢ ἀπὸ ἄνδρα, ἀπὸ γυναῖκα.

Πληθυντικός.

Ὀνομ. ἄνδρες, γυναῖκες.
Γεν. ἀνδρῶν, γυναικῶν.
Δοτ. ἀνδράσι (εἰς ἄνδρας) γυναιξὶ (εἰς γυναῖκας)

Ac- Αἰτ.

Accus. uomini, donne.
Voc. o uomini, o donne.
Ablat. da uomini, da donne.

Nota che i nomi Proprj delle persone, o delle cose, non si úsano mái coll' articolo, ma col segnacaso. v. g. non si deve dire *il Páolo*, *del Paolo*, ovvero *la María*, *della Maria*, o *la Venézia*, *della Venezia*, ec. ma bensì *Paolo*, *di Paolo*, *a Paolo*, ec. *Venezia*, *di Venezia*, *a Venezia*, ec.

I Segnacasi si póssono anche chiamare Articoli indefiníti.

Non solo i Nomi Proprj, ma qualúnque altro Nome, quando è usato indefinitaménte, si dée declináre col Segnacaso.

Delle Declinazioni de' Nomi.

VI.

Le Declinazióni de' Nomi sono quattro. La

Αἰτ. ἄνδρας, γυναῖκας.
Κλη. ὦ ἄνδρες, ὦ γυναῖκες.
Ἀφαιρ. παρ᾽ ἀνδρῶν, παρὰ γυναικῶν, ἢ ἀπό.

Σημείωσαι ὅτι τὰ Κύρια Ὀνόματα ἀνθρώπων, ἢ πραγμάτων, δὲν συνηθίζονται μὲ τὸ ἄρθρον, ἀλλὰ μὲ τὰ δεικτικὰ μόρια. λ. χ. δὲν πρέπει νὰ λέγῃς ὁ Παῦλος, τοῦ Παύλου, ἢ ἡ Μαρία, τῆς Μαρίας, ἢ ἡ Βενετία, τῆς Βενετίας, κτ. ἀλλὰ Παῦλος, Παύλου, Παύλῳ, Βενετία, κτ.

Τὰς Προθέσεις Di, A, Da, δύναται νὰ ὀνομάσῃ τις καὶ Ἄρθρα ἀόριστα.

Ὄχι μόνον τὰ Κύρια, ἀλλὰ καὶ ὁποιονδήποτε ἄλλο Ὄνομα ὅταν ἐκφέρηται ἀορίστως, κλίνεται μὲ τοῦτα τὰ τρία μόρια.

Περὶ Κλίσεων τῶν Ὀνομάτων.

ϛʹ.

Αἱ Κλίσεις τῶν Ὀνομάτων εἶναι τέσσαρες. Ἡ πρώτη

La prima contiéne Nomi Mascolini, che términano nel Singolare in *A*, come il *Profeta*, *il Monarca*, ec. e nel Plurale in *I*, come, i *Proféti*, i *Monárchi*, ec.

τη περιέχει Ὀνόματα Ἀρσενικὰ, λήγοντα εἰς τὸν Ἑνικὸν Ἀριθμὸν εἰς a, οἷον il Proféta, il Monárca, κτλ. καὶ εἰς τὸν Πληθυντ. εἰς i, οἷον i Proféti, i Monárchi, κτλ.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	il Proféta.	Ὄνομ.	ὁ Προφήτης.
Gen.	del Proféta.	Γεν.	τοῦ Προφήτου.
Dat.	al Proféta.	Δοτ.	τῷ Προφήτῃ.
			εἰς τὸν προφήτην.
Accus.	il Profeta.	Αἰτ.	τὸν Προφήτην.
Voc.	o Profeta.	Κλητ.	ὦ Προφῆτα.
Ablat.	dal Profeta.	Ἀφ.	παρὰ τοῦ Προφήτου,
			ἢ ἀπὸ τὸν προφήτην.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	i Proféti.	Ὄνομ.	οἱ Προφῆται.
Gen.	déi, ὴ de' Proféti.	Γεν.	τῶν Προφητῶν.
Dat.	ái, ὴ a' Proféti.	Δοτ.	τοῖς Προφήταις,
			ἢ εἰς τοὺς προφήτας.
Accus.	i Proféti.	Αἰτ.	τοὺς Προφήτας.
Voc.	o Proféti.	Κλητ.	ὦ Προφῆται.
Abl.	dái, ὴ da' Profeti.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Προφητῶν,
			ἢ ἀπὸ τοὺς προφήτας.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	l' Anatomísta.	Ὄνομ.	ὁ Ἀνατομιστής.
Gen.	dell' Anatomista.	Γεν.	τοῦ Ἀνατομιστοῦ.

Dat. Δοτ.

Dat. all' Anatomista.	Δοτ. τῷ Ἀνατομιστῇ.
	ἢ εἰς τὸν ἀνατομιστήν.
Accus. l' Anatomista.	Κλητ. ὦ Ἀνατομιστά.
Voc. o Anatomista.	Ἀφ. παρὰ τοῦ Ἀνατομιστοῦ,
Abl. dall' Anatomista.	ἢ ἀπὸ τὸν ἀνατομιστήν.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. gli Anatomisti.	Ὄνομ. οἱ Ἀνατομισταί.
Gen. degli Anatomisti.	Γεν. τῶν Ἀνατομιστῶν.
Dat. agli Anatomisti.	Δοτ. τοῖς Ἀνατομισταῖς.
	ἢ εἰς τοὺς ἀνατομιστάς.
Accus. gli Anatomisti.	Αἰτιατ. τοὺς Ἀνατομιστάς.
Voc. o Anatomisti.	Κλητ. ὦ Ἀνατομισταί.
Abl. dagli Anatomisti.	Ἀφ. παρὰ τῶν Ἀνατομιστῶν.
	ἢ ἀπὸ τοὺς ἀνατομιστάς.
La Seconda Declinazione contiéne Nomi Femminíni, che términano nel Singolare in *A*, come *la Donna*, e nel Plurale in *E*, come *le Donne*, ec.	Ἡ Δευτέρα Κλίσις περιέχει Ὀνόματα Θηλυκά, λήγοντα εἰς τὸν Ἑνικὸν Ἀριθμὸν εἰς α, οἷον la Donna, καὶ εἰς τὸν Πληθυντικὸν εἰς e, οἷον le Donne, κτλ'.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. la Dónna.	Ὄνομ. ἡ Γυνή.
Gen. della Donna.	Γεν. τῆς Γυναικός.
Dat. alla Donna.	Δοτ. τῇ Γυναικί.
	ἢ εἰς τὴν γυναῖκα.
Accus. la Donna.	Αἰτ. τὴν γυναῖκα.
Voc. o Donna.	Κλητ. ὦ Γύναι.
Ablat. dalla Donna.	Ἀφ. παρὰ τῆς Γυναικὸς,
	ἢ ἀπὸ τὴν γυναῖκα.
Plu-	Πλη-

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	le Dónne.	Ὀνομ.	αἱ Γυναῖκες.
Gen.	delle Donne.	Γεν.	τῶν Γυναικῶν.
Dàt.	alle Donne.	Δοτ.	ταῖς Γυναιξὶ, ἢ εἰς τὰς γυναῖκας.
Accus.	le Donne.	Αἰτ.	τὰς Γυναῖκας.
Voc.	o Donne.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Γυναικῶν.
Ablat.	dalle Donne.		ἢ ἀπὸ τὰς γυναῖκας.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	l' A'nima.	Ὀνομ.	ἡ Ψυχή.
Gen.	dell' Anima.	Γεν.	τῆς Ψυχῆς.
Dat.	all' Anima.	Δοτ.	τῇ Ψυχῇ.
Accus.	l' Anima.	Αἰτ.	τὴν Ψυχήν.
Voc.	o Anima.	Κλητ.	ὦ Ψυχή.
Ablat.	dall' Anima.	Ἀφ.	παρὰ τῆς Ψυχῆς.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	le A'nime.	Ὀνομ.	αἱ Ψυχαί.
Gen.	delle Anime.	Γεν.	τῶν Ψυχῶν.
Dat.	alle Anime.	Δοτ.	ταῖς Ψυχαῖς.
Accus.	le Anime.	Αἰτ.	τὰς Ψυχάς.
Voc.	o Anime.	Κλητ.	ὦ Ψυχαί.
Ablat.	dalle Anime.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Ψυχῶν.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	l' E'rba.	Ὀνομ.	ἡ Βοτάνη (ἤτοι τὸ χόρτον).
Gen.	dell' Erba.	Γεν.	τῆς Βοτάνης.

Dat. Δοτ.

Dat.	all' Erba.	Δοτ.	τῇ Βοτάνῃ.
Accus.	l' Erba.	Αἰτ.	τὴν Βοτάνην.
Voc.	o Erba.	Κλητ.	ὦ Βοτάνη.
Ablat.	dall' Erba.	Ἀφ.	παρὰ τῆς Βοτάνης.

Plurale. | Πληθυντικός.

Nom.	l' E'rbe.	Ὀνομ.	αἱ Βοτάναι.
Gen.	dell' Erbe.	Γεν.	τῶν Βοτανῶν.
Dat.	all' Erbe.	Δοτ.	ταῖς Βοτάναις.
Accus.	l' Erbe.	Αἰτ.	τὰς Βοτάνας.
Voc.	o Erbe.	Κλητ.	ὦ Βοτάναι.
Abl.	dall' Erbe.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Βοτανῶν.

La Terza Declinazione contiéne Nomi Mascolini e Femminini, che términano nel Singolare in *E*, come *il Padre*, *la Madre*, ec. e nel Plurale in *I*, come *i Padri*, *le Madri*, ec.

Ἡ Τρίτη Κλίσις περιέχει Ὀνόματα Ἀρσενικά, καὶ Θηλυκά, λήγοντα εἰς τὸν Ἑνικὸν ἀριθμὸν εἰς e, οἷον il Pádre, la Mádre, καὶ τ. καὶ εἰς τὸν Πληθυντικὸν εἰς i, οἷον i Pádri, le Mádri, καὶ τ.

Singolare. | Ἑνικός.

Nom.	il Pádre.	Ὀνομ.	ὁ Πατήρ.
Gen.	del Padre.	Γεν.	τοῦ Πατρός.
Dat.	al Padre.	Δοτ.	τῷ Πατρί.
Accus.	il Padre.	Αἰτ.	τὸν Πατέρα.
Voc.	o Padre.	Κλητ.	ὦ Πάτερ.
Ablat.	dal Padre.	Ἀφ.	παρὰ τοῦ Πατρός.

Plu- | Πλη-

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	i Pádri.	Ὀνομ.	οἱ Πατέρες.
Gen.	dei, ἢ de' Padri.	Γεν.	τῶν Πατέρων.
Dat.	ai, ἢ a' Padri.	Δοτ.	τοῖς Πατράσι.
Accus.	i Padri.	Αἰτ.	τοὺς Πατέρας.
Voc.	o Padri.	Κλητ.	ὦ Πατέρες.
Abl.	dai, ἢ da' Padri.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Πατέρων.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	la Mádre.	Ὀνομ.	ἡ Μήτηρ.
Gen.	della Madre.	Γεν.	τῆς Μητρός.
Dat.	alla Madre.	Δοτ.	τῇ Μητρί.
Accus.	la Madre.	Αἰτ.	τὴν Μητέρα.
Voc.	o' Madre.	Κλητ.	ὦ Μῆτερ.
Ablat.	dalla Madre.	Ἀφ.	παρὰ τῆς Μητρός.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	le Mádri.	Ὀνομ.	αἱ Μητέρες.
Gen.	delle Madri.	Γεν.	τῶν Μητέρων.
Dat.	alle Madri.	Δοτ.	ταῖς Μητράσι.
Accus.	le Madri.	Αἰτ.	τὰς Μητέρας.
Voc.	o Madri.	Κλητ.	ὦ Μητέρες.
Ablat.	dalle Madri.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Μητέρων.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	l' Autóre.	Ὀνομ.	ὁ Αἴτιος, ἢ ὁ Συγγραφεύς.
Gen.	dell' Autore.	Γεν.	τοῦ Αἰτίου.
Dat.	all' Autore.	Δοτ.	τῷ Αἰτίῳ.

Ac- Αἰτ.

Accus.	l'Autore.	Αἰτ.	τὸν Αἴτιον.
Voc.	o Autore.	Κλητ.	ὦ Αἴτιε.
Ablat.	dall' Autore.	Ἀφ.	παρὰ τοῦ Αἰτίου.

Plurale. — Πληθυντικός.

Nom.	gli Autóri.	Ὀνομ.	οἱ Αἴτιοι.
Gen.	degli Autori.	Γεν.	τῶν Αἰτίων.
Dat.	agli Autori.	Δοτ.	τοῖς Αἰτίοις.
Accus.	gli Autori.	Αἰτ.	τοὺς Αἰτίους.
Voc.	o Autori.	Κλητ.	ὦ Αἴτιοι.
Ablat.	dagli Autori.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Αἰτίων.

Singolare. — Ἑνικός.

Nom.	l'Estensióne, θηλ.	Ὀνομ.	ἡ Ἔκτασις.
Gen.	dell' Estensione.	Γεν.	τῆς Ἐκτάσεως.
Dat.	all' Estensione.	Δοτ.	τῇ Ἐκτάσει.
Accus.	l'Estensione.	Αἰτ.	τὴν Ἔκτασιν.
Voc.	o Estensione.	Κλητ.	ὦ Ἔκτασις.
Abl.	dall' Estensione.	Ἀφ.	παρὰ τῆς Ἐκτάσεως.

Plurale. — Πληθυντικός.

Nom.	l'Estensióni.	Ὀνομ.	αἱ Ἐκτάσεις.
Gen.	dell' Estensioni.	Γεν.	τῶν Ἐκτάσεων.
Dat.	all' Estensioni.	Δοτ.	ταῖς Ἐκτάσεσι.
Accus.	l'Estensioni.	Αἰτ.	τὰς Ἐκτάσεις.
Voc.	o Estensioni.	Κλητ.	ὦ Ἐκτάσεις.
Abl.	dall' Estensioni.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Ἐκτάσεων.

La quarta Declinazione contiene Nomi Mascolini e Femminini, che términano nel Sin-

Ἡ Τετάρτη Κλίσις περιέχει Ὀνόματα Ἀρσ. καὶ Θηλ. τὰ ὁποῖα τελειώνουσιν εἰς τὸν Ἑνικὸν εἰς ο,

Singolare in *O*, come *l' Uomo*, *il Cápo*, *la Mano*, ec. e nel Plurale in *I*, come *gli Uomini*, *i Capi*, *le Mani*, ec.

ο, *οἷον* l' Uómo, il Cápo, la Máno, *καὶ τ. λ.* *εἰς τὸν* Πληθ. *εἰς i*, *οἷον* gli Uómini, i Cápi, le Máni.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	l' Uómo.	Ὀνομ.	ὁ Ἄνθρωπος.
Gen.	dell' Uomo.	Γεν.	τοῦ Ἀνθρώπου.
Dat.	all' Uomo.	Δοτ.	τῷ Ἀνθρώπῳ.
Accus.	l' Uomo.	Αἰτ.	τὸν Ἄνθρωπον.
Voc.	o Uomo.	Κλητ.	ὦ Ἄνθρωπε.
Ablat.	dall' Uomo.	Ἀφ.	παρὰ τοῦ Ἀνθρώπου.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	gli Uómini.	Ὀνομ.	οἱ Ἄνθρωποι.
Gen.	degli Uomini.	Γεν.	τῶν Ἀνθρώπων.
Dat.	agli Uómini.	Δοτ.	τοῖς Ἀνθρώποις.
Accus.	gli Uomini.	Αἰτ.	τοὺς Ἀνθρώπους.
Voc.	o Uomini.	Κλητ.	ὦ Ἄνθρωποι.
Ablat.	dagli Uomini.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Ἀνθρώπων.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	il Cápo.	Ὀνομ.	ἡ Κεφαλή.
Gen.	del Capo.	Γεν.	τῆς Κεφαλῆς.
Dat.	al Capo.	Δοτ.	τῇ Κεφαλῇ.
Accus.	il Capo.	Αἰτ.	τὴν Κεφαλήν.
Voc.	o Capo.	Κλητ.	ὦ Κεφαλή.
Ablat.	dal Capo.	Ἀφ.	παρὰ τῆς Κεφαλῆς.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	i Cápi.	Ὀνομ.	αἱ Κεφαλαί.
Gen.	dei, ἢ de' Capi.	Γεν.	τῶν Κεφαλῶν.
Dat.	ai, ἢ a' Capi.	Δοτ.	ταῖς Κεφαλαῖς.
Accus.	i Capi.	Αἰτ.	τὰς Κεφαλάς.
Voc.	o Capi.	Κλητ.	ὦ Κεφαλαί.
Ablat.	dai, ἢ da' Capi.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Κεφαλῶν.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	la Máno, θηλ.	Ὀνομ.	ἡ Χείρ.
Gen.	della Mano.	Γεν.	τῆς Χειρός.
Dat.	alla Mano.	Δοτ.	τῇ Χειρί.
Accus.	la Mano.	Αἰτ.	τὴν Χεῖρα.
Voc.	o Mano.	Κλητ.	ὦ Χεῖρ.
Ablat.	dalla Mano.	Ἀφ.	παρὰ τῆς Χειρός.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	le Máni.	Ὀνομ.	αἱ Χεῖρες.
Gen.	delle Mani.	Γεν.	τῶν Χειρῶν.
Dat.	alle Mani.	Δοτ.	ταῖς Χερσί.
Accus.	le Mani.	Αἰτ.	τὰς Χεῖρας.
Voc.	o Mani.	Κλητ.	ὦ Χεῖρες.
Ablat.	dalle Mani.	Ἀφ.	παρὰ τῶν Χειρῶν.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	lo Spírito.	Ὀνομ.	τὸ Πνεῦμα.
Gen.	dello Spirito.	Γεν.	τοῦ Πνεύματος.
Dat.	allo Spirito.	Δοτ.	τῷ Πνεύματι.
Accus.	lo Spirito.	Αἰτ.	τὸ Πνεῦμα.

Voc. Κλητ.

Voc. o Spirito.	Κλητ. ὦ Πνεῦμα.
Ablat. dallo Spirito.	Ἀφ. ἀπὸ τοῦ Πνεύματος.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. gli Spíriti.	Ὀνομ. τὰ Πνεύματα.
Gen. degli Spiriti.	Γεν. τῶν Πνευμάτων.
Dat. agli Spiriti.	Δοτ. τοῖς Πνεύμασι.
Accus. gli Spiriti.	Αἰτ. τὰ Πνεύματα.
Voc. o Spiriti.	Κλητ. ὦ Πνεύματα.
Abl. dagli Spiriti.	Ἀφ. ἀπὸ τῶν Πνευμάτων.
Alcúni Nomi da scríversi per esercízio.	Ὀνόματα τινὰ διὰ νὰ γράφωνται πρὸς γύμνασιν.
Mascolini della Prima.	Ἀρσενικὰ τῆς Πρώτης.
Legísta.	Νομικός.
Patriárca. πληθ. chi	Πατριάρχης.
Sofista.	Σοφιστής.
Geómetra.	Γεωμέτρης.
Eremíta.	Ἐρημίτης.
Citarísta.	Κιθαριστής.
Femminili della Seconda.	Θηλυκὰ τῆς Δευτέρας.
Cása.	Οἰκία.
Amicízia.	Φιλία.
Innocénza.	Ἀθωότης.
Giornàta.	Ἡμέρα.
Manna.	Τὸ Μάννα.
Ambasciáta.	Πρεσβεία.

Ma- Ἀρ-

Mascolini e Femminili della Terza.	Ἀρσενικὰ ϗ Θηλυκὰ τῆς Τρίτης.
Mascolini.	Ἀρσενικά.
Véntre.	Κοιλία.
Onóre.	Τιμή.
Ingannatóre.	Ἀπατεών.
Femminini.	Θηλυκά.
Páce.	Εἰρήνη.
Elezióne.	Ἐκλογή.
Séte.	Δίψα.
Mascolini della Quarta.	Ἀρσενικὰ τῆς Τετάρτης.
Laménto.	Παράπονον.
A'lbero.	Δένδρον.
Légno.	Ξύλον.
Stúdio.	Σπουδή.
Stólto.	Μωρός.
I Femminili in o, sono rari.	Τὰ Θηλυκὰ εἰς ο, εἶναι σπάνια.
Si póssono declináre anche coll' articolo indefiníto, cioè col Segnacaso, togliéndo via l' articolo; e ponendo il Segnacaso ne' Genitivi, Dativi, ed Ablativi di ciascùn numero.	Κλίνονται ϗ μὲ τὸ ἀόριστον ἄρθρον, ἤγουν μὲ τὰς προθέσεις di, a, da, ἀφαιρέσει τοῦ ἄρθρου, καὶ προθέσει τῆς προθέσεως, εἰς τὰς Γενικὰς, Δοτικὰς, καὶ Ἀφαιρετικὰς ἑκάστου ἀριθμοῦ.

De' Nomi Indeclinabili.

VII.

Nomi indeclinábili sono quelli, che con una sola invariáta voce sérvono ad ambidúe i numeri; onde quale è il numero Singolare, tale è anche il Plurale, cioè in quella lettera, che términa il Singolare, in quella stessa finísce anche il Plurale.

Tali sono 1. le parole trónche, che hanno l' accénto grave sull' ultima síllaba, come *la Città*, *l' Autorità*, *il Piè*, ec. *della Città*, *dell' Autorità*, ec. Così in tutti i casi del Singolare. Nel Plurale pariménte diciámo, *le Città*, *le Autorità*, *i Piè*, ec. Quando però tali Nomi si réndono intiéri, come *la Cittáde*, *l' autoritáde*, *il piéde*, ec. si declínano secondo la terza Declinazione de' Nomi.

2. So-

Περὶ Ἀκλίτων Ὀνομάτων.

Ζ′.

Ἄκλιτα Ὀνόματα λέγονται ὅσα μὲ μίαν μόνην ἀμετάτρεπτον φωνὴν χρησιμεύουσιν εἰς ἀμφοτέρους τοὺς ἀριθμούς· ὅθεν ὁποῖος εἶναι ὁ Ἑνικὸς Ἀριθμὸς, τοιοῦτος εἶναι καὶ ὁ Πληθυντικὸς, δηλαδὴ μὲ ἐκεῖνο τὸ στοιχεῖον, εἰς ὃ λήγει ὁ Ἑνικὸς, εἰς αὐτὸ τελειώνει καὶ ὁ Πληθ.

Τοιαῦτα εἶναι ά. τὰ κατὰ συγκοπὴν, ἔχοντα βαρεῖαν εἰς τὴν λήγουσαν, οἷον ἡ Πόλις, ἡ Ἐξουσία, ὁ Ποῦς, κτλ′. τῆς Πόλεως, τῆς Ἐξουσίας, καὶ τ. Οὕτως εἰς ὅλας τὰς πτώσεις τοῦ Ἑνικοῦ. Εἰς τὸν Πληθυντικὸν Ἀριθμὸν ὁμοίως λέγομεν, αἱ Πόλεις, αἱ Ἐξουσίαι, οἱ Πόδες, κτλ′. Ὅταν ὅμως τὰ τοιαῦτα Ὀνόματα γίνωνται τέλεια, προσθέσει τοῦ δε, κλίνονται κατὰ τὴν τρίτην Κλίσιν τῶν Ὀνομάτων.

β′.

2. Sono ancóra Indeclinabili i nomi forestiéri, finiénti in consonante, come *Natan*, *Gerusalem*, *Gabriel*, *Rafael*. Se poi véngon ridótti a desinenza nostrále, come *Natánno*, *Gerusalémme*, *Gabriéllo*, *Rafaéllo*, divéngono declinabili.

3. Sono indeclinabili anche i Nomi, che nel singolare finíscono in I. come *Parígi*, *Nápoli*, ec. così púre i nomi *spézie*, *superfízie*, *série*.

4. Sono indeclinabili tutti i monosíllabi, come, *re*, *gru*, ec.

De' Nomi Eterocliti.

VIII.

Eterócliti si chiámano que' Nomi, che nella loro declinazione éscono dalle regole degli altri. Vi sono adunque alcuni nomi, che hanno dóppia terminazióne nel Plurale. v. g. *Il bráccio*, che nel Plura-

β'. Εἶναι Ἄκλιτα καὶ τὰ εἰς σύμφωνον λήγοντα ξένα ὀνόματα, οἷον Ναθὰν, Ἱερουσαλὴμ, Γαβριὴλ, Ῥαφαὴλ. Ἐὰν δὲ φέρωνται εἰς Ἰταλικὴν κατάληξιν, οἷον Natánno, Gerusalemme, Gabriéllo, Rafaéllo, τότε γίνονται Κλιτά.

γ'. Εἶναι ἄκλιτα καὶ τὰ ἐπὶ τοῦ Ἑνικοῦ λήγοντα εἰς I. οἷον Παρίσιον, Νεάπολις, κτλ'. ἔτι δὲ καὶ τὰ τρία ταῦτα ὀνόματα, εἶδος, ἐπιφάνεια, σειρά.

δ'. Εἶναι Ἄκλιτα ὅλα τὰ μονοσύλλαβα, οἷον βασιλεὺς, γερανὸς, κτ.

Περὶ Ἑτεροκλίτων.

Η'.

Ἑτερόκλιτα καλοῦνται ὅσα Ὀνόματα εἰς τὴν κλίσιν των ἐκβαίνουσιν ἀπὸ τοὺς ὅρους τῶν ἄλλων ὀνομάτων. Εἶναι λοιπὸν κάποια Ὀνόματα, ἔχοντα διπλῆν κατάληξιν εἰς τὸ Πληθυντικὸν, π. χ. ὁ βραχίων· εἰς τὸ Πληθυντι-

κὸν,

rale fa, *i brácci*, *e le bráccia*, *il díto*, *i díti*, *e le díta*, *il múro*, *i muri*, *e le mura*, *il cíglio*, *i cigli*, *e le cíglia*, *il ginócchio*, *i ginócchi*, *e le ginócchia*, *il corno*, *i corni*, *e le corna*, *il filo*, *i fili*, *e le fila*, *il fondaménto*, *i fondaménti*, *e le fondaménta*, *il ríso*, *i rísi*, *e le rísa*, *il calcágno*, *i calcágni*, *e le calcágna*, *l' anéllo*, *gli anélli*, *e le anélla*, *il castéllo*, *i castélli*, *e le castélla*, *il cuójo*, *i cuój e le cuója*, *il térgo*, *le térga*, *il frutto*, *i frutti*, *e le frutta*, *il gésto*, *i gésti*, *e le gésta*, (che signífica anche fátti gloriósi) *il légno*, *i legni*, (signífica la matéria sólida degli álberi. (*le legne*, *e le legna* (il legnâme da bruciáre) *il lábbro*, *i lábbri*, *e le lábbra*, *l'ósso*, *gli óssi*, *e le óssa*, *il vestígio*, *i vestígi*, *le vestígia*, *e vestígie*, *il mémbro*, *i mémbri*, *e le mémbra*.

I seguénti hanno più terminazióni nel Singola-

κὸν, i brácci, ἀρ. ϗ le bráccia, θηλ. ὁ δάκτυλος, οἱ δάκτυλοι, τὸ τεῖχος, τὰ τείχη, ἡ ὀφρὺς, αἱ ὀφρύες, τὸ γόνυ, τὰ γόνατα, τὸ κέρας, τὰ κέρατα, τὸ νῆμα, τὰ νήματα, τὸ θεμέλιον, τὰ θεμέλια, τὸ γέλοιον, τὰ γέλοια, ἡ πτέρνα, τὸ δακτυλίδιον, τὸ φρούριον, τὸ δέρμα, ὁ νῶτος, τὰ νῶτα, ὁ καρπὸς, οἱ καρποὶ, τὸ νεῦμα, ἢ ἡ χειρονομία· (ὅπερ ἐπὶ θηλυκοῦ πληθυντικοῦ σημαίνει ἔτι ϗ ἔνδοξα ἔργα.) τὸ ξύλον, τὰ ξύλα. Τὸ μὲν, i légni, ἀρ. σημαίνει τὴν στερεὰν ὕλην τῶν δένδρων· τὸ δὲ, le légne καὶ le légna, θηλ. σημαίνει τὰ ξύλα, διὰ τὴν φωτίαν· τὸ χεῖλος, τὰ χείλη, τὸ κόκκαλον, τὰ κόκκαλα, τὸ ἴχνος, τὰ ἴχνη, τὸ μέλος, τὰ μέλη.

Τὰ ἀκόλουθα ἔχουσι πλείονας καταλήξεις εἰς τὸν

lare, 'ed una sola nel Plurale. *Cavaliére*, *cavaliéro*, *cónsole*, *cónsolo*, *pensiére*, *pensiéro*, *scoláre*, *scoláro*, *destriére*, *destriéro*, *leggére*, *leggiéro*, e *leggiéri*, *mestiére*, *mestiéro*, *mestiéri*. Nel Plurale tutti finíscono in I.

τὸν Ἑνικὸν Ἀριθμὸν, καὶ μίαν μόνην εἰς τὸ Πληθυντικόν· ἱππεὺς, ὕπατος, ςοχασμὸς, μαθητὴς, ἵππος, (ἤτοι ἄλογον) ἐλαφρὸς, χρεία, ἢ τέχνη. Εἰς δὲ τὸν πληθυντικὸν ἀριθμὸν λήγουσιν ὅλα εἰς I.

Alcúni hanno dóppia terminazione in ambidúe i numeri, come Sing. *ále*, *ála*. Plurale *áli*, *ále*. Sing. *árme*, *árma*, Plur. *ármi*, *árme*. Sing. *canzóne*, *canzóna*. Plur. *canzóni*, *canzóne*. Sing. *dóte*, *dóta*. Plur. *dóti*, *dóte*. Sing. *frónde*, *frónda*. Plur. *fróndi*, *frónde*. Sing. *tósse*, *tóssa*. Plur. *tóssi*, *tósse*, Sing. *véste*, *vésta*. Plur. *vésti*, *véste*. Sing. *fróde*, *fróda*. Plur. *ródi*, *fróde*.

Τινὰ ἔχουσι διπλῆν κατάληξιν εἰς ἀμφοτέρους τοὺς ἀριθμοὺς, οἷον πτερὸν, πτερὰ, ὅπλον, ὅπλα, ᾠδὴ, ᾠδαὶ, προῖκα, προῖκες, φύλλον, φύλλα, βῆχας, βῆχες, φόρεμα, φορέματα, ἀπάτη, ἀπάται. Εἶναι δὲ ὅλα γένους θηλυκοῦ.

Ci sono de' nomi, i quali nel Singolare finiscono in O, e nel Plurale in A. con l' articolo femminino. Così *centinájo*, e *migliájo*, nel Plurale fanno *le centinája*, *le migliaja*, *miglio*,

Εἶναι τινὰ ὀνόματα εἰς μὲν τὸν ἑνικὸν ἀριθμὸν λήγοντα εἰς O, εἰς δὲ τὸν πληθυντικὸν εἰς A. μὲ τὸ θηλυκὸν ἄρθρον. Οὕτως, ἑκατοντὰς, καὶ χιλιὰς, εἰς τὸ πληθυντικὸν, le centinája, le miglia-

glio, *le míglia*, *móggio*, *le móggia*, *stájo*, *le stája*, *pájo*, *le pája*, *uóvo*, *le uóva*.

De' Nomi, che nel Singolare finíscono in *co*, altri nel Plurale finiscono in *ci*, ed altri in *chi*.

In *ci*, términano i seguénti: *Gréci*, *amíci*, *dimḗstici*, *nemíci*, *púbblici*, *trágici*, *canónici*, *chérici*, *mónaci*, *médici*, *erêtici*, *pórci*, *ebráici*.

In *chi*, éscono i seguénti: *fíchi*, *antíchi*, *ábbachi*, *fuóchi*, *cuóchi*, *biéchi*, *ciéchi*. Alcúni éscono all' uno, e all' altro modo. Così diciámo, *prátici*, e *prátichi*: *salvátici*, e *salvátichi*: *mendíci*, e *mendíchi*.

De' nomi terminàti nel Singolare in *go*, alcúni éscono nel Plurale in *gi*, come *teólogi*, *astrólogi*, *spáragi*: altri in *ghi*, come *albérghi*, *drághi*, *fúnghi*, *sacrílegbi*, *spághi*, *vághi*. Altri sono indifferénti, come *dit-*

gliája, καθὼς καὶ τὰ, μίλλιον, μόδιον, ἐκτεὺς, ζευγάρι, αὐγόν.

Ἀπὸ τὰ λήγοντα ὀνόματα εἰς τὸ ἑνικὸν εἰς CO, ἄλλα εἰς τὸ πληθ. λήγουσιν εἰς CI, καὶ ἄλλα εἰς CHI.

Εἰς CI λήγουσιν Ἕλληνες, φίλοι, οἰκεῖοι, ἐχθροὶ, δημόσιοι, τραγικοὶ, κανονικοὶ, κληρικοὶ, μοναχοὶ, ἰατροὶ, αἱρετικοὶ, χοῖροι, ἑβραϊκοί.

Εἰς CHI λήγουσι τὰ ἑξῆς· σῦκα, παλαιοὶ, ἄβακες, φωτίαι, μάγειροι, λοξοὶ, τυφλοί. Τινὰ λήγουσι καὶ εἰς τὸν ἕνα καὶ εἰς τὸν ἄλλον τρόπον. Οὕτω λέγομεν, πρακτικοὶ, ἄγριοι, πτωχοί.

Ἀπὸ τὰ λήγοντα ὀνόματα εἰς τὸ ἑνικὸν εἰς GO, μερικὰ λήγουσιν εἰς τὸ πληθυντικὸν εἰς GI, οἷον θεολόγοι, ἀστρολόγοι, σπαράγγια· ἄλλα εἰς GHI, οἷον ξενοδοχεῖα, δράκοντες, μανιτάρια, ἱερόσυλοι, σπάγοι, πλάνοι.

Ἄλ-

dittóngi, *e dittónghi*, *diálogi*, *e diáloghi*, *análogi*, *ed análoghi*.

Quelli, che avanti al *co* e *go*, hanno una consonante, nel Plurale prendono l' *h*. come *pálco*, *sácco*, *fúngo*, *trónco*, *árco*, *bósco*, ec. nel Plurale, *pálchi*, *sácchi*, *fúnghi*, *trónchi*, *árchi*, *bóschi*, ec.

Non prendono l' *h*, quelli, che avanti al *co* e *go* hanno una vocale, come *médico*, *amíco*, *mónaco*, ec.

Questa regola perál-tro ha delle eccezióni, che s' impareránno colla frequénte lettúra degli Autóri.

Nózze, *spézie*, (per mescúglio d' arómati) *eséquie*, *parécchi*, *e parécchie*, *mólle*, *o mólli*, tutti questi non hanno Singolare. *Próle*, *progénie*, *stírpe*, *e máne*, non hanno Plurale.

Nota per último che questi tre nomi, *méto-do*, *período*, *sínodo*, sono mascolini. *Eclíssi*

poi

Ἀλλὰ εἶναι ἀδιάφορα, οἷον δίφθογγοι, διάλογοι, ϗ ἀνάλογοι.

Ὅσα πρὸ τοῦ CO καὶ GO, ἔχουσι σύμφωνον, εἰς τὸ Πληθυν. δέχονται τὸ H οἷον σανίδωμα, σακκίον, μανιτάρι, στέλεχος, τόξον, δάσος, κτλ. εἰς τὸ Πληθυν. pálchi, sácchi, fúnghi, trónchi, árchi, bóschi.

Δὲν δέχονται τὸ H, ὅσα πρὸ τοῦ CO ϗ GO ἔχουσι φωνῆεν, οἷον, ἰατρὸς, φίλος, Μοναχὸς, κτλ.

Ὁ Κανὼν οὗτος ἔχει ὅμως ἐξαιρέσεις τινὰς, αἱ ὁποῖαι μανθάνονται μὲ τὴν συνεχῆ ἀνάγνωσιν τῶν Συγγραφέων.

Γάμοι, ϗ τὸ, spézie, (ὅταν σημαίνῃ ἀρώματα) τὰ ἐντάφια, μερικοὶ, ϗ μερικαὶ, ἡ πυράγρα, ὅλα ταῦτα δὲν ἔχουσιν ἑνικόν. Γονὴ, γενεὰ, γένος, ϗ αὐγὴ, δὲν ἔχουν Πληθυντ.

Σημείωσαι τέλος ὅτι τὰ τρία ταῦτα, μέθοδος, περίοδος, σύνοδος, εἶναι ἀρσενικά. Ἔκλειψις δὲ,

ἀρ-

poi è mascolino, ma *Paréntesi*, è femminíno.

I Nomi degli álberi gli usiámo mascolini, e quando l' álbero, ed il frutto hanno lo stesso nome, noi facciámo mascolino l' álbero, e femminino il frutto, dicéndo, v. g. *il pero*, l' álbero: *la pera*, il frutto: e così *il melo*, *la mela*, *il noce e la noce*, ec. Si eccéttuano *Quércia*, *ed E'lce*, che sono femminini.

Il *Fíco* non cámbia genere, nè desinénza, o spiéghi la piánta o spiéghi il frútto; così il *cédro*, *l' aráncio*, e póchi altri.

ἀρσενικόν· ἀλλὰ Παρένθεσις, θηλυκόν.

Τὰ Ὀνόματα τῶν δένδρων τὰ συνηθίζουσιν ἀρσενικά· ὅταν δὲ τὸ δένδρον, καὶ ὁ καρπὸς ἔχουσι τὸ αὐτὸν ὄνομα, κάμνουσιν ἀρσ. τὸ δένδρον, καὶ θηλ. τὸν καρπόν· λ. χ. il péro, ἡ ἀπιδία, la péra, τὸ ἀπίδι· οὕτως il mélo, ἡ μηλέα, la mela, τὸ μῆλον, ἡ καρυδιά, τὸ καρύδι, καὶ τ. Ἐξαιροῦνται δρῦς, καὶ πρῖνος, ἅτινα εἶναι θηλυκά.

Τὸ, Fico δὲν μεταλλάττει γένος, μήτε κατάληξιν, σημαῖνον τὴν συκίαν καὶ τὸ σῦκον. Οὕτω καὶ τὸ κίτρον, τὸ νεράντζι, καὶ ἄλλα ὀλίγα.

De' Nomi Numeráli.

IX.

Nomi Numeráli sono quelli, che signíficano número, e sono di tre sorti. Altri chiámansi *Cardináli*, perchè signíficano Numero assolutaménte, e senza órdi-

Περὶ Ἀριθμητικῶν.

Θ'.

Ἀριθμητικὰ Ὀνόματα εἶναι ὅσα δηλοῦσιν Ἀριθμόν, καὶ εἶναι τριῶν λογιῶν. Ἄλλα καλοῦνται Ἀπολελυμένα, διατὶ σημαίνουσιν Ἀριθμὸν ἀπολελυμένως, καὶ χωρὶς τάξιν,

dine, v. g. *uno*, *una*, *due*, *tre*, *quáttro*, *cínque*, *sei*, *sette*, *otto*, *nóve*, *diéci*, *úndici*, *dódici*, *trédici*, *quattórdici*, *quíndici*, *sédici*, *diciasétte*, *diciótto*, *diciannóve*, *vénti*, *ventúno*, *ventúna*, *ventidúe*, ec. *trénta*, *trentúno*, *trentúna*, *trentadúe*, ec. *quaránta*, *quarantúno*, ec. *cinquánta*, *cinquantúno*, ec. *sessanta*, *sessantúno*, ec. *settánta*, *settantaúno*, ec. *ottánta*, *ottantaúno*, ec. *novánta*, *novantúno*, ec. *cénto*, *duecénto*, *trecénto*, *quattrocénto*, *cinquecénto*, *seicénto*, *settecénto*, *ottocénto*, *novecénto*, *mille*, ec.

Nota che quando il *Mille* è accompagnáto da altro número, se tal Numero si métta innánzi, allóra si dice *Míla*; se dopo, dícesi *mille*. *Centomíla*, *mílle e cénto*.

Altri si chiámano *Ordinatívi*, e significano Numero con órdine, come, *prímo*, *príma*,

ξιν, λ. χ. εἷς, μία, δύο, τρεῖς, τρία, τέσσαρες, πέντε, ἕξ, ἑπτὰ, ὀκτὼ, ἐννέα, δέκα, ἕνδεκα, δώδεκα, δεκατρία, δεκατέσσαρα, δεκαπέντε, δεκαέξ, δεκαεπτὰ, δεκαοκτὼ, δέκα ἐννέα, εἴκοσι, εἷς ϗ εἴκοσι, εἴκοσι μία, εἴκοσι δύο, κτ. τριάκοντα, τριάκοντα εἷς, τριάκοντα μία, τριάκοντα δύο, καὶτ. τεσσαράκοντα, κτ. πεντήκοντα, καὶτ. ἑξήκοντα, καὶτ. ἑβδομήκοντα, κτ. ὀγδοήκοντα, κτ. ἐννενήκοντα, κτ. ἑκατὸν, καὶτ. διακόσιοι, τριακόσιοι, τετρακόσιοι, πεντακόσιοι, ἑξακόσιοι, ἑπτακόσιοι, ὀκτακόσιοι, ἐννεακόσιοι, χίλιοι, κτ.

Σημείωσαι ὅτι ὅταν τὸ, Mílle, συνοδεύεται μὲ ἄλλον ἀριθμὸν, ἐὰν ὁ τοιοῦτος ἀριθμὸς προηγῆται, τότε λέγεται, míla· ἐὰν δὲ ἕπηται, λέγεται, mille. Ἑκατοντακιχίλιοι, χίλιοι ϗ ἑκατόν.

Ἄλλα καλοῦνται Τακτικὰ, ϗ σημαίνουσιν Ἀριθμὸν μετὰ τάξεως, οἷον πρῶτος, πρώτη, δεύτερος,

ma, *secóndo*, *térzo*, *quárto*, *quínto*, *sésto*, *séttimo*, *ottávo*, *nóno*, *décimo*, o *undécimo*, *duodécimo*, o *decimo primo*, *decimo secondo*, *terzo*, ec. *vigésimo*, *trentésimo*, *quarantésimo*, *cinquantésimo*, *sessantésimo*, *settantésimo*, *ottantésimo*, *novantésimo*, *centésimo*, ec.

Altri finalmente si dícono *Distributívi*; i quali significano distribuzióne, o quantità numeráta: come, *decína*, *ventína*, *il centinájo*, *il migliájo*, ec.

ρος, τρίτος, τέταρτος, πέμπτος, ἕκτος, ἕβδομος, ὄγδοος, ἔννατος, δέκατος, ἑνδέκατος, δωδέκατος, ἢ δέκατος πρῶτος, καὶ τ. εἰκοστὸς, τριακοστὸς, τεσσαρακοστὸς, πεντηκοστὸς, ἑξηκοστὸς, ἑβδομηκοστὸς, ὀγδοηκοστὸς, ἐννενηκοστὸς, ἑκατοστὸς, κτλ'.

Ἄλλα τέλος πάντων λέγονται Διανεμητικὰ, ὅσα σημαίνουσι διανομὴν, ἢ ποσότητα ἀριθμημένην, οἷον δεκὰς, εἰκοσὰς, ἑκατοντὰς, χιλιὰς, κτλ'.

Del Pronome.

X.

Pronóme è parte del Discorso, che tiéne la véce del Nome. Si declína per Artícoli, Casi, Númeri, Géneri, e Persóne. Tre sono le Persone: nel Sing. la prima è quella, che parla, come *Io*: la seconda è quella, alla quale si parla, come

Περὶ Ἀντωνυμίας.

Ι'.

Ἀντωνυμία εἶναι μέρος τοῦ Λόγου, ἡ ὁποία ἐπέχει τὸν τόπον τοῦ Ὀνόματος. Κλίνεται δι' Ἄρθρων, Πτώσεων, Ἀριθμῶν, Γενῶν, καὶ Προσώπων. Τρία εἶναι τὰ Πρόσωπα. Εἰς τὸ Ἑνικὸν, τὸ ά. εἶναι ἐκεῖνο, ὁποῦ ὁμιλεῖ, ὡσὰν Ἐγώ· τὸ β'. ἐκεῖνο, πρὸς τὸ ὁποῖον ὁμιλοῦ-

me *Tu*: la terza è quella, della quale si parla, come *egli*, *ella*. Nel Plurale, *Noi*, *voi*, *églino*, ò *essi*.

I Pronomi sono di várie sorti. Altri sono Primitívi, come *Io*, *Tu*, *Se*. Altri sono Derivatívi, come *mío*, *mía*, *túo*, *túa*, *súo*, *súa*, *nóstro*, *nóstra*, *vóstro*, *vóstra*, che si chiámano anche Possessívi. Altri sono Dimostratívi, come *quésti*, *quésto*, *quésta*, *costúi*, *costéi*, *égli*, *élla*, *colúi*, *coléi*, *ésso*, *éssa*, *désso*, *déssa*, *stésso*, *stéssa*, *medésimo*, *medésima*, *quégli*, *quéllo*, *quélla*. Altri si dícono Relatívi, e sono, *il quále*, *la quale*, *che*, *cui*, *chi*. Altri si dicono Universáli, e sono, *úno*, *úna*, *ognúno*, *ognúna*, *alcúno*, *alcúna*, *ciascúno*, *ciascúna*, *nessúno*, *nessúna*, *niúno*, *niúna*, *neúno*, *neúna*, *verúno*, *verúna*, *qualcúno*, *qualcúna*, *ogni*, *tútto*, *tútta*, *alquanto*, *alquánta*, *tále*, *cotále*, *chi-*

ún-

λοῦμεν, ὡσὰν Σύ· τὸ γ'. ἐκεῖνο, περὶ τοῦ ὁποίου ὁμιλεῖται, ὡσὰν ἐκεῖνος, ἐκείνη. Εἰς τὸ Πληθ. ἡμεῖς, σεῖς, ἐκεῖνοι.

Αἱ Ἀντωνυμίαι εἶναι διαφόρων λογιῶν. Ἄλλαι εἶναι Πρωτότυποι, ὡσὰν Ἐγὼ, Σὺ, Ἑαυτοῦ. Ἄλλαι Παράγωγοι, ὡσὰν ἐμὸς, ἐμὴ, σὸς, σὴ, ἑὸς, ἑὴ, ἡμέτερος, ἡμετέρα, ὑμέτερος, ὑμετέρα, αἱ ὁποῖαι λέγονται καὶ Κτητικαί. Ἄλλαι εἶναι Δεικτικαὶ, ὡσὰν οὗτος, αὕτη, αὐτὸς, αὐτὴ, ἐκεῖνος, ἐκείνη, ὁ αὐτὸς, ἡ αὐτὴ, ὁ ἴδιος, ἡ ἰδία, ὁ ἴδιος, ὁ αὐτὸς, ἡ αὐτὴ, ἡ ἰδία, ἐκεῖνος, ἐκείνη. Ἄλλαι Ἀναφορικαὶ, ὁ ὁποῖος, ἡ ὁποία, τὸ ὁποῖον, καὶ ποῖος. Ἄλλαι λέγονται Καθόλου, εἷς, μία, καθεὶς, καθεμία, κάποιος, κάποια, καθεὶς, καθεμία, οὐδεὶς, οὐδεμία, κἀνένας, κἀμμία, τὶς, καθένας, κάθε μία, ὅλος, ὅλη, ὀλιγοστὸς, ὀλιγοστὴ, τέτοιος, τέτοια, τοιοῦτος, τοιαύτη, ὅστις, ὅποιος καὶ

αὖ-

únque, *qualúnque*, *qualsisía*, *qualsivóglia*, *chicchessía*, *altrettánto*, *altrettánta*, ec. Altri usáti neutralménte, come *questo*, *quello*, *ciò*, *tutto*, ec. *mio*, *tuo*, ec. *niente*, *nulla*, *che*, ec. Altri finalmente Monosíllabi, e sono questi: *il*, *lo*, *li*, *gli*, *le*, *mi*, *ti*, *ci*, *me*, *te*, *ce*, *ve*, *ne*, ec.

ἂν εἶναι, ὅποιος, ὁποία καὶ ἂν εἶναι, ὁποῖος δήποτε, ἄλλος τόσος, ἄλλη τόση, κτ. Ἄλλαι οὐδετέρως λαμβανόμεναι· τοῦτο, ἐκεῖνο, ὅλον, κτ. ἐμὸν, σὸν, καὶ τ. οὐδὲν, τὸ ὁποῖον, κτ. Ἄλλαι τέλος Μονοσύλλαβοι· τὸ, τοὺς, ταῖς, ἐμὲ, σὲ, ἡμεῖς, ἡμᾶς, σᾶς, ἐμὲ, σὲ, ἡμῖν, ὑμῖν, εἰς ἡμᾶς, σᾶς, ἡμῖν, κτλ.

De' Pronomi Primitívi. — Περὶ τῶν Πρωτοτύπων.

Di prima Persóna. — Πρώτου Προσώπου.

Singolare. — Ἑνικός.

Nom.	Io.	Ὄνομ.	Ἐγώ.
Gen.	di mè.	Γεν.	ἐμοῦ.
Dat.	a me, mi, me.	Δοτ.	ἐμοὶ, εἰς ἐμέ.
Accus.	me, mi.	Αἰτ.	ἐμέ.
Ablat.	da me.	Ἀφ.	παρ' ἐμοῦ, ἀπὸ ἐμέ.

Plurale. — Πληθυντικός.

Nom.	nói.	Ὄνομ.	ἡμεῖς.
Gen.	di noi.	Γεν.	ἡμῶν.
Dat.	a noi, ci, ce, ne.	Δοτ.	ἡμῖν, εἰς ἡμᾶς.
Accus.	noi, ci, ce, ne.	Αἰτ.	ἡμᾶς.
Ablat.	da noi.	Ἀφ.	παρ' ἡμῶν, ἀπὸ ἡμᾶς.

Di — Δεύ-

Di secónda Persona.		Δευτέρȣ Προσώπȣ.	
Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	tu.	Ὄνομ.	σύ.
Gen.	di tè.	Γεν.	σȣ̃.
Dat.	a te, ti, te.	Δοτ.	σοί.
Accus.	te, ti.	Αἰτ.	σέ.
Voc.	o tu.	Κλητ.	ὦ σύ.
Ablat.	da te.	Ἀφ.	παρὰ σȣ̃, ἀπὸ σέ.
Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	vói.	Ὄνομ.	ὑμεῖς, σεῖς.
Gen.	di voi.	Γεν.	ὑμῶν.
Dat.	a voi, vi, ve.	Δοτ.	ὑμῖν, εἰς σᾶς.
Accus.	voi, vi, ve.	Αἰτ.	ὑμᾶς.
Voc.	o voi.	Κλητ.	ὦ ὑμεῖς.
Ablat.	da voi.	Ἀφ.	παρ᾽ ὑμῶν, ἀπὸ σᾶς.
Di terza Persona.		Τρίτȣ Προσώπȣ.	
Singolare.		Ἑνικός.	
Gen.	di sè.	Γεν.	ἑαυτȣ̃, ἧς.
Dat.	a se, si.	Δοτ.	ἑαυτῷ, ᾗ.
Accus.	se, si.	Αἰτ.	ἑαυτὸν, ἥν.
Ablat.	da se.	Ἀφ.	ἀφ᾽ ἑαυτȣ̃, ἧς.
Plurale.		Πληθυντικός.	
Gen.	di se.	Γεν.	ἑαυτῶν
Dat.	a se, si,	Δοτ.	ἑαυτοῖς, αἷς.

Ac- Αἰτ.

Accus.	se, si.	Αἰτ.	ἑαυτȣ̀ς, ἀς.
Ablat.	da se.	Ἀφ.	ἀφ' ἑαυτῶν.

Questo Pronome non ha Nominatívo.

Αὕτη ἡ Ἀντωνυμία δὲν ἔχει Ὀνομαστικήν.

Nota che tutti i Pronomi, come anche i Nomi, sono di persona terza, eccettuáto il Pronome *io*, ch'è di persona prima, ed il Pronome *tu*, ch'è di persona seconda.

Σημείωσαι ὅτι ὅλαι αἱ Ἀντωνυμίαι, καθὼς καὶ τὰ Ὀνόματα, εἶναι τρίτȣ προσώπȣ, πλὴν τῆς Ἐγὼ, ἥτις εἶναι πρώτου προσώπου, καὶ τῆς Σὺ, ἥτις εἶναι δευτέρου προσώπȣ.

De' Pronomi Derivativi, e Possessívi.

Περὶ Παραγώγων, καὶ Κτητικῶν Ἀντωνυμιῶν.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	il mío.	Ὀν.	ὁ ἐμὸς, ὁ ἐδικός μȣ.
Gen.	del mio.	Γεν.	τȣ̃ ἐμȣ̃.
Dat.	al mio.	Δοτ.	τῷ ἐμῷ.
Accus.	il mio.	Αἰτ.	τὸν ἐμόν.
Voc.	o mio.	Κλητ.	ὦ ἐμός.
Ablat.	dal mio.	Ἀφ.	παρὰ τȣ̃ ἐμȣ̃.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	i miéi.	Ὀν.	οἱ ἐμοὶ, οἱ ἐδικοί μȣ.
Gen.	de' miei.	Γεν.	τῶν ἐμῶν.
Dat.	a' miei.	Δοτ.	τοῖς ἐμοῖς.
Accus.	i miei.	Αἰτ.	τȣ̀ς ἐμȣ́ς.
Voc.	o miei.	Κλητ.	ὦ ἐμοί.
Ablat.	da' miei.	Ἀφ.	παρὰ τῶν ἐμῶν.

Sin- Ἑνι-

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	la mia.	Ὀν.	ἡ ἐμὴ, ἡ ἐδική μου.
Gen.	della mia.	Γεν.	τῆς ἐμῆς.
Dat.	alla mia.	Δοτ.	τῇ ἐμῇ.
Accus.	la mia.	Αἰτ.	τὴν ἐμήν.
Voc.	o mia.	Κλητ.	ὦ ἐμή.
Ablat.	dalla mia.	Ἀφ.	παρὰ τῆς ἐμῆς.

Singolare.		Πληθυντικός.	
Nom.	le míe.	Ὀν.	αἱ ἐμαὶ, ἡ ἐδικαῖς μου.
Gen.	delle mie.	Γεν.	τῶν ἐμῶν.
Dat.	alle mie.	Δοτ.	ταῖς ἐμαῖς.
Accus.	le mie.	Αἰτ.	τὰς ἐμάς.
Voc.	o mie.	Κλητ.	ὦ ἐμαί.
Ablat.	dalle mie.	Ἀφ.	παρὰ τῶν ἐμῶν.

Singolare.		Ἑνικός	
Nom.	il túo.	Ὀνομ.	ὁ σὸς, ὁ ἐδικός σου.
Gen.	del tuo.	Γεν.	τοῦ σοῦ.
Dat.	al tuo.	Δοτ.	τῷ σῷ.
Accus.	il tuo.	Αἰτ.	τὸν σόν.
Ablat.	dal tuo.	Ἀφ.	παρὰ τοῦ σοῦ.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	i tuói.	Ὀν.	οἱ σοὶ, οἱ ἐδικοί σου.
Gen.	de' tuoi.	Γεν.	τῶν σῶν.
Dat.	a' tuoi.	Δοτ.	τοῖς σοῖς.
Accus.	i tuoi.	Αἰτ.	τοὺς σούς.
Ablat.	da' tuoi.	Ἀφ.	παρὰ τῶν σῶν.

Sin- Ἑνι-

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	la túa.	Ὀνομ.	ἡ σὴ, ἡ ἐδική σου.
Gen.	della tua.	Γεν.	τῆς σῆς.
Dat.	alla tua.	Δοτ.	τῇ σῇ.
Accus.	la tua.	Αἰτ.	τὴν σήν.
Ablat.	dalla tua.	Ἀφ.	παρὰ τῆς σῆς.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	le túe.	Ὀν.	αἱ σαὶ, ἡ ἐδικαῖς σου.
Gen.	delle tue.	Γεν.	τῶν σῶν.
Dat.	alle tue.	Δοτ.	ταῖς σαῖς.
Accus.	le tue.	Αἰτ.	τὰς σάς.
Ablat.	dalle tue.	Ἀφ.	παρὰ τῶν σῶν.

Singolare.		Ἑνικός.	
Nom.	il súo.	Ὀνομ.	ὁ ἑὸς, ὁ ἐδικός του.
Gen.	del suo.	Γεν.	τοῦ ἑοῦ.
Dat.	al suo.	Δοτ.	τῷ ἑῷ.
Accus.	il suo.	Αἰτ.	τὸν ἑόν.
Ablat.	dal suo.	Ἀφ.	παρὰ τοῦ ἑοῦ.

Plurale.		Πληθυντικός.	
Nom.	i suói.	Ὀν.	οἱ ἑοὶ, οἱ ἐδικοί του.
Gen.	de' suoi.	Γεν.	τῶν ἑῶν.
Dat.	a' suoi.	Δοτ.	τοῖς ἑοῖς.
Accus.	i suoi.	Αἰτ.	τοὺς ἑούς.
Abl.	da' suoi.	Ἀφ.	παρὰ τῶν ἑῶν.

Sin- Ἑνι-

S. Nom.	la súa.	Ἑν. Ὀνομ.	ἡ ἐή, ἡ ἐδική του.
Gen.	della sua.	Γεν.	τῆς ἐῆς.
Dat.	alla sua.	Δοτ.	τῇ ἐῇ.
Accus.	la sua.	Αἰτ.	τὴν ἐήν.
Ablat.	dalla sua.	Ἀφ.	παρὰ τῆς ἐῆς.
P. Nom.	le súe.	Π. Ὀν.	αἱ ἐαί, αἱ ἐδικαί του.
Gen.	delle sue.	Γεν.	τῶν ἐῶν.
Dat.	alle sue.	Δοτ.	ταῖς ἐαῖς.
Accus.	le sue.	Αἰτ.	τὰς ἐάς.
Ablat.	dalle sue.	Ἀφ.	παρὰ τῶν ἐῶν.

Nello stesso modo si declínano ánche i Pronomi, *nóstro*, *nóstra*, *vóstro*, *vóstra*, ec.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον κλίνονται προσέτι καὶ αἱ Ἀντωνυμίαι, ἡμέτερος, τέρα, ὑμέτερος, τέρα, καὶ τ.

Dimostratívi. — Δεικτικαί.

S. Nom. Quésto, (quésti *signífica quest' uomo.*) — Ἑν. Ὀν. οὗτος (τό, quésti μόνον ἐπὶ ἀνθρώπου).

Gen.	di quésto.	Γεν.	τούτου.
Dat.	a questo.	Δοτ.	τούτῳ.
Accus.	questo.	Αἰτ.	τοῦτον.
Ablat.	da questo.	Ἀφ.	παρὰ τούτου.
P. Nom.	quésti.	Πλ. Ὀνομ.	οὗτοι.
Gen.	di questi.	Γεν.	τούτων.
Dat.	a questi.	Δοτ.	τούτοις.
Accus.	questi.	Αἰτ.	τούτους.
Abl.	da questi.	Ἀφ.	παρὰ τούτων.
S. Nom.	quésta.	Ἑν. Ὀνομ.	αὕτη.
Gen.	di questa.	Γεν.	ταύτης.
Dat.	a questa.	Δοτ.	ταύτῃ.

Accus.	questa.	Αἰτ.	ταύτην.
Ablat.	da questa.	Ἀφ.	παρὰ ταύτης.
P. Nom.	quéste.	Πλ. Ὀνομ.	αὗται.
Gen.	di queste.	Γεν.	τούτων.
Dat.	a queste.	Δοτ.	ταύταις.
Accus.	queste.	Αἰτ.	ταύτας.
Ablat.	da queste.	Ἀφ.	παρὰ τούτων.
S. Nom.	costúi.	Πλ. Ὀνομ.	οὗτος.
Gen.	di costui, ec.	Γεν.	τούτου, κτ.
P. Nom.	costóro.	Πλ. Ὀνομ.	οὗτοι, ἐτοῦτοι.
Gen.	di costoro, ec.	Γεν.	τούτων, κτ.
S. Nom.	costéi.	Ἑν. Ὀνομ.	αὕτη, ἐτούτη.
Gen.	di costei, ec.	Γεν.	ταύτης, κτ.
P. Nom.	costóro.	Πλ. Ὀν.	αὗται, ἐτούταις.
Gen.	di costoro, ec.	Γεν.	τούτων, κτ.
S. Nom.	égli, éi, e'.	Ἑν. Ὀνομ.	ἐκεῖνος.
Gen.	di lúi.	Γεν.	ἐκείνου.
Dat.	a lui, gli.	Δοτ.	ἐκείνῳ.
Accus.	lui, il, lo.	Αἰτ.	ἐκεῖνον.
Ablat.	da lui.	Ἀφ.	παρ' ἐκείνου.
P. Nom.	églino, égli, e'.	Πλ. Ὀνομ.	ἐκεῖνοι.
Gen.	di lóro.	Γεν.	ἐκείνων.
Dat.	a loro.	Δοτ.	ἐκείνοις.
Accus.	loro, li, gli.	Αἰτ.	ἐκείνους.
Ablat.	da loro.	Ἀφ.	παρ' ἐκείνων.

Nota che le particélle *lo*, *il*, *li*, *gli*, *le*, *la*, quan-

Σημείωσαι ὅτι τὰ μόρια lo, il, li, gli, le, la ὅ-

quando si tróvano presso i Nomi, sono Articoli, ma quando si trovano presso i Verbi, divéntano Pronómi.

Gli, nel Sing. sta per *a lui*, come *gli darò la risposta*, cioè *a lui darò*. *Le*, nel Singol. sta invéce di *a lei*, come *le dirò la mia opinióne*, cioè *a lei dirò*. Si noti di non dir mai *gli* per Dativo plurale, ma *loro*, e senza segnacáso, come *Scrisse lolo*, cioè *scrisse a loro*, o *ad essi*.

Suo, *sua*, *suói*, *sue*, hanno propriaménte relazióne al Sing. p. e. il *maestro co' suoi scolári*: e quando la relazione si fa ad un caso del plurale s' adópera *loro*: *gli scolári col loro maestro*.

Lui, *lei*, *loro*, sono casi obblíqui, nè mai póssono usársi per Nominativo, se non co' Verbi *E'ssere*, e *Crédere*. *Non è lei*, *fu credúto lui*.

ὅταν κεῖνται σιμὰ εἰς τὰ Ὀνόματα, εἶναι Ἄρθρα· ἀλλ' ὅταν βρίσκωνται σιμὰ εἰς τὰ Ῥήματα, γίνονται Ἀντωνυμίαι.

Gli, ἐπὶ Ἑνικοῦ, εἶναι εὔχρηστον ἀντὶ τοῦ, a lui, οἷον θέλω τοῦ δώσει τὴν ἀπόκρισιν, ἤγουν εἰς ἐκεῖνον. Le, ἐπὶ Ἑνικοῦ, εὔχρηστον ἀντὶ τοῦ, a lei, οἷον θέλω τῇ εἰπῇ τὴν γνώμην μου, ἤγουν εἰς ἐκείνην. Σημείωσαι ὅτι δὲν λέγεται ποτὲ gli, ἐπὶ πληθ. Δοτ. ἀλλὰ loro, καὶ ἄνευ μορίου, οἷον τοῖς ἔγραψεν, ἤγουν εἰς ἐκείνους, εἰς αὐτούς.

Suo, sua, suói, sue, ἔχουσιν ἀναφορὰν κυρίως μὲ τὸν Ἑνικὸν ἀριθμὸν, π. χ. ὁ διδάσκαλος μὲ τοὺς ἰδικούς του μαθητάς· καὶ ὅταν ἀναφέρωνται εἰς μίαν πτῶσιν τοῦ πληθ. τότε λέγεται loro: οἱ μαθηταὶ μὲ τὸν διδάσκαλον αὐτῶν.

Lui, lei, loro, εἶναι πλάγιαι πτώσεις, οὔτε εἶναι ποτὲ εὔχρηστοι ἐπὶ Ὀνομας. πάρεξ μόνον μὲ τὰ Ῥήματ. Εἶναι καὶ Πιστεύειν· δὲν εἶναι ἐκείνη· ἐπι-

lui. E nella esclamazióni; *beáto lui! fortunáti loro!* ed anche dopo le particelle *come*, *siccóme*: *Gli stimo come lui*.

ἐπιςδυσθη ἐκεῖνος· καὶ ἐπὶ ἐκφωνήσεως. Μακάριος ἐκεῖνος! δυστυχεῖς ἐκεῖνοι! καὶ μετὰ τὰ μόρια cóme, siccóme· τοὺς τιμῶ ὡς ἐκεῖνον.

Singolare.

Nom.	élla.
Gen.	di léi.
Dat.	a léi, la.
Accus.	léi, la.
Ablat.	da léi.

Ἑνικός.

Ὀνομ.	ἐκείνη.
Γεν.	ἐκείνης.
Δοτ.	ἐκείνῃ.
Αἰτ.	ἐκείνην.
Ἀφ.	παρ' ἐκείνης.

Plurale.

Nom.	élle, o élleno.
Gen.	di loro.
Dat.	a loro.
Accus.	loro, le.
Ablat.	da loro.

Πληθυντικός.

Ὀνομ.	ἐκεῖναι.
Γεν.	ἐκείνων.
Δοτ.	ἐκείναις.
Αἰτ.	ἐκείνας.
Ἀφ.	παρ' ἐκείνων.

Nota che *Egli*, ed *Ella* alle volte núlla óperano nel discorso, e si úsano come Ripiéni per sola proprietà di linguággio.

Σημείωσαι ὅτι τὸ E'gli καὶ E'lla ἐνίοτε δὲν ἐνεργοῦσιν εἰς τὸν λόγον, ἀλλ' ἐκλαμβάνονται ὡς Ἀναπληρωματικὰ μόνον κατ' ἰδιωτισμόν.

Singolare.

Nom.	colúi.
Gen.	di colui ec.

Ἑνικός.

Ὀνομ.	ἐκεῖνος.
Γεν.	ἐκείνου, καὶ τ.

Plu-

Πλη-

Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. colóro.	Ὄνομ. ἐκεῖνοι.
Gen. di coloro, ec.	Γεν. ἐκείνων, κτ.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. coléi.	Ὄνομ. ἐκείνη.
Gen. di colei, ec.	Γεν. ἐκείνης, κτ.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. colóro.	Ὄνομ. ἐκεῖναι.
Gen. di coloro, ec.	Γεν. ἐκείνων, κτ.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. èsso, o désso.	Ὄν. αὐτὸς, αὐτὸς ὁ ἴδιος.
Gen. di esso, ec.	Γεν. αὐτοῦ, κτ.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. éssi, o déssi.	Ὄν. αὐτοὶ, αὐτοὶ οἱ ἴδιοι.
Gen. di essi, ec.	Γεν. αὐτῶν, κτ.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. éssa, o déssa, ec.	Ὄν. αὐτὴ, αὐτὴ ἡ ἰδία, κτ.
Désso, e *déssa* non si úsano che nel solo Nom. e co' verbi *Essere* e *Paréré*: come *mi par déssa*, *egli è désso*.	Désso κ̀ Déssa, εὔχρηστα μόνον ἐπὶ Ὀνομαστ. μὲ τὰ Ῥήμ. εἶναι, φαίνεται, οἷον μοῦ φαίνεται αὐτὴ ἡ ἰδία, εἶναι αὐτὸς ὁ ἴδιος.

Singolare.	Ἑνικός.
Nom. lo stésso.	Ὀνομ. ὁ αὐτὸς, ὁ ἴδιος.
Gen. dello stesso, ec.	Γεν. τȣ̃ αὐτȣ̃, κτ.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. gli stéssi.	Ὀνομ. οἱ αὐτοὶ, οἱ ἴδιοι.
Gen. degli stessi, ec.	Γεν. τῶν αὐτῶν, κτ.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. la stéssa.	Ὀν ἡ αὐτὴ, ἡ ἰδία.
Gen. della stessa, ec.	Γεν. τῆς αὐτῆς, κτ.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. le stésse, ec.	Ὀν. αἱ αὐταὶ, ἡ ἴδιαις, κτ.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. il medésimo.	Ὀνομ. ὁ αὐτὸς, ὁ ἴδιος.
Gen. del medesimo, ec.	Γεν. τȣ̃ αὐτȣ̃, τȣ̃ ἰδίȣ, κτ.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. i medésimi.	Ὀνομ. οἱ αὐτοὶ, οἱ ἴδιοι.
Gen. de' medesimi, ec.	Γεν. τῶν αὐτῶν, τῶν ἰδίων.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. la medésima.	Ὀνομ. ἡ αὐτὴ, ἡ ἰδία.
Gen. della medesima, ec.	Γεν. τῆς αὐτῆς, τῆς ἰδίας.
Plu-	Πλη-

Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. le medésime.	Ὀνομ. αἱ αὐταὶ, ἡ ἴδιαις,
Gen. delle medésime, ec.	Γεν. τῶν αὐτῶν, τῶν ἰδίων.
Nota che *Medémo*, è voce bárbara, e *Medésmo*, è voce Poética.	Τὸ μὲν Medémo, εἶναι βάρβαρον· τὸ δὲ, Medésmo, Ποιητικόν.
Singolare.	**Ἑνικός.**
Nom. quello, (quégli parlándosi d' uómo.)	Ὀνομ. ἐκεῖνος, (καὶ quégli, ἐπὶ ἀνθρώπου.)
Gen. di quéllo.	Γεν. ἐκείνου.
Dat. a quello.	Δοτ. ἐκείνῳ.
Accus. quello.	Αἰτ. ἐκεῖνον.
Ablat. da quello.	Ἀφ. παρ' ἐκείνου.
Plurale.	**Πληθυντικός.**
Nom. quélli, quei. que', quéglino.	Ὀνομ. ἐκεῖνοι.
Gen. di quélli.	Γεν. ἐκείνων.
Dat. a quelli.	Δοτ. ἐκείνοις.
Accus. quelli.	Αἰτ. ἐκείνους.
Ablat. da quelli.	Ἀφ. παρ' ἐκείνων.
Singolare.	**Ἑνικός.**
Nom. quélla.	Ὀνομ. ἐκείνη.
Gen. di quella, ec.	Γεν. ἐκείνης, κτλ.
Plurale.	**Πληθυντικός.**
Nom. quélle, ec.	Ὀνομ. ἐκεῖναι, κτλ.

Relativi.	Ἀναφορικαί.
Singolare.	Ἑνικός.
Nom. il quále, la quá-le.	Ὀν. ὁ ὁποῖος, ἡ ὁποία, τὸ ὁποῖον. ὅς, ἥ, ὅ.
Gen. del quale, della quale.	Γεν. τοῦ ὁποίου, τῆς ὁποίας.
Dat. al quale, alla quale.	Δοτ. τῷ ὁποίῳ, τῇ ὁποίᾳ.
Accu. il quale, la quale.	Αἰτ. τὸν ὁποῖον, τὴν ὁποίαν.
Ablat. dal quale, dalla quale.	Ἀφ. παρὰ τοῦ ὁποίου, παρὰ τῆς ὁποίας.
Plurale.	Πληθυντικός.
Nom. i quáli, le quáli.	Ὀν. οἱ ὁποῖοι, αἱ ὁποῖαι. τὰ ὁποῖα. οἵ, αἵ, ἅ.
Gen. de' quali, delle quali.	Γεν. τῶν ὁποίων, τῶν ὁποίων.
Dat. a' quali, alle quali.	Δοτ. τοῖς ὁποίοις, ταῖς ὁποίαις.
Accus. i quali, le quali.	Αἰτ. τοὺς ὁποίους, τὰς ὁποίας.
Ablat. da' quali, dalle quali.	Ἀφ. παρὰ τῶν ὁποίων.
Il *Che*, quando si rife-	Τὸ Che, (1) ἄκλιτον ὡς τό,

---

(1) Ὅμοιον καὶ ἰσοδύναμον τοῦ Che τούτῳ, ὑπάρχει καὶ τὸ ἡμέτερον σύντομον ὁ π ο ῦ, τὸ πρὸ πολλοῦ ἐν χρήσει εἰς ὅλον τὸ Γένος μας. Διὰ τί λοιπὸν τόσον μῖσος κατὰ τοῦ ἀθώου τούτου; διὰ τί νὰ ἐξοστρακισθῇ ἀπὸ τὴν καθομιλημένην γλῶσσάν μας; τίς ἡ ἐξ αὐτοῦ ζημία;

ferísce a cosa, è comune al mascolíno e femminíno, in tutti i numeri e casi. Quando poi si riferísce a persóna, si adópera nel Nominativo, ed Accusativo d'ambedúe i Numeri.

Cui, mascolíno, e fem. non ha Nominativo.

Singolare.

Gen. di cúi, e del cui.
Dat. a cui, al cui.
Accus. cui.
Ablat. da cui, dal cui.
Così anche nel Plurale.

Si declína anche senza il Segnacáso.

Onde, si úsa in véce del Pronome *del quále*, *de' quali*, *della quale*, *delle quali*, *dalla quále*, *dalle quali*. *Atténdo l' ajúto, onde ho bisogno. Le speránze, onde mi nutro. La prigióne, onde uscírono.*

Nom. chi. Gen. di chi, ec.
Così anche nel Plurale.

Di

τὸ, ὁποῦ, καὶ ἀναφερόμενον εἰς πρᾶγμα, εἶναι κοινὸν ἐπὶ ἀρσ. θηλ. καὶ οὐδ. εἰς τοὺς δύο ἀριθμοὺς, καὶ ὅλας τὰς πτώσεις. Ἀναφερόμενον δὲ εἰς πρόσωπον, εἶναι εὔχρηστον ἐπὶ Ὀνομ. καὶ Αἰτιατ. ἐπ' ἀμφοτέροις τοῖς Ἀριθμοῖς.

Cui, ἀρσενικὸν, καὶ θηλυκὸν, δὲν ἔχει Ὀνομαστ.

Ἑνικός.

Γεν. τοῦ ὁποίου, τῆς ὁποίας.
Δ. τῷ ὁποίῳ, τῇ ὁποίᾳ.
Α. τὸν ὁποῖον, τὴν ὁποίαν.
Ἀφ. παρὰ τοῦ ὁποίου, ας.
Οὕτω καὶ εἰς τὸ Πληθ.

Κλίνεται καὶ ἄνευ τῶν Μορίων.

Onde, εὔχρηστον ἀντὶ τῆς Ἀντωνυμ. τοῦ ὁποίου, τῶν ὁποίων· τῆς ὁποίας, τῶν ὁποίων, παρὰ τῆς ὁποίας, παρὰ τῶν ὁποίων. Ἀναμένω τὴν βοήθειαν, τῆς ὁποίας ἔχω χρείαν. Αἱ ἐλπίδες, ἐξ ὧν τρέφομαι. Ἡ φυλακὴ, ἐξ ἧς ἐκβῆκαν.

Ὀν. τίς, ποῖος, ὅποιος. (ἐπὶ ἀνθρώπου.)
Οὕτω καὶ εἰς τὸ Πληθ.

Περὶ

Pronomi Universáli, che non hanno Numero Plurale, ma solo il Singolare.

Sing. Nom. Chiúnque.
Gen. di chiunque, ec.
Sing. Nom. qualúnque.
Gen. di qualunque.
Sing. Nom. Qualsisía.
Gen. di qualsisía, ec.

Γενικαὶ, ἢ Καθόλου Ἀντωνυμίαι, μὴ ἔχȣσαι Πληθυντ. ἀλλὰ μόνον Ἑνικόν.

Ἑνικ. Ὀν. ὅστις, πᾶςτις.
Γεν. ȣ̃ τινος, ἧς τινος.
Ἑνικ. Ὀν. πᾶς ἕκαστος.
Ἑνικ. Ὀν. ὅστις ȣ̃ν.
Ὅλαι εἶναι κοινȣ̃ γένȣς.

Pronomi neutralménte usáti.

Pronomi neutralménte usáti póssono éssere i seguénti: *questo*, *quello*, *ciò*, *il*, *lo*, *mio*, *tuo*, *suo*, *nostro*, *vostro*, *checchè*, *ciocchè*, *niénte*, *nulla*. *Questo è mio, quello è tuo, suo*, ec. *Ciò che è ráro, è buono; non vóglio niente, non cerco nulla*, ec. *il sò, il dico, il farò*, ec.

Ἀντωνυμίαι ȣδετέρως λαμβανόμεναι.

Ἀντωνυμίαι οὐδετέρ. λαμβανόμεναι δύνανται εἶναι αἱ ἐφεξῆς· τȣ̃το, ἐκεῖνο, τȣ̃το, τὸ ἐδικόν μȣ, σȣ, τȣ, μας, σας. ὅ,τι καὶ ἐκεῖνο ὁπȣ̃, τίποτες, ȣδέν. Τȣ̃το εἶναι ἐδικόν μȣ, ἐκεῖνο ἐδικόν σȣ, τȣ, κτ. Τὸ σπάνιον, εἶναι καλόν· δὲν θέλω, δὲν ζητῶ τίποτες, κτ. τὸ ἠξεύρω, τὸ λέγω, θέλω τὸ κάμη, καὶτ.

Pronomi Monosillabi.

I Monosillabi sono i seguenti: *il*, *lo*, *li*, *gli*. *le*. I Pronomi, *il*, *la*, si dánno all' Accus. sing.

Μονοσύλλαβοι.

Αἱ Μονοσύλλαβοι εἶναι αἱ ἐφεξῆς· τὸν, τȣ̀ς, τάς. Αἱ Ἀντων. τὸν, τὴν, δίδονται τῇ Ἑνικῇ Αἰτιατ.

I Pronomi, *li*. *gli*, *le*, si dánno al Dat. e Accus. plur. I Pronomi, *mi*, *me*, *ti*, *te*, si danno al Dat. ed Accus. sing. I Pronomi, *ci*, *ce*, *vi*, *ve*, *ne*, si danno al Nomin. al Dat. ed all' Accus. Plurale.

Nota che avanti *la*, *lo*, *le*, *li*, *gli*, quando signíficano *quella*, *quello*, *quelle*, *quégli*, *quelli*, cioè quando sono presso i Verbi, il *mi*, *ti*, *ci*, *vi*, si cámbia in *me*, *te*, *ce*, *ve*, ed anche avanti la particella *ne*. *Domandái al maéstro la carta, ed egli me la diéde. Tu avévi il fazzolétto e un ládro te lo rubò. Noi avevámo alcúne case, ed il fuóco ce le abbruciò. Io ho questi frutti, e ve li dono, o ve gli óffro. Io me ne vo; tu te ne accórgi.*

Mel, *tel*, *cel*, *vel*, mascolini, si úsano innánzi a consonánte, invéce di *me lo*, *te lo*, *ce lo*, *ve lo*. Nel femm. scrívesi *me la*, *te la*, *ce la*, *ve la*.

Il

Αἱ Ἀντων. τοὺς, τὰς, τῇ Δοτ. καὶ Αἰτιατ. Πληθ. Αἱ Ἀντων. ἐμὲ, σὲ, τῇ Δοτ. καὶ Αἰτιατ. Ἑνικῇ. Αἱ Ἀντων. ἡμεῖς, ὑμᾶς, ὑμεῖς, ὑμῖν, ὑμᾶς, δίδονται τῇ Ὀνομ. τῇ Δοτ. καὶ τῇ Αἰτιατ. τοῦ Πληθυντικοῦ.

Πρὸ τοῦ la, lo, le, li, gli, ὅταν σημαίνουσιν ἐκείνη, ἐκεῖνος, ἐκεῖναι, ἐκεῖνοι, ἤγουν ὅταν τύχουν σιμὰ εἰς Ῥῆμα, τὸ, mi, ti, ci, vi, τρέπεται εἰς me, te, ce, ve· καὶ πρὸ τοῦ μορίου ne. Ἐζήτησα τῷ διδασκάλῳ τὸ χαρτὶ, καὶ ἐκεῖνος μοὶ τὸ ἔδωκε. Σὺ εἶχες τὸ μαντῆλι, καὶ ἕνας κλέπτης σοὶ τὸ ἔκλεψεν. Εἴχαμεν τινὰ ὁσπήτια, καὶ ἡ φωτία μᾶς τὰ ἔκαυσεν. Ἔχω τοῦτα τὰ ὀπωρικὰ, καὶ σᾶς τὰ χαρίζω, ἢ σᾶς τὰ προσφέρω. Ἀναχωρῶ· σὺ τὸ ἀπεικάζεις, τὸ αἰσθάνεσαι.

Mèl, tèl, cèl, vèl, ἀρσ. εὔχρηστα πρὸ συμφώνου, ἀντὶ τῶν me lo, te lo, ce lo, ve lo. Ἐπὶ θηλ. γράφεται me la, te la, ce la, ve la.

Τὸ,

Il *nè*, coll' accénto grave, è particella negatíva.

Il *ne*, senza accento, e senza apóstrofo, è particella relatíva, e significa *di quésta*, o *di quella cosa*, *da questo*, o *da quel luogo*. p. e. *Io stétti a Venezia più mesi, ed ora ne vengo*, cioè da quella Città. *Ho cercáto le frutta, che mi ordináste, ma non ne trovái*, cioè di quelle.

Il *ci*, signífica *in questo luogo*; ed il *vi*, significa *in quello*. *Non c' è*, vuol dire *quì*; *non vi è*, vuol dire *ivi*, ossia *là*. p. e. *Io parto da Venezia, e non ci torno*, signífica *non torno quì*; *sono partíto da Pádova, e per ora non ci torno*, significa *non torno là*.

Cogli Articoli si suól congiúngere la particella *IN* in una voce sola, e si fa *nel*, *néllo*, *nélla*, *néi*, *négli*, *nélle*, non dicéndosi *in lo*, *in la*, *in gli*, ec.

Si-

Τὸ, nè μὲ βαρεῖαν, εἶναι μόριον ἀρνητικὸν, μήτε, ὔτε.

Τὸ, ne χωρὶς τόνον, καὶ χωρὶς ἀπόςρ. εἶναι ἀναφορικὸν, σημαῖνον, τέτε, ἢ ἐκείνε τῦ πράγματος, ἀπὸ τῦτον, ἢ ἀπὸ ἐκεῖνον τὸν τόπον. π. χ. Διέτριψα εἰς Βενετίαν πολλὺς μῆνας, καὶ τώρα ἐκεῖθεν ἔρχομαι, ἤγυν ἀπὸ ἐκείνην τὴν πόλιν. Ἐζήτησα τὰ ὀπωρικὰ, ὁπῦ μῦ ἐπαραγγείλατε, ἀλλὰ δὲν εὕρηκα ἀπὸ αὐτά.

Τὸ, ci, σημαίνει εἰς τοῦτον τὸν τόπον· τὸ δὲ vi, σημαίνει εἰς ἐκεῖνον. Δὲν εἶναι ci, ἤγυν ἐδῶ. Δὲν εἶναι vi, ἤγυν ἐκεῖ. π. χ. Ἀναχωρῶ ἀπὸ Βενετίαν, καὶ δὲν ἐπιςρέφω, ἤτοι δὲν ἐπιςρέφω ἐδῶ· ἀνεχώρησα ἀπὸ τὸ Παπάβιον, καὶ κατὰ τὸ παρὸν δὲν ἐπιςρέφω, ἤτοι ἐκεῖ.

Μὲ τὰ Ἄρθρα ἑνώνεται τὸ μόριον IN εἰς μίαν μόνην λέξιν, καὶ γίνεται εἰς τὸν, εἰς τὸ, εἰς τὴν, εἰς τὺς, εἰς τὰς, ἐπειδὴ τὰ, in lo, in la, in gli, κτ. εἶναι ἄχρηςα.

Πα-

Similménte per dolcézza di discórso si sógliono uníre cógli Articoli le particelle *per*, *con*, *su*, scrivéndosi *pel*, *col*, *cóllo*, *cólla*, *sul*, *súllo*, *súlla*; e così nel Plur. *péi*, *cói*, *súi*, *cógli*, *súgli*, ed anche accorciáti, *pe'*, *co'*, *su'*, e pe' femminíli *cólle*, *súlle*, ec. terminando sempre secóndo la régola degli Articoli sémplici.

Anche *méco*, *téco*, *séco*, *nósco*, *vosco*, sono compósti da *con me*, *con te*, *con se*, *con noi*, *con voi*.

Del Verbo.

XI.

Il Verbo è una parte del Discorso, che accénna o il fare, o il patíre; e congiúnto col Nome, fa il parláre perfétto. Si declína per Modi, Tempi, Númeri, e Persóne, come *accúso*, *sóno accusáto*. Il Verbo è di due sorti;

ti;

Παρομοίως εὐφραδείας χάριν ἑνώνονται μὲ τὰ ἄρθρα τὰ μόρια per, con, su, καὶ γράφεται διὰ τὸν, διὰ τὸ, μὲ τὸν, μὲ τὸ, μὲ τὴν, ἐπάνω εἰς τὸν, εἰς τὸ, εἰς τὴν· οὕτω καὶ εἰς τὸ Πληθ. διὰ τοὺς, διὰ τὰ, μὲ τοὺς, μὲ τὰ, ἐπάνω εἰς τοὺς, εἰς τὰ, μὲ τὰς, ἐπάνω εἰς τὰς, καὶ κατὰ συγκοπὴν pe', co', su', καὶ ἐπὶ θηλ. cólle, súlle, κτλ. λήγοντα πάντοτε κατὰ τὸν κανόνα τῶν ἁπλῶν Ἄρθρων.

Καὶ τὰ méco, téco, séco, nósco, vósco, εἶναι σύνθετα παρὰ τοῦ μετ' ἐμοῦ, σοῦ, μεθ' ἑαυτοῦ, μεθ' ἡμῶν, ὑμῶν.

Περὶ Ῥήματος.

ΙΑ'.

Ῥῆμα ἐστὶ μέρος Λόγου, τὸ ὁποῖον δείχνει, ἢ τὴν ἐνέργειαν, ἢ τὸ πάθος, καὶ συνεζευγμένον μὲ τὸ Ὄνομα, ἀποτελεῖ τὸν λόγον τέλειον. Κλίνεται δὲ Ἐγκλίσεων, Χρόνων, Ἀριθμῶν, καὶ Προσώπων, οἷον, κατηγορῶ, κατηγοροῦμαι. Δύο εἶναι

τὰ

ti: Personále ed Impersonále. Verbo Personale è quello, che ha tre distínte Persone in tutti due i Númeri. v. g. *io ámo*, *tu ámi*, *ésso áma*: *noi amiámo*, *voi amáte*, *éssi ámano*. Verbo Impersonale è quello, che non ha più, che la sola terza Persona del Numero Singolare. v. g. *pióve*, *tuóna*, *lampéggia*, *névica*, ec. *conviéne*, *disdíce*, *appartiéne*, ec.

I Módi del Verbo sono cinque: l' Indicatívo, l'Imperatívo, o Comandatìvo, l' Ottatívo, o Desideratívo, il Congiuntívo, o Soggiuntívo, e l' Infiníto.

I Tempi sono cinque: cioè il Presénte, che accénna l' azióne, che si fa adésso, come *io léggo*. Il Passáto Imperfétto, che dimóstra un' azione incominciáta, e non perfezionáta, come *io leggéva*. Il Pass. Perfétto, il quale signífica un' azione passáta, o

che

τὰ εἴδητου, Προσωπικὸν, καὶ Ἀπρόσωπον. Προσωπικὸν εἶναι τὸ ἔχον τρία ξεχωριστὰ Πρόσωπα καὶ εἰς τοὺς δύο Ἀριθμούς. λ. χ. ἐγὼ ἀγαπῶ, σὺ ἀγαπᾷς, ἐκεῖνος ἀγαπᾷ· ἡμεῖς ἀγαπῶμεν, σεῖς ἀγαπᾶτε, ἐκεῖνοι ἀγαπῶσιν. Ἀπρόσωπον εἶναι τὸ μὴ ἔχον παρὰ μόνον τὸ τρίτον Πρόσωπον τοῦ Ἑνικοῦ. λ. χ. βρέχει, βροντᾷ, ἀστράπτει, χιονίζει, κτλ. πρέπει, οὐ πρέπει, προσήκει, κτλ.

Αἱ Ἐγκλίσεις τοῦ Ῥήματος εἶναι πέντε· ἡ Ὁριστική, ἡ Προστακτική, ἡ Εὐκτική, ἢ Ἐπιθυμητική, ἡ Ὑποτακτική, εἴτε Συζευκτική, καὶ ἡ Ἀπαρέμφατος.

Οἱ Χρόνοι εἶναι πέντε, δηλαδὴ ὁ Ἐνεστώς, ὁ δείχνων τὴν ἐνέργειαν, ἥτις γίνεται τώρα, οἷον ἐγὼ διαβάζω. Ὁ Παρατατικός, ὁ δείχνων ἐνέργειαν μὴ τετελειωμένην, οἷον ἐγὼ ἐδιάβαζα. Ὁ Παρακείμενος, δηλῶν ἔργον ἀπερασμένον, ἢ ὅπου ἀπὸ ἡμᾶς ἤδη ἐτελειώθη,

che da noi già si féce, come *io léssi, ed ho létto.* Il Pass. più che Perfetto, che índica un' azione fatta già da gran tempo, come *io avéva létto*; ed il Futúro, che spiéga un' azione, che ha da veníre, e che uno prométte di fare, come *io leggerò*, ec.

I Númeri del Verbo sono due: Il Numero Singolare, che accénna una persóna sola, come *io amo*, *tu ami*, *esso ama*; ed il Numero Plurale, che accenna molte persone, come *noi amiámo*, *voi amáte*, *essi ámano*.

Le Persone sono tre, nel Sing. La prima, *io ámo*, la seconda, *tu ámi*, la térza, *esso áma*. Nel Plur. La prima, *noi amiámo*, la seconda, *voi amáte*, la terza, *essi ámano*.

La differénza tra il Nome ed il Verbo consíste in questo, che il Nome signífica sémplicemente la cosa, o la per-

θη, οἷον ἐγὼ ἐδιάβασα. Ὁ Ὑπερσυντελικὸς, δείχνων ἔργον καμωμένον ἀπὸ πολὺν καιρὸν, οἷον ἐγὼ εἶχα διαβάσῃ· καὶ ὁ Μέλλων, ἐξηγῶν ἔργον, ὁποῦ ἔχει νὰ ἔλθῃ, ἢ ὁποῦ ἕνας τάσσει νὰ κάμῃ, οἷον ἐγὼ θέλω διαβάσει, καὶ τ.

Οἱ Ἀριθμοὶ τοῦ Ῥήματος εἶναι δύο. Ὁ Ἑνικ. ὁ ὁποῖος φανερώνει ἓν Πρόσωπον μόνον, ἐγὼ ἀγαπῶ, σὺ ἀγαπᾷς, ἐκεῖνος ἀγαπᾷ· ὁ Πληθ. δείχνων πολλὰ Πρόσωπα, οἷον ἡμεῖς ἀγαπῶμεν, σεῖς ἀγαπᾶτε, ἐκεῖνοι ἀγαπῶσι.

Τὰ Πρόσωπα εἶναι τρία, εἰς τὸ Ἑνικ. Τὸ α. ἐγὼ ἀγαπῶ· τὸ β'. σὺ ἀγαπᾷς. τὸ γ'. ἐκεῖνος ἀγαπᾷ. Εἰς τὸ Πληθυν. α. ἡμεῖς ἀγαπῶμεν. β'. σεῖς ἀγαπᾶτε. γ'. ἐκεῖνοι ἀγαπῶσι.

Ἡ διαφορὰ μεταξὺ Ὀνόματος, καὶ Ῥήματος ὑφίσταται εἰς τοῦτο· ὅτι τὸ μὲν ὄνομα σημαίνει ἁπλῶς τὸ πρᾶγμα, ἢ τὸ πρό-

persona (s' è Sostantívo) o la qualità della cosa, o della persóna (s' è Addiettívo); ma il Verbo significa il *móto* della cosa, o della persona, vále a díre l' azióne. Le azióni o sono fatte da noi agli altri; o dagli altri a noi, o fatte da noi, réstano in noi. Quindi hanno orígine tre sorte di Verbi, *Attívi*, *Passívi*, e *Néutri*.

I verbi *Attívi* significano le azioni da noi fatte agli altri, ossía che pássano sopra un oggétto fuóri di noi, che la ricéve in se. Per esémpio se dico, *io accusái mio fratello*, ecco che índico l' azione di accusáre fatta da me, che andò a cadére sopra mio fratello. Dúnque *accusai* sarà Verbo Attivo.

Per Verbo *Passívo* io inténdo quello, che índica un' azione, la quale vien fatta da qualchedúno, e términa in me, che

πρόσωπον (ἐὰν εἶναι Οὐσίας.) ἢ τὴν ποιότητα τῦ πράγματος, ἢ τῦ προσώπου (ἐὰν Ἐπίθ.) τὸ δὲ Ῥῆμα σημαίνει τὴν κίνησιν τῦ πράγματος, ἢ τῦ προσώπυ, δηλ. τὴν ἐνέργειαν. Αἱ ἐνέργειαι γίνονται ἀπὸ ἡμᾶς πρὸς ἄλλυς, ἢ ἀπὸ ἄλλυς πρὸς ἡμᾶς· ἢ γινόμεναι ἀπὸ ἡμᾶς, μένυσιν εἰς ἡμᾶς. Ἐκ τύτυ ἔχυσιν ἀρχὴν τρία εἴδη Ῥημ. ἤγυν Ἐνεργητικὰ, Παθητ. καὶ Οὐδέτερα.

Τὰ Ἐνεργητ. σημαίνυσι τὰς ἐνεργείας, ὅσαι γίνονται ἀπὸ ἡμᾶς πρὸς ἄλλυς, ἢ μεταβαίνυσιν εἰς ἐν ὑποκείμενον ἔξω ἀπὸ ἡμᾶς, δεχόμενον αὐτὴν τὴν ἐνέργειαν ἐν ἑαυτῷ. Ἐὰν εἴπω· κατηγόρησα τὸν ἀδελφόν μυ· φανερώνω τὴν ἐνέργειαν τῦ κατηγορεῖν, ἣν ἔκαμα ἐγὼ, καὶ μετέβη εἰς τὸν ἀδελφόν μυ. Ἄρα τὸ, κατηγόρησα εἶναι Ἐνεργητικόν.

Ῥῆμα Παθητικὸν εἶναι ἐκεῖνο, ὁπῦ δείχνει μίαν ἐνέργειαν, τὴν ὁποίαν κάμνει ἄλλος τις, καὶ τελειώνει εἰς ἐμὲ, ὁποῦ τὴν πά-

che la sóffro, sicchè véngo ad éssere in certo modo il paziénte: p. e. *Io fui bastonáto dal Padre per la mia insolénza.* Chi è quégli, da cui fu fatta l'azione di bastonáre? *Il Padre.* Dúnque il Padre è l'Agénte. Chi è quegli, sopra di cui andò a cadére l'azione del bastonáre? *Io.* Dunque io sono il paziénte.

Néutro propriaménte vuól dire *nè l'uno*, *nè l'altro*, cioè *nè Attivo*, *nè Passivo*; ma per esprímermi con chiarézza dirò, che il Verbo Neutro è quello, che índica un'azione, che fáccio io, e che resta in me. Se dico, *io dórmo*, ognùn capísce, che l'azione di dormíre la fáccio io, e resta in me, nè può ella passáre in qualche altro, che dórma invéce di me. Così se dico: *Io corro*, l'aziòn di córrere la fáccio io, e résta in me. Questi dunque sij dícono

πάσχω, ὥστε κατά τινα τρόπον γίνομαι ὁ πάσχων· π. χ. ἐγὼ ἐδάρθην ἀπὸ τὸν Πατέρα διὰ τὴν αὐθάδειάν μου. Τίς εἶναι ἐκεῖνος, ὁποῦ ἔκαμε τὴν ἐνέργειαν τοῦ δέρειν; Ὁ Πατήρ. Ἄρα ὁ Πατὴρ εἶναι ὁ Ἐνεργῶν. Τίς εἶναι ἐκεῖνος, ἐπάνω εἰς τὸν ὁποῖον ὑπῆγε νὰ πέσῃ ἡ ἐνέργεια τοῦ δέρειν; ἐγώ. Ἄρα ἐγὼ εἶμαι ὁ πάσχων.

Οὐδέτερον κυρίως σημαίνει οὔτε τὸ ἕν, οὔτε τὸ ἄλλο, ἤγουν οὔτε Ἐνεργητ. οὔτε Παθητ. ἀλλὰ διὰ νὰ ἐξηγηθῶ μὲ σαφήνειαν λέγω, ὅτι οὐδέτερον Ῥῆμα εἶναι τὸ δεῖχνον μίαν ἐνέργειαν, ὁποῦ κάμνω ἐγώ, καὶ μένει εἰς ἐμέ. Ἐὰν εἴπω· ἐγὼ κοιμοῦμαι, καθεὶς ἐννοεῖ ὅτι τὴν ἐνέργειαν τοῦ κοιμᾶσθαι τὴν κάμνω ἐγώ, καὶ μένει εἰς ἐμὲ, μήτε δύναται νὰ περάσῃ εἰς ἄλλον, ὁποῦ νὰ κοιμᾶται διὰ ἐμέ. Ὁμοίως ἐὰν εἴπω, τρέχω· τὴν ἐνέργειαν τοῦ τρέχειν, τὴν κάμνω ἐγὼ καὶ μένει εἰς ἐμέ. Αὐτὰ οὖν λέ-

Néutri, anzi *Neutri ssolúti*.

C'è poi un'altra classe di Neutri, che si dícono *Néutri Relatívi*, perchè l'azione, quantúnque résti in chi la fa, pure ha relazióne a qualche altra cosa, o persóna. p. e. quando dico: *Io mi ricórdo*, ognún mi potrébbe ricercáre: *Di qual cosa?* oppúre: *Di chi?* Questa cosa dunque, o questa persona, alla quale ha relazione il Verbo, fa che sia *Neutro Relatívo*.

λέγονται Οὐδέτερα, μάλιστα Ἀπολελυμένα.

Εἶναι δὲ καὶ ἄλλο εἶδος Οὐδετέρων, καλουμένων Ἀναφορικῶν, διὰ τὶ ἡ ἐνέργεια, ἂν καὶ μένῃ εἰς ἐκεῖνον, ὁποῦ τὴν κάμνει, ὅμως ἔχει σχέσιν πρὸς ἄλλο τι πρᾶγμα, ἢ πρόσωπον. π. χ. ὅταν λέγω· ἐνθυμοῦμαι, καθεὶς ἐδύνατο νὰ μὲ ἐρωτήσῃ· τίνος πράγματος; ἢ, τίνος προσώπου; Τοῦτο τὸ πρᾶγμα λοιπὸν, ἢ τοῦτο τὸ πρόσωπον, πρὸς ὃ ἔχει σχέσιν τὸ Ῥῆμα, κάμνει νὰ ἦναι Οὐδέτερον Ἀναφορικόν.

Delle Conjugazióni de' Verbi.

Περὶ Συζυγιῶν τῶν Ῥημάτων.

Quáttro sono le Conjugazióni de' Verbi, le quali si conóscono dal Presente dell'Infiníto.

La Prima Conjugazióne términa nel Presente dell' Infinito in A'RE, come *amáre*, *portáre*, ec.

La Seconda términa in 'ERE, con l'accénto sulla

Τέσσαρες εἶναι αἱ Συζυγίαι τῶν Ῥημάτων, γνωριζόμεναι ἀπὸ τὸν Ἐνεστῶτα τοῦ Ἀπαρεμ.

Ἡ Πρώτη Συζυγία τελειώνει εἰς τὸν Ἐνεστῶτα τοῦ Ἀπαρεμφάτου εἰς Ἄρε, ὡσὰν ἀγαπᾶν, φέρειν, κτλ.

Ἡ Δευτέρα λήγει εἰς Ἔρε, μὲ τὴν ὀξεῖαν εἰς τὴν

sulla penúltima, come *temére*, *godére*, ec.

La Terza termina in ERE, con l'accento sull'antepenúltima, come *léggere*, *scrívere*, ec.

La Quarta termina in 'IRE, come *sentíre*, *udíre*, *partíre*, ec.

Prima però che pogniámo le quáttro Conjugazioni, stimiámo ben fatto di pórre la Conjugazione del Verbo Sustantívo *'Essere*, e quella del transitívo *Avére*.

Questi due Verbi sono Ausiliárj degli altri, i quali non avendo tutte le voci pure, e sémplici, che si richiéggono a formare i loro tempi, ne' passati e ne' futuri, préndono in prestánza delle voci da *Essere*, e da *Avere*, e declinándole per persóne e per numeri, le accompágnano col proprio Participio, come vedremo.

Per contrário i due Verbi *Essere ed Avere*, per formare i loro tempi,

τὴν παραλήγουσαν, ὥσαν φοβεῖσθαι, χαίρειν, κτλ'.

Ἡ Τρίτη λήγει εἰς "Ερε, μὲ τὴν ὀξεῖαν εἰς τὴν προπαραλήγουσαν, οἷον ἀναγινώσκειν, γράφειν.

Ἡ Τετάρτη τελειώνει εἰς "Ιρε, οἷον αἰσθάνεσθαι, ἀκούειν, ἀναχωρεῖν.

Πρὶν ὅμως νὰ ἐκθέσωμεν τὰς τέσσαρας Συζυγίας, κρίνομεν εὔλογον νὰ προβάλωμεν τὴν κλίσιν τοῦ Οὐσιαστικοῦ Ῥήματος Εἶναι, καὶ τὴν τοῦ μεταβατικοῦ "Εχειν.

Τὰ δύο ταῦτα Ῥήματα εἶναι Βοηθητικὰ τῶν ἄλλων, τὰ ὁποῖα μὴ ἔχοντα ὅλας τὰς φωνὰς καθαρὰς καὶ ἁπλᾶς, ὅσαι χρειάζονται πρὸς σχηματισμὸν τῶν χρόνων, εἰς τοὺς παρῳχημένους, καὶ εἰς τοὺς μέλλοντας, δανείζονται μερικὰς φωνὰς ἀπὸ τοῦ, Εἶναι, καὶ ἀπὸ τοῦ, Ἔχειν, καὶ κλίνοντάς τας διὰ προσώπων, καὶ δι' ἀριθμῶν, συνάπτουσιν αὐτὰς μὲ τὴν ἐδικήν των Μετοχὴν, ὡς θέλομεν ἰδῇ.

Ἐξ ἐναντίας τὰ δύο Ῥήματα Εἶναι, καὶ "Εχειν, πρὸς σχηματισμὸν τῶν ἰδίων

pi, non hanno molto bisógno di altri Verbi, ma da se soli supplíscono al difétto delle púre voci espressíve de' tempi: salvo il Verbo *Essere*, il quale non avendo Participío próprio, si sérve di quello del Verbo *Stáre*.

E' adunque necessario il premétter la cognizióne di questi due Verbi Anómali, i quali fra gli altri s' intraméttono.

Conjugazione del Verbo AVERE.

Modo Indicatívo.
Tempo Presénte.

Sing. Io ho.
tu hai.
esso ha.
Plur. Noi abbiámo.
voi avéte.
essi hánno.

Passato Imperfetto.

Sing. Io avéva, o avéa.
tu avévi.
esso avéva, o avéa.
Plur.

δίων χρόνων, δὲν ἔχουσι πολλὴν χρείαν ἄλλων Ῥημάτων, ἀλλ' ἀφ' ἑαυτοῦ των ἀναπληροῦσι τὴν ἔλλειψιν τῶν καθαρῶν φωνῶν δηλωτικῶν τῶν χρόνων· πλὴν τοῦ Εἶναι, τὸ ὁποῖον μὴ ἔχον ἰδίαν Μετοχὴν, μεταχειρίζεται τὴν τοῦ Ἱστάναι.

Εἶναι λοιπὸν ἀναγκαῖον νὰ προεκθέσωμεν τὴν γνῶσιν τῶν δύο τούτων Ἀνωμάλων Ῥημάτων, ὁποῦ ἐμβαίνουσιν εἰς τὴν κλίσιν τῶν ἄλλων.

Κλίσις τοῦ Ῥήματος ΕΧΕΙΝ.

Ἔγκλισις Ὁριστική.
Χρόνος Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἔχω.
σὺ ἔχεις.
ἐκεῖνος ἔχει.
Πληθ. Ἡμεῖς ἔχομεν.
σεῖς ἔχετε.
ἐκεῖνοι ἔχουσι.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα.
σὺ εἶχες.
ἐκεῖνος εἶχε.
Πληθ.

Plur. Noi avevámo.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν.
voi aveváte.	σεῖς εἴχετε.
essi avévano, o avéano.	ἐκεῖνοι εἶχαν.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io ébbi, ed ho avúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔλαβα.
tu avésti, ed hai avuto.	σὺ ἔλαβες.
esso ébbe, ed ha avuto.	ἐκεῖνος ἔλαβε.
Plur. Noi avémmo, ed abbiamo avuto.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐλάβαμεν.
voi avéste, ed avéte avuto.	σεῖς ἐλάβετε.
essi ébbero, ed hanno avuto.	ἐκεῖνοι ἔλαβαν.
Passato più che Perfet.	Ὑπερσυντελικός.
Sing. Io avéva avúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα λάβῃ.
tu avévi avuto.	σὺ εἶχες λάβῃ.
esso aveva avuto.	ἐκεῖνος εἶχε λάβῃ.
Plur. Noi avevámo avuto.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν λάβῃ.
voi aveváte avuto.	σεῖς εἴχετε λάβῃ.
essi avévano avuto.	ἐκεῖνοι εἶχαν λάβῃ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io avrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω ἔχῃ,

tu avrái.	σὺ θέλεις ἔχῃ.
esso avrà.	ἐκεῖνος θέλει ἔχῃ.
Plur. Noi avrémo.	Πληθ. θέλομεν ἔχῃ.
voi avréte.	σεῖς θέλετε ἔχῃ.
essi avránno.	ἐκεῖνοι θέλουν ἔχῃ.

Modo Imperat. Presénte. — Ἔγκλ. Προστακ. Ἐνεστώς.

Nota che la prima Persona dell' Imperativo manca sempre ed in questo, ed in tutti gli altri Verbi, nel Presente, e nel Futuro del Numero Singolare.

Σημείωσαι ὅτι τὸ ά. Πρόσωπον τοῦ Προστακτικοῦ λείπει πάντοτε καὶ εἰς τοῦτο, καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄλλα Ῥήματα, εἰς τὸν Ἐνεστῶτα, καὶ εἰς τὸν Μέλλοντα τοῦ Ἑνικοῦ.

Sing. Abbi tu.	Ἑνικ. Ἔχε σύ.
ábbia esso.	ἂς ἔχῃ ἐκεῖνος.
Plur. Abbiámo noi.	Πλ. Ἂς ἔχωμεν ἡμεῖς.
abbiáte voi.	ἂς ἔχετε σεῖς.
ábbiano essi.	ἂς ἔχουν ἐκεῖνοι.

Futuro. — Μέλλων.

Sing. avrái tu.	Ἑνικ. θέλεις ἔχῃ σύ.
avrà esso.	θέλει ἔχῃ ἐκεῖνος.
Plur. avremo noi.	Πλ. θέλομεν ἔχῃ ἡμεῖς.
avrete voi.	θέλετε ἔχῃ σεῖς.
avránno essi.	θέλουν ἔχῃ ἐκεῖνοι.

Si traláscia il Modo Ottatívo in questo, e negli áltri Verbi, perchè questo Modo ha la mede-

Παραλείπεται ἡ Εὐκτικὴ Ἔγκλισις εἰς τοῦτο, καὶ εἰς ὅλα τ' ἄλλα Ῥήματα, ἐπειδὴ αὐτὴ ἔχει τὰς αὐ- τὰς

desime voci del Soggiuntívo in tutti i Tempi; e solamente si distíngue col preméttervi le particélle, *Dio vóglia*, o *Dio volésse che*, espriménti desidério.

Le particélle *Che*, *Se*, *Quándo*, próprie del Soggiuntivo, esprímono condizióne.

Modo Soggiuntivo.
Presente.

Sing. Chè, se, quándo io ábbia.
tu ábbia.
esso ábbia.
Plur. noi abbiámo.
voi abbiáte.
essi ábbiano.

Passato Imperfetto.

Sing. Io avéssi, ed avréi.
tu avéssi, ed avrésti.
esso avésse, ed avrébbe, o avría.
Plur. Noi avéssimo, ed avrémmo.
voi avéste, ed avréste.
essi avéssero, ed avréb-

τὰς φωνὰς τῆς Ὑποτακτ. καθ' ὅλους τοὺς Χρόνους, καὶ μόνον διακρίνεται ἐκ τῶν μορίων, Dio vóglia, ἢ Dio volésse, ἰσοδυναμούντων τῷ, Εἴθε, ἢ Ἄμποτες.

Τὰ μόρια Ὅτι, Ἐὰν, Ὅταν, ἴδια τῆς Ὑποτακτικῆς, δηλοῦσιν ὑπόθεσιν.

Ἔγκλ. Ὑποτακτική.
Ἐνεστώς.

Ἑνικ. ὅτι, ἐὰν, ὅταν ἐγὼ νὰ ἔχω.
σὺ νὰ ἔχῃς.
ἐκεῖνος νὰ ἔχῃ.
Πληθ. ἡμεῖς νὰ ἔχωμεν.
σεῖς νὰ ἔχητε.
ἐκεῖνοι νὰ ἔχουν.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα, καὶ ἤθελα ἔχῃ.
εἶχες καὶ ἤθελες ἔχῃ.
ἐκεῖνος εἶχεν, καὶ ἤθελεν ἔχῃ.
Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν, καὶ ἠθέλαμεν ἔχῃ.
σεῖς εἴχετε, καὶ ἠθέλετε ἔχῃ.

rébbero, avrébbono,	ἐκεῖνοι εἶχαν, καὶ ἤθε-
o avríano.	λαν ἔχῃ.
Passato Perfetto.	**Παρακείμενος.**
Sing. Io ábbia avúto.	Ἑνικ. Ἐὰν ἐγὼ ἔλαβα.
tu abbia avuto.	σὺ ἔλαβες.
esso abbia avuto.	ἐκεῖνος ἔλαβε.
Plu. Noi abbiámo avuto.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐλάβαμεν.
voi abbiáte avuto.	σεῖς ἐλάβετε.
essi ábbiano avuto.	ἐκεῖνοι ἔλαβαν.
Passato più che Perfetto.	**Ὑπερσυντελικός.**
Sing. Io avéssi, ed av-	Ἑνικ. Ἐὰν ἐγὼ εἶχα, ἢ
réi avuto.	ἤθελα λάβῃ, ἢ ἔχῃ.
tu avessi, ed avresti	σὺ εἶχες, ἢ ἤθελες λά-
avuto.	βῃ, ἢ ἔχῃ.
esso avesse, avrebbe,	ἐκεῖνος εἶχεν, ἢ ἤθε-
o avría avuto.	λε λάβῃ, ἢ ἔχῃ.
Plur. Noi avéssimo, ed	Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν,
avrémmo avuto.	ἢ ἠθέλαμεν λάβῃ.
voi aveste, ed avre-	σεῖς εἴχετε, ἢ ἠθέλε-
ste avuto.	τε λάβῃ.
essi avessero, avréb-	ἐκεῖνοι εἶχαν, ἢ ἤθε-
bero, avrébbono,	λαν λάβῃ, ἢ ἔχῃ.
o avríano avuto.	
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. Io avrò avuto.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω λάβῃ.
tu avrái avuto.	σὺ θέλεις λάβῃ.
esso avrà avuto.	ἐκεῖνος θέλει λάβῃ.
Plu. Noi avrémo avuto.	Πληθ. Θέλομεν λάβῃ.

voi σεῖς

voi avréte avuto.	σεῖς θέλετε λάβῃ.
essi avránno avuto.	ἐκεῖνοι θέλουν λάβῃ.
Infinito.	Ἀπαρέμφατος.
Presente ed Imperfetto.	Ἐνεςὼς, ϗ Παρατατικός.
Sing. e Plur. Avere, ec.	Ἑνικ. ϗ Πλ. Ἔχειν, κτλ'.
Perfetto, e più che Perfetto.	Παρακείμενος, ϗ Ὑπερσυντελικός.
S. e P. aver avuto, ec.	Ἑν. ϗ Πληθ. νὰ ἔλαβα.
Futuro.	Μέλλων.
S. e P. aver ad avere, dover, o esser per avere, ec.	Ἑνικ. ϗ Πληθ. νὰ ἔχω, νὰ λάβω.
Gerúndio. Avéndo.	Συνοχή. Ἔχων, ουσα, χον.
Participio. Avénte.	Μετοχή. ὁ Ἔχων, κτλ'.
Pass. Avúto.	Παθ. ὁ λαβών.
Impersonalménte. Si ha, ovvéro Hássi.	Ἀπροσώπως. Ἔχεται, ἔχει τίς.

Conjugazione del Verbo Essere.	Κλίσις τοῦ Ῥήματος Εἶναι.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεςώς.
Sing. Io sóno.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶμαι.
tu séi, o se'.	σὺ εἶσαι.
esso è.	ἐκεῖνος εἶναι.
Plur. Noi siamo.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴμεθα.
voi	σεῖς

voi siéte.	σεῖς εἶσθε.
essi sóno.	ἐκεῖνοι εἶναι.
Passato Imperfetto.	**Παρατατικός.**
Sing. Io éra.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἤμουν.
tu éri.	σὺ ἤσουν.
esso éra.	ἐκεῖνος ἦτον.
Plur. Noi eravámo.	Πληθ. Ἡμεῖς ἤμεθα.
voi eraváte.	σεῖς ἦσθε.
essi érano.	ἐκεῖνοι ἦσαν.
Passato Perfetto.	**Παρακείμενος.**
Sing. Io fúi, e sono stato.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐστάθην.
tu fósti, e sei státo.	σὺ ἐστάθης.
esso fu ed è stato.	ἐκεῖνος ἐστάθη.
Plur. Noi fúmmo e siamo stati.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐστάθημεν.
voi foste e siete stati.	σεῖς ἐστάθητε.
essi fúrono e sono stati.	ἐκεῖνοι ἐστάθησαν.
Pass. più che Perfetto.	**Ὑπερσυντελικός.**
Sing. Io era stato.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα σταθῇ.
tu eri stato.	σὺ εἶχες σταθῇ.
esso era stato.	ἐκεῖνος εἶχε σταθῇ.
Plur. Noi eravámo stati.	Πληθ. εἴχαμεν σταθῇ.
voi eraváte stati.	σεῖς εἴχετε σταθῇ.
essi érano stati.	ἐκεῖνοι εἶχον σταθῇ.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. Io sarò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω εἶμαι.
tu	σὺ

tu sarái.	σὺ θέλεις εἶσαι.
esso sarà.	ἐκεῖνος θέλει εἶναι.
Plur. Noi sarémo.	Πληθ. Θέλομεν εἶσθαι.
voi saréte.	σεῖς θέλετε εἶσθε.
essi saránno.	ἐκεῖνοι θέλουσιν εἶσθαι.
Imperativo. Presente.	**Προστακτική. Ἐνεστώς.**
Sing. síi, o sía tu.	Ἑνικ. ἂς εἶσαι σύ.
sia esso.	ἂς εἶναι ἐκεῖνος.
Plur. Siámo noi.	Πληθ. Ἂς εἴμεθα ἡμεῖς.
siáte voi.	ἂς εἶσθε σεῖς.
síano, o síeno essi.	ἂς εἶναι ἐκεῖνοι.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. sarái tu.	Ἑνικ. θέλεις εἶσαι σύ.
sarà esso.	θέλει εἶναι ἐκεῖνος.
Plur. Sarémo noi.	Πληθ. θέλομεν εἶσθαι.
saréte voi.	θέλετε εἶσθε σεῖς.
saránno essi.	θέλουσιν εἶσθαι ἐκεῖνοι.
Soggiunt. Presente.	**Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.**
Sing. Chè, se, quando io sià.	Ἑνικ. Ὅτι, ἐὰν, ὅταν ἐγὼ νὰ ἦμαι.
tu síi, o sía.	σὺ νὰ ἦσαι.
esso sia.	ἐκεῖνος νὰ ἦναι.
Plur. Noi siámo.	Πλ. Ἡμεῖς νὰ ἤμεσθεν.
voi siáte.	σεῖς νὰ ἦσθε.
essi síano.	ἐκεῖνοι νὰ ἦναι.
Passato Imperfetto.	**Παρατατικός.**
Sing. Io fossi, e saréi.	Ἑνικ. ἤμουν, ἤθελ' ἤμουν.

tu fóssi, e saresti.	σὺ ἦσουν, ἢ ἤθελ' ἦσουν.
esso fósse, e sarébbe.	ἦτον, ἢ ἤθελ' ἦτον.
Plur. Noi fóssimmo, e sarémmo.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴμεθεν, ἢ ἤθελ' ἤμεθεν.
voi foste, e saréste.	σεῖς ἦθε, ἢ ἤθελ' ἦθε.
essi fóssero, e sarébbono, o sarébbero, o saríano.	ἐκεῖνοι ἦσαν, ἢ ἤθελ' ἦσαν.

Passato Perfetto. — Παρακείμενος.

Sing. Io sia stato.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐστάθην.
tu sii stato.	σὺ ἐστάθης.
esso sia stato.	ἐκεῖνος ἐστάθη.
Plur. Noi siamo stati.	Πλ. Ἡμεῖς ἐστάθημεν.
voi siáte stati.	σεῖς ἐστάθητε.
essi síano stati.	ἐκεῖνοι ἐστάθησαν.

Pass. più che Perfetto. — Ὑπερσυντελικός.

Sing. Io fossi, e saréi stato.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα, καὶ ἤθελα σταθῆ.
tu fossi, e sarésti stato.	σὺ εἶχες, καὶ ἤθελες σταθῆ.
esso fosse, e sarebbe stato.	ἐκεῖνος εἶχεν, καὶ ἤθελε σταθῆ.
Plur. Noi fossimmo, e sarémmo stati.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν, καὶ ἠθέλαμεν σταθῆ.
voi foste, e saréste stati.	σεῖς εἴχετε, καὶ ἠθέλετε σταθῆ.
essi fóssero, o sarébbono, o sarébbero, o saríano stati.	ἐκεῖνοι εἶχον, καὶ ἤθελαν σταθῆ.

Fu- Μέλ-

Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io sarò stato. tu sarái stato. esso sarà stato. Plur. Noi sarémo stati. voi saréte stati. essi saránno stati.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω ςαθῇ. σὺ θέλεις ςαθῇ. ἐκεῖνος θέλει ςαθῇ. Πληθ. Θέλομεν ςαθῇ. σεῖς θέλετε ςαθῇ. ἐκεῖνοι θέλουν ςαθῇ.
Infinito.	Ἀπαρέμφατος.
Presente ed Imperfetto.	Ἐνεςὼς, καὶ Παρατατικός.
Sing. e Plur. Essere, ec.	Ἑνικ. καὶ Πληθ. Εἶναι,
Perfetto, e più che Perfetto.	Παρακείμενος, καὶ Ὑπερσυντελικός.
S. e P. Essere stato, ec.	Ἑν. καὶ Πλ. νὰ ἐςάθην.
Futuro.	Μέλλων.
S. e P. Dovèr essere, aver da essere, ec. Gerundio. Esséndo. Part. Státo, státa.	Ἑν. καὶ Πλ. νὰ ἔχω, ἢ μέλλω νὰ ἦμαι, κτ. Συνοχή. ὤν, οὖσα, ὄν. Μετοχή. Σταθεὶς, σα, σέν.
Talóra si può dir *Fía* e *Fíe*, invéce di *Sarà*, e *Fíeno*, per *Saránno*; ma *Fúro* per *Fúrono*, e *Fóra* per *Sarébbe*, sono maniére Poétiche.	Ἐνίοτε λέγεται Fía, καὶ Fíe, ἀντὶ τοῦ Sarà, καὶ Fíeno, ἀντὶ τοῦ Saránno· ἀλλὰ Fúro, ἀντὶ Fúrono καὶ Fóra, ἀντὶ Sarébbe, εἶναι τρόποι Ποιητικοί.
Avé-	Ἀνέ-

Avémo per *Abbiámo* tróvasi sì in verso che in prósa. I Poéti, dícono *áve* per *ha*.

I Verbi intransitívi, che si cónjugano coll' *Essere*, accórdano in Génere, ed in Numero il Participio colla persona del Verbo: *Il Padre è amato: i figliuóli sono amáti.* Ne' Vérbi transitívi, che si cónjugano coll' *Avere*, il Participio résta indeclinabile: *l' uomo, gli uomini, la donna, le donne ha, hanno amato.*

Avémo, ἀντὶ Abbiamo εὕρηται εἰς τὸ πεζὸν καὶ εἰς τὸ ποιητ. Οἱ Ποιηταὶ λέγουσιν áve ἀντὶ ha.

Εἰς τὰ ἀμετάβατα Ῥήμ. τὰ διὰ τοῦ Essere κλινόμενα, ἡ Μετοχὴ πρέπει νὰ συμφωνῇ κατὰ γένος καὶ ἀριθμὸν μὲ τὸ πρόσωπον τοῦ Ῥήμ. Ὁ πατὴρ εἶναι ἀγαπημένος: τὰ τέκνα εἶναι ἀγαπημένα. Εἰς δὲ τὰ μεταβατικὰ, τὰ διὰ τοῦ Avere κλινόμενα, ἡ Μετοχὴ μένει ἄκλιτος· ὁ ἀνὴρ, οἱ ἄνδρες, ἡ γυνὴ, αἱ γυναῖκες ha, hanno amato, temúto.

****

CONJUGAZIONE

PRIMA.

Che finísce nel Presente dell' Infinito in ARE *come* AMARE.

Indicativo. Presente.

Sing. Io ámo.
tu ámi.
esso áma.
Plur. Noi amiámo.
voi

****

ΣΥΖΥΓΙΑ

ΠΡΩΤΗ

Λήγουσα εἰς τὸν Ἐνεστῶτα τοῦ Ἀπαρεμ. εἰς ΑΡΕ, οἷον ἈΓΑΠΆΝ.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἀγαπῶ.
σὺ ἀγαπᾷς.
ἐκεῖνος ἀγαπᾷ.
Πλ. Ἡμεῖς ἀγαπῶμεν.
σεῖς

voi amáte.	σεῖς ἀγαπᾶτε.
essi ámano.	ἐκεῖνοι ἀγαπῶσι.
Passáto Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Io amáva.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἀγαποῦσα.
tu amávi.	σὺ ἀγαποῦσες.
esso amáva.	ἐκεῖνος ἀγαποῦσε.
Plur. Noi amavámo.	Πληθ. ἀγαποῦσαμεν.
voi amaváte.	σεῖς ἀγαποῦσατε.
essi amávano.	ἐκεῖνοι ἀγαποῦσαν.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io amái, ed ho amáto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἠγάπησα.
tu amásti, ed hai amato.	σὺ ἠγάπησες.
esso amò, ed ha amato.	ἐκεῖνος ἠγάπησε.
Plur. Noi amámmo, ed abbiamo amato.	Πληθ. Ἡμεῖς ἠγαπήσαμεν.
voi amáste, ed avete amato.	σεῖς ἠγαπήσετε.
essi amárono, ed hanno amato.	ἐκεῖνοι ἠγάπησαν.
Pass. più che Perfetto.	Ὑπερσυντελικός.
Sing. Io avéva amato.	Ἑνικ. Εἶχα ἀγαπήση.
tu avevi amato.	εἶχες ἀγαπήση.
esso aveva amato.	εἶχεν ἀγαπήση.
P. Noi avevámo amato.	Πλ. Εἴχαμεν ἀγαπήση.
voi aveváte amato.	σεῖς εἴχετε ἀγαπήση.
essi avévano amato.	ἐκεῖνοι εἶχον ἀγαπήση.
Fu-	Μέλ-

Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io amerò.	Ἑνικ. Θέλω ἀγαπήσει.
tu amerái.	θέλεις ἀγαπήσει.
esso amerà.	θέλει ἀγαπήσει.
Plur. noi ameremo.	Πλ. Θέλομεν ἀγαπήσει.
voi ameréte.	θέλετε ἀγαπήσει.
essi ameránno.	θέλουν ἀγαπήσει.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. A'ma tu.	Ἑνικ. Ἀγάπα σύ.
ámi esso.	ἂς ἀγαπᾷ ἐκεῖνος.
Plur. Amiamo noi.	Πλ. Ἂς ἀγαπῶμεν ἡμεῖς.
amáte voi.	ἂς ἀγαπᾶτε σεῖς.
ámino essi.	ἂς ἀγαποῦν ἐκεῖνοι.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Amerái tu.	Ἑν. Θέλεις ἀγαπήσει σύ.
amerà esso.	θέλει ἀγαπήσει ἐκεῖνος.
Plur. Ameremo noi.	Πλ. Θέλομεν ἀγαπήσει.
ameréte voi.	θέλετε ἀγαπήσει.
ameránno essi.	θέλουν ἀγαπήσει.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Che, se, quando io ámi.	Ἑνικ. Ἐπειδὴ, ἐὰν, ὅταν ἐγὼ ἀγαπῶ.
esso ámi.	σὺ ἀγαπᾷς.
tu ámi.	ἐκεῖνος ἀγαπᾷ.
Plur. Noi amiámo.	Πλ. Ἡμεῖς ἀγαπῶμεν.
voi amiáte.	σεῖς ἀγαπᾶτε.
essi ámino.	ἐκεῖνοι ἀγαποῦν.
Pas-	Πα-

Passáto Imperfetto.

Sing. Io amássi, ed amerèi.
tu amássi, ed amerésti.
esso amásse, ed amerébbe.
Plur. Noi amássimo, ed ameremmo.
voi amáste, ed ameréste.
amássero, amerébbero, o amerébbono.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἀγαποῦσα, καὶ ἤθελα ἀγαπήσῃ.
σὺ ἀγαποῦσες, καὶ ἤθελες ἀγαπήσῃ.
ἐκεῖνος ἀγαποῦσε, καὶ ἤθελεν ἀγαπήσῃ.
Π. ἀγαποῦσαμεν, καὶ ἠθέλαμεν ἀγαπήσῃ.
σεῖς ἀγαποῦσατε, καὶ ἠθέλετε ἀγαπήσῃ.
ἐκεῖνοι ἀγαποῦσαν, καὶ ἤθελαν ἀγαπήσῃ.

Passato Perfetto.

Sing. Io ábbia amato.
tu abbi amato.
esso abbia amato.
Plur. Noi abbiamo amato.
voi abbiáte amato.
essi ábbiano amato.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἀγάπησα.
σὺ νὰ ἀγάπησες.
ἐκεῖνος νὰ ἀγάπησε.
Πληθ. Ἡμεῖς νὰ ἀγαπήσαμεν.
σεῖς νὰ ἀγαπήσετε.
ἐκεῖνοι νὰ ἀγάπησαν.

Passato più che perfetto.

Sing. Io avessi, ed avréi amato.
tu avessi, ed avresti amato.
esso avesse, ed avrebbe amato.

Ὑπερσυντελικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα, ἢ ἤθελα ἀγαπήσῃ.
σὺ εἶχες, ἢ ἤθελες ἀγαπήσῃ.
ἐκεῖνος εἶχον, ἢ ἤθελεν ἀγαπήσῃ.

Plur. Noi avéssimo, ed avrémmo amato.	Πληθ. Εἴχαμεν, ἢ ἠθέλαμεν ἀγαπήσῃ.
voi avéste, ed avréste amato.	σεῖς εἴχετε, ἢ ἠθέλετε ἀγαπήσῃ.
avéssero, avrébbero, o avrébbono amato.	ἐκεῖνοι εἶχαν, ἢ ἤθελαν ἀγαπήσῃ.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. Io amerò, ed avrò amato.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω ἀγαπήσει.
tu amerái, ed avrai amato.	σὺ θέλεις ἀγαπήσει.
esso amerà, ed avrà amato.	ἐκεῖνος θέλει ἀγαπήσει.
Plu. Noi ameréмо, ed avremo amato.	Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν ἀγαπήσει.
voi ameréte, ed avrete amato.	σεῖς θέλετε ἀγαπήσει.
essi amerάnno, ed avranno amato.	ἐκεῖνοι θέλουν ἀγαπήσει.
Infinito.	**Ἀπαρέμφατος.**
Presente ed Imperfetto.	Ἐνεστὼς καὶ Παρατατικός.
Sing. e Plur. amare, ec.	Ἑν. καὶ Π. Νὰ ἀγαπῶ, κτ.
Perfetto, e più che Perfetto.	Παρακείμ. καὶ Ὑπερσυντελικός.
Sing. e Plur. Avere amato, ec.	Ἑν. καὶ Πλ. Νὰ ἀγάπησα, κτ.

Fu- Μέλ-

Futuro.

Sing. e Plur. Avere ad amare, dovere, o esser per amare, ec.

Gerúndio. Amándo.
Part. Attívo. Amánte.
Passivo. Amáto.

Il Participio di Tempo Presente, *Amánte Leggénte*, *Teménte*, ec. è di pochíssimo uso, ed in vece di questo Participio si adópera il Gerúndio, *amándo*, ec.

Nell' Imperf. dell' Indicat. la prima persóna dée finíre in *a*, e non in *o*, come malamente si dice da molti. Questa terminazióne in *a* è comúne a tutti i Verbi. *Io amava*, *io temeva*, e non *amavo*, *temevo*.

Nell' Imperfètto del Soggiuntívo si dice méglio *amerémmo*, *leggerèmmo*, che *ameréssimo*, *leggeréssimo*.

Le voci dell' Infiníto non sógliono troncársi avanti a Vocale, ma in-

Μέλλων.

Ἑν. ϗ Πλ. Νὰ ἔχω, μέλλω, ἢ εἶμαι, νὰ ἀγαπῶ, ϗτ.

Συνοχή. Ἀγαπῶντας.
Μετοχὴ ἐνεργ. Ὁ ἀγαπῶν.
Παθητ. Ὁ ἀγαπημένος.

Σημείωσαι ὅτι ἡ Μετοχὴ τοῦ Ἐνεστῶτος, ἀγαγαπῶν, ἀναγινώσκων, φοβούμενος, εἶναι πολλὰ ὀλίγης χρήσεως, ϗ ἀντὶ ταύτης μεταχειρίζονται τὸ ἄκλιτον amándo, ϗτ.

Εἰς τὸν Παρατατ. τῆς Ὁριστικ. τὸ ά. πρόσωπον λήγει εἰς a, ϗ ὄχι εἰς o, ὅπερ κακῶς λέγουσι πολλοί. Αὔτη ἡ κατάληξις εἰς a, εἶναι κοινὴ εἰς ὅλα τὰ Ῥήματα. amáva, teméva, καὶ ὄχι amávo, temévo.

Εἰς τὸν Παρατατ. τῆς Ὑποτακτ. βέλτιον τὸ, amerémmo, leggerémmo, παρὰ τὸ, ameréssimo, leggeréssimo.

Ἡ λήγουσα τοῦ Ἀπαρεμ. δὲν τέμνεται πρὸ φωνήεντος, ἀλλὰ πρὸ συμφώνου.

innánzi a consonánte : *cercáre altrúi : fuggír seco*. Se poi séguiti *s* impúra, si scrive intiéro: *Seguíre speditaménte*.

Nel Passáto perfetto dell' Indic. la terza persona Plur. finísce in *árono*, e non in *orono*: onde si dice *Amárono*, e non mai *amórono*.

Nel Futuro dell' Indicativo ed Imperfetto del Soggiuntivo si cámbia l' *a* in *e*, e dícesi, *amerò*, *amerái*: e non *amarò*, *amarai*. Così *ameréi*, *amerésti*, e non *amarei*, *amaresti*.

Le tre persone Singolári del Presente del Soggiunt. hanno la terminazione in i: *io ami*, *tu ami*, *esso ami*. Nelle tre altre Conjugazioni finíscono in *a*: *io téma*, *tu téma*, *esso téma*, *io légga*, ec. *io óda*, ec.

cercáre altrui : fuggir seco. Ἐὰν δὲ ἕπηται s μὴ καθαρὸν, γράφεται ὁλόκληρον· seguíre speditaménte.

Εἰς τὸν Παρακείμ. τῆς Ὁρισικ. τὸ γ'. Πρόσωπον λήγει εἰς árono, καὶ ὄχι εἰς orono· ὅθεν λέγεται Amárono, καὶ ὄχι amórono.

Εἰς τὸν Μέλλοντα τῆς Ὁρισικ. καὶ εἰς τὸν Παρατατ. τῆς Ὑποτακτ. τρέπεται τὸ Α εἰς Ε, καὶ λέγεται amerò, amerái, καὶ ὄχι amarò, amarái. Οὕτω λέγεται ameréi, amerésti, καὶ ὄχι amarei, amaresti.

Τὰ τρία πρόσωπα τοῦ ἑνικοῦ τοῦ Ἐνεστῶτος τῆς Ὑποτακτ. λήγουσιν εἰς i. io ámi, tu ámi, esso ámi· πρὸς διαστολὴν τῶν ἄλλων τριῶν Συζυγιῶν, ἐν αἷς λήγουσιν εἰς Α. io téma, tu téma, κτλ. io légga, io óda, κτλ.

Anó- Ἀνώ-

Anómali della Prima.

Ἀνώμαλα τῆς Πρώτης.

D A R E.

Δ Ι Δ Ο Ν Α Ι.

E' Anomalo ne' seguénti Tempi.

Εἶναι Ἀνώμαλον εἰς τοὺς ἐφεξῆς Χρόνους.

Indicativo. Presente.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Sing. Io dò. tu dái. esso dà.
Plur. Noi diámo. voi dáte. essi dánno.

Ἑνικ. Δίδω, δίδεις, δίδει.
Πληθ. Δίδομεν, δίδετε, δίδουσι.

Passato Imperfetto.

Παρατατικός.

Sing. Io dáva, ec.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἔδιδα, καὶ τ.

Passato Perfetto.

Παρακείμενος.

Sing. Io diédi, o détti, e ho dato. tu désti, ec. esso diéde, o diè, o détte, ec.
Plur. Noi démmo. voi déste. essi diédero, diérono, o déttero.

Ἑνικ. Ἔδωκα, ἔδωκας, ἔδωκε.
Πληθ. Ἐδώκαμεν, ἐδώκατε, ἔδωκαν.

Futuro.

Μέλλων.

Sing. Io darò. tu darái. esso darà.
Plur. Noi darémo. voi daréte. essi daránno.

Ἑνικ. Θέλω, θέλεις, θέλει δώσει.
Πληθ. Θέλομεν, θέλετε, θέλουσι δώσει.

Im- f 3 Προσ-

Imperativo. Presente.

Sing. Dà tu. día esso.
Plur. Diámo noi. dáte voi. díano, o díeno essi.

Soggiuntivo. Presente.

Sing. Io día. tu díi, o día, esso dia.
Pl. noi diámo, voi diáte. essi díeno.

Imperfetto.

Sing. Io déssi, e daréi. tu déssi. esso désse.
Plur. Noi déssimo. voi déste. essi déssero.

Ne' Tempi compósti si declína coll' Ausiliario Avére. *Negli altri Tempi, che non sono quì estési, si declina come il verbo regolare* Amare. *E questo sia detto anche per gli altri Verbi Anómali, che porrémo in appresso.*

I Verbi Transitívi (che denótano azióne, che passa in un altro) si declínano coll' Avere;

Προςακτική. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Δίδε. ἂς δίδῃ.
Πληθ. Ἂς δίδωμεν ἡμεῖς. ἂς δίδετε σεῖς. ἂς δίδουσιν ἐκεῖνοι.

Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ δίδω. δίδῃς. δίδῃ.
Πληθ. Ἡμεῖς νὰ δίδωμεν. δίδωτε. δίδουν.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Νὰ ἔδιδα, καὶ νὰ ἤθελα δώσῃ. ἔδιδες. ἔδιδε.
Πληθ. ἐδίδαμεν. ἐδίδετε. ἔδιδαν.

Εἰς τοὺς συνθέτους Χρόνους κλίνεται μὲ τὸ Βοηθητικὸν Ἔχειν. Εἰς δὲ τοὺς ἄλλους, ὅσοι δὲν εἶναι ἐδῶ σημειωμένοι, ὡς τὸ ὁμαλὸν Ἀγαπᾷν. Καὶ τοῦτο γίνεται καὶ εἰς τὰ ἄλλα Ἀνώμαλα, ὅσα κατωτέρω θέλομεν ἐκθέσει.

Τὰ μὲν Μεταβατικὰ (τὰ σημαίνοντα ἐνέργειαν μεταβαίνουσαν εἰς ἄλλον) κλίνονται μὲ τὸ, Ἔχειν. τὰ

re; *ed i Verbi Intransitívi (che denótano azione, che resta in chi la fa) si declínano per lo più coll'* Essere.

****

STARE.

E' Anomalo ne' seguenti Tempi.

Indicativo. Presente.

Sing. Io sto, tu stái. esso sta.
Plur. Noi stiámo. voi státe. essi stánno.

Imperfetto.

S. Io stáva, tu stávi, ec.

Passato Perfetto.

Sing. Io stétti, e sono stato. tu stésti. esso stétte.
Plur. noi stémmo. voi stéste. essi stéttero.

Futuro.

Sing. Io starò. tu starái. esso starà.

Plur.

τὰ δὲ Ἀμετάβατα (τὰ σημαίνοντα ἐνέργειαν μένουσαν εἰς τὸν ἐνεργοῦντα) κλίνονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μὲ τὸ, Εἶναι.

****

ΙΣΤΑΝΑΙ.

Εἶναι Ἀνώμαλον εἰς τοὺς ἑπομένους χρόνους.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ στέκω, στέκεις, στέκει.
Πληθ. Στέκομεν, στέκετε, στέκουσι.

Παρατατικός.

Ἑν. Ἔστεκα, ἔστεκες, κτ.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. ἐστάθην, ἐστάθης, ἐστάθη.
Πληθ. ἐστάθημεν, ἐστάθητε, ἐστάθησαν.

Μέλλων.

Ἑνικ. θέλω, θέλεις, θέλει σταθῇ.

 Πληθ.

Plur. noi starémo. voi staréte. essi staránno.	Πληθ. Θέλομεν, θέλετε, θέλουσι σταθῆ.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Sta tu. stía esso.	Ἑνικ. Στέκα. ἂς στέκῃ.
Plur. stiámo noi. státe voi. stíano essi.	Πληθ. Ἂς στέκωμεν. ἂς στέκετε. ἂς στέκωσιν.
Soggiunt. Presente.	Ὑποτακτ. Ἐνεστώς.
Sing. Che io stía. tu stía. esso stía.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἔστεκα, νὰ ἔστεκες, νὰ ἔστεκε.
Plur. Noi stiámo. voi stiáte. essi stíano.	Πληθ. Νὰ ἐστέκαμεν, νὰ ἐστέκετε, νὰ ἔστεκαν.
Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Io stéssi, e staréi. tu stessi, e starésti. esso stésse, e starébbe.	Ἑνικ. Νὰ ἔστεκα, καὶ ἤθελα σταθῆ. νὰ ἔστεκες, καὶ νὰ ἤθελες σταθῆ. νὰ ἔστεκε, κτλ'.
P. noi stéssimo e starémmo. voi stéste e staréste. essi stéssero, e starébbero.	Πληθ. Νὰ ἐστέκαμεν, καὶ νὰ ἠθέλαμεν σταθῆ. νὰ ἐστέκετε, νὰ ἔστεκον, κτλ'.
Negli altri Tempi si declina come Amáre, *e ne' tempi compósti col Verbo Ausiliáre* Essere.	Εἰς τοὺς ἄλλους Χρόνους κλίνεται ὡς τὸ Ἀγαπᾷν, καὶ εἰς τοὺς συνθέτους μὲ τὸ Βοηθητ. Εἶναι.

FARE.

Indicativo. Presente.

Sing. Io fo, ò fáccio. tu fái. esso fa.
Plur. Noi facciámo. voi fáte. essi fánno.

Nota che *Fatte* con due *t*, è il Plur. del Partícipio Femmin. *Fatta*: e *Fate*, con un solo *t*, è anche Plurale del Nome femminino *Fata*, cioè Incantatríce, Mága.

Passato Imperfetto.

Sing. Io facéva. tu facévi. esso facéva.
Plur. Noi facevámo. facevate. facévano.

Passato Perfetto.

Sing. Io féci, e ho fatto. tu facésti, e hai. esso féce, e fe.
Plur. Facémmo, ed abbiamo. facéste, ed avéte. fécero ed hánno fatto.

Fu-

ΠΟΙΕΙΝ.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ κάμνω, ποιῶ. κάμνεις. κάμνει.
Πληθ. Ἡμεῖς κάμνομεν. κάμνετε. κάμνουσι.

Σημείωσαι ὅτι τὸ, Fatte μὲ δύο t. εἶναι τὸ Πληθ. τῆς Θηλ. Μετοχῆς Fátta. καὶ πάλιν Fáte, μὲ ἓν μόνον t, εἶναι τὸ Πληθ. τοῦ Θηλυκ. Ὀνόματος Fáta, Μοῖρα, Μάγισσα.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἔκαμνα. ἔκαμνες. ἔκαμνε.
Πλ. Ἡμεῖς ἐκάμναμεν. ἐκάμνετε. ἔκαμναν.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἔκαμα. σὺ ἔκαμες. ἐκεῖνος ἔκαμε.
Πληθ. Ἡμεῖς ἐκάμαμεν. σεῖς ἐκάμετε. ἐκεῖνοι ἔκαμαν.

Μέλ-

Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io farò. tu farái. esso farà.	Ἑνικ. θέλω, θέλεις, θέλει κάμη.
Plur. noi farémo. voi faréte. essi faránno.	Πληθ. θέλομεν, θέλετε, θέλουν κάμη.
Imperativo. Presente.	Προςακτική. Ἐνεςώς.
Sing. Fa tu. fáccia esso.	Ἑνικ. Κάμνε σύ. ἂς κάμνη ἐκεῖνος.
Plur. facciámo noi. fáte voi. fácciano essi.	Πλ. Ἂς κάμνωμεν ἡμεῖς, ἂς κάμνετε σεῖς. ἂς κάμνουσιν ἐκεῖνοι.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεςώς.
Sing. che io fáccia. tu fáccia. esso fáccia.	Ἑνικ. Νὰ κάμω. νὰ κάμῃς. νὰ κάμῃ.
P. noi facciámo. voi facciáte. essi fácciano.	Πληθ. Νὰ κάμωμεν. νὰ κάμετε. νὰ κάμουν.
Imperfetto. Facéssi, e faréi, ec.	Παρατ. ἔκαμνα, ἤθελα κάμη, κτλ.
Fâce, è Poético, invece di *fa*, e così *Féa*, per *facéva*: *Féi*, per *féci*: e *Féo*, per *féce*.	Fáce, Ποιητ. ἀντὶ τοῦ fa: οὕτω τὸ, Fea, ἀντὶ facéva, Fei, ἀντὶ feci, καὶ Féo, ἀντὶ féce.
Gerundio. Facéndo.	Συνοχή. Κάμνωντας.
Participio. Fatto, e Fatta, femminino.	Μετοχή. Καμωμένος, καὶ μένη, ἐπὶ θηλυκοῦ.
Fato, con un solo *t*, è Nome, che significa *Destíno*.	Fáto, δι' ἑνὸς t. εἶναι Ὄνομα σημαῖνον Εἱμαρμένη, ῥιζικόν.

Ne- Εἰς

Negli altri Tempi si declína come il Verbo Amo, *e ne' composti coll' Ausiliário* Avere.

****

ANDA'RE.

Indicativo. Presente.

Sing. Io vo, o vádo. tu vái. esso va.
Plur. noi andiámo. voi andáte. essi vánno.

Passato Imperfetto.

Sing. Io andáva, tu andávi. esso andáva.
Plur. noi andavámo, voi andaváte, essi andávano.

Passato Perfetto.

Sing. Io andái, e sono andáto. tu andásti. esso andò.
Plural. noi andámmo, voi andáste, essi andárono.

I Tempi composti fanno: io sono, io era, io sarò andato, o ito.

Fu-

Εἰς τοὺς ἄλλους Χρόνους ὡς τὸ, Ἀγαπῶ, καὶ εἰς τοὺς συνθέτους μὲ τὸ Βοηθητικὸν Ἔχειν.

****

ΠΟΡΕΥΕΣΘΑΙ.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑν. Πηγαίνω, ἢ ὑπάγω. πηγαίνεις. πηγαίνει.
Πλ. Πηγαίνομεν. πηγαίνετε. πηγαίνουσι.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἐπήγαινα. ἐπήγαινες. ἐπήγαινε.
Πλ. Ἐπηγαίναμεν. ἐπηγαίνετε. ἐπήγαιναν.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἐπῆγα. ἐπῆγες. ἐπῆγε.
Πληθ. Ἐπήγαμεν. ἐπήγετε. ἐπήγασι.

Οἱ Σύνθετοι κάμνουσιν, ἐγὼ εἶμαι, ἐγὼ ἤμουν, θέλω εἶμαι πηγαιμένος.

Μέλ-

Futuro.

Sing. io andrò. tu andrái. esso andrà.
Plur. Andrémo. andréte. andránno.

Imperativo. Presente.

Sing. Va tu. váda esso.
Plur. andiámo noi. andáte, o íte voi. vádano essi.
Sogg. Pres. io váda. tu vádi, o vada. esso vada.
Plur. noi andiámo. voi andiáte. essi vádano.

Imperfetto.

Sing. Io andássi, e andréi. tu andássi, e andrésti. esso andásse, e andrébbe.
I Tempi composti fanno, io sia, io fóssi, io saréi andato.

Infinito.

Presente. Andáre.
Passato. Essere andato, o íto.

Fu-

Μέλλων.

Ἑνικ. Θέλω, θέλεις, θέλει ὑπάγῃ.
Πληθ. Θέλομεν, θέλετε, θέλουσιν ὑπάγῃ.

Προστακτική. Ἐνεστώς.

Ἑ. Πήγαινε. ἄς πηγαίνῃ.
Π. Ἄς πηγαίνομεν ἡμεῖς. ἄς πηγαίνετε σεῖς. ἄς πηγαίνουσιν ἐκεῖνοι.
Ὑποτακτ. Ἐνεσ. Νὰ πηγαίνω. πηγαίνῃς. πηγαίνῃ.
Πληθ. Νὰ πηγαίνωμεν. πηγαίνητε. πηγαίνουν.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἐπηγαίνα, καὶ νὰ ἤθελα πηγαίνῃ. ἐπήγαινες, ἐπήγαινε, κτλ.
Οἱ Σύνθετοι κάμνουσιν, ἐγὼ νὰ ἦμαι, νὰ ἤμουν, νὰ ἤθελα εἶμαι πηγαιμένος.

Ἀπαρέμφατος.

Ἐνεστώς. Πηγαίνειν.
Παρακείμενος. Τὸ νὰ ἦμαι πηγαιμένος.

Μέλ-

Futuro. Esser per andáre, dovèr andare, o avére ad andare.
Gerundio. Andándo.
Participio. Andáto.

Μέλλων. Εἶμαι, εἴμεθα, ἢ μέλλω, μέλλομεν νὰ ὑπάγωμεν.
Συνοχή. Πηγαίνωντας.
Μετοχή. Πηγαιμένος.

Molti Verbi hanno alcúne delle loro voci con raddoppiaménto, ed alcune senza; come *fare*, *piacére*, *tacére*, *sapére*, ec. *fáccio*, *piáccia*, *táccio*, *fáccia*, *piáccia*, *táccia*, *sáppia*, ec. Intorno a che è da osservare che questa è proprietà de'dittónghi *io*, *ia*, il far raddoppiáre la consonante. Quando però l'*i* può far sillaba separáta dall'*a*, e dall'*o*, come in *bácio*, *audácia*, *malvagio*, ec. allóra non si fa tal raddoppiaménto.

Σημείωσαι ὅτι πολλὰ Ῥήματα ἔχουσι μερικὰς ἀπὸ τὰς φωνάς των μετὰ διπλασιασμοῦ τοῦ συμφώνου, καὶ μερικὰς χωρὶς τοῦ διπλασιασμοῦ· οἷον κάμνειν, ἀρέσκειν, σιωπᾷν, ἠξεύρειν, κτ. Εἰς τοῦτο παρατηρητέον, ὅτι αὕτη ἐστὶν ἰδιότης τῶν διφθόγγων io, ia, τὸ διπλασιάζειν τὸ σύμφωνον. Ὅταν ὅμως τὸ i δύναται νὰ κάμῃ χωριστὴν συλλαβὴν ἀπὸ τὸ a, καὶ ἀπὸ τὸ o, καθὼς εἰς τὰ, φίλημα, τόλμη, κακὸς, κτ. τότε δὲν γίνεται διπλασιασμός.

Il Verbo *Gire*, difettívo e Poético, non ha che le seguenti voci:
Pres. Indic. *voi gíte*. Imperf. *Io gíva o gía*. *Tu gívi*. *Esso gíva*, *o gía*. Plur. *Noi giváme*. *Essi gívano o gíano*. Perf. Sing. *tu gísti*. Plur. *noi gim-*

Τὸ Ῥῆμα Gire ἐλλειπτικὸν, καὶ Ποιητικ. δὲν ἔχει πάρεξ τὰς ἑφεξῆς φωνάς.
Ἐνεσ. τῆς Ὁρισ. ὑπάγετε. Παρατ. ἐπήγαινα. ἐπήγαινες. ἐπήγαινε. Πληθ. ἐπηγαίναμεν. ἐπήγαιναν. Παρακ. ἐπῆγες. Πληθ. ἐπήγαμεν. ἐπή-

gímmo. *voi gíste*. *essi gírono*. Fut. *Io girò*. *tu girái*. *esso girà*. Plural. *Noi girémo*. *Voi giréte*. *Essi giránno*. Soggiunt. Imperf. *Io gíssi e giréi*. *tu gíssi e girésti*. *esso gísse e girébbe*. Plur. *Noi gíssimo e girémmo*. *Voi gíste e giréste*. *Essi gíssero e girébbero*.

'Ire, ha nel Pres. *'Ite*. Nell' Imperf. *'Iva*, *ívano*. Nel Fut. *Irémo*. *iréte*. *iránno*.

Calêre, ha nel Pres. *Cále*. Nell' Imperf. *caléva*. Nel Perf. *calse*. Nel Fut. *calerà*, o *carrà*. Nel Soggiunt. Pres. *cáglia*. Nell' Imperf. *calésse*, *calerébbe*, o *carrébbe*.

Solére (*ésser sólito*) non ha se non queste voci. Indicativo Presente. *Io sóglio*. *tu suóli*. *esso suóle*. Plur. *noi sogliámo*. *voi soléte*. *essi sógliono*. Imperfetto. *Io soléva*, *solevi*, ec. Gli altri Tempi si fórmano coll' ausiliáre *Essere*. p. e. Più che perfetto. *io era só-*

ἐπήγετε. ἐπῆγαν. Μέλλ. θέλω, θέλεις, θέλει ὑπάγει. Πληθ. θέλομεν, θέλετε, θέλουν ὑπάγει. Ὑποτ. Παρατ. ἐπήγαινα, καὶ ἤθελα πηγαίνῃ. ἐπήγαινες, καὶ ἤθελες πηγαίνῃ. ἐπήγαινε, κτλ. Πληθ. ἐπηγαίναμεν, καὶ ἠθέλαμεν. ἐπηγαίνετε. ἐπήγαινον, κτλ.

Ὑπάγειν, ἔχει εἰς τὸν Ἐνεστ. ὑπάγετε. Παρατ. ἐπήγαινε, ἐπήγαιναν. Μέλλ. θέλομεν, θέλετε, θέλουν ὑπάγει.

Μέλειν, ἔχει εἰς τὸν Ἐνεστ. μέλει. Παρατ. ἔμελε. Παρακ. μεμέληκε. Μέλλ. μελήσει. Ὑποτ. Ἐνεστ. Νὰ μὲ μέλῃ. Παρατ. ἤθελε μὲ μέλῃ.

Συνειθίζειν, δὲν ἔχει πάρεξ τούτας τὰς φωνάς. Ὁρισ. Ἐνεστ. συνειθίζω. συνειθίζεις. συνειθίζει. Πληθ. συνειθίζομεν. συνειθίζετε. συνειθίζουν. Παρατ. ἐσυνείθιζα, καὶ τ. Οἱ δὲ ἄλλοι χρόνοι σχηματίζονται μὲ τὸ βοηθητ. Εἶναι. π. χ. Ὑπερσυντ. ἤμουν συνειθισμένος.

Μέλ-

sólito, *tu eri sólito*, ec. Fut. *io sarò solito*, ec.

Líce, o *léce* è la sola voce del Verbo *Lícere*, o *Lécere*, che non si úsa neppúre all' Infinito.

Redíre, Verbo antíco, non ha che *riédi*, e *riéde*, e di rádo *redírono*, voci Poétiche.

Arrógere. Pres. *Arrógo*. Perf. *arrósi*. Gerund. *Arrogéndo*.

Olíre, ha *olíva*, *olívi*, *olívano*.

****

CONJUGAZIONE

SECONDA

Che finísce nel Presente dell' Infinito in 'ERE *lungo*, *come* TEME'RE.

Indicatívo. Presente.

Sing. Io témo.
tu témi.
esso téme.
Plur. noi temiámo.
voi teméte.
essi témono.

Pas-

Μέλλ. θέλω εἶμαι συνειθισμένος, κτ.

Ἔξεστιν (εἶναι συγχωρημένον) εἶναι ἡ μόνη φωνὴ τοῦ Ἐξεῖναι, ἄχρηστον καὶ εἰς τὸ Ἀπαρέμφατον.

Ἐπιστρέφειν, Ῥῆμα ἀρχαϊκὸν, δὲν ἔχει πάρεξ, ἐπιστρέφεις, στρέφει, καὶ σπανίως ἐπιστρέφουσι, Ποιητ.

Προσθέτειν. Ἐνεσ. Προσθέτω. Παρακ. ἐπρόσθεσα. Συν. Προσθέτοντας.

Ὄζειν, ἔχει ὦζον, ὦζες, ὦζον.

****

ΣΥΖΥΓΙΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ

Λήγουσα εἰς τὸν Ἐνεστῶτα τοῦ Ἀπαρεμ. εἰς Ἔρε μακρὸν, οἷον Φοβεῖσθαι.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ φοβοῦμαι.
σὺ φοβεῖσαι.
ἐκεῖνος φοβεῖται.
Πληθ. Ἡμεῖς φοβούμεθα.
σεῖς φοβεῖσθε.
ἐκεῖνοι φοβοῦνται.

Πα-

Passato Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. io teméva.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐφοβȣ́μȣν.
tu temévi.	σὺ ἐφοβȣ́σȣν.
esso teméva.	ἐκεῖνος ἐφοβεῖτο.
Plur. noi temevámo.	Πλ. Ἡμεῖς ἐφοβȣ́μεϑεν.
voi temeváte.	σεῖς ἐφοβȣ́σαϑε,
essi temévano.	ἐκεῖνοι ἐφοβȣ̃ντο.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. io teméi, o temétti, e ho temúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐφοβήϑην.
tu teměsti, e hai temúto.	σὺ ἐφοβήϑης.
esso temè, o temétte, ed ha temuto.	ἐκεῖνος ἐφοβήϑη.
Plur. noi temémmo, e abbiamo temuto.	Πληϑ. Ἡμεῖς ἐφοβήϑημεν.
voi teméste, ed avete temuto.	σεῖς ἐφοβήϑητε.
essi temérono, teméttero, e hanno temuto.	ἐκεῖνοι ἐφοβήϑησαν.
Passato più che Perfet.	Ὑπερσυντελικός.
Sing. io avéva temúto.	Ἑν. Ἐγὼ εἶχα φοβηϑῆ.
tu avévi temuto.	σὺ εἶχες φοβηϑῆ.
esso aveva temuto.	ἐκεῖνος εἶχε φοβηϑῆ.
Plur. noi avevámo temuto.	Πληϑ. Ἡμεῖς εἴχαμεν φοβηϑῆ.
voi	σεῖς

voi aveváte temuto.	σεῖς εἴχετε φοβηθῆ.
essi avévano temuto.	ἐκεῖνοι εἶχον φοβηθῆ.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. Io temerò.	Ἑνικ. Θέλω.
tu temerái.	θέλεις.
esso temerà.	θέλει φοβηθῆ.
Plur. noi temerémo.	Πληθ. Θέλομεν.
voi temeréte.	θέλετε.
essi temeránno.	θέλουν φοβηθῆ.
Imperativo. Presente.	**Προςακτική. Ἐνεςώς.**
Sing. témi tu.	Ἑνικ. Φοβοῦ σύ.
téma esso.	ἂς φοβεῖται ἐκεῖνος.
Plur. temiámo noi.	Π. Ἄς φοβούμεθα ἡμεῖς.
teméte voi.	ἂς φοβεῖσθε σεῖς.
témano essi.	ἂς φοβοῦνται ἐκεῖνοι.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. temerái tu.	Ἑνικ. Θέλεις φοβηθῆ σύ.
temerà esso.	θέλει φοβηθῆ ἐκεῖνος.
Plur. temerémo noi.	Πληθ. Θέλομεν φοβηθῆ.
temeréte voi.	θέλετε φοβηθῆ.
temeránno essi.	θέλουν φοβηθῆ.
Soggiuntivo. Presente.	**Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.**
Sing. Che, se, quando io téma.	Ἑνικ. Ὅτι, ἐὰν, ὅταν ἐγὼ νὰ φοβῶμαι.
tu témi, o téma.	σὺ νὰ φοβῆσαι.
esso téma.	ἐκεῖνος νὰ φοβῆται.

Plur. Noi temiámo.	Πληθ. Νὰ φοβώμεθα.
voi temiáte.	σεῖς νὰ φοβῆσθε.
essi témano.	ἐκεῖνοι νὰ φοβῶνται.
Passato Imperfetto.	**Παρατατικός.**
Sing. Io teméssi, e temeréi.	Ἑνικ. Νὰ ἐφοβόμην, ἢ νὰ ἤθελα φοβοῦμαι.
tu teméssi, e temerésti.	σὺ νὰ ἐφοβόσουν, ἢ νὰ ἤθελες φοβῆσαι.
esso temésse, e temerébbe.	ἐκεῖνος νὰ ἐφοβῆτο, ἢ νὰ ἤθελε φοβῆται.
Plur. noi teméssimo, e temerémmo.	Πληθ. Νὰ ἐφοβώμεθα, ἢ νὰ ἠθέλαμεν.
voi teméste, e temeréste.	σεῖς νὰ ἐφοβῆσθε, ἢ νὰ ἠθέλετε.
essi teméssero, e temerébbero.	ἐκεῖνοι νὰ ἐφοβῶντο, ἢ νὰ ἤθελαν.
Passato Perfetto.	**Παρακείμενος.**
Sing. Io ábbia temúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἐφοβήθην.
tu ábbia temuto.	σὺ νὰ ἐφοβήθης.
esso abbia temuto.	ἐκεῖνος νὰ ἐφοβήθη.
Plur. Noi abbiamo temuto.	Πληθ. Ἡμεῖς νὰ ἐφοβήθημεν.
voi abbiáte temuto.	σεῖς νὰ ἐφοβήθητε.
essi ábbiano temuto.	ἐκεῖνοι νὰ ἐφοβήθησαν.
Pass. più che Perfetto.	**Ὑπερσυντελικός.**
Sing. Io avéssi, ed avréi temúto.	Ἑνικ. Ἐὰν ἐγὼ εἶχα, ἢ ἤθελα.
tu	σὺ

tu avéssi, ed avresti temuto.	σὺ εἶχες, ἢ ἤθελες.
esso avésse, ed avrébbe temuto.	ἐκεῖνος εἶχεν, ἢ ἤθελε φοβηθῇ.
Pl. noi avéssimo, ed avrémmo temuto.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν, ἢ ἠθέλαμεν.
voi avéste, ed avréste temuto.	σεῖς εἴχετε, ἢ ἠθέλετε.
essi avessero, ed avrebbero temuto.	ἐκεῖνοι εἶχαν, ἢ ἤθελαν φοβηθῇ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io temerò ed avrò temúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω φοβηθῇ.
tu temerái ed avrái temuto.	σὺ θέλεις φοβηθῇ.
esso temerà ed avrà temuto.	ἐκεῖνος θέλει φοβηθῇ.
Plur. noi temerémo ed avrémo temuto.	Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν φοβηθῇ.
voi temeréte ed avréte temuto.	σεῖς θέλετε φοβηθῇ.
essi temeránno ed avránno temuto.	ἐκεῖνοι θέλουσι φοβηθῇ.
Infinito.	Ἀπαρέμφατος.
Presente ed Imperfetto.	Ἐνεστὼς, ϗ Παρατατικός.
Sing. e Plur. Temére.	Ἑν. ϗ Πληθ. φοβεῖσθαι.
Perfetto, e più che Perfetto.	Παρακείμενος, ϗ Ὑπερσυντελικός.
S. e P. aver temúto.	Ἑν. ϗ Πλ. Νὰ ἐφοβήθην.
Fu-	Μέλ-

Futuro.	Μέλλων.
S. e P. avér a temére, dovèr, o ésser per temére.	Ἑν. ϗ Πλ. νὰ ἔχω, μέλλω, νὰ φοβηθῶ, κτλ.
Gerundio. Teméndo.	Συνοχ. Φοβούμενος.
Part. Temúto, temúta.	Μετ. Φοβησμένος, μένη.
***************	***************
Anómali della Secónda.	Ἀνώμαλα τῆς Δευτέρας.
CADERE.	ΠΙΠΤΕΙΝ.
Anómalo in tre Tempi dell' Indicatívo.	Ἀνώμαλον εἰς τρεῖς Χρόνους τῆς Ὁριστικῆς.
Presente.	Ἐνεστώς.
Sing. Io cággio, o cádo.	Ἑνικ. Ἐγὼ πίπτω.
tu cádi.	σὺ πίπτεις.
esso cáde.	ἐκεῖνος πίπτει.
Plur. noi caggiámo, o cadiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς πίπτομεν.
voi cadéte.	σεῖς πίπτετε.
essi cággiono, o cádono.	ἐκεῖνοι πίπτουσι.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. io cáddi, e sono cadúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔπεσα.
tu cadésti, e sei caduto.	σὺ ἔπεσες.
esso	ἐκεῖ

esso cádde, ed è cadúto.	ἐκεῖνος ἔπεσε.
Plur. noi cadémmo, e siámo cadúti.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐπέσαμεν.
voi cadéste, e siéte caduti.	σεῖς ἐπέσετε.
essi cáddero, e caderono, o sono cadúti.	ἐκεῖνοι ἔπεσαν.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. Io cadrò, o caderò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω πέσει.
tu cadrái, o caderái.	σὺ θέλεις πέσει.
esso cadrà, o caderà.	ἐκεῖνος θέλει πέσει.
Plur. noi cadrémo, o caderémo.	Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν πέσει.
voi cadréte, o caderéte.	σεῖς θέλετε πέσει.
essi cadránno, o caderánno.	ἐκεῖνοι θέλουν πέσει.
Soggiuntivo. Presente.	**Ἐνεστώς. Ὑποτακτ.**
S. Che io cáda. tu cáda. esso cáda.	Νὰ πέσω. νὰ πέσῃς. νὰ πέσῃ.
Plur. cadiámo. cadiáte, cádano.	Πληθ. Νὰ πέσωμεν. νὰ πέσητε. νὰ πέσουν.
Imperf. Cadéssi e cadréi, ec.	Παρατ. Νὰ ἔπιπτα, καὶ νὰ ἤθελα πέσῃ.
Si declína col Verbo Essere. *Il Participio è* CADÚTO.	Κλίνεται μὲ τὸ Εἶναι Ῥῆμα. Ἡ Μετοχὴ πεσμένος.

PARE'RE.	ΦΑΙΝΟΜΑΙ.
Anómalo in quáttro Tempi.	Α'νώμαλον εἰς τέσαρας Χρόνους.
Indicativo. Presente.	Ὁριστικά. Ἐνεστώς.
Sing. Io pájo.	Ἑνικ. Ἐγὼ φαίνομαι.
tu pári.	σὺ φαίνεσαι.
esso páre.	ἐκεῖνος φαίνεται.
Plur. Noi pajámo.	Πλ. Ἡμεῖς φαινόμεθαν.
voi paréte.	σεῖς φαίνεθε.
essi pájono.	ἐκεῖνοι φαίνονται.
Imperf. Io paréva, ec.	Παρατ. Ἐφαινόμουν, κτλ'.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io párvi, e son parúto, e párso.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐφάνην, ἢ ἐφάνηκα.
tu parésti.	σὺ ἐφάνης.
esso párve.	ἐκεῖνος ἐφάνη.
Plur. noi parémmo.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐφάνημεν.
voi paréste.	σεῖς ἐφάνητε.
essi párvero.	ἐκεῖνοι ἐφάνησαν.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io parrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω φανῇ.
tu parrái.	σὺ θέλεις φανῇ.
esso parrà.	ἐκεῖνος θέλει φανῇ.
Plnr. noi parrémo.	Πληθ. Θέλομεν φανῇ.
voi parréte.	θέλετε φανῇ.
essi parránno.	θέλουσι φανῇ.
Im-	Προ-

Imperativo. Presente.

Sing. pári tu.
pája esso.
Plur. pajámo noi.
paréte voi.
pájano essi.
Sogg. Pres. Che io pája. tu pája. esso pája. Plur. noi pajámo. voi pajáte. essi pájano.
Imperf. Io paréssi, e parréi, ec.

I Tempi composti si formano col Verbo 'Essere, *e col Participio* Parúto, *e talvólta* Párso.

Προςακτική. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Ἄς φαίνεσαι σύ.
ἄς φαίνεται ἐκεῖνος.
Π. Ἄς φαινώμεθα ἡμεῖς.
ἄς φαίνεσθε σεῖς.
ἄς φαίνωνται ἐκεῖνοι.
Ὑποτακ. Ἐνες. Ἐγὼ νὰ φαίνωμαι. φαίνεσαι. φαίνεται. Πληθ. νὰ φαινώμεθα. νὰ φαίνεσθε. νὰ φαίνωνται.
Παρατ. Νὰ φαίνωμαι, καὶ νὰ ἤθελα φανῇ.

Οἱ σύνθετοι χρόνοι σχηματίζονται διὰ τοῦ Εἶναι, καὶ διὰ τῆς Μετοχῆς Parúto, καὶ ἐνίοτε Párso.

SAPERE.

Anomalo in due Tempi dell'Indicativo.

Presente.

Sing. io so. tu sái.
esso sa.
Plur. noi sappiámo. voi sapéte. essi sánno.
Imperf. Io sapéva, ec.

ΕΠΙΣΤΑΜΑΙ.

Ἀνώμαλον εἰς δύο Χρόνους τῆς Ὁριστικῆς.

Ἐνεςώς.

Ἑν. Ἐγὼ ἠξεύρω, ἠξεύρεις, ἠξεύρει.
Πλ. Ἠξεύρομεν. ἠξεύρετε. ἠξεύρουσι.
Παρατ. Ἐγὼ ἤξευρα, καὶ τ.

Passato Perfetto.

Sing. Io séppi, e ho sapúto.
tu sapésti, ed hai saputo.
esso séppe, e ha saputo.
Plur. noi sapémmo, e abbiámo saputo.
voi sapéste, ed avete saputo.
essi séppero, ed hanno saputo.
Imperat. Sáppi tu, sáppia esso, ec.
Pres. del Soggiunt. Io sáppia, ec.
Imperfet. Sapéssi e sapréi, ec.

In questo Verbo dée dirsi, saprò, *ec.* saprei, *ec. e il dir, senza síncopa,* saperò, *ec.* saperéi, *ec. sono modi contadinéschi.*

Si declina col Verbo Avére.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἤξευρα.
σὺ ἤξευρες.
ἐκεῖνος ἤξευρε.
Πληθ. Ἡμεῖς ἠξεύραμεν.
σεῖς ἠξεύρετε.
ἐκεῖνοι ἤξευραν.
Προστακτ. Ἤξευρε σὺ, ἂς ἠξεύρει ἐκεῖνος.
Ἑνεστ. τῆς Ὑποτακτικ. Ἐγὼ νὰ ἠξεύρω, κτ.
Παρατ. Ἤξευρα, καὶ ἤθελα ἠξεύρη, κτ.

Εἰς τοῦτο τὸ Ῥῆμα πρέπει νὰ λέγηται, saprò, κτ. sapréi, κτ. τὸ δὲ λέγειν, χωρὶς συγκοπ. saperò, saperéi, κτ. εἶναι χυδαϊκόν.

Κλίνεται μὲ τὸ Ῥῆμα Ἔχειν.

SEDE'RE.

Anomalo in due Tempi.

Indicativo. Presente.

Sing. Io séggo.
tu siédi.
esso siéde.
Plur. noi seggiámo, o sediámo.
voi sedéte.
essi séggono, o séggiono.

Imperfetto.

Sing. Io sedéva, ec.

Imperativo. Presente.

Sing. siédi tu.
ségga esso.
Plur. sediámo, o seggiámo noi.
sedéte voi.
séggano essi.
Soggiunt. Presente. Io, tu, esso ségga.
Plur. Noi sediámo, o seggiámo. voi sediáte, o seggiáte. essi séggano.

Im-

ΚΑΘΟΜΑΙ.

Ἀνώμαλον εἰς δύο Χρόνους.

Ὀριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ κάθομαι.
σὺ κάθεσαι.
ἐκεῖνος κάθεται.
Πληθ. Ἡμεῖς καθήμεθα ἢ καθόμεθεν.
σεῖς κάθεσθε.
ἐκεῖνοι κάθονται.

Παρατατικός.

Ἑν. Ἐγὼ ἐκάθουμουν, κτ.

Προστακτική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἄς κάθεσαι σύ.
ἄς κάθεται ἐκεῖνος.
Πληθ. Ἄς καθήμεθα ἡμεῖς.
ἄς κάθεσθε σεῖς.
ἄς κάθωνται ἐκεῖνοι.
Ὑποτακ. Ἐνεσ. Ἐγὼ, σὺ, ἐκεῖνος νὰ κάθηται.
Πληθ. Ἡμεῖς νὰ καθήμεθα. σεῖς νὰ κάθησθε. ἐκεῖνοι νὰ κάθηνται.

Πα-

Imperf. Sedéssi e sederéi, ec.	Παρατατ. Ἐκάθουμουν, καὶ ἤθελα καθήσῃ.
Ne' Tempi composti si declína col Verbo Essere, *e col Participio* Sedúto.	Εἰς τοὺς Συνθέτους κλίνεται μὲ τὸ Εἶναι, καὶ μὲ τὴν Μετοχὴν Καθησμένος.
*************	**************
TENERE.	ΚΡΑΤΕΙΝ.
Anomalo in sei Tempi.	Ἀνώμαλον εἰς ϛʹ. Χρόνους.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. io téngo.	Ἑνικ. Ἐγὼ κρατῶ.
tu tiéni.	σὺ κρατεῖς.
esso tiéne.	ἐκεῖνος κρατεῖ.
Plur. noi tenghiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς κρατοῦμεν.
voi tenéte.	σεῖς κρατεῖται.
essi téngono.	ἐκεῖνοι κρατοῦσι.
Imperf. Io tenéva, ec.	Παρατ. Ἐγὼ ἐκράτουν, κτ.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io ténni, e ho tenúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐκράτησα.
tu tenésti, e hai tenuto.	σὺ ἐκράτησες.
esso ténne, ed ha tenuto.	ἐκεῖνος ἐκράτησε.
Plur. Noi tenémmo, ed abbiamo tenuto.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐκρατήσαμεν.
voi tenéste, ed avete tenuto.	σεῖς ἐκρατήσετε.
essi ténnero, ed hanno tenuto.	ἐκεῖνοι ἐκράτησαν.
Fu-	Μέλ-

Futuro.	Μέλλων.
Sing. io terrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω. θέ-
tu terrái.	λεις. θέλει κρατήσει.
esso terrà.	
Plur. noi terrémo.	Πληθ. Θέλομεν. θέλε-
voi terréte.	τε. θέλουν κρατήσει.
essi terranno.	
Imperativo. Presente.	Προςακτική. Ἐνεςώς.
Sing. tiéni, o te tu.	Ἑνικ. Κράτει σύ.
ténga esso.	ἂς κρατῇ ἐκεῖνος.
Plur. tenghiámo noi.	Πλ. Ἂς κρατοῦμεν ἡμεῖς.
tenéte vòi.	ἂς κρατῆτε σεῖς.
téngano essi.	ἂς κρατοῦν ἐκεῖνοι.
Soggiunt. Presente.	Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.
Sing. Che io ténga.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ κρατῶ.
tu ténghi, o ténga.	σὺ νὰ κρατῇς.
esso tenga.	ἐκεῖνος νὰ κρατῇ.
Plur. che noi tenghiámo.	Πληθ. Νὰ κρατῶμεν.
voi tenghiáte.	νὰ κρατῆτε.
essi téngano.	νὰ κρατῶσι.
Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Tenéssi e terréi.	Ἑνικ. Ἐκράτουν, ἤθελα.
tu tenéssi e terré-	ἐκράτης, καὶ ἤθελες κρα-
sti, ec.	τήσῃ, κτ.
Col Verbo *Avére*.	Μὲ τὸ Ἔχειν Ῥῆμα.

DOVERE.	ΟΦΕΙΛΕΙΝ.
Anómalo in sei Tempi, e con mutazióne della vocale *o* in *e*.	Ἀνώμαλον εἰς ϛʹ. Χρόνους, καὶ μὲ τροπὴν τοῦ φωνήεντος o εἰς e.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. io débbo, o déggio.	Ἑνικ. Ἐγὼ ὀφείλω, ἢ χρεωστῶ.
tu déi, o débbi.	σὺ χρεωστεῖς.
esso dée, o débbe.	ἐκεῖνος χρεωστεῖ.
Plur. noi dobbiámo, o dovémo.	Πληθ. Ἡμεῖς χρεωστοῦμεν.
voi dovéte.	σεῖς χρεωστεῖτε.
essi débbono, déggiono, o déono.	ἐκεῖνοι χρεωστοῦσι.
Imperf. Io dovéva, ec.	Παρατατ. Ἐχρεώστουν, κτ.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. io dovétti, ed ho dovúto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐχρεώστησα.
tu dovésti, ed hai dovuto.	σὺ ἐχρεώστησες.
esso dovétte, ed ha dovuto.	ἐκεῖνος ἐχρεώστησε.
Plur. noi dovémmo, ed abbiamo dovuto.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐχρεωστήσαμεν.
voi dovéste, ed avete dovuto.	σεῖς ἐχρεωστήσετε.
essi dovéttero, ed hanno dovuto.	ἐκεῖνοι ἐχρεώστησαν.
Fu-	Μέλ-

Futuro.	Μέλλων.
Sing. io dovrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω.
tu dovrai.	σὺ θέλεις.
esso dovrà.	ἐκεῖνος θέλει χρεωστήσει.
Plur. noi dovrémo.	Πληθ. Θέλομεν.
voi dovréte.	σεῖς θέλετε.
essi dovránno.	ἐκεῖν. θέλουν χρεωστήσει.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. débbi tu.	Ἑνικ. Ἂς χρεωστῇς σύ.
débba, o déggia esso.	ἂς χρεωστῇ ἐκεῖνος.
Plur. dobbiámo noi.	Πληθ. Ἂς χρεωστῶμεν.
dovéte voi.	ἂς χρεωστῆτε σεῖς.
débbano, o déggiano essi.	ἂς χρεωστῶσιν ἐκεῖνοι.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτ. Ἐνεστώς.
Sing. che io débba, débbia, o déggia.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ χρεωστῶ.
tu débbi, déi, débba, débbia, o déggia.	σὺ νὰ χρεωστῇς.
esso débba, débbia, o déggia.	ἐκεῖνος νὰ χρεωστῇ.
Plur. che noi dobbiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς νὰ χρεωστῶμεν.
voi dobbiáte.	σεῖς νὰ χρεωστῆτε.
essi débbano, débbiano, déggiano, déano.	ἐκεῖνοι νὰ χρεωστῶσι.
Imperfetto. Dovéssi, e dovréi. dovéssi, e dovrésti, ec.	Παρατ. Ἐχρεώστουν, καὶ ἤθελα χρεωστήσῃ. ἐχρεώστης, καὶ ἤθελες.

Dé- De-

Dévo, *dévi*, *déve*, ec. sono da amméttersi.

Col Verbo AVERE.

Devo, devi, deve, κτ. εἶναι κ᾽ αὐτὸ σύχνησον.

Μὲ τὸ Ἔχειν Ῥῆμα.

POTERE. — ΔΥΝΑΜΑΙ.

Anomalo in quáttro Tempi. — Ἀνώμαλον εἰς τέσσαρας Χρόνους.

Indicativo. Presente. — Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Sing. Io pósso, tu puói. esso può, e puóte. *e non mai puóle*.	Ἑν. Ἠμπορῶ. ἠμπορεῖς. ἠμπορεῖ, ἢ puóte, κ᾽ ὄχι puóle.
Plur. noi possiámo (*e non mai potiámo*).	Πλ. Ἡμεῖς ἠμποροῦμεν (κ᾽ ὄχι potiámo).
voi potéte.	σεῖς ἠμπορεῖτε.
essi póssono.	ἐκεῖνοι ἠμποροῦν.
Imp. Io potéva, ec.	Παρατ. Ἐγὼ ἠμπόρουν.
Perf. Io potéi, ec.	Παρακ. Ἐγὼ ἠμπόρεσα.

Futuro. — Μέλλων.

Sing. Io potrò.	Ἑν. Θέλω.
tu potrái.	θέλεις.
esso potrà.	θέλει ἠμπορέσει.
Plur. noi potrèmo.	Πλ. Θέλομεν.
voi potréte.	θέλετε.
essi potránno.	θέλουν ἠμπορέσει.

Soggiunt. Presente. — Ὑποτακτ. Ἐνεστώς.

Sing. ch' io póssa.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἠμπορῶ.
tu	νὰ

tu póssi, o póssa.
esso póssa.
Plur. noi possiámo.
voi possiáte.
essi póssano.
Imperf. Potéssi, e potréi.
Potéssi, e potrésti, ec.

Si noti che il dire, poterò, poterai, *ec. per* potrò, potrai, ec. e porerei, poteresti, *ec. per* potei, potresti, *ec. è maniéra da contadíni.*

Pónno; *per* póssono, *è Poético.*

Ne' Tempi composti si cónjuga coll' Ausiliario Avere, *e col Partícipio* Potúto.

****

VOLERE.

Anomalo in séi Tempi.

Indicativo. Presente.

Sing. Io vóglio, *oppúre* io vo'.
tu vuói.
esso vuóle.
Plur. noi vogliámo.
voi voléte.
essi vógliono.

Imp.

νὰ ἠμπορῇς.
νὰ ἠμπορῇ.
Πληθ. Νὰ ἠμπορῶμεν.
νὰ ἠμπορῆτε.
νὰ ἠμποροῦν.
Παρατατ. Ἠμποροῦσα, ἤθελα ἠμπορέσῃ.

Σημείωσαι ὅτι τὸ λέγειν, poterò, poterái, κ̀τ. ἀντὶ τοῦ, potrò, potrái. καὶ poterei, poterésti, ἀντὶ τοῦ poteréi, potrèsti, εἶναι χυδαϊκόν.

Pónno, ἀντὶ τοῦ póssono, εἶναι ποιητικόν.

Εἰς τοὺς συνθέτους Χρόνους κλίνεται μὲ τὸ Βοηθητικὸν Avere, καὶ μὲ τὴν Μετοχὴν Potúto.

****

ΘΕΛΕΙΝ.

Ἀνώμαλον εἰς ϛ'. Χρόνους.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω, ἢ io vo'.
σὺ θέλεις.
ἐκεῖνος θέλει.
Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν.
σεῖς θέλετε.
ἐκεῖνοι θέλουσι.

Πα-

Imperfet. Io voléva, ec.	Παρατατ. Ἤθελα, κτλ.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io vólli, e ho volúto. tu voléstì. esso vólle.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἠθέλησα. σὺ ἠθέλησες. ἐκεῖνος ἠθέλησε.
Plur. volémmo. voi voléste. essi vóllero.	Πληθ. Ἠθελήσαμεν. ἠθελήσατε. ἠθέλησαν.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io vorrò. tu vorrái. esso vorrà.	Ἑνικ. Θελήσω. θελήσεις. θελήσει.
Pl. vorrémo. voi vorréte. essi vorránno.	Πληθ. Θελήσομεν. θελήσετε. θελήσουσι.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Vógli tu. vóglia esso.	Ἑνικ. Θέλε σύ. ἂς θέλῃ ἐκεῖνος.
Plur. vogliámo noi. voléte voi. vógliano essi.	Πλ. ἂς θέλωμεν ἡμεῖς. ἂς θέλετε σεῖς. ἂς θέλουν ἐκεῖνοι.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Ch' io vóglia. tu vógli, o vóglia. esso vóglia.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ θέλω. σὺ νὰ θέλῃς. ἐκεῖνος νὰ θέλῃ.
Plur. noi vogliámo. voi vogliáte. essi vógliano.	Πληθ. ἡμεῖς νὰ θέλωμεν. σεῖς νὰ θέλετε. ἐκεῖνοι νὰ θέλουν.
Imp. voléssi, e vorréi. voléssi e vorrésti, ec.	Παρατ. Νὰ ἤθελα, νὰ ἤθελες, κτλ.
Ne'	Εἰς

Ne' Tempi composti va col Verbo Avere, *e col Participio* volúto.

Si noti che, vólsi, e vólse, *per* vólli, *e* vólle, e vólsero, *per* vóllero, *apparténgono propriamente al verbo* Vólgere, *non già al* Volére.

****

VEDE'RE.

Anómalo in cinque Tempi.

Indicativo. Presente.

Sing. Io védo, véggo. o véggio.
'tu védi.
esso véde.
Plur. noi vediamo, o veggiámo.
voi vedéte.
essi védono, o véggono.
Imp. Io vedéva, ec.

Passato Perfetto.

Sing. Io vídi, o véddi, e ho vedúto.

tu

Εἰς τὰς Συνθέτους, μὲ τὸ, Ἔχειν, καὶ μὲ τὴν Μετοχ. Volúto.

Σημείωσαι ὅτι τὰ, vólsi, vólse, ἀντὶ, τοῦ volli, vólle, καὶ vólsero, ἀντὶ τοῦ, vóllero, ἀνήκουσι κυρίως εἰς τὸ Στρέφειν, ὄχι εἰς τὸ Θέλειν.

****

ΒΛΕΠΕΙΝ.

Ἀνώμαλον εἰς πέντε Χρόνους.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ βλέπω.

σὺ βλέπεις.
ἐκεῖνος βλέπει.
Πληθ. Ἡμεῖς βλέπομεν.
σεῖς βλέπετε
ἐκεῖνοι βλέπουσι.
Παρατ. Ἔβλεπα, κτλ.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. Ἐγὼ εἶδον.

h σὺ

tu vedésti.	σὺ εἶδες.
esso víde, o védde.	ἐκεῖνος εἶδε.
Plur. noi vedémmo.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴδαμεν.
voi vedéste. essi vídero, o véddero.	σεῖς εἴδετε. ἐκεῖνοι εἶδον.

Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io vedrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω.
tu vedrái.	σὺ θέλεις.
esso vedrà.	ἐκεῖνος θέλει ἰδῇ.
Plur. noi vedrémo.	Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν.
voi vedréte.	σεῖς θέλετε.
essi vedránno.	ἐκεῖνοι θέλουν ἰδῇ.

Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Védi tu.	Ἑνικ. Βλέπε σύ.
végga esso.	ἂς βλέπῃ ἐκεῖνος.
Plur. veggiámo noi.	Πληθ. Ἂς βλέπωμεν.
vedéte voi.	ἂς βλέπετε.
véggano essi.	ἂς βλέπουν ἐκεῖνοι.

Soggiunt. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.
S. ch' io véda, o végga.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ βλέπω.
tu vécghi, o végga.	σὺ νὰ βλέπῃς.
esso véda, o végga.	ἐκεῖνος νὰ βλέπῃ.
Plur. noi vediámo, o veggiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς νὰ βλέπωμεν.
voi vediáte, o veggiáte.	σεῖς νὰ βλέπητε.
essi védano, o véggano.	ἐκεῖνοι νὰ βλέπουν.

Im- Πα-

Imperf. Vedéssi e vedréi. vedéssi e vedrésti. vedésse e vedrébbe.
Plur. vedéssimo, e vedrémmo. vedéste, e vedréste. vedéssero e vedrébbero.
Col Verbo Avere, e *col Participio* Vedúto.
Vederéi, *Vederò*, ec. non sono del buon úso.

CONJUGAZIONE

TERZA.

Che finisce nel Presente dell' Infinito in Ere *breve, come* Léggere.

Indicativo. Presente.

Sing. Io léggo.
tu léggi.
esso légge.
Plur. noi leggiámo.
voi leggéte.
essi léggono.

Passato Imperfetto.

Sing. Io leggéva.

Παρατατ. Νὰ ἔβλεπα, καὶ ἤθελα. ἔβλεπες, καὶ ἤθελες. ἔβλεπε, καὶ ἤθελε βλέπῃ.
Πληθ. ἐβλέπαμεν, καὶ ἠθέλαμεν. ἐβλέπετε, καὶ ἠθέλετε. ἔβλεπαν, καὶ ἤθελαν βλέπῃ.
Μὲ τὸ Ἔχειν, καὶ μὲ τὴν Μετοχὴν Vedúto.
Τὸ Vederéi, vederò, κτλ. δὲν εἶναι εὔχρηστα.

ΣΥΖΥΓΙΑ

ΤΡΙΤΗ.

Λήγουσα εἰς τὸν Ἐνεστῶτα τῆς Ἀπαρεμφ. εἰς Ἔρε βραχὺ, οἷον Léggere.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ διαβάζω.
διαβάζεις.
διαβάζει.
Πληθ. Διαβάζομεν.
διαβάζετε.
διαβάζουσι.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἐδιάβαζα.

tu leggévi.	ἐδιάβαζες.
esso leggéva.	ἐδιάβαζε.
Plur. noi leggevámo.	Πληθ. Ἐδιαβάζαμεν.
voi leggeváte.	ἐδιαβάζετε.
essi leggévano.	ἐδιάβαζαν.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io léssi, ed ho létto.	Ἑνικ. Ἐδιάβασα (ἀνέγνωσα).
tu leggésti, ed hai letto.	σὺ ἐδιάβασες.
esso lésse, ed ha letto.	ἐκεῖνος ἐδιάβασε.
Plur. noi leggémmo, ed abbiámo letto.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐδιαβάσαμεν.
voi leggéste, ed avéte letto.	σεῖς ἐδιαβάσετε.
essi léssero, ed hanno letto.	ἐκεῖνοι ἐδιάβασαν.
Passato più che Perfet.	Ὑπερσυντελικός.
Sing. Io avéva letto.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα διαβάση.
tu avévi letto.	σὺ εἶχες διαβάση.
esso avéva letto.	ἐκεῖνος εἶχε διαβάση.
Plur. noi avevámo letto.	Πληθ. Εἴχαμεν διαβάση.
voi aveváte letto.	εἴχετε διαβάση.
essi avévano letto.	εἶχαν διαβάση.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io leggerò.	Ἑνικ. Θέλω.
tu leggerái.	θέλεις.
esso leggerà.	θέλει διαβάσει.
Plu.	Πλ.

Plur. noi leggerémo.	Πληθ. Θέλομεν.
voi leggeréte.	θέλετε.
essi leggeránno.	θέλουν διαβάσει.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Léggi tu.	Ἑνικ. διάβαζε σύ.
légga esso.	ἂς διαβάζῃ ἐκεῖνος.
Plur. leggiámo, e legghiámo noi.	Πληθ. Ἂς διαβάζωμεν ἡμεῖς.
leggéte voi.	ἂς διαβάζετε σεῖς.
léggano essi.	ἂς διαβάζουν ἐκεῖνοι.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Leggerái tu.	Ἑν. Θέλεις διαβάσει σύ.
leggerà esso.	θέλει διαβάσει ἐκεῖν.
Plur. leggerémo noi.	Πλ. Θέλομεν διαβάσει.
leggeréte voi.	θέλετε διαβάσει.
leggeránno essi.	θέλουν διαβάσει.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Che, se, quándo io légga.	Ἑνικ. Ἐὰν, ὅταν ἐγὼ νὰ διαβάζω.
tu légghi, o légga.	σὺ νὰ διαβάζῃς.
esso légga.	ἐκεῖνος νὰ διαβάζῃ.
Plur. noi leggiámo.	Πληθ. Νὰ διαβάζωμεν.
voi leggiáte.	σεῖς νὰ διαβάζετε.
essi léggano.	ἐκεῖνοι νὰ διαβάζουν.
Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Io leggéssi, e leggeréi.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἐδιάβαζα.
	ἢ ἤθελα διαβάζῃ.

tu leggéssi, e leggerésti.	σὺ νὰ ἐδιάβαζες, ἢ ἤθελες διαβάζῃ.
esso leggésse, e leggerébbe.	ἐκεῖνος νὰ ἐδιάβαζεν, ἢ ἤθελε διαβάζῃ.
Plur. noi leggéssimo, e leggerémmo.	Πληθ. Νὰ ἐδιαβάζαμεν, ἢ ἠθέλαμεν.
voi leggéste, e leggeréste.	σεῖς νὰ ἐδιαβάζετε, ἢ ἠθέλετε.
essi leggéssero, e leggerébbero.	ἐκεῖνοι νὰ ἐδιάβαζαν, ἢ ἤθελαν διαβάζῃ.
Passato Perfetto.	**Παρακείμενος.**
Sing. Io ábbia letto.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἐδιάβασα.
ábbi, o abbia letto.	σὺ νὰ ἐδιάβασες.
esso abbia letto.	ἐκεῖνος νὰ ἐδιάβασε.
Plur. noi abbiámo letto.	Πληθ. Νὰ ἐδιαβάσαμεν.
voi abbiáte letto.	σεῖς νὰ ἐδιαβάσετε.
essi ábbiano letto.	ἐκεῖνοι νὰ ἐδιάβασαν.
Passato più che perfetto.	**Ὑπερσυντελικός.**
Sing. Io avèssi, ed avréi letto.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ εἶχα, ἢ ἤθελα διαβάσῃ.
tu avéssi, ed avrésti letto.	σὺ νὰ εἶχες, ἢ ἤθελες διαβάσῃ.
esso avésse, ed avrébbe letto.	ἐκεῖνος νὰ εἶχεν, ἢ ἤθελε διαβάσῃ.
Pl. noi avéssimo, ed avrémmo letto.	Πληθ. Νὰ εἴχαμεν, ἢ ἠθέλαμεν.
voi avéste, ed avréste letto.	σεῖς νὰ εἴχετε, ἢ ἠθέλετε.
essi avessero, ed avrebbero letto.	ἐκεῖνοι νὰ εἶχαν, ἢ ἤθελαν διαβάσῃ.
Fu-	Μέλλ.

Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io leggerò ed avrò letto.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω διαβάσει.
tu leggerái ed avrai letto.	σὺ θέλεις διαβάσει.
esso leggerà ed avrà letto.	ἐκεῖνος θέλει διαβάσει.
Plur. noi leggerémo ed avrémo letto.	Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν διαβάσει.
voi leggeréte ed avréte letto.	σεῖς θέλετε διαβάσει.
essi leggeránno ed avránno letto.	ἐκεῖνοι θέλουν διαβάσει.
Infinito.	Ἀπαρέμφατος.
Presente ed Imperfetto.	Ἐνεστὼς, καὶ Παρατατικός.
Sing. e Plur. léggere.	Ἑν. καὶ Πληθ. διαβάζειν.
Perfetto, e più che Perfetto.	Παρακείμενος, καὶ Ὑπερσυντελικός.
S. e P. aver letto.	Ἑν. καὶ Πλ. νὰ ἐδιάβασα.
Futuro.	Μέλλων.
S. e P. aver a léggere, dovèr, o ésser per leggere.	Ἑνικ. καὶ Πληθ. Τὸ νὰ ἔχω, ἔχωμεν νὰ διαβάσωμεν.
Gerundio. Leggéndo.	Συνοχή. Διαβάζωντας.
Participio. Letto.	Μετοχή. Διαβασμένος.

OSSERVAZIONI

Sopra la Terza.

1. I Verbi, che nella prima persona Singolare del Presente dell' Indicativo éscono in *go*, colla *g* dóppia, come *léggo*, sono anche símili ad esso nel Passato Perfet. cioè términano in *si* colla *s* dóppia, sálva a ciascún Verbo la penúltima vocále sua própria. Così *trággo*, fa *trássi*; *eléggo*, *eléssi*; *réggo*, *réssi*; *afflíggo*, *affíggo*, *confíggo*, *trafíggo*, fanno *aflíssi*, *affíssi*, *confíssi*, *trafíssi*, *strúggo*, *distrúggo*, fanno *strússi*, *distrússi*; e così degli altri.

2. Altri, che nella prima lor voce non hanno l' última consonànte dóppia, pure hanno terminazióne regoláre nel Passato Perfetto, come *dico* ha *díssi*; *scrívo*, *scríssi*; *vívo*, *víssi*; *muóvo*, *móssi*; *cuóco*, *cóssi*, *condúco*, *indúco*, *introdú-*

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Ἐπὶ τῆς Τρίτης.

ά. Ὅσα εἰς τὸ ά. πρόσωπ. ἑνικὸν τῆ Ὁρισ. Ἐνεσ. λήγουσιν εἰς go, μὲ δύο g. οἷον leggo, εἶναι ὅμοια αὐτῷ εἰς τὸν Παρακ. ἤτοι λήγουσιν εἰς si, μὲ διπλοῦν s, φυλαττομένου τοῦ τῆς παραληγ. φωνήεντ. ἰδίου τοῦ καθε Ῥήμ. Οὕτω τοῦ, trággo, ὁ Παρακ. trássi, eléggo, eléssi, réggo, réssi, afflíggo, affíggo, confíggo, trafíggo, κάμνουσιν εἰς τὸν Παρακ. afflíssi, affíssi, confíssi, trafíssi, strúggo, distrúggo, κάμνουσι strússi, distrússi· οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων.

β΄. Ἄλλα, ἅτινα εἰς τὴν ά. φωνὴν των δὲν ἔχουσι τὸ ὕστερον σύμφ. διπλοῦν ἔχουσιν ὅμως ὁμαλὴν κατάληξιν εἰς τὸν Παρακείμ. οἷον díco, Παρακ. díssi. scrívo, scríssi. vívo, víssi. muóvo, móssi. cuóco, cóssi. condúco, indúco, introdúco, καὶ τὰ τοι-

dúco, e simili, hanno *condússi*, *indússi*, *introdússi*, *ridússi*. *Imprímo*, *esprímo*, hanno *impréssi*, *espréssi*, *oppréssi*, *représsi*. *Scuóto*, *riscuóto*, *percuóto*, e simili, hanno *scóssi*, *riscóssi*, *percóssi*. *Concédo*, *cédo*, *precédo*, *succédo*, e simili, hanno *concéssi*, ec. ma è meglio *concedétti*, *procedétti*, *succedétti*; e il Participio, *concésso*, ma è meglio *concedúto*, *procedúto*, *succedúto*, ec.

3. Que' Verbi, che nella prima loro voce finíscono in *do*, seguénte a vocále, nel Pass. Perf. escono in *si*, a cui precéde la vocále própria del Verbo. Così *chiédo* fa *chiési*; *assído*, *assísi*; *conquído*, *conquísi*; *divído*, *divísi*; *recído*, *recísi*; *rido*, *rísi*; *uccído*, *uccísi*; *ródo*, *rósi*; *chiúdo*, *chiúsi*.

4. I Verbi termináti nella prima voce in *endo*, *ondo*, nel Pass. Perf. éscono in *si*, a cui precéde

τοιαῦτα, *κάμνουσιν εἰς τὸν Παρακ.* condússi, indússi, introdússi, ridússi. Imprímo, esprímo, opprímo, reprímo, *κάμνουσιν* impréssi, espréssi, oppréssi, représsi. Scuóto, riscuóto, percuóto, *καὶ τοιαῦτά τινα*, *κάμνουσι* scóssi, riscóssi, percóssi. Concédo, cédo, procédo, succédo, *κάμνουσι* concéssi, *κτ. ἀλλ' δὲ χρηστότερον τὸ*, concedétti, procedétti, succedétti, *καὶ ἡ Μετοχ.* concedúto, procedúto, succedúto, *κτ.*

γʹ. Ὅσα εἰς τὴν πρώτην αὐτῶν φωνὴν λήγουσιν εἰς do, *ἔχον πρὸ αὐτοῦ φωνῆεν, εἰς τὸν Παρακ. λήγουσιν εἰς* si, *εἰς ὃ προηγεῖται τὸ ἴδιον φωνῆεν τοῦ Ῥήματ. Οὕτω τὸ*, chiédo *ποιεῖ Παρακ.* chiési, assído, assísi, conquído, conquísi. divído, divísi, recído, recísi. rído, rísi. uccído, uccísi. ródo, rósi. chiúdo, chiúsi.

δʹ. Τὰ λήγοντα εἰς τὴν πρώτην αὐτῶν φωνὴν εἰς éndo, óndo, *εἰς τὸν Παρακ. λήγουσιν εἰς*

si,

céde la vocále própria del Verbo. Così, *accéndo*, ha *accési*; *ascéndo*, *ascési*; *appréndo*, *apprési*; *atténdo*, *attési*; *conténdo*, *contési*; *spéndo*, *spési*; *diféndo*, *difési*; *inténdo*, *intési*; *offéndo*, *offési*; *préndo*, *prési*; *ripréndo*, *riprési*; *sospéndo*, *sospési*; *téndo*, *tési*; *sténdo*, *stési*, e così i loro compósti.

Pariménte *nascóndo* ha *nascósi*, *rispóndo*, *rispósi*; ma si nóti, che *fóndo*, *rifóndo*, *profóndo*, *confóndo*, mútano nel Pass. Perf. la prima vocále in *u*, e fánno *fúsi*, *rifúsi*, *profúsi*, *confúsi*. A questi si aggiúngono, *póngo*, che ha *pósi*; e *métto*, *prométto*, che hanno *mísi*, e *promísi*.

5. I Verbi, che nella loro prima voce hanno innanzi l'última vocále due divérse consonánti, la prima delle quáli sia una delle tre líquide L-N-R, colla medésima lettera, aggiungén-

σι, εἰς τὸ ὁποῖον προηγεῖται τὸ φωνῆεν τὸ τοῦ Ῥ*ήματος ἴδιον.* Οὕτω *τὸ*, accéndo, *κάμνει εἰς τὸν* Παρακείμ. accési, ascéndo, ascési, appréndo, apprési, atténdo, attési, conténdo, contési, spéndo, spési, diféndo, difési, inténdo, intési, offéndo, offési, *κτλ'. οὕτω καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν σύνθετα.*

Ὁ*μοίως τὸ*, nascóndo, *ποιεῖ* Παρακείμενον nascósi, rispóndo, rispósi. *ἀλλὰ τὸ*, fondo, rifondo, profondo, confondo, *τρέπουσι τὸ ά. φωνῆεν εἰς ου, καὶ ποιοῦσι* Παρακ. fúsi, rifúsi, profúsi, confúsi. Πρόσθες *τούτοις τὸ*, pongo, *οὗ ὁ* Παρακ. pósi, *καὶ* métto, prométto, *ὧν ὁ* Παρακ. mísi, *καὶ* promísi.

ε. Ὅσα εἰς τὴν πρώτην αὐτῶν φωνὴν ἔχουσι πρὸ τοῦ τελευταίου φωνήεντος δύο διάφορα σύμφωνα, ὧν τὸ πρῶτον εἶναι ἓν τῶν τριῶν ἡμιφώνων L-N-R. *μὲ τὸ αὐτὸ στοιχεῖον, προσθέσει τοῦ* si, *ποιοῦ-*

géndovi *si*, fórmano il Perfétto. Così:

I. *Scélgo*, ha *scélsi*, *divélgo*, *divélsi*; *cólgo*, *cólsi*; *dólgo*, *dólsi*; *sciólgo*, *sciólsi*, *tólgo*, *tólsi*; *vólgo*, *volsi*. A questi aggiúngonsi *cále*, e *váglio*, che fanno *cálse*, e *válsi*, da *Calére*, e *Valére*.

II. *Vinco*, ha *vinsi*, *frángo*, *fránsi*, *piángo*; *piánsi*; *spéngo*, *spénsi*, *cíngo*, *cínsi*; *dipíngo*, *dipínsi*; *fingo*, *finsi*; *sospíngo*, *sospínsi*; *stríngo*, *strínsi*; *tíngo*, *tínsi*; *distínguo*, *distínsi*; *estínguo*, *estínsi*; *giúngo*, *giúnsi*; *úngo*, *únsi*; *múngo*, *múnsi*; *púngo*, *púnsi*; e simili. A questi aggiungéte, *consúmo*, *e presúmo*, che fanno *consúnsi*, (e anche *consumái*) *presúnsi*, *e presumétti*.

III. *Tórco*, fa *tórsi*; *árdo*, *ársi*; *mórdo*, *mórsi*; *spárgo*, *spársi*; *aspérgo*, *aspérsi*; *accórgo*, *accórsi*; *scórgo*, *scórsi*; *pórgo*, *pórsi*; *sórgo*, *sórsi*, *o súrgo*, *súrsi*; *scér-*

no,

ποιοῦσι τὸν Παρακείμενον. Οὕτω·

Α΄. Scélgo, ὁ Παρακ. scélsi, divélgo, divélsi, cólgo, cólsi, dólgo, dólsi, sciólgo, sciólsi, tólgo, tólsi, vólgo, vólsi. Τούτοις προστίθενται τὸ, Cále (μέλει) καὶ τὸ váglio, ὧν ὁ Παρακ. cálse, καὶ válsi.

Β΄. Vínco, ὁ Παρακ. vínsi, frángo, fránsi, piángo, piánsi, spéngo, spénsi, cíngo, cínsi, dipíngo, dipínsi, fingo, finsi, sospíngo, sospínsi, stríngo, strínsi, tíngo, tínsi, distínguo, distínsi, estínguo, estínsi, giúngo, giúnsi, úngo, únsi; múngo, múnsi, púngo, púnsi, καὶ τὰ ὅμοια. Τούτοις πρόσθες τὸ consúmo, καὶ presúmo, ὧν ὁ Παρακ. consúnsi, καὶ consumái, presúnsi, καὶ presumétti.

Γ΄. Tórco, ὁ Παρακ. tórsi, árdo, ársi, mórdo, mórsi, spárgo, spársi, aspérgo, aspérsi, accórgo, accórsi, scórgo, scórsi, pórgo, pórsi, sórgo, sórsi, ἢ súrgo, súrsi,

scér-

nò, *scérsi*; *córro*, *córsi*; *ricórro*, *ricórsi*.

Pérdo, presso a' Poéti ha *pérsi*, e nel Partic. *perso*; ma l'uso miglióre si è *perdéi*, *perdúto*.

6. Non póchi della Terza hanno il Pass. Perf. in *ei*, ·o· in *etti*, ch'è próprio della seconda. Così, *émpiere*, ed i suoi compósti, fa *empiéi*; *báttere*, *battéi*; *pérdere*, *perdéi*; *prémere*, *preméi*, e *premétti*; *véndere*, *vendéi*, e *vendetti*; *tóndere*, *tondéi*; *spléndere*, e composti, *splendéi*, *réndere*, *rendéi*, e *rendétti*; *ricévere*, *ricevéi*, e *ricevétti*; *crédere*, *credétti*; *páscere*, *pascéi*, *péndere*, e *dipéndere*, *pendéi*, e *dipendéi*; *féndere*, ha *fendéi*, ma talvólta anche, *fessi*; *discérnere*, *discernéi*.

I seguénti sémbrano fuóri d'ogni régola nel Pass. Perf. *Essere*, che ha *fúi*, *conóscere*, *conóbbi*; *rómpere*, *rúppi*; *náscere*, *nácqui*; e *nuócere*, *nócqui*; e *pióvere*, che ha *pióvvi*, e *piovói*,

ANO-

scérno, scérsi, córro, córsi, ricórro, ricórsi.

Perdo, *παρὰ Ποιηταῖς ἔχει* persi, *καὶ Μετοχ.* perso· *ἀλλ' εὐχρηστότερα τὰ*, perdéi, *καὶ* perdúto.

ς'. Οὐκ ὀλίγα τῆς γ'. ἔχουσι τὸν Παρακ. εἰς ei, *ἢ εἰς* étti, *ἴδιον τῆς β'. Οὕτω τοῦ*, émpiere, *καὶ τῶν τούτου συνθέτων ὁ Παρακ.* empiéi, báttere, battéi, pérdere, perdéi, prémere, preméi, *καὶ* premétti, véndere, vendéi, *καὶ* vendétti, tóndere, tondéi, spléndere, *καὶ τὰ σύνθετα*, splendéi, réndere, rendéi, *καὶ* rendétti, ricévere, ricevéi, *καὶ* ricevétti, crédere, credétti, páscere, pascéi, péndere, *καὶ* dipéndere, pendéi, *καὶ* dipendéi, féndere, fendéi, *ἐνίοτε καὶ* féssi: discérnere, discernéi.

Τὰ ἑξῆς φαίνονται ἔξω παντὸς Κανόνος ἐπὶ τοῦ Παρακ. Essere, *Παρακ.* fúi, conóscere, conóbbi, rómpere, rúppi, náscere, nácqui, *καὶ* nuócere, nócqui, *καὶ* pióvere, pióvvi, *καὶ* piovéi.

ΑΝΩ-

ANOMALI

Della Terza.

La maggiòr parte de' seguenti Anómali hanno la prima voce sincopáta; ma perchè la voce intéra (benchè non débba usársi, per éssere antíca) è della terza Conjugazione; perciò l'analogía, e l'anomalía di questi Verbi si consídera per relazióne alla Terza, e non già a quella Conjugazione, alla quále la voce sincopáta appartiéne.

DIRE.

(Anticaménte Dícere)

Anómalo in séi Tempi, e con esso Ridíre, Disdíre, *e gli altri composti.*

Indicativo. Presente.

Sing. Io díco.
tu díci, o dì.
esso díce.

Plur.

ΑΝΩΜΑΛΑ

Τῆς Τρίτης.

Τὰ περισσότερα τῶν ἐφεξῆς Ἀνωμάλων ἔχουσι τὴν πρώτην φωνὴν μὲ συγκοπήν· ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ ὁλόκληρος φωνὴ (ἂν καὶ ἄχρηστος, ὡς παλαιὰ) εἶναι τῆς Τρίτης Συζυγίας· διὰ τοῦτο ἡ ἀναλογία, καὶ ἀνωμαλία τῶν τοιούτων Ῥημάτων θεωρεῖται κατ' ἀναφορὰν τῆς Τρίτης, καὶ ὄχι ἐκείνης τῆς Συζυγίας, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ συγκεκομμένη φωνὴ ἀνήκει.

ΛΕΓΕΙΝ.

(Τὸ πάλαι Dícere)

Ἀνώμαλον εἰς ϛ'. Χρόνους, καὶ σὺν τούτῳ τὰ, Ridíre, Disdíre, καὶ τ' ἄλλα σύνθετα.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ λέγω.
σὺ λέγεις, ἢ dì.
ἐκεῖνος λέγει.

Πληθ.

Plur. noi diciámo, o dichiámo.	Πληϑ. Ἡμεῖς λέγομεν, ἢ dichiámo.
voi díte.	σεῖς λέγετε.
essi dícono.	ἐκεῖνοι λέγουσι.
Imperf. S. Io dicéva, ec.	Παρατ. Ἑ. ἐγὼ ἔλεγα, κτλ.

Passato Perfetto. — Παρακείμενος.

Sing. Io díssi, e ho détto.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶπα.
tu dicésti.	σὺ εἶπες.
esso dísse, ec.	ἐκεῖνος εἶπε, κτλ.
Plur. noi dicémmo, ed abbiámo detto.	Πληϑ. Ἡμεῖς εἴπαμεν, καὶ abbiámo détto.
voi dicéste.	σεῖς εἴπετε.
essi díssero, ec.	ἐκεῖνοι εἶπαν, κτλ.

Futuro. — Μέλλων.

Sing. Io dirò.	Ἑνικ. Ἐγὼ ϑέλω εἰπῇ.
tu dirái.	σὺ ϑέλεις εἰπῇ.
esso dirà.	ἐκεῖνος ϑέλει εἰπῇ.
Plur. noi dirémo.	Πληϑ. Θέλομεν εἰπῇ.
voi diréte.	σεῖς ϑέλετε εἰπῇ.
essi diránno.	ἐκεῖνοι ϑέλουν εἰπῇ.

Imperativo. Presénte. — Προστακτική. Ἐνεστώς.

Sing. Dì tu.	Ἑνικ. Εἰπὲ σύ.
díca esso.	ἂς εἰπῇ ἐκεῖνος.
Plur. diciámo noi.	Πληϑ. Ἂς εἰποῦμεν ἡμεῖς.
díte voi.	ἂς εἰπῆτε σεῖς.
dícano essi.	ἂς εἰποῦν ἐκεῖνοι.

Sog- Ὑπο-

Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Ch' io díca. tu díchi, o díca. esso díca. Plur. noi diciámo. voi diciáte. essi dícano. Imperfetto. io dicéssi, e diréi, ec. *Col Verbo* Avere, *e col Participio* Detto.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ λέγω. σὺ νὰ λέγῃς. ἐκεῖνος νὰ λέγῃ. Πλ. Ἡμεῖς νὰ λέγωμεν. σεῖς νὰ λέγητε. ἐκεῖνοι νὰ λέγουν. Παρατ. Ἔλεγα, καὶ ἤθε- λα εἰπῇ, κτ. Μὲ τὸ Ῥῆμα Ἔχειν, καὶ μὲ τὴν Μετοχὴν Détto.
PORRE.	**ΤΙΘΗΜΙ.**
(Anticaménte Pónere)	(Παλαιόθεν Pónere)
Anomalo in sei Tempi.	Ἀνώμαλον εἰς ἓξ Χρόνους.
E con esso *Compórre*, *Propórre*, ed altri composti.	Καὶ μὲ αὐτὸ Compórre, Propórre, καὶ ἄλλα σύνθετα.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. io póngo. tu póni. esso póne. Plur. noi poniámo, e ponghiámo. voi ponéte. essi póngono. Imperf. Io ponéva, ec. Pa-	Ἑνικ. Ἐγὼ βάλλω. βάλλεις. βάλλει. Πληθ. Βάλλομεν, καὶ pon- ghiámo. βάλλετε. βάλλουν. Παρατατ. Ἔβαλλον, κτ. Πα-

Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io pósi, e ho pósto.	Ἐνικ. Ἐγὼ ἔβαλα.
tu ponésti.	σὺ ἔβαλες.
esso póse, ec.	ἐκεῖνος ἔβαλε, ϗτ.
Plur. noi ponémmo, ed abbiámo posto.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐβάλαμεν. ϗ abbiámo pósto.
voi ponéste.	σεῖς ἐβάλετε.
essi pósero, ec.	ἐκεῖνοι ἔβαλαν, ϗτ.

Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io porrò.	Ἐνικ. Ἐγὼ θέλω βάλει.
tu porrái.	σὺ θέλεις βάλει.
esso porrà.	ἐκεῖνος θέλει βάλει.
Plur. noi porrémo.	Πληθ. Θέλομεν βάλει.
voi porréte.	σεῖς θέλετε βάλει.
essi porránno.	ἐκεῖνοι θέλουν βάλει.

Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Póni tu.	Ἐνικ. Βάλλε σύ.
pónga esso.	ἂς βάλλῃ ἐκεῖνος.
Plur. poniámo, pognámo, o ponghiámo noi.	Πλ. Ἂς βάλλωμεν ἡμεῖς. pognámo, ἢ ponghiámo noi.
ponéte voi.	ἂς βάλλετε σεῖς.
póngano essi.	ἂς βάλλουν ἐκεῖνοι.

Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Ch' io pónga.	Ἐνικ. Ἐγὼ νὰ βάλλω.
tu pónghi, o pónga.	σὺ νὰ βάλλῃς.
esso pónga.	ἐκεῖνος νὰ βάλλῃ.
Plur.	Πληθ.

Plur. ponghiámo. ponghiáte. póngano.
Imp. Ponéssi, e Porréi. ponéssi, e porrésti. ponésse, e porrébbe, ec.

Coll' *Avére*, e col Participio, *Pósto*.

Πλ. Νὰ βάλλωμεν. νὰ βάλλετε. νὰ βάλλουν.
Παρατ. Ἔβαλλον, ϗ ἤθελα βάλῃ. ἔβαλλες, ϗ ἤθελες βάλῃ, κτλ.

Μὲ τὸ Ἔχειν Ῥῆμα, ϗ μὲ τὴν Μετοχὴν, Pósto.

****

SCIO'GLIERE, — ΛΥΕΙΝ,

Comunemente Sciórre.

Κοινῶς Sciórre.

Anomalo in cinque Tempi.

Ἀνώμαλον εἰς πέντε Χρόνους.

E con esso Prosciórre, Disciórre, *ed altri composti, e ancora altri Verbi di simile desinénza, come* Cógliere, Ricógliere, *ec.*

Καὶ μὲ αὐτὸ Prosciórre, Disciórre, ϗ τ' ἄλλα σύνθετα, ϗ ἕτερα Ῥήματα ὁμοίας καταλήξεως, οἷον Cógliere, Ricógliere, κτλ.

Indicativo. Presente.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Sing. scióglio, o sciólgo. tu sciógli. esso scióglie.
Pl. sciogliámo. scioglié te. sciólgono, o sciógliono.
Imperf. Io sciogliéva, ec.

Ἑνικ. Ἐγὼ λύω. σὺ λύεις. ἐκεῖνος λύει.
Πληθ. Ἡμεῖς λύομεν. σεῖς λύετε. ἐκεῖνοι λύουσι.
Παρατ. Ἐγὼ ἔλυον.

Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io sciólsi, e ho sciólto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔλυσα, καὶ ho sciólto.
tu sciogliésti.	σὺ ἔλυσες.
esso sciólse, ec.	ἐκεῖνος ἔλυσε, κτ.
Plur. noi sciogliémmo, ed abbiámo sciolto.	Πλ. Ἡμεῖς ἐλύσαμεν, καὶ abbiámo sciólto.
voi sciogliéste.	σεῖς ἐλύσετε.
essi sciólsero, ec.	ἐκεῖνοι ἔλυσαν, κτ.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. Io sciorrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω λύσει.
tu sciorrái.	σὺ θέλεις λύσει.
esso sciorrà.	ἐκεῖνος θέλει λύσει.
Plur. noi sciorrémo.	Πληθ. Θέλομεν λύσει.
voi sciorréte.	σεῖς θέλετε λύσει.
essi sciorránno.	ἐκεῖνοι θέλουν λύσει.
Imperativo. Presénte.	**Προστακτική. Ἐνεστώς.**
Sing. sciógli tu.	Ἑνικ. Λύε σύ.
sciólga esso.	ἂς λύῃ ἐκεῖνος.
Plur. sciogliámo noi.	Πλ. Ἂς λύωμεν ἡμεῖς.
sciogliéte voi.	ἂς λύεται σεῖς.
sciólgano essi.	ἂς λύωσιν ἐκεῖνοι.
Soggiuntivo. Presente.	**Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.**
Sing. Ch' io sciólga.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ λύω.
tu sciógli, o sciólga.	σὺ νὰ λύῃς.
esso sciólga.	ἐκεῖνος νὰ λύῃ.

Plur. | Πληθ.

Plur. noi sciogliámo, o sciolghiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς νὰ λύωμεν, ἢ sciolghiámo.
voi sciogliáte.	σεῖς νὰ λύητε.
essi sciólgano.	ἐκεῖνοι νὰ λύωσι.
Imperfet. Sciogliéssi e sciorréi. sciogliéssi, e sciorrésti. sciogliésse, e sciorrébbe. Pl. sciogliéssimo, e sciorrémmo. sciogliéste, e sciorréste. sciogliéssero, e sciorrébbero.	Παρατατ. Ἔλυα, καὶ ἤθελα λύσῃ. ἔλυες, καὶ ἤθελες λύσῃ. ἔλυε, καὶ ἤθελε λύσῃ. Π. ἐλύαμεν, καὶ ἠθέλαμεν λύσῃ. ἐλύετε, καὶ ἠθέλετε λύσῃ. ἔλυον, καὶ ἤθελαν λύσῃ.
Coll' *Avere*, e col Participio, *Sciólto*.	Μὲ τὸ, Ἔχειν, καὶ μὲ τὴν Μετοχὴν, Sciólto.

TO'GLIERE. — ΑΦΑΙΡΕΙΝ.

Comunemente Tórre *e con esso* Distórre, *ed altri composti*.	Κοινῶς Πέρνω, Tórre, καὶ μὲ αὐτὸ Distórre, καὶ ἄλλα σύνθετα.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. io tólgo, o tóglio.	Ἑνικ. Ἐγὼ πέρνω.
tu tógli.	σὺ πέρνεις.
esso tóglie, o tólle.	ἐκεῖνος πέρνει.
Plur. togliámo.	Πληθ. Ἡμεῖς πέρνομεν.
togliéte.	σεῖς πέρνετε.
tólgono, o tóllono.	ἐκεῖνοι πέρνουσι.
Passato Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Io togliéva, ec.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔπερνα, κτ.

Pas- Πα-

Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io tólsi, e ho tólto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐπῆρα, καὶ ho tólto.
tu togliésti.	σὺ ἐπῆρες.
esso tólse, ec.	ἐκεῖνος ἐπῆρε, κτ.
Plur. noi togliémmo, ed abbiamo tolto.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐπήραμεν, καὶ abbiamo tolto.
voi togliéste.	σεῖς ἐπήρετε.
essi tólsero ec.	ἐκεῖνοι ἐπῆραν, κτ.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. io torrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω πάρῃ.
tu torrái.	σὺ θέλει πάρῃ.
esso torrà.	ἐκεῖνος θέλει πάρῃ.
Plur. noi torrémo.	Πληθ. Θέλομεν πάρῃ.
voi torréte.	σεῖς θέλετε πάρῃ.
essi torránno.	ἐκεῖνοι θέλουν πάρῃ.
Imperativo. Presente.	**Προςακτική. Ἐνεστώς.**
Sing. Tógli tu.	Ἑνικ. Πάρε σύ.
tólga esso.	ἂς πάρῃ ἐκεῖνος.
Plur. tolghiámo noi.	Πλ. Ἂς πάρωμεν ἡμεῖς.
togliéte voi.	ἂς πάρετε σεῖς.
tólgano essi.	ἂς πάρωσιν ἐκεῖνοι.
Soggiuntivo. Presente.	**Ὑποτακτ. Ἐνεστώς.**
Sing. Ch' io tólga.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ πάρω.
tu tólga.	σὺ νὰ πάρῃς.
esso tólga.	ἐκεῖνος νὰ πάρῃ.
Plur.	Πληθ.

Plur. che noi tolghiámo. voi tolghiáte. essi tólgano.	Πληθ. Νὰ πάρωμεν. σεῖς νὰ πάρετε. ἐκεῖνοι νὰ πάρωσι.
Imperf. Io togliéssi e torréi. Tu togliéssi, e torrésti. Esso togliésse e torrébbe. Togliéssimo e torrémmo. Togliéste, e torréste. Toglièssero, e torrébbero.	Παρατατ. Ἔπερνα, καὶ ἤθελα πάρῃ. ἔπερνες, καὶ ἤθελες πάρῃ. ἔπερνε, καὶ ἤθελε πάρῃ. Πληθ. ἐπέρναμεν, καὶ ἠθέλαμεν. ἐπέρνετε καὶ ἠθέλετε. ἔπερναν, καὶ ἤθελαν πάρῃ.
Infinito. Tórre, e avér tólto.	Ἀπαρέμφατον. Πέρνειν, καὶ τὸ νὰ ἐπῆρα, κτ.
Coll' *Avére*, e col Participio, *Tólto*.	Μὲ τὸ Ἔχειν, καὶ μὲ τὴν Μετοχὴν, Tólto.

SCE'GLIERE. — ΕΚΛΕΓΕΙΝ.

Indicativo. Presente.	Ὁριστ. Ἐνεστώς.
Sing. Io scélgo. tu scégli. esso scéglie.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἐκλέγω. σὺ ἐκλέγεις. ἐκεῖνος ἐκλέγει.
Plur. noi scegliámo. voi scegliéte. essi scélgono.	Πλ. Ἡμεῖς ἐκλέγομεν. σεῖς ἐκλέγετε. ἐκεῖνοι ἐκλέγουσι.
Imperf. Io scelgéva, ec.	Παρατ. Ἐγὼ ἔκλεγα, κτ.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io scélsi, ed ho scélto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔκλεξα, καὶ ho scélto.

tu scegliésti.	σὺ ἔκλεξες.
esso scélse, ec.	ἐκεῖνος ἔκλεξε, κτ.
Plur. noi scegliémmo, ed abbiamo scelto.	Πλ. Ἡμεῖς ἐκλέξαμεν, κ҅ abbiámo scélto.
voi scegliéste.	σεῖς ἐκλέξατε.
essi scélsero, ec.	ἐκεῖνοι ἔκλεξαν, κτ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. io sceglierò ec.	Ἑνικ. Θέλω ἐκλέξει, κτ.
Imperativo. Presente.	Προςακτική. Ἐνεςώς.
Sing. Scégli tu.	Ἑνικ. Ἔκλεξαι σύ.
scélga esso.	ἃς ἐκλέξῃ ἐκεῖνος.
Plur. scegliámo noi.	Πληθ. Ἃς ἐκλέξωμεν.
sceglíéte voi.	ἃς ἐκλέξετε.
scélgano essi.	ἃς ἐκλέξουν.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.
Sing. Io scélga.	Ἑνικ. Νὰ ἐκλέγω.
tu scélga.	νὰ ἐκλέγῃς.
esso scélga.	νὰ ἐκλέγῃ.
Plur. noi scegliámo. voi scegliáte. essi scélgano.	Πληθ. Νὰ ἐκλέγωμεν. νὰ ἐκλέγητε. νὰ ἐκλέγωσι.
Imp. Scegliéssi, e sceglieréi. Scegliéssi, e sceglierésti. Scegliésse, e sceglierébbe. Scegliéssimo, e sceglierémmo. Scegliéste, e sceglieréste. Scegliéssero, e sceglierébbero.	Παρατατ. Ἔκλεγα, καὶ ἤθελα. ἔκλεγες, κ҅ ἤθελες. ἔκλεγε, κ҅ ἤθελεν ἐκλέξῃ. Π. ἐκλέγαμεν, κ҅ ἠθέλαμεν, ἐκλέγετε καὶ ἠθέλετε. ἔκλεγαν, καὶ ἤθελαν ἐκλέξῃ.

Infinito. Scégliere, o Scérre, e avére scélto.	Ἀπαρέμφατον. Ἐκλέγειν, καὶ τὸ νὰ ἔκλεξα.
Coll'*Avere*, e col Participio *Scélto*.	Μὲ τὸ Ἔχειν, καὶ μὲ τὴν Μετοχὴν, Scélto.

************** | **************

VOLGERE	ΣΤΡΕΦΕΙΝ
E con esso Rivólgere, *ed altri composti*.	Καὶ σὺν τούτῳ Rivólgere, καὶ ἄλλα σύνθετα.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. Io vólgo.	Ἑνικ. Ἐγὼ στρέφω.
tu vólgi.	σὺ στρέφεις.
esso vólge.	ἐκεῖνος στρέφει.
Plur. noi volgiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς στρέφομεν.
voi volgéte.	σεῖς στρέφετε.
essi vólgono.	ἐκεῖνοι στρέφουσι.
Imp. S. Io volgéva, ec.	Παρατ. Ἑν. Ἔστρεφα, κτ.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. vólsi, ed ho vólto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔστρεψα.
tu volgésti.	σὺ ἔστρεψες.
esso vólse, ec.	ἐκεῖνος ἔστρεψε, κτ.
Plur. noi volgémmo, ed abbiamo volto.	Πλ. Ἡμεῖς ἐστρέψαμεν, καὶ abbiamo vólto.
voi volgéste.	σεῖς ἐστρέψατε.
essi vólsero, ec.	ἐκεῖνοι ἔστρεψαν, κτ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. io volgerò, ec.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω στρέψει.
Im-	Προ-

Italiano	Ελληνικά
Imperativo. Presente.	Προςακτική. Ἐνεςώς.
Sing. vólgi tu.	Ἑνικ. Στρέψαι σύ.
vólga esso.	ἂς ςρέψῃ ἐκεῖνος.
Plur. volgiámo noi.	Πληθ. Ἂς ςρέψωμεν.
volgéte voi.	ἂς ςρέψετε.
vólgano essi.	ἂς ςρέψωσιν.
Soggiunt. Presente.	Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.
Sing. ch'io volga.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ςρέφω.
tu vólga.	σὺ νὰ ςρέφῃς.
esso vólga.	ἐκεῖνος νὰ ςρέφῃ.
Plur. che noi volgiámo, o volghiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς νὰ ςρέφωμεν.
voi volghiáte.	σεῖς νὰ ςρέφητε.
essi vólgano.	ἐκεῖνοι νὰ ςρέφων.
Imperf. Volgéssi, e volgerèi. Volgéssi, e volgerésti. Volgésse, e volgerébbe. Volgéssimo, e volgerémmo. Volgéste, e volgeréste. Volgéssero, e volgerébbero.	Παρατατ. Ἔστρεφα, καὶ ἤθελα στρέφῃ. ἔστρεφες κὴ ἤθελες. ἔςρεφε, κὴ ἤθελε ςρέφῃ. Πλ. ἐςρέφαμεν, κὴ ἠθέλαμεν. ἐςρέφετε, καὶ ἠθέλετε. ἔςρεφαν, καὶ ἤθελαν ςρέφῃ.
Partícipio. Vólto, e non *Voltáto*, che vien da *Voltáre*.	Μετοχ. Vólto, ςρεμμένος, ὄχι Voltáto, ὅτι ἐςὶ Μετοχ. τοῦ, Voltare.
Coll' Ausiliario *Avére*.	Μὲ τὸ Βοηθητ. Ἔχειν.

ADDU'RRE.	ΕΠΑΓΕΙΝ.
(Anticaménte *Addúcere*)	(Τὸ *πάλαι* Addúcere)
E così *Ridúrre*, *Condúrre* *Prodúrre*, ec.	Οὕτω τὰ, Ridúrre, Condúrre, Prodùrre, κτ.
Indicatívo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. io addúco.	Ἑνικ. Ἐπάγω, ἢ φέρω.
tu addúci.	σὺ φέρεις.
esso addúce.	ἐκεῖνος φέρει.
Plur. noi adduciámo.	Πληθ. Ἡμεῖς φέρομεν.
voi adducéte.	σεῖς φέρετε.
essi addúcono.	ἐκεῖνοι φέρουσι.
Imperf. Io adducéva, ec.	Παρατατ. Ἔφερα, κτ.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io addússi, e ho addótto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔφερα, καὶ ho addótto.
tu adducésti.	σὺ ἔφερες.
esso addússe, ec.	ἐκεῖνος ἔφερε, κτ.
Pl. noi adducémmo, ed abbiámo addótto.	Πλ. Ἡμεῖς ἐφέραμεν, καὶ abbiamo addotto.
voi adducéste.	σεῖς ἐφέρετε.
essi addússero, ec.	ἐκεῖνοι ἔφεραν, κτ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io addurrò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω φέρῃ.
tu addurrái.	σὺ θέλεις φέρῃ.
esso addurrà.	ἐκεῖνος θέλεις φέρῃ.
Plur.	Πληθ.

Plur. noi addurrémo.	Πληθ. Θέλομεν φέρη.
voi addurréte.	σεῖς θέλετε φέρη.
essi addurránno.	ἐκεῖνοι θέλουν φέρη.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Addúci tu.	Ἑνικ. Φέρε σύ.
addúca esso.	ἂς φέρη ἐκεῖνος.
Plur. adduciámo noi.	Πλ. Ἂς φέρωμεν ἡμεῖς.
adducéte voi.	ἂς φέρετε σεῖς.
addúcano essi.	ἂς φέρουσιν ἐκεῖνοι.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.
Sing. Ch' io addúca.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ φέρω.
addúchi, o addúca.	σὺ νὰ φέρῃς.
esso addúca.	ἐκεῖνος νὰ φέρῃ.
Plur. noi adduciámo.	Πλ. Ἡμεῖς νὰ φέρωμεν.
voi adduciáte.	σεῖς νὰ φέρητε.
essi addúcano.	ἐκεῖνοι νὰ φέρωσι.
Imperf. Io adducéssi, e addurréi. adducéssi, e addurrésti. adducésse, e addurrébbe. P. Adducéssimo, e Addurrémmo. Adducéste, e addurréste. Adducéssero, e addurrébbero.	Παρατατ. Ἔφερα, ϗ ἤθελα φέρη. ἔφερες, ϗ ἤθελες φέρη. ἔφερε, καὶ ἤθελε φέρη. Πλ. Ἐφέραμεν, καὶ ἠθέλαμεν φέρη. ἐφέρετε, ϗ ἠθέλετε φέρη, ἔφεραν, καὶ ἤθελαν φέρη.
Gerundio. Adducéndo.	Συνοχή. Φέροντας.
Participio. Addótto.	Μετοχή. Φερμένος.
Coll' Ausiliario *Avére*.	Μὲ τὸ Βοηθητ. Ἔχειν.

SPE'GNERE.

E con esso *Spígnere*, *Dipígnere*, *Tígnere*, *Cígnere*, *Strígnere*, *ec.* mutándo *l'* E *in* I.

Indicativo. Presente.

Sing. Io spégno.
tu spégni.
esso spégne.
Plur. noi spenghiámo.
voi spegnéte.
essi spéngono.
Imperf. Io spegnéva, ec.

Passato Perfetto.

Sing. Io spénsi, ed ho spénto.
tu spegnésti.
esso spénse, ec.
Plur. noi spegnémmo, ed abbiamo spento.
voi spegnéste.
essi spénsero, ec.

Futuro.

Sing. Io spegnerò, ec.

Im-

ΣΒΥΝΕΙΝ.

Καὶ σὺν τούτῳ Spígnere, Dipígnere, Tígnere, Cígnere, Strígnere, κτλ. τροπῇ τοῦ Ε, εἰς Ι.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ σβύνω.
σὺ σβύνεις.
ἐκεῖνος σβύνει.
Πλ. Ἡμεῖς σβύνομεν.
σεῖς σβύνετε.
ἐκεῖνοι σβύνουσι.
Παρατ. Ἔσβυνα, κτλ.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἔσβυσα, καὶ ho spénto.
σὺ ἔσβυσες.
ἐκεῖνος ἔσβυσε, κτλ.
Πληθ. Ἐσβύσαμεν, καὶ abbiamo spénto.
σεῖς ἐσβύσετε.
ἐκεῖνοι ἔσβυσαν, κτλ.

Μέλλων.

Ἑν. Ἐγὼ θέλω σβύσει.

Πρε-

Imperativo. Presente.

Sing. spégni tu.
spégna esso.
Plur. spenghiámo noi.
spegnéte voi.
spéngano essi.

Soggiunt. Presente.

Sing. Ch'io spénga.
spénghi, o spénga.
esso spénga.
Plur. noi spenghiámo.
voi spenghiáte.
essi spéngano.
Imperf. Io spegnéssi, e spegneréi. Spegnéssi, e spegnerésti. Spegnésse, e spegnerébbe, ec.
Gerundio. Spegnéndo.
Participio. Spento.
Coll' Ausiliario *Avére*.

****

CONOSCERE.

Indicativo. Presente.

Sing. Io conósco.
tu conósci.
esso conósce.
Plur.

Προςακτική. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Σβύσε σύ.
ἂς σβύσῃ ἐκεῖνος.
Πληθ. Ἂς σβύσωμεν.
ἂς σβύσετε σεῖς.
ἂς σβύσουν ἐκεῖνοι.

Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ σβύσω.
σὺ νὰ σβύσῃς.
ἐκεῖνος νὰ σβύσῃ.
Πληθ. Νὰ σβύσωμεν.
σεῖς νὰ σβύσητε.
ἐκεῖνοι νὰ σβύσουν.
Παρατατ. Ἐγὼ ἔσβυνα, καὶ ἤθελα σβύσῃ. ἔσβυνες, καὶ ἤθελες σβύσῃ. ἔσβυνε, καὶ ἤθελε σβύσῃ, κτ.
Συνοχή. Σβύνωντας.
Μετοχή. Σβυμένος.
Μὲ τὸ Βοηθητ. Ἔχειν.

****

ΓΝΩΡΙΖΕΙΝ.

Ὁριςική. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ γνωρίζω.
σὺ γνωρίζεις.
ἐκεῖνος γνωρίζει.
Πλ.

Plur. noi conosciámo, o conoschiámo.
voi conoscéte.
essi conóscono.
Imperf. Io conoscéva, ec.

Passato Perfetto.

Sing. Io conóbbi, ed ho conosciúto.
tu conoscésti.
esso conóbbe, ec.
P. noi conoscémmo, ed abbiamo conosciuto.
voi conoscéste.
essi conóbbero, ec.

Soggiunt. Presente.

Sing. ch'io conósca.
tu conóschi, o conósca.
esso conósca.
Plur. Noi conosciámo.
voi conosciáte.
essi conóscano.
Imperf. Conoscéssi, e conoscerći. conoscéssi; e conoscerésti. conoscésse, e conoscerébbe, ec.
Coll' Ausiliario *Avére*, e col Participio *Conosciúto*.

ΠΛ. Ἡμεῖς γνωρίζομεν. ἢ conoschiámo.
σεῖς γνωρίζετε.
ἐκεῖνοι γνωρίζουσι.
Παρ. Ἐγὼ ἐγνώριζα, κτ.

Παρακείμενος.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἐγνώρισα, καὶ ho conosciúto.
σὺ ἐγνώρισες.
ἐκεῖνος ἐγνώρισε, κτ.
ΠΛ. Ἐγνωρίσαμεν, καὶ abbiamo conosciúto.
σεῖς ἐγνωρίσετε.
ἐκεῖνοι ἐγνώρισαν.

Ὑποτακτ. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ γνωρίζω.
σὺ νὰ γνωρίζῃς, ἢ conósca.
ἐκεῖνος νὰ γνωρίζῃ.
Πληθ. Νὰ γνωρίζωμεν.
σεῖς νὰ γνωρίζητε.
ἐκεῖνοι νὰ γνωρίζουν.
Παρατατ. Ἐγνώριζα, καὶ ἤθελα γνωρίσῃ. ἐγνώριζες, καὶ ἤθελες γνωρίσῃ. ἐγνώριζε, καὶ ἤθελε γνωρίσῃ, κτ.
Μὲ τὸ Ἔχειν, καὶ τὴν Μετοχ. Conosciúto, γνωρισμένος.

BERE.	ΠΙΝΕΙΝ.
Nel migliór uso de'Toscáni è Anomalo, come ségue.	Εἰς τὴν καλλιωτέραν χρῆσιν τῶν Τοσκανῶν Ἀνώμαλον, ὡς ἕπεται.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. Io béo.	Ἑνικ. Ἐγὼ πίνω.
tu béi.	σὺ πίνεις.
esso bée.	ἐκεῖνος πίνει.
Plur. noi beiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς πίνομεν.
voi beéte.	σεῖς πίνετε.
essi béono.	ἐκεῖνοι πίνουσι.
Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Io beéva.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔπινα.
tu beévi.	σὺ ἔπινες.
esso beéva.	ἐκεῖνος ἔπινε.
Plur. noi beevámo.	Πληθ. Ἡμεῖς ἐπίναμεν.
voi beeváte.	σεῖς ἐπίνετε.
essi beévano.	ἐκεῖνοι ἔπιναν.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
S. Io bévvi, e ho bevuto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔπια.
tu beésti.	σὺ ἔπιες.
esso bévve, ec.	ἐκεῖνος ἔπιε, κτ.
Pl. noi beémmo, ed abbiamo bevúto.	Πλ. Ἡμεῖς ἐπίαμεν, καὶ abbiamo bevúto.
voi beéste.	σεῖς ἐπίετε.
essi bévvero, ec.	ἐκεῖνοι ἔπιαν, κτ.
Fu-	Μέλλ.

Futuro.

Sing. Io berò.
tu berái.
esso berà.
Plur. noi berémo.
voi beréte.
essi beránno.

Imperativo. Presente.

Sing. béi tu.
béa esso.
Plur. bejámo noi.
beéte voi.
béano essi.

Futuro.

Sing. berái tu.
berà esso.
Plur. berémo noi.
beréte voi.
beránno essi.

Soggiuntivo. Presente.

Sing. Ch' io béa.
tu béi, o bea.
esso béa.
Plur. che noi bejámo.
voi bejáte.
essi béano.

Im-

Μέλλων.

Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω.
σὺ θέλεις.
ἐκεῖνος θέλει πίῃ.
Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν.
σεῖς θέλετε.
ἐκεῖνοι θέλουν πίῃ.

Προστακτική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Πίε σύ.
ἄς πίῃ ἐκεῖνος.
Πληθ. Ἄς πίωμεν ἡμεῖς.
ἄς πίετε σεῖς.
ἄς πίουν ἐκεῖνοι.

Μέλλων.

Ἑνικ. Θέλεις πίῃ σύ.
θέλει πίῃ ἐκεῖνος.
Πλ. Θέλομεν πίῃ ἡμεῖς.
θέλετε πίῃ σεῖς.
θέλουν πίῃ ἐκεῖνοι.

Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ πίνω.
σὺ νὰ πίνῃς.
ἐκεῖνος νὰ πίνῃ.
Πλ. Ἡμεῖς νὰ πίνωμεν.
σεῖς νὰ πίνητε.
ἐκεῖνοι νὰ πίνωσι.

Πα-

Imperf. Beéssi e beréi beéssi, e berésti. beésse, e berébbe. Pl. beéssimo e berémmo, beéste, e beréste. beéssero, e berébbero.

Παρατατ. Ἔπινα, ϗ ἤθελα πίῃ. ἔπινες, ϗ ἤθελες πίῃ. ἔπινε ϗ ἤθελε πίῃ. Πλ. ἐπίναμεν, ϗ ἠθέλαμεν. ἐπίνετε, ϗ ἠθέλετε. ἔπινον, ϗ ἤθελαν πίῃ.

Infinito.

Ἀπαρέμφατος.

Bere, aver bevúto.
Gerundio. Beéndo.

Πίνειν, τὸ νὰ ἔπια, ϗτ.
Συνοχή. Πίνωντας.

Questo Verbo però fa anche *Bévere*, e allóra si cónjuga regolarménte.

Τȣ̃το τὸ Ῥῆμα κάμνει ϗ Bévere, ϗ τότε κλίνεται ὁμαλῶς.

Bévo, *bévi*, *béve*. *beviámo*, *bevéte*, *bévono*.
Bevéva, *bevévi*, *bevéva*. *bevevámo*, *bevevάte*, *bevévano*.
Bevétti, *bevésti*, *bevétte*. P. *bevémmo*, *bevéste*, *bevéttero*.
Il Futuro, *Beverò*, ec. ma è meglio *Berò*.
Imperativo. *Bévi tu*, *béva esso*, *beviámo noi*. *bevéte voi*, *bévano essi*.
Sogg. Pres. *Ch' io béva*, *tu bévi*, *esso béva*. P. *beviámo*, *beviáte*, *bévano*.
Inf. *Bévere, aver bevúto*.
Gerundio. *Bevéndo*.

Πίνω, πίνεις, πίνει. πίνομεν, πίνετε, πίνȣσι.
Ἔπινα, ἔπινες, ἔπινε. ἐπίναμεν, ἐπίνετε, ἔπιναν.
Ἔπια, ἔπιες, ἔπιε. Π. ἐπίαμεν, ἐπίετε, ἔπιαν.
Ὁ Μέλλ. Beverò, ϗτ. ἀλλὰ βέλτιον τὸ Bere.
Προστακτ. Πίε σὺ, ἂς πίῃ ἐκεῖνος. Πλ. ἂς πίωμεν. ἂς πίετε. ἂς πίουν.
Ὑποτακτ. Ἐνεσ. Νὰ πίνω, νὰ πίνῃς, νὰ πίνῃ. Πλ. νὰ πίνωμεν, νὰ πίνητε, νὰ πίνȣν.
Ἀπαρ. Πίνειν, τὸ νὰ ἔπια.
Συνοχή. Πίνωντας.

CON- ΣΥ-

CONJUGAZIONE QUARTA,	ΣΥΖΥΓΙΑ ΤΕΤΑΡΤΗ,
Che finísce nel Presente dell'Infinito in *IRE*, come *SENTIRE*.	Λήγουσα εἰς τὸν Ἐνεσ. τῆς Ἀπαρ. εἰς Ἶρε, οἷον αἰσθάνεσθαι, ἢ ἀκούειν.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. Io sénto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἀκούω.
tu sénti.	σὺ ἀκούεις.
esso sénte.	ἐκεῖνος ἀκούει.
Plur. noi sentiámo.	Πληθ. Ἡμεῖς ἀκούομεν.
voi sentíte.	σεῖς ἀκούετε.
essi séntono.	ἐκεῖνοι ἀκούουσιν.
Passato Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Io sentíva.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἤκουον.
tu sentívi.	σὺ ἤκουες.
esso sentíva.	ἐκεῖνος ἤκουε.
Plur. noi sentivámo.	Πλ. Ἡμεῖς ἠκούαμεν.
voi sentiváte.	σεῖς ἠκούατε.
essi sentívano.	ἐκεῖνοι ἤκουον.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io sentíi, ed ho sentíto.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἤκουσα, καὶ ᾐσθάνθην.
tu sentísti.	σὺ ἤκουσες.
esso sentì, ec.	ἐκεῖνος ἤκουσε.
Plur. noi sentímmo.	Πληθ. Ἡμεῖς ἠκούσαμεν.

voi sentíste.	σεῖς ἠκούσατε.
essi sentírono, ec.	ἐκεῖνοι ἤκουσαν.
Pass. più che Perfetto.	Ὑπερσυντελικός.
Sing. Io aveva sentito.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα ἀκούσῃ.
tu avevi sentito.	σὺ εἶχες ἀκούσῃ.
esso aveva sentito.	ἐκεῖνος εἶχεν ἀκούσῃ.
Plur. avevámo sentito.	Πληθ. Εἴχαμεν ἀκούσῃ.
aveváte sentito.	σεῖς εἴχετε ἀκούσῃ.
avévano sentito.	ἐκεῖνοι εἶχαν ἀκούσῃ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. io sentirò.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω ἀκούσει.
tu sentirái.	σὺ θέλεις ἀκούσει.
esso sentirà.	ἐκεῖνος θέλει ἀκούσει.
Plur. noi sentirémo.	Πληθ. Θέλομεν ἀκούσει.
voi sentiréte.	θέλετε ἀκούσει.
essi sentiránno.	θέλουν ἀκούσει.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. sénti tu.	Ἑνικ. Ἄκουε σύ.
sénta esso.	ἂς ἀκούῃ ἐκεῖνος.
Plur. sentiámo noi.	Πλ. Ἂς ἀκούωμεν ἡμεῖς.
sentíte voi.	ἂς ἀκούετε σεῖς.
séntano essi.	ἂς ἀκούουν ἐκεῖνοι.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. sentirái tu.	Ἑνικ. Θέλεις ἀκούσει σύ.
sentirá esso.	θέλει ἀκούσει ἐκεῖνος.
Plur. sentirémo noi.	Πληθ. Θέλομεν.
sen-	θέ-

sentiréte voi.	θέλετε.
sentiránno essi.	θέλουν ἀκούσει.
Soggiunt. Presente.	**Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.**
Sing. Che, se, quando io sénta.	Ἑνικ. Ὅτι, ἐαν, ὅταν ἐγὼ νὰ ἀκούω.
tu senta.	σὺ νὰ ἀκούῃς.
esso senta.	ἐκεῖνος νὰ ἀκούῃ.
Plur. noi sentiámo.	Πλ. Ἡμεῖς νὰ ἀκούωμεν.
voi sentiáte.	σεῖς νὰ ἀκούητε.
essi séntano.	ἐκεῖνοι νὰ ἀκούωσι.
Passato Imperfetto.	**Παρατατικός.**
S. Sentíssi, e sentiréi.	Ἑνικ. Ἤκουα, καὶ ἤθελα.
sentíssi, e sentirésti.	ἤκουες, καὶ ἤθελες.
sentísse, e sentirébbe.	ἤκουε, καὶ ἤθελεν ἀκούῃ.
P. Sentíssimo, e sentirémmo. sentíste, e sentiréste. sentíssero, e sentirébbero.	Πλ. Ἠκούαμεν, καὶ ἠθέλαμεν. ἠκούατε, καὶ ἠθέλατε. ἤκουον, καὶ ἤθελαν ἀκούῃ.
Passato Perfetto.	**Παρακείμενος.**
Sing. Io ábbia sentito.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἤκουσα.
tu abbi sentito.	σὺ νὰ ἤκουσας.
esso ábbia sentito.	ἐκεῖνος νὰ ἤκουσε.
Pl. noi abbiamo sentito.	Πλ. Ἡμεῖς νὰ ἠκούσαμεν.
voi abbiáte sentito.	σεῖς νὰ ἠκούσατε.
essi ábbiano sentito.	ἐκεῖνοι νὰ ἤκουσαν.

Pass. più che Perfetto.	Ὑπερσυντελικός.
Sing. Io avessi, ed avréi sentito.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα, ϗ ἤθελα ἀκȣ́ση.
tu avessi, ed avréſti sentito.	σὺ εἶχες, ϗ ἤθελες ἀκȣ́ση.
esso avesse, ed avrebbe sentito.	ἐκεῖνος εἶχεν, ϗ ἤθελεν ἀκȣ́ση.
Plur. noi avéssimo, ed avrémmo sentíto.	Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν, ϗ ἠθέλαμεν ἀκȣ́ση.
voi avéste, ed avréste sentito.	σεῖς εἴχετε, ϗ ἠθέλετε ἀκȣ́ση.
essi avéssero, ed avrébbero sentito.	ἐκεῖνοι εἶχαν, ϗ ἤθελον ἀκȣ́ση.
Futuro.	Μέλλων.
S. Sentirò, ed avrò sentito.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω ἀκούσει.
sentirái, ed avrai sentito.	σὺ θέλεις ἀκȣ́σει.
sentirà, ed avrà sentito.	ἐκεῖνος θέλει ἀκȣ́σει.
P. sentirémo, ed avremo.	Πληθ. Θέλομεν ἀκȣ́σει.
sentiréte, ed avrete.	θέλετε ἀκȣ́σει.
sentiránno, ed avránno sentito.	θέλȣν ἀκȣ́σει.
Infinito.	Ἀπαρέμφατος.
Presente ed Imperfetto.	Ἐνεσ. ϗ Παρατατικός.
S. e P. Sentíre, ec.	Ἑν. ϗ Πλ. Νὰ ἀκȣ́ω, ϗτ.

Per- Πα-

Perfetto, e più che Perfetto.

S. e P. aver sentito, ec.

Futuro.

S. e P. aver a sentire, dovèr, o ésser per sentire, ec.
Gerundio. Senténdo.
Participio. Sentíto.
Séntesi, o si sénte.

****

Anomali della Quarta Conjugazione.

APRIRE.

E con esso, *Coprìre*, *Ricoprìre*, *Scoprìre*, regolári in tutti i tempi, fuorchè nel Passato Perfetto dell' Indicativo, che fa così.

Sing. Io aprìi, o apérsi, ed ho apérto.
tu aprísti.
esso aprì, o apérse, ec.
Plur. noi aprímmo, ed abbiamo apérto.

Παρακείμενος, ϗ Ὑπερσυντελικός.

Ἑν. ϗ Πλ. Νὰ ἤκουσα.

Μέλλων.

Ἑν. ϗ Πλ. Νὰ ἔχω, μέλλω, εἶμαι νὰ ἀκούσω, ϗτ.
Συνοχή. Ἀκούωντας.
Μετοχή. Ἀκουθείς.
Ἀκούεται.

****

Ἀνώμαλα τῆς Τετάρτης Συζυγίας.

ΑΝΟΙΓΕΙΝ.

Καὶ μὲ αὐτὸ, Σκεπάζειν, Ξανασκεπάζειν, Ξεσκεπάζειν, ὁμαλὰ καθ' ὅλους τοὺς χρόνους, πλὴν τοῦ Παρακειμένου τῆς Ὁριστικῆς.

Ἑν. Ἐγὼ ἤνοιξα, ἢ apérsi, ϗ ho apérto.
σὺ ἤνοιξες.
ἐκεῖνος ἤνοιξεν.
Πλ. Ἡμεῖς ἠνοίξαμεν, ϗ abbiamo aperto.

voi apríste.	σεῖς ἠνοίξετε.
essi aprírono, o apérsero, ec.	ἐκεῖνοι ἤνοιξαν, ἢ apérsero, κτ.
Ne' Tempi composti si declína coll' *Avere*.	Εἰς τοὺς συνθέτους Χρόνους κλίνεται μὲ τὸ Ἔχειν.

SALIRE. / ἈΝΑΒΑΙΝΕΙΝ.

Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. Io sálgo, o ságlio.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἀναβαίνω.
tu sáli.	σὺ ἀναβαίνεις.
esso sále.	ἐκεῖνος ἀναβαίνει.
Plur. Salghiámo.	Πλ. Ἡμεῖς ἀναβαίνομεν.
salíte.	σεῖς ἀναβαίνετε.
sálgono, o ságliono.	ἐκεῖνοι ἀναβαίνουσι.
Imperf. Io salíva, ec.	Παρατ. Ἐγὼ ἀνέβαινα.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io salíi, e sono.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἀνέβην.
tu salísti.	σὺ ἀνέβης.
esso salì, ec.	ἐκεῖνος ἀνέβη.
Plur. salímmo, e siámo.	Πληθ. Ἡμεῖς ἀνέβημεν.
voi salíste.	σεῖς ἀνέβητε.
essi salirono, ec.	ἐκεῖνοι ἀνέβησαν, κτ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. io salirò, ec.	Ἑν. Ἐγὼ θέλω ἀναβῇ.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. sáli tu.	Ἑνικ. Ἀνέβα σύ.
sálga, o ságlia esso	ἂς ἀνεβῇ ἐκεῖνος.

Plur. salghiámo noi. salíte voi. sálgano, o ságliano.	Πλ. Ἄς ἀνεβοῦμεν ἡμεῖς. ἃς ἀνεβῆτε σεῖς. ἃς ἀνεβοῦν ἐκεῖνοι.
Soggiunt. Presente.	Ὑποτακτ. Ἐνεστώς.
S. Ch'io salga, o ságlia. tu sálghi, o sálga. esso sálga, o ságlia. P. salghiámo, o sagliámo. salghiáte, o sagliáte. sálgano, o ságliano.	Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἀνέβω. σὺ νὰ ἀνέβῃς. ἐκεῖνος νὰ ἀνέβῃ. Πλ. Ἡμεῖς νὰ ἀνέβωμεν. σεῖς νὰ ἀνέβητε. ἐκεῖνοι νὰ ἀνέβουν.
Imperf. Io salíssi, e saliréi. Salíssi, e saliresti. Salísse, e salirébbe. Plur. Salíssimo, e salirémmo. salíste, e saliréste. salíssero, e salirébbero.	Παρατατ. ἀνέβαινα, καὶ ἤθελα. ἀνέβαινες, καὶ ἤθελες. ἀνέβαινε, καὶ ἤθελεν ἀναβῇ. Πλ. ἀνεβαίναμεν, καὶ ἠθέλαμεν. ἀνεβαίνετε, καὶ ἠθέλετε. ἀνέβαιναν, καὶ ἤθελαν ἀναβῇ.
Ne' Tempi composti si cónjuga col Verbo E'ssere, *e col Participio* Salíto.	Εἰς τοὺς συνθέτους Χρόνους κλίνεται μὲ τὸ Εἶναι, καὶ τὴν Μετοχ. Salíto.
***** **********	***************
VENIRE.	ΕΡΧΕΣΘΑΙ.
Indicativo. Presente.	Ὁριστική. Ἐνεστώς.
Sing. Io véngo, o végno. tu viéni. esso viéne. P. noi veniámo, venghiámo, o vegnámo.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἔρχομαι. σὺ ἔρχεσαι, ἐκεῖνος ἔρχεται. Πλ. Ἐρχόμεθα, venghiámo, ἢ vegnámo.
voi	k 4 σεῖς

voi veníte.	σεῖς ἔρχεσθε.
essi véngono.	ἐκεῖνοι ἔρχονται.
Passato Imperfetto.	Παρατατικός.
Sing. Io veníva.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἤρχομȣν.
tu venívi.	σὺ ἤρχοσον.
esso veníva, ec.	ἐκεῖνος ἤρχετο, ϗτ.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io vénni, e sono.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἦλθα.
tu venísti.	σὺ ἦλθες.
esso vénne, ed è venúto.	ἐκεῖνος ἦλθε, ϗ τὰ λοιπά.
Plur. venímmo, e siamo	Πληθ. Ἡμεῖς ἤλθαμεν.
voi veníste.	σεῖς ἤλθετε.
essi vénnero, ec.	ἐκεῖνοι ἦλθαν, ϗτ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io verrò, tu verrái, ec.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω ἔλθη.
	σὺ θέλεις ἔλθη, ϗτ.
Imperativo. Presente.	Προςακτική. Ἐνεςώς.
Sing. viéni tu.	Ἑνικ. Ἔρχου σύ.
vénga esso.	ἂς ἔλθη ἐκεῖνος.
Plur. venghiámo, e vegnámo noi.	Πληθ. Ἂς ἐρχόμεθα ἡμεῖς.
veníte voi.	ἂς ἔρχεσθε σεῖς.
véngano essi.	ἂς ἔρχονται ἐκεῖνοι.

Sog- Ὑπο-

Soggiunt. Presente.

Sing. Ch' io vénga.
venghi, o venga.
esso venga.
P. che noi venghiámo.
voi venghiáte.
essi véngano.
Imperf. Io venissi, e verréi. venissi, e verrésti. venísse, e verrébbe. P. Veníssimo, e verrémmo. veníste, e verréste. venissero, e verrébbero.
Ne' Tempi composti si forma col Verbo Essere, *e col Participio* Venúto.

****

MORIRE

Cámbia la R in J, come *Parére*, e prende l'*u* avanti l'*o*, quando l'accénto sta súlla prima sillaba.

Indicatívo. Presente.

Sing. Io muójo, e *Poeticaménte*, *móro*.
tu muóri.
esso muóre.
Plur.

Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἔλθω.
σὺ νὰ ἔλθῃς.
ἐκεῖνος νὰ ἔλθῃ.
Πλ. Ἡμεῖς νὰ ἔλθωμεν.
σεῖς νὰ ἔλθητε.
ἐκεῖνοι νὰ ἔλθουν.
Παρατατ. Ἤρχομουν, καὶ ἤθελα. ἤρχοσουν, καὶ ἤθελες. ἤρχετο, καὶ ἤθελεν ἔλθῃ. Π. ἠρχόμεθα, καὶ ἠθέλαμεν. ἤρχεσθε, καὶ ἠθέλετε. ἤρχοντο, καὶ ἤθελαν ἔλθῃ.
Εἰς τοὺς συνθ. Χρόνους σχηματίζεται μὲ τὸ Εἶναι καὶ τὴν Μετοχ. Venúto.

****

ΑΠΟΘΝΗΣΚΕΙΝ

Τρέπει τὸ R εἰς J, ὡς τὸ, Parére, καὶ δέχεται τὸ U πρὸ τοῦ O, ὅταν ὁ τόνος εἶναι εἰς τὴν πρώτην συλλαβήν.

Ὁριστικά. Ἐνεςώς.

Ἑν. Ἐγὼ ἀποθνήσκω, καὶ Ποιητικῶς móro.
σὺ ἀποθνήσκεις.
ἐκεῖνος ἀποθνήσκει.
Πληθ.

Plur. noi muojámo, o moriámo.	Πληθ. Ἡμεῖς ἀποθνήσκομεν.
voi moríte.	σεῖς ἀποθνήσκετε.
essi muójono.	ἐκεῖνοιἀποθνήσκουσι.
Imperf. Io morίva, ec.	Παρατ. Ἐγὼ ἀπέθνησκον.
Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
Sing. Io moríi, e son mórto, e *non mai morsi*.	Ἑνικ. Ἐγὼ ἀπέθανα, καὶ τὰ λοιπά, καὶ ποτὲ morsi.
tu morísti.	σὺ ἀπέθανες.
esso morì, *non già morse*.	ἐκεῖνος ἀπέθανε, καὶ ποτὲ morse.
Plur. noi morímmo.	Πλ. Ἡμεῖς ἀπεθάναμεν.
voi moríste.	σεῖς ἀπεθάνετε.
essi morírono, e non *mórsero*; perchè tali voci apparténgono al Verbo *Mórdere*.	ἐκεῖνοι ἀπέθαναν. καὶ ποτὲ morsero, διὰ τὶ αἱ τοιαῦται φωναὶ ἀνήκουσιν εἰς τὸ Ῥῆμα Δαγκάνειν.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io morirò, *e meglio* morrò, ec.	Ἑνικ. Θέλω ἀποθάνῃ, καὶ βέλτιον, morrò, κτ.
Imperativo. Presente.	Προστακτική. Ἐνεστώς.
Sing. muóri tu. muója esso, e in verso *móra*.	Ἑνικ. Ἀπόθανε σύ. ἂς ἀποθάνῃ ἐκεῖνος, καὶ ποιητικῶς móra.
Plur. muojámo noi.	Π. Ἂς ἀποθάνωμεν ἡμεῖς.
moríte voi.	ἂς ἀποθάνετε σεῖς.
muo-	ἂς

muójano essi, e Poeticaménte *mórano*.

Soggiuntivo. Presente.

Sing. Che io muója.
tu muój, o muója.
esso muója.
Plur. che noi muojámo.
voi muojáte.
essi muójano.
Imperf. Sing. Moríssi, e morrei. moríssi, e morrésti. morísse, e morrébbe. Plur. Moríssimo, e morrémmo. moríste, e morréste. moríssero. e morrébbero, o morríano.
Gerundio. Moréndo.
Participio presente. Moriénte.
Passato. Mórto: e questo vale talvólta *Uccíso*.

Ne' Tempi composti si declína col Verbo Essere, *e col Participio*, morto.

UDI-

ἂς ἀποθάνωσιν ἐκεῖνοι, ϗ Ποιητικῶς mórano.

Ὑποτακτική. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἀποθάνω.
σὺ νὰ ἀποθάνῃς.
ἐκεῖνος νὰ ἀποθάνῃ.
Πληθ. Νὰ ἀποθάνωμεν.
νὰ ἀποθάνητε.
νὰ ἀποθάνωσι.
Παρατατ. Ἑν. Ἀπόθνησκα, ϗ ἤθελα. ἀπόθνησκες, ϗ ἤθελες. ἀπόθνησκε, ϗ ἤθελεν ἀποθάνῃ. Πλ. ἀποθνήσκαμεν, ϗ ἠθέλαμεν. ἀποθνήσκετε, ϗ ἠθέλετε. ἀπόθνησκαν, ϗ ἤθελαν ἀποθάνῃ.
Συνοχ. Ἀποθνήσκωντας.
Μετοχὴ ἐνες. ὁ ἀποθνήσκων, ἡ σκουσα, σκον.
Παρακείμ. Ἀποθαμένος· ϗ τοῦτο σημαίνει ἐνίοτε ϗ φονευμένος.

Εἰς τοὺς συνθέτ. Χρόνους κλίνεται μὲ τὸ Εἶναι, ϗ μὲ τὴν Μετοχ. mórto.

ΑΚΟΥ-

UDIRE

Anomalo con mutazióne dell'*u* in *o*, quando l'accento è nella prima sillaba.

Indicativo. Presente.

Sing. Io ódo.
tu ódi.
esso óde.
Plur. noi udiámo.
voi udíte.
essi ódono.
Imperf. Io udíva, ec.
Perf. io udíi, ho udíto.
Futuro. io udirò.

Imperativo. Presente.

Sing. ódi tu.
óda esso.
Plur. udiámo noi.
udíte voi.
ódano essi.

Soggiunt. Presente.

Sing. Ch'io óda.
tu óda.
esso óda.
Plur. noi udiámo.

voi

ΑΚΟΥΕΙΝ

Ἀνώμαλον τροπῇ τοῦ υ εἰς ο, ὅταν ὁ τόνος εἶναι εἰς τὴν πρώτην συλλαβήν.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἀκούω.
σὺ ἀκούεις.
ἐκεῖνος ἀκούει.
Πληθ. Ἡμεῖς ἀκούομεν.
σεῖς ἀκούετε.
ἐκεῖνοι ἀκούουσι.
Παρατατ. Ἐγὼ ἤκουον.
Παρακείμ. Ἐγὼ ἤκουσα.
Μέλλ. Ἐγὼ θέλω ἀκούσει.

Προστακτική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἄκουε σύ.
ἂς ἀκούῃ ἐκεῖνος.
Πλ. Ἂς ἀκούωμεν ἡμεῖς.
ἂς ἀκούετε σεῖς.
ἂς ἀκούωσιν ἐκεῖνοι.

Ὑποτακτ. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ ἀκούω.
σὺ νὰ ἀκούῃς.
ἐκεῖνος νὰ ἀκούῃ.
Πληθ. Νὰ ἀκούωμεν.

σεῖς

voi udiáte.
essi ódano.
Negli altri Tempi è regolare, colla prima vocale U.
Ne' Tempi compósti si cónjuga coll' Avere.
Gerundio. Udéndo.

****

USCIRE

Ed Escire.

Anomalo colla mutazióne dell'*u* in *E*, quando l'accénto è nella prima sillaba.

Indicativo. Presente.

Sing. Io ésco.
tu ésci.
esso ésce.
Plur. noi usciámo.
voi uscíte.
essi éscono.
Imperf. Io uscíva, ec.
Perf. uscíi, e sono uscíto.

Imperativo. Presente.

Sing. ésci tu.
ésca esso.
Plur.

σεῖς νὰ ἀκούητε.
ἐκεῖνοι νὰ ἀκούωσι.
Εἰς τοὺς ἄλλους Χρόνους εἶναι ὁμαλὸν, μὲ τὸ πρῶτον φωνῆεν U.
Εἰς τοὺς συνθ. κλίνεται μὲ τὸ Βοηθ. Ἔχειν.
Συνοχή. Ἀκούωντας.

****

ΕΥΓΑΙΝΕΙΝ

Καὶ Escire.

Ἀνώμαλον τροπῇ τοῦ U, εἰς E, ὅταν ὁ τόνος εἶναι εἰς τὴν πρώτην συλλαβήν.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ εὐγαίνω.
εὐγαίνεις.
εὐγαίνει.
Πληθ. Εὐγαίνομεν.
εὐγαίνετε.
εὐγαίνουσι.
Παρατατ. Ἐγὼ εὔγαινα.
Παρακείμ. Εὐγῆκα.

Προστακτική. Ἐνεστώς.

Ἑνικ. Εὔγα σύ.
ἂς εὔγῃ ἐκεῖνος.
Πλ.

Plur. usciámo noi.
uscíte voi.
éscano essi.

Soggiuntivo. Presente.

Sing. ch'io ésca.
tu ésca.
esso ésca.
Plur. che noi usciámo.
voi usciáte.
essi éscano.

Negli altri Tempi, incominciándo da u, *è regolare, e si declína col Verbo* Essere.

Il Participio Uscíto, *è meglio che* Escíto.
Gerundio. Uscéndo.

Ci sono de' Verbi termináti in *ire*, alcuni de' quali amméttono una dóppia terminazióne nella prima persona Singolare del Pres. Indic. ed altri mâncano della prima persona del Plurale. I primi sono p. e. *Abborríre*, che fa *abborrísco e abbórro: avvertíre, avvertísco e avvérto: inghiottíre, inghiottísco e inghióttto: nutríre*, *nu-*

Πλ. Ἂς εὔγωμεν ἡμεῖς.
ἂς εὔγεται σεῖς.
ἂς εὔγωσιν ἐκεῖνοι.

Ὑποτακτ. Ἐνεςώς.

Ἑνικ. Ἐγὼ νὰ εὔγω.
σὺ νὰ εὔγῃς.
ἐκεῖνος νὰ εὔγῃ.
Πλ. Ἡμεῖς νὰ εὔγωμεν.
σεῖς νὰ εὔγητε.
ἐκεῖνοι νὰ εὔγουν.

Εἰς τοὺς ἄλλους Χρόνους, ἀρχόμενον ἀπὸ τοῦ U, εἶναι ὁμαλὸν, καὶ κλίνεται μὲ τὸ Εἶναι Ῥῆμα.

Ἡ Μετοχὴ Uscíto, κρείττων ἐςὶ, ἢ τὸ, Escíto.
Συνοχή. Εὐγαίνωντας.

Εἶναι δὲ Ῥήματά τινα λήγοντα εἰς ire, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἄλλα μὲν δέχονται διπλῆν κατάληξιν εἰς τὸ ά. πρόσωπον Ἑνικὸν τοῦ Ἐνες. τῆς Ὁρις. ἄλλα δὲ ὑςεροῦνται τοῦ Πληθ. ά. προσώπου. Τὰ πρῶτα εἶναι π. χ. ἀποςρέφομαι, ὁποῦ κάμνει abborrísco, καὶ abbórro: νουθετῶ, avvertísco, καὶ avvérto: καταπίνω, inghiottísco, καὶ inghiótto: ζέφω, nutrísco

καὶ

nutrisco e nutro: offeríre, offerísco, e óffero: proferíre, proferísco, e prófero: feríre, ferísco, e féro: períre, perísco, e péro, e così altri pochi.

I secondi, cioè quelli, che mancano della prima persona Plur. sono *Ambíre*, in cúi non si dice *ambiámo; gioíre;* in cui non dícesi *giojámo: fioríre*, in cui non si dice *fioriámo: impallidíre*, in cui non si dice *impallidiámo*, e così alcuni altri. Per supplíre a questa mancánza convièn far uso di altro Verbo, che signífichi lo stesso, ma che términi in módo divérso, p. e. invéce di adoperáre *ambiamo*, si può usáre *desideriámo*. Così invece di *giojámo*, *ci rallegriámo;* oppúre si può esprímere con più parole il sentiménto, come per supplíre al *fioriámo*, si dirà: *noi siamo in fióre*, e così invece dell'*impallidiámo*, si può dire *noi diventiàm pállidi*.

De'

καὶ nútro: προσφέρω, offerísco, καὶ óffero: προφέρω, proferísco, καὶ prófero: πλήττω, ferísco, καὶ féro: χάνομαι, perísco, καὶ péro, καὶ ἄλλα ὀλίγα.

Τὰ δεύτερα, ἤγουν ὅσα ὑστεροῦνται τοῦ ά. προσώπου πληθ. εἶναι π. χ. φιλοδοξῶ, εἰς τὸ ὁποῖον δὲν λέγεται ambiámo: χαίρω, ἐν ᾧ δὲν λέγεται giojamo: ἀνθῶ, ἐν ᾧ δὲν λέγεται fioriamo: ὠχραίνω, ἐν ᾧ δὲν λέγεται impallidiamo: καὶ ἄλλα τινά. Πρὸς ἐκπλήρωσιν ταύτης τῆς ἐλλείψεως, πρέπει νὰ μεταχειρισθῇ τις ἄλλο Ῥῆμα ταυτοσήμαντον, καὶ λῆγον κατ' ἄλλον τρόπον. π. χ. ἀντὶ νὰ μεταχειρισθῇς τὸ, ambiámo, μεταχειρίσου τὸ, desideriámo. Οὕτω ἀντὶ τοῦ giojámo, τὸ, ci rallegriámo: ἢ δύνασαι νὰ φανερώσῃς τὴν ἔννοιάν σου καὶ μὲ περίφρασιν, καθὼς ἀντὶ τοῦ fioriamo, θέλεις εἰπῇ, noi siámo in fióre: (ἡμεῖς εἴμεθα εἰς ἄνθος): οὕτω ἀντὶ τοῦ impallidiámo, τὸ γινόμεθα ὠχροί.

Πε-

De' Verbi Passívi ed Impersonáli.

XII.

La Lingua Italiana non ha alcun Verbo di voce passiva di sua na tura; onde se per esempio vogliamo voltáre in Passívo questa proposizióne, *io amo Pietro*, diciamo così: *Pietro è amáto da me*; e conjugándo il Verbo Sostantívo *Sono*, *Essere*, in tutti i Tempi col detto Participio in amendúe i Generi, venghiámo a formáre il Verbo Passívo.

Per dare un'idéa della Conjugazione de' Verbi Passivi, écco il quádro di tutte e quáttro le Conjugazioni.

Περὶ Ῥημάτων Παθητ. καὶ Ἀπροσώπων.

ΙΒ΄.

Ἡ Ἰταλικὴ Γλῶσσα δὲν ἔχει κἀνένα Ῥῆμα διαθέσεως φύσει παθητικῆς· ὅθεν ἂν π. χ. θέλωμεν νὰ γυρίσωμεν εἰς Παθητικὸν τὴν πρότασιν ταύτην· ἀγαπῶ τὸν Πέτρον, λέγομεν οὕτως· ὁ Πέτρος εἶναι ἀγαπημένος παρ᾽ ἐμοῦ· καὶ κλίνοντες τὸ Οὐσιαστ. Εἰμὶ καθ᾽ ὅλους τοὺς χρόνους μὲ τὴν αὐτὴν Μετοχὴν, εἰς ἀμφότερα τὰ Γένη, οὕτω σχηματίζομεν τὸ Παθητικόν.

Διὰ νὰ δώσωμεν μίαν ἰδέαν τῆς Συζυγίας τῶν Παθητικῶν Ῥημάτων, ἰδοὺ ὁ Πίναξ τῶν τεσσάρων Συζυγιῶν.

Modo Indicativo.

Ἔγκλισις Ὁριστική.

Tempo Presente.

Χρόνος Ἐνεστώς.

Sing. Io sono. tu sei. esso è amáto, temúto, létto, sentíto.

Ε΄. Εἶμαι. εἶσαι. εἶναι ἀγαπημένος, φοβισμένος, διαβασμένος, ἀκουσμένος.

Plur.

Π.

Plur. Noi siamo. voi siete. essi sono amáti, temúti, létti, sentíti.	Π. Εἴμεθα. εἶσθε. εἶναι ἀγαπημένοι, φοβησμένοι, διαβασμένοι, ἀκȣσμένοι.
Imperfetto.	**Παρατατικός.**
Sing. Io era. tu eri. esso era amato, temuto, letto, sentito.	Ἑν Ἐγὼ ἤμȣν. σὺ ἤσȣν. ἐκεῖνος ἦτον ἀγαπημένος, κτλ'.
Plur. Noi eravámo. voi eraváte. essi érano amati, temuti, letti, sentiti.	Πλ. Ἡμεῖς ἤμεθα. σεῖς ἦσθε. ἐκεῖνοι ἦσαν ἀγαπημένοι, κτλ'.
Passato Perfetto.	**Παρακείμενος.**
Sing. Io fui e sono stato. tu fosti e sei stato. esso fu ed è stato amato, temuto, letto, sentito.	Ἑν. Ἐγὼ ἤμȣν ϗ̀ ἐςάθην. σὺ ἤσȣν ϗ̀ ἐςάθης. ἐκεῖνος ἦτον ϗ̀ ἐςάθη ἀγαπημένος, φοβησμένος, κτλ'.
Plur. Noi fúmmo e siamo stati. voi foste e siete stati. essi fúrono e sono stati amati, temuti, letti, sentiti.	Πληθ. Ἡμεῖς ἤμεθα ϗ̀ ἐςάθημεν. σεῖς ἦσθε ϗ̀ ἐςάθητε. ἐκεῖνοι ἦσαν ϗ̀ ἐςάθηκαν ἀγαπημένοι, φοβησμένοι, κτλ'.
Più che Perfetto.	**Ὑπερσυντελικός.**
Sing. io era stato. tu eri stato. esso era stato amato, temuto, letto, sentito.	Ἑνικ. Ἐγὼ εἶχα. σὺ εἶχες. ἐκεῖνος εἶχε ςαθῆ ἀγαπημένος, φοβησμένος, κτλ'.
Plur. noi eravámo stati. voi eraváte stati. essi	Πληθ. Ἡμεῖς εἴχαμεν. σεῖς εἴχεται. ἐκεῖνοι

éra- εἶ-

érano stati amati, temuti, letti, sentiti.	εἶχαν ςαθῆ ἀγαπημένοι, κτλ'.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. io sarò. tu sarái. esso sarà amato, temuto, letto, sentito.	Ε'νικ. Θέλω εἶμαι. θέλεις εἶσαι, θέλει εἶναι ἀγαπημένος, κτλ'.
Plur. noi saremo. voi sarete. essi saranno amati, temuti, letti, sentiti.	Πλ. Θέλομεν εἶναι. θέλετε εἶναι. θέλουν εἶναι ἀγαπημένοι, φοβησμένοι, κτλ'.
Imperativo. Presente.	Προςακτική. 'Ενεςώς.
Sing. Sii tu. sia esso ámato, temuto, letto, sentito.	Ε'νικ. Ἆς εἶσαι σύ. ἆς εἶναι ἐκεῖνος ἀγαπημένος, κτλ'.
Plur. siamo noi. siáte voi. síeno essi amati, temuti, letti, sentiti.	Πλ. Ἆς εἴμεθεν ἡμεῖς. ἆς εἶθε σεῖς. ἆς εἶναι ἐκεῖνοι ἀγαπημένοι, κτλ'.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Sarai tu. sarà esso amato, temuto, letto, sentito.	Ε'νικ. Θέλεις εἶσαι σύ. θέλει εἶναι ἐκεῖνος ἀγαπημένος, κτλ'.
Plur. Saremo noi. sarete voi. saranno essi amati, temuti, letti, sentiti.	Πλ. Θέλομεν εἶναι. θέλετε εἶθε. θέλουν εἶναι ἀγαπημένοι, κτλ'.
Soggiuntivo. Presente.	Ὑποτακτ. 'Ενεςώς.
Sing. Che, se, quando, io	Ε'νικ. 'Εάν, ὅταν ἐγὼ νά ἦ-

io sia. tu sia. esso sia amáto, temuto, letto, sentito.
Plur. Noi siamo. voi siate. essi síeno amati, temuti, letti, sentiti.

Imperfetto.

Sing. Io fossi e saréi. tu fossi e saresti. esso fosse e sarébbe amato, temuto, letto, sentito.
Plur. Noi fóssimo e sarémmo. voi foste e saréste. essi fóssero, e sarébbono amati, temuti, letti, sentiti.

Passato Perfetto.

Sing. Io sia stato. tu sia stato. esso sia stato amato, temuto, letto, sentito.
Plur. Noi siamo stati. voi siate stati. essi síeno stati amati, temuti, letti, sentiti.

Più che Perfetto.

Sing. Io fossi e sarei

sta-

ἦμαι. σὺ νὰ ἦσαι. ἐκεῖνος νὰ ἦναι ἀγαπημένος, κτλ'.
Πληθ. Ἡμεῖς νὰ ἤμεθα. σεῖς νὰ ἦθε. ἐκεῖνοι νὰ ἦναι ἀγαπημένοι, κτλ'.

Παρατατικός.

Ἑνικ. Ἐγὼ ἤμουν ϗ ἤθελ' εἶμαι. σὺ ἤσουν ϗ ἤθελ' εἶσαι. ἐκεῖνος ἦτον ϗ ἤθελ' εἶναι ἀγαπημένος, κτλ'.
Πλ. Ἡμεῖς ἤμεθεν ϗ ἤθελ' εἴμεθεν. σεῖς ἦθε, καὶ ἤθελ' ἦθε. ἐκεῖνοι ἦσαν ϗ ἤθελ' εἶναι ἀγαπημένοι, κτλ'.

Παρακείμενος.

Ἑν. Ἐγὼ νὰ εἶχα ϛαθῇ. σὺ νὰ εἶχες ϛαθῇ. ἐκεῖνος νὰ εἶχε ϛαθῇ ἀγαπημένος, κτλ'.
Πλ. Ἡμεῖς νὰ εἴχαμεν ϛαθῇ. σεῖς νὰ εἴχετε ϛαθῇ. ἐκεῖνοι νὰ εἶχαν ϛαθῇ ἀγαπημένοι, κτλ'.

Ὑπερσυντελικός.

Ἑν Ἐγὼ νὰ ἤμην, νὰ ἤ-

θε-

stato. tu fossi e sarésti stato. esso fosse e sarebbe stato amato, temuto, letto, sentito.	θέλα εἶμαι. σὺ νὰ ἦσουν, νὰ ἤθελες ἦσουν. ἐκεῖνος νὰ ἦτον, καὶ νὰ ἤθελεν εἶναι ἀγαπημένος, κτλ.
Plur. Noi fossimo e saremmo stati. voi foste e sareste stati. essi fossero e sarebbero stati amati, temuti, letti, sentiti.	Πλ. Ἡμεῖς νὰ ἤμεθα καὶ νὰ ἠθέλαμεν εἶναι. σεῖς νὰ ἦθε καὶ νὰ ἠθέλετε εἶναι. ἐκεῖνοι νὰ ἦσαν καὶ νὰ ἤθελαν εἶναι ἀγαπημένοι, κτλ.
Futuro.	Μέλλων.
Sing. Io sarò e sarò stato. tu sarai e sarai stato. esso sarà e sarà stato amato, temuto, letto, sentito.	Ἑνικ. Ἐγὼ θέλω εἶμαι καὶ θέλω σταθῇ. σὺ θέλεις εἶσαι. ἐκεῖνος θέλει εἶναι ἀγαπημένος, κτλ.
Plur. Noi saremo e sarémo stati. voi sarete, e sarete stati. essi saranno e saránno stati amati, temuti, letti, sentiti.	Πληθ. Ἡμεῖς θέλομεν εἶναι. σεῖς θέλετε εἶναι. ἐκεῖνοι θέλουν εἶναι ἀγαπημένοι, φοβησμένοι, διαβασμένοι, ἀκουσμένοι.
Infinito. Pres. e Imperf.	Ἀπαρ. Ἐνεστ. καὶ Παρατ.
Essere amato, temuto, letto, sentito.	Νὰ ἦμαι ἀγαπημένος, φοβησμένος, κτλ.
Perf. e più che Perf.	Παρακείμ. καὶ Ὑπερσυντ.
Essere stato amato, temuto, letto, sentito.	Νὰ ἐστάθην ἀγαπημένος, φοβησμένος, κτλ.
Fu-	Μέλ-

Futuro.

Dover esser amato, temuto, letto, sentito.

Quanto a' Verbi Impersonáli, altri sono Impersonali di lor natúra, che si declínano solo nella terza Persona del Numero Singolare, v. g. *tuóna*, *névica*, *pióve*, *lampéggia*, ec. onde si dice, *tonáva*, *nevicáva*, *piovéva*, *lampeggiáva*, ec. *tonò*, *nevicò*, *piovè*, *lampeggiò*, *è tonato*, *nevicáto*, *piovúto*. Altri sono mézzi Impersonali, che si cónjugano similmente anche questi nella sola terza Persóna del Singolare, v. g. *appartiéne*, *conviéne*, *disdíce*, ec. *si appartiéne*, *si conviene*, *si disdíce*, ovvéro, *appartiénsi*, ec. Altri finalmente sono Impersonali di voce e significazióne Passíva, e si aggiúnge loro la particélla *si*; e questi ancóra hanno la sola terza Persona

Μέλλων.

Νὰ μέλλῃ νὰ ἧμαι ἀγαπημένος, κτλ'.

Ὅσον δὲ διὰ τὰ Ἀπρόσωπα Ῥήματα, ἄλλα εἶναι φύσει Ἀπρόσωπα, κλινόμενα μόνον ἐπὶ ξίτυ Προσώπου τῦ Ἑνικῦ, π. χ. βροντᾷ, χιονίζει, βρέχει, ἀςράπτει, κτλ'. ὅθεν λέγεται, ἐβρόντα, ἐχιόνιζεν, ἔβρεχεν, ἄςραπτεν, κτλ'. ἐβρόντησεν, ἐχιόνισεν, ἔβρεξε, κτλ'. Ἄλλα εἶναι μέσα Ἀπρόσωπα, τὰ ὁποῖα κλίνονται ὡσαύτως εἰς μόνον τὸ τρίτον Πρόσωπον τῦ Ἑνικῦ. π. χ. πρέπει, εἶναι ἴδιον, προσήκει, ἄξιον ἐςίν· ὐ προσήκει, δεν πρέπει, κτλ'. si appartiéne, si conviéne, si disdíce, ἢ appartiénsi, conviénsi, κτλ'. Ἄλλα τέλος πάντων εἶναι Ἀπρόσωπα φωνῆς, καὶ σημασίας Παθητικῆς, καὶ τούτοις προστίθεται τὸ μόριον si· καὶ ἔχουσιν ὡσαύτως μόνον τὸ τρίτον πρόσωπον τοῦ Ἑνικοῦ.

na del Singolare, come *si dice*, *o dicesi*, *si créde*, *o crédesi*, ec.

Dell' Infinito.

XIII.

L' *Infinito* non ha nè Persóne, nè Número; onde per se stesso è indeterminàto e confúso, e perciò ha bisógno di un altro Verbo, che lo detérmini ad una certa e particolàr significazióne. Per esempio: *Assái manifestaménte posso compréndere, quello éssere véro, che sógliono i Sávj dire, che la sola miséria è senza invídia*, ec.

L'*Infinito* dunque índica solaménte l'operazióne, e non detérmina verúna affezióne dell'animo verso di essa, e perciò si dice *Infinito*, ma più propriaménte si dirèbbe *Indefinito*. Per esempio se dico: *il mangiare è necessário:* non detérmino il mangiáre nè a tempo nè ad ora par-

π. χ. λέγεται, ἢ dicesi, πιςδὐεται, ἢ crédesi, κτλ'.

Περὶ Ἀπαρεμφάτυ.

ΙΓ'.

Τὸ Ἀπαρέμφατον δὲν ἔχει ὔτε Πρόσωπα, οὔτε Ἀριθμὺς, ὅθεν καθ' αὐτὸ εἶναι ἀδιόριστον, καὶ συγκεχυμένον, καὶ χρειάζεται ἄλλο Ῥῆμα νὰ τὸ διορίσῃ πρὸς βεβαίαν καὶ μερικὴν σημασίαν. π. χ. Πολλὰ σαφῶς δυνάμαι νὰ καταλάβω ἐκεῖνο εἶναι ἀληθὲς, ὅπερ συνειθίζουσιν οἱ Σοφοὶ λέγειν, ὅτι μόνη ἡ πτωχεία ἐςὶ χωρὶς φθόνον, καὶ τ.

Τὸ Ἀπαρέμφατον λοιπὸν δηλοῖ μόνον τὴν ἐνέργειαν, καὶ δὲν διορίζει καμμίαν διάθεσιν τῆς ψυχῆς πρὸς αὐτὴν, καὶ διὰ τῦτο λέγεται Ἀπαρέμφατον, ἀλλὰ προσφυεςέρως ἤθελεν ὀνομαθῇ Ἀδιόριςον. Π. χ. ἐὰν εἴπω· τὸ τρώγειν ἐςὶν ἀναγκαῖον· δὲν διορίζω τὸ τρώγειν μήτε εἰς καιρὸν, μήτε εἰς ὥραν μερικήν· ἀλ-

particoláre; ma dico solo generalmente, che il mangiare è necessario.

Per altro questa voce dell' Indefinito ricéve tutte le determinazióni di tempo da un altro verbo, da cui è sempre retta, e perciò *dévo andáre*, è Preséente: *dovéva andare*, è Imperfetto: *ho dovúto andare*, è Passáto Perfet. *avéva dovúto andare*: è più che Perfétto; *dovrò andare*, è Futuro: ove si véde che la sémplice voce *andare*, è determináta dall'altro verbo *Dovére*. Ha nondiméno anch' egli un Passato próprio, come *ésser andáto*, e un Futuro proprio, come *esser per andare*, o *aver ad andare*.

Del Reggiménto de' Verbi.

XIV.

Per conóscere quando si debba in italiano adoperare l' indefinito, e

ἀλλὰ λέγω μόνον ἐν γένει, ὅτι τὸ τρώγειν ἐστὶν ἀναγκαῖον.

Αὐτὴ ὅμως ἡ φωνὴ τοῦ Ἀπαρεμφάτου δέχεται ὅλους τοὺς χρονικοὺς ὅρους ἀπὸ τὸ ἄλλο ῥῆμα, ἀφ' οὗ πάντοτε κρέμαται· ὅθεν χρειάζεται νὰ ὑπάγω, εἶναι Ἐνεστώς· ἐχρειάζετο νὰ ὑπάγω, εἶναι Παρατατικός· ἐχρειάσθη νὰ ὑπάγω, εἶναι Παρακείμ. εἶχε χρειασθῇ νὰ ὑπάγω, εἶναι Ὑπερσυντελ. θέλει χρειασθῇ νὰ ὑπάγω, εἶναι Μέλλων· ὅπου φαίνεται ὅτι ἡ ἁπλῆ φωνὴ ὑπάγειν, εἶναι περιορισμένη ἀπὸ τὸ ἄλλο ῥῆμα Χρειάζεται. Ἔχει ὅμως καὶ τὸ Ἀπαρέμ. ἴδιον Παρωχημ. οἷον νὰ ἐπῆγα, καὶ ἴδιον Μέλλοντα, οἷον εἶμαι διὰ νὰ ὑπάγω, ἢ ἔχω νὰ ὑπάγω.

Περὶ Συντακτικοῦ τῶν Ῥημάτων.

ΙΔ'.

Διὰ νὰ μάθῃς πότε πρέπει νὰ μεταχειρίζεσαι τὸ ἀπαρέμφατον, καὶ πότε τὸ ὑπο-

e quando il soggiuntivo e l' indicativo, conviene osservare in 1. luogo se il Verbo che è retto da un altro apparténga al suggetto del Verbo, che lo regge, o apparténga ad altro nome. Dicendo per esempio *io voglio leggere*, il Verbo *léggere* spetta al soggetto *io*, e dicendo *voglio che tu legga*, il Verbo *legga*, spetta al Pronóme *tu*.

2. Conviene osservare, se il Verbo della proposizione principále espríma un affetto dell'animo, come *mi piace*, *mi duóle*, *temo*, *spero*, *vóglio*, *desídero*, ec. o un atto della mente, come *so*, *credo*, *conosco*, *dúbito*, ec. o un'azione che fassi col mezzo delle parole, come *ei narra*, *dice*, *prega*, *csórta*, *consíglia*, *persuáde*, *comanda*, *afferma*, *nega*, *indúce*, *raccomanda*, *comméte*, *incárica*, ec. o un movimento proprio, come *va*, *viene*, *giunge*, *ascen-*

ὑποτακτικὸν ἢ τὸ ὁριστικόν, πρέπει νὰ παρατηρῇς ά. ἐὰν τὸ Ῥῆμα τὸ συντασσόμενον ὑφ' ἑτέρου Ῥήμ. ἀνήκῃ τοῦ ὑποκειμένου τοῦ συντακτικοῦ Ῥήματος, ἢ ἂν ἀνήκῃ εἰς ἄλλο ὄνομα. Λέγων π. χ. ἐγὼ θέλω ἀναγινώσκειν· τὸ Ῥῆμα ἀναγινώσκειν, ἀνήκει τοῦ ὑποκειμένου, ἐγώ· καὶ λέγων, θέλω ὅτι σὺ νὰ ἀναγινώσκῃς, τὸ Ῥῆμα ἀναγινώσκῃς, ἀνήκει εἰς τὴν σὺ Ἀντωνυμίαν.

β'. Παρατηρητέον ἐὰν τὸ ῥῆμα τῆς κυριωτέρας προτάσεως ἐκφράζῃ διάθεσιν τινὰ τῆς ψυχῆς, οἷον ἀρέσκει μοι, λυποῦμαι, φοβοῦμαι, ἐλπίζω, θέλω, ἐπιθυμῶ, κτ. ἢ μίαν πρᾶξιν τοῦ νοὸς, οἷον ἐπίσταμαι, πιστεύω, γινώσκω, ἀμφιβάλλω, κτ. ἢ ἐνέργειαν γινομένην διὰ τῶν λόγων, οἷον ἐκεῖνος διηγεῖται, λέγει, παρακαλεῖ, παραινεῖ, συμβουλεύει, πείθει, προστάζει, καταφάσκει, ἀποφάσκει, ἄγει, συνίστησι, παραγγέλλει, ἐπιφορτίζει κτ. ἢ κίνησιν ἰδίαν, οἷον ὑπά-

ascende, ec. o un movimento fatto fare ad altri, come *tira*, *condúce*, *strascína*, *spinge*, *manda*, e altre cose somiglianti.

Quando il verbo principále espríme un affetto dell'animo, se il Verbo soggiúnto appartiéne al suggétto della proposizione, egli ama di esser posto all'indefinito, e tráttone il Verbo *voglio*, cogli altri ama anche di essere accompagnato dalla proposizione *di*, come *voglio partire*; e *desídero*, *bramo*, *mi piace*, *temo*, *spero*, *godo*, *m'incrésce di più restáre*; sottintendéndo *l' occasione*, *l' incontro*, *l'óbbligo*, ec. *di restáre*. Se poi appartiéne ad altro nome, gode piuttosto di esser messo ad un modo definíto, e questo dev' éssere il soggiuntivo, perchè la proprietà, o l'azione da lui espréssa non si afferma, ma si accénna soltánto. Quindi si dirà: *voglio*, *desidero*, go-

ὑπάγει, ἔρχεται, φθάνει, ἀναβαίνει, κτλ. ἢ κίνησιν ἐπ' ἄλλου, οἷον ἕλκει, ἄγει, σύρει, ὠθεῖ, στέλλει, καὶ τοιαῦτά τινα.

Ὅταν τὸ κυριώτερον ῥῆμα δηλοῖ διάθεσιν ψυχῆς, ἐὰν τὸ ὑποτασσόμενον ῥῆμα ἀνήκῃ τῷ ὑποκειμένῳ τῆς προτάσεως, τότε ἀγαπᾷ νὰ τίθεται εἰς Ἀπαρέμφατον, καὶ ἐκτὸς τοῦ ῥήμ. θέλω, μὲ τὰ ἄλλα ἀγαπᾷ νὰ ἔχῃ μεθ' ἑαυτοῦ καὶ τὴν πρόθεσιν di, οἷον θέλω ἀναχωρεῖν, καὶ ἐπιθυμῶ, ποθῶ, ἀρέσκει μοι, φοβοῦμαι, ἐλπίζω, χαίρω, δυσαρεστεῖ μοι τὸ μένειν περισσότερον· ὑπονοουμένων τῶν ὀνομάτων, ἡ ἀφορμὴ, ἡ αἰτία, τὸ χρέος, κτλ. τοῦ μένειν. Ἐὰν δὲ ἀνήκῃ εἰς ἄλλο ὄνομα, φιλεῖ μᾶλλον τίθεσθαι εἰς ἄλλην ἔγκλισιν, καὶ αὕτη πρέπει νὰ ἦναι ἡ ὑποτακτικὴ, ἐπειδὴ ἡ ἰδιότης, ἢ ἡ ἐνέργεια ἡ ἐκ τοῦ ῥήματος δηλουμένη, δὲν καταφάσκεται, ἀλλὰ νοεῖται μόνον. Ὅθεν λεκτέον· θέλω, ποθῶ, χαίρω, ἀρέσκει-

godo, *mi piáce* ec. *che tu váda*, o *che tu stía*.

Se il Verbo principále espríme un átto della mente, il verbo soggiúnto si può méttere sempre all' indefinito: ma se appartiéne al suggetto vuóle per ordinário la preposizione *di*, come *egli sa*, *crede*, *conosce di essere innocénte*; laddóve quando appartiene ad altro nome, non la vuol mai, come *io so*, *credo*, *pármi*, *dúbito*, *penso*, *conosco lui ésser reo*: lo stesso è pure dei Verbi *dire*, *narrare*, *sentire*, *provare*, *affermare*, *negare*, e simili.

Che se il Verbo soggiuntivo vuol porsi ad un modo definíto, questo dev' essere indicativo, quando il Verbo principale è affermatívo, ed espríme una cognizione certa: ma all' incontro dev' essere soggiuntivo quando il Verbo principale è accompagnato dalla negazióne, o signífica una cogni-

σκειμοι, κτ. ὅτι σὺ νὰ ὑπάγῃς, ἢ ὅτι νὰ ςαθῇς.

Ἐὰν τὸ κύριον ῥῆμα δηλοῖ πρᾶξιν τȣ̃ νοὸς, τὸ ὑποτακτόμ. δύναται νὰ τεθῇ πάντοτε εἰς Ἀπαρέμφ. ἀλλ' ἐὰν ἀνήκῃ τῷ ὑποκειμ. ἀπαιτεῖ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖςον τὴν πρόθ. di, οἷον ἐκεῖνος ἐπίςαται, πιςεύει, γινώσκει ὅτι εἶναι ἀθῶος· ἀλλ' ὅταν ἀνήκῃ εἰς ἄλλο ὄνομα, δὲν ἀπαιτεῖ αὐτὴν ποτὲ, οἷον ἐπίςαμαι, πιςεύω, φαίνεταί μοι, ἀμφιβάλλω, ςοχάζομαι, γινώσκω ὅτι ἐκεῖνος εἶναι πταίςης· ταὐτὸν γίνεται καὶ εἰς τὰ ῥήμ. λέγειν, διηγεῖσθαι, ἀκȣ́ειν, δοκιμάζειν, καταφάσκειν, ἀποφάσκειν, κτ.

Ἐὰν δὲ τὸ ὑποτασσόμενον ῥῆμα μέλλῃ νὰ τεθῇ εἰς ἄλλην Ἔγκλισιν, αὐτὴ πρέπει νὰ ἦναι ἡ Ὁριςικὴ, ὅταν τὸ κυριώτερον ῥῆμα εἶναι καταφατικὸν, δηλοῦν γνῶσιν βεβαίαν· τȣ̓ναντίον πρέπει νὰ ἦναι ἡ Ὑποτακτικὴ ὅταν τὸ κυριώτερον ῥῆμα ἔχῃ μεθ' ἑαυτȣ̃ ἀπόφασιν (ἄρνησιν) ἢ δηλοῖ γνῶσιν μόνον πιθανὴν, ἢ ἀμφίβολον. Λεκτέον

gnizione soltánto probábile, o dubbiósa. Si dirà adunque *io conosco*, *vedo*, *comprendo che ciò è vero*: e *non so*, *non conosco*, *dubito*, *credo*, *pármi*, *che ciò sia falso*. E la ragione n'è chiara, poichè nel primo caso l'oggetto d'una cognizióne certa si affèrma assolutamente, laddóve nel secondo l'oggetto d'una cognizione o soltanto probabile, o dubbiosa non può che solamente accennársi.

Coi Verbi *andare*, *venire*, *giungere*, *scendere*, *ascendere*, *tirare*, *condurre*, *accompagnare*, *spingere*, *mandare*, *indúrre*, *muovere*, *sforzare*, e con tutti quegli altri che signíficano qualche spezie di movimento o reále, o figuráto, il Verbo soggiunto si mette all'indefinito, accompagnato dalla preposizione *a*, come *ei va*, *giunge*, *tira*, *sforza*, ec. *a préndere*, o *a lasciáre la tale*, o *la tal cosa*.

Coi

κτέον ἄρα ἐγὼ γινώσκω, βλέπω, ἐννοῶ ὅτι τοῦτο εἶναι ἀληθὲς, καὶ ἀγνοῶ, οὐ γινώσκω, ἀμφιβάλλω, πιστεύω, δοκεῖ μοι ὅτι τοῦτο νὰ ἦναι ψευδές. Ὁ δὲ λόγος σαφὴς, ἐπειδὴ ἐπὶ τοῦ πρώτου παραδείγματος, τὸ ὑποκείμενον μιᾶς γνώσεως βεβαίας καταφάσκεται ἀπολελυμένως, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ δευτέρου τὸ ὑποκείμενον μιᾶς γνώσεως ἢ μόνον πιθανῆς, ἢ ἀμφιβόλου, δὲν δύναται εἰμὴ μόνον ἁπλῶς νὰ λεχθῇ.

Μὲ τὰ Ῥήματα ὑπάγειν, ἔρχεσθαι, φθάνειν, καταβαίνειν, ἀναβαίνειν, ἕλκειν, ἄγειν, συνοδεύειν, ὠθεῖν, στέλλειν, ἄγειν, κινεῖν, βιάζειν, καὶ μὲ ὅλα τ' ἄλλα τὰ σημαίνοντα κίνησίν τινα ἢ πραγματικὴν, ἢ τροπικὴν, τὸ ὑποτασσόμενον ῥῆμα τίθεται εἰς Ἀπαρέμφ. σὺν τῇ Α προθέσει, οἷον ἐκεῖνος ὑπάγει, φθάνει, ἕλκει, βιάζει, κτ. νὰ λάβῃ τις ἢ νὰ ἀφήσῃ τὸ δεῖνα πρᾶγμα. Μὲ τὰ Ῥήματα συνιστάναι, παραγγέλ-

λειν,

Coi Verbi *raccomandare*, *comméttere*, *incaricare*, *comandare*, come pure coi Verbi *pregare*, *consigliare*, *esortare*, *persuadére*, e simili, se il soggiunto si pone ad un modo definito, questo dev' essere il soggiuntivo, come vi *raccomando*, *commétto*, *incárico* ec. *che andiáte nel tale* o *tal luogo;* se poi si mette all' indefinito, co' primi vuole essere precedúto dalla preposizione *di*, co' secondi ammétte anche questa, ma colla preposizione *a* si accompagna più volentiéri, come *vi raccomando*, *commetto*, *comando*, *incárico di andare nel tal luogo:* e *vi prego*, *consiglio*, *esórto*, *persuádo di passare*, o *a passar nel tal altro*.

λειν., ἐπιφορτίζειν, προστάζειν· ὁμοίως καὶ μὲ τὰ Ρ'ήμ. παρακαλεῖν, συμβουλεύειν, παραινεῖν, πείθειν, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐὰν τὸ ὑποτασσόμενον τίθεται εἰς ἄλλην Ἔγκλισιν, αὕτη πρέπει νὰ ἦναι ἡ Ὑποτακτικὴ, οἷον συνίστημι ὑμῖν, παραγγέλλω, ἐπιφορτίζω, κτ. ὅτι νὰ ὑπάγητε εἰς τὸν δεῖνα ἢ τὸν δεῖνα τόπον· ἐὰν δὲ τίθεται εἰς Ἀπαρέμ. μὲ τὰ πρῶτα ῥήμ. φιλεῖ πρὸ αὐτοῦ τὴν di πρόθεσιν, καὶ μὲ τὰ δεύτερα δέχεται καὶ αὐτὴν, ἀλλ' ἁρμονιώτερον δέχεται τὴν A, πρόθεσιν, οἷον, συνίστημι ὑμῖν, παραγγέλλω, προστάζω, ἐπιφορτίζω τὸ ὑπάγειν εἰς τὸν δεῖνα τόπον, καὶ παρακαλῶ ὑμᾶς, συμβουλεύω, παραινῶ, πείθω νὰ περάσητε εἰς τὸν δεῖνα ἄλλον.

Del Participio.

XV.

Il *Participio* è quella parte del Discorso, che partécipa egualmente e del Nome e del Verbo.

Come Nome, ha generi e casi, come Verbo, ha tempo e significazióne.

Tre sono i Generi del Participio. Mascolino, come *amato*. Femminino, come *amata*; e Comúne, come *amante*, *dolente*, ec.

Il Participio si declína come il Nome, per Numeri, e Casi: coll' Articolo, o pur co' Segnacási *Di*, *a*, o *ad*, e *da*.

Ha due Numeri, il Singolare, come *lo*, *e la amante*, ed il Plurale, come *gli*, *e le amanti*; e sei Casi, come il Nome.

Quanto alla significazióne i Participj sono di tre sorti; Attivi, Passi-

Περὶ Μετοχῆς.

ΙΕʹ.

Ἡ Μετοχὴ εἶναι ἐκεῖνο τὸ μέρος τοῦ Λόγου, τὸ μετέχον ἐξίσου καὶ τοῦ Ὀνόματος, καὶ τοῦ Ῥήματος.

Ὡς Ὄνομα, ἔχει Γένη, καὶ Πτώσεις, ὡς Ῥῆμα πάλιν, ἔχει χρόνον, καὶ σημασίαν.

Τρία εἶναι τὰ Γένη τῆς Μετοχῆς. Ἀρσενικὸν, οἷον ἀγαπημένος. Θηλ. οἷον μένη. καὶ Κοινὸν, οἷον ὁ ἀγαπῶν, ἡ ῶσα, ὁ ἀλγῶν, ἡ οῦσα.

Ἡ Μετοχὴ κλίνεται ὡς τὸ Ὄνομα κατὰ Ἀριθμοὺς, καὶ Πτώσεις, μὲ τὸ Ἄρθρον, ἢ μὲ τὰ ἀόριστα μόρια, Di, a, ἢ ad, καὶ da.

Ἔχει δύο Ἀριθμοὺς, τὸν Ἑνικὸν, ὡς ὁ ἀγαπῶν, ἡ ῶσα· καὶ τὸν Πληθυντικὸν, ὡς οἱ ἀγαπῶντες, αἱ ῶσαι· καὶ ἓξ Πτώσεις, ὡς τὸ Ὄνομα.

Κατὰ δὲ τὴν σημασίαν αἱ Μετοχαὶ εἶναι τριῶν εἰδῶν· Ἐνεργητικαὶ, Παθη-

sivi, o Comúni. Attivi sono quelli, che signíficano operazióne, come *lo, e la amante, il, e la veggénte*, ec. Passivi sono quei, che accénnano passióne, come *lo, e la amábile, il reveréndo*, ec. Comúni sono quelli, che hanno e Attiva e Passiva significazióne, come, *trovato, sentíto*. Perchè se per esémpio dirò: *Egli trováto un cavállo, andóssene, o sentíto il romóre, s' affacciò*, il significáto è Attivo. Ma se dicéssi: *Egli trováto con quella persóna, o sentíto mentre andáva, fu preso*: allora la significazióne è Passíva.

I Participj di tempo presente términano in *ante*, o *ente*: *Amante, Leggente*, ec.

I Participj di tempo passáto, in Attivo vanno uníti al Verbo *Avere*. p. e. *Ho amato, áveva amáto* ec. In Passivo vanno uniti al Verbo *Essere*, p. e. so-

θητικαὶ, καὶ Κοιναί. Ἐνεργητικαὶ, αἱ σημαίνουσαι ἐνέργειαν, οἷον ὁ ἀγαπῶν, ἡ ῶσα. ὁ βλέπων· ἡ βλέπουσα. Παθητικαὶ, αἱ σημαίνουσαι πάθος, οἷον ὁ ἀγαπητὸς, ἡ ἀγαπητὴ, ὁ αἰδέσιμος, καὶ τ. Κοιναὶ, αἱ ἔχουσαι Ἐνεργητικὴν, καὶ Παθητικὴν σημασίαν, οἷον εὑρὼν, καὶ εὑρεθεὶς, ἀκούσας, καὶ ἀκουσθείς. Διατὶ ἐὰν π. χ. εἴπω· εὑρὼν ἵππον, ἔφυγεν· ἢ ἀκούσας τὸν θόρυβον, ἀνέκυψεν· ἡ σημασία εἶναι Ἐνεργητική· ἐὰν δὲ ἔλεγα· εὑρεθεὶς μετὰ τοῦ δεῖνος, ἢ ἀκουσθεὶς, ἐν ᾧ ἔφευγεν, ἐλήφθη· τότε ἡ σημασία εἶναι Παθητική.

Αἱ τοῦ ἐνεστῶτος λήγουσιν εἰς αντε, ἢ εντε. Ἀγαπῶν, Ἀναγινώσκων, καὶ τ.

Αἱ τοῦ παρῳχημένου Μετοχαὶ ἐπὶ ἐνεργητικοῦ ἑνώνονται μὲ τὸ Ἔχειν ῥῆμα. π. χ. Ἔχω ἀγαπημένον, εἶχα ἀγαπημένον καὶ τ. Ἐπὶ δὲ Παθητικοῦ, μὲ τὸ Εἶναι.

sono amato, *era amato*, ec.

I Participj di tempo passato, che náscono da Verbi della prima Conjugazione in *are*, hanno regolarménte la desinénza in *ato*, come da *amare*, *amato*, da *stimare*, *stimato* ec.

Quelli, che náscono da Verbi della seconda Conjugazione in *ere* lungo, hanno ordinariaménte la desinénza in *úto*, come da *temére*, *temúto*; da *godére*, *godúto* ec. eccettuáto *rimanére*, che ha *rimáso* o *rimásto*.

Quelli, che náscono da Verbi della terza Conjugazione in *ere* breve, hanno la desinenza in molte maniére.

Se i Verbi della terza Conjugazione nella prima persona del Passato Perfetto finíscono in *ssi* con due *s*, hanno il Participio passato in *tto* con due *t*. p. e. *lessi*, *létto*, *distrussi*, *distrutto*, *trassi*,

ναι. π. χ. εἶμαι, ἤμην ἀγαπημένος, κτ.

Αἱ τοῦ παρωχημένου χρόνου, ὅσαι γίνονται ἀπὸ ῥήματα τῆς ά. Συζυγίας εἰς ἄρε, ἔχουσιν ὀρθῶς τὴν κατάληξίν των εἰς ατο, οἷον ἀπὸ τοῦ amare, amato, ἀπὸ τοῦ stimare, stimato.

Ὅσαι γίνονται ἀπὸ ῥήματα τῆς β'. Συζυγίας εἰς ἔρε μακρὸν, ἔχουσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὴν κατάληξιν εἰς οῦτο, οἷον ἀπὸ τοῦ temére, temúto: ἀπὸ τοῦ godére, godúto κτ. ἐξαιρεῖται, τὸ rimanére, ἔχον μετοχὴν rimáso ἢ rimásto.

Ὅσαι γίνονται ἀπὸ ῥήματα τῆς γ'. Συζυγίας εἰς ἔρε βραχὺ, ἔχουσι τὴν κατάληξιν κατὰ πολλοὺς τρόπους.

Ἂν τὰ ῥήματα τῆς γ'. Συζυγίας εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακειμένου λήγουσιν εἰς ssi μὲ δύο s, ἔχουσι τὴν παρωχημένην Μετοχὴν εἰς tto μὲ δύο t. π. χ. léssi, létto, distrússi, distrútto, trássi, trát-

si, *tratto*, *afflissi*; *afflitto*.

Se finíscono nella prima persóna del Passato Perfetto in *si* con una sola *s*, precedúta da vocále, hanno il Participio passato in *so*, p. e. *rási*, *raso*, *assísi*, *assíso*, *rósi*, *roso*, *chiúsi*, *chiúso*. Si eccéttuano *chiési*, che ha *chiesto*, *posi*, che ha *posto*, *misi*, che ha *messo*.

Se finíscono nella prima persona del Passato Perfetto in *lsi*, hanno il Participio in *lto*, p. e. *scelsi*, ha *scelto*; *tolsi*, ha *tolto*. Si eccéttuano *valsi e calse*, che hanno *valútto* e *calúto*.

Se finiscono nella prima persona del Passato Perf. in *rsi*, altri hanno il Participio in *rso*, p. e. *sparsi*, *sparso*; *dispersi*, *disperso*: *morsi*, *morso*; ed altri in *rto*, p. e. *scorsi*, *scorto*; *sorsi*, *sorto*.

Se finiscono in *nsi*, han-

tráttο, afflíssi, afflítto.

Ἂν εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακειμένου λήγουσιν εἰς si, μὲ ἓν μόνον s, ἔχον πρὸ αὐτοῦ φωνῆεν, ἔχουσι τὴν τοῦ παρῳχημένου Μετοχ. εἰς so, π. χ. rási, ráso, assísi, assíso, rósi, róso, chiúsi, chiúso. Ἐξαιροῦνται chiési, ἔχον Μετοχ. chiésto, pósi, pósto, mísi, mésso, παρὰ τοῦ méttere.

Ἂν εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακειμένου λήγουσιν εἰς lsi, ἔχουσι τὴν Μετοχὴν εἰς lto. π. χ. scélsi, ἔχει scélto: lólsi, tolto. Ἐξαιροῦνται válsi καὶ cálse, ἔχοντα Μετοχ. valúto καὶ calúto.

Ἂν εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακ. λήγωσιν εἰς rsi, ἄλλα ἔχουσι τὴν Μετοχ. εἰς rso. π. χ. spársi, spárso: dispérsi, dispérso, mórsi, mórso: ἄλλα εἰς rto. π. χ. scórsi, scórto, sórsi, sórto.

Ἂν λήγωσιν εἰς nsi, ἔχου-

hanno il Participio in *nto*, come *fransi*, *franto*; *spensi*, *spento*; *finsi*, *finto*, *giunsi*, *giunto*.

Se in *ei*, o *etti*, hanno il Participio in *uto*, *perdei*, o *perdetti*, *perdúto*, *ricevéi*, o *ricevetti*, *ricevúto*, ec.

Alcúni poi hanno il Participio in *esso*, *isso*, *osso*, *usso*, p. e. *concésso* (e meglio *concedúto*) *fisso*, *percósso*, *discússo*, ec.

Quelli, che náscono dai Verbi della quarta in *ire*, hanno regolarménte la desinénza in *ito*, come da *udíre*, *udíto*: da *sentíre*, *sentíto*.

Si eccéttuano *comparíre*, che ha *comparso*; *aprire*, *aperto*; *concepire*, *concepúto*; *moríre*, *morto*; *offeríre*, *offeríto*, ed anche *offérto*; *seppellíre*, *seppellíto*, ed anche *sepólto*.

Del

ἔχουσι Μετοχ. εἰς nto, οἷον, fránsi, fránto, spénsi, spénto, fínsi, fínto, giúnsi, giúnto.

Ἂν εἰς ei, ἢ etti, ἔχουσι τὴν Μετοχὴν εἰς úto. perdéi ἢ perdétti, perdúto: ricevéi, ἢ ricevétti, ricevúto, κ̀τ.

Ἄλλα δὲ ἔχουσι τὴν Μετοχὴν εἰς ésso, ísso, ósso, ússo, π. χ. concésso (βέλτιον τὸ, concedúto) físso, percósso, discússo, κ̀τ.

Ὅσα γίνονται ἀπὸ Ῥήματα τῆς δ'. εἰς íre, ἔχουσιν ὀρθῶς τὴν κατάληξιν εἰς íto, οἷον ἀπὸ τοῦ udíre, udíto: ἀπὸ τοῦ sentíre, sentíto.

Ἐξαιροῦνται comparíre, ἔχον Μετοχὴν compárso: apríre, apérto: concepíre, concepúto: moríre, mórto: offeríre, offeríto, κ̀ offérto: seppellíre, seppellíto, κ̀ sepólto.

in Πε-

Del Gerundio.

XVI.

Il *Gerúndio* altro non è che una significazióne del Verbo, la quale non ricéve gli accidenti del Nome. Uno solo è il Gerundio, che finísce sempre in *do*, come, *amándo*, *tacéndo*, *leggéndo*. Talvólta si aggiúnge la particella *si*, in fine, come *amándosi*, *tacéndosi*, *leggéndosi*, ec.

La voce *Gerúndio* viéne dal Latino *géro* (fáre) cioè paróla, che fa le veci del Participio; e siccóme il Participio Pres. della prima Conjugazione términa in *ante*, *amánte*, *cantánte*, ec. così il Gerúndio, che fa le sue veci, termina in *ando*, *amándo*, *cantândo*: e siccome nelle altre tre Conjugazióni il Partic. Pres. finísce in *énte*, come *teménte*, *leggénte*, *senténte*; così

Περὶ Συνοχῆς.

ιϛʹ.

Ἡ Συνοχὴ ἄλλο τι δὲν εἶναι, εἰμὴ σημασία τις τȣ̃ Ῥήματος, μὴ δεχομένη τὰ πάθη τȣ̃ Ὀνόματος. Μία μόνη εἶναι ἡ Συνοχὴ, λήγουσα πάντοτε εἰς do, οἷον ἀγαπῶντας, σιωπῶντας, ἀναγινώσκοντας. Προστίθεται ἐνίοτε τὸ μόριον si, εἰς τὸ τέλος, οἷον amándosi, tacéndosi, leggéndosi, κτλʹ.

Ἡ λέξις προέρχεται ἀπὸ τὸ Λατιν. géro (*κάμνω*) δηλ. λέξις ἐπέχȣσα τὸν τόπον τῆς Μετοχῆς· καὶ καθὼς ἡ Μετοχὴ τȣ̃ Ἐνεστ. τῆς ά. Συζυγ. λήγει εἰς ánte, ἀγαπῶν, ῶσα. ᾄδων, ȣσα. ȣ̃τως ἡ Συνοχὴ, ἡ ἐπέχȣσα τὸν τόπον αὐτῆς, λήγει εἰς ándo, amándo, cantándo: καὶ καθὼς εἰς τὰς ἄλλας τρεῖς Συζυγίας ἡ τȣ̃ Ἐνεστ. λήγει εἰς énte. οἷον φοβȣ́μενος, μένη, ἀναγινώσκων, ουσα, ἀκȣ́ων,

sì il Gerundio di queste termina in *endo*, *temendo*, *leggendo*, *sentendo*; e questa voce serve a tutti i generi, numeri, e persone. p. e. *io*, *tu*, *esso*, *essa temèndo*: *noi*, *voi*, *essi*, *esse teméndo*, ec.

****

Di alcune particelle le quali sono chiamate Accompagnanómi.

XVII.

Usa la Lingua Toscana di mettere avanti i nomi, ed i pronomi le voci *uno*, *e una*, non già come nomi numeráli, ma per una certa accompagnatúra própria sua, che non hanno la Lingua Greca, nè la Latína, e perciò si chiámano Accompagnanómi. Bocc. g. 3. n. 8. *Io credo che gran nója sia ad una bella e delicáta donna, come voi siéte, avér per maríto un mentecátto.*

Di

κῶν, ὅσα· ὅπως ἡ Συνοχὴ τούτων λήγει εἰς éndo, teméndo, κτλ'. καὶ αὕτη ἡ φωνὴ χρησιμεύει εἰς ὅλα τὰ γένη, ἀριθμοὺς, καὶ πρόσωπα. π. χ. ἐγὼ, σὺ, ἐκεῖνος, νη. ἡμεῖς, σεῖς, ἐκεῖνοι, ναι, teméndo, κτλ'.

****

Περὶ τινῶν μορίων συμπαρατιθεμένων τοῖς Ὀνόμασι.

ΙΖ'.

Συνηθίζει ἡ Ἰταλικὴ Γλῶσσα νὰ βαίνῃ πρὸ τῶν Ὀνομάτων, καὶ Ἀντωνυμιῶν τὰς λέξεις εἷς, καὶ μία, ὄχι ὡς ἀριθμητικὰ, ἀλλὰ διά τινα συμπαρακολούθησιν ἰδίαν αὐτῆς, τὴν ὁποίαν δὲν ἔχουσιν ἡ Ἑλλην. οὔτε ἡ Λατιν. γλῶσσα· διὸ καλοῦνται Μόρια συμπαρατιθ. τοῖς Ὀνόμασι. Βοκ. Ἡμ. γ'. Ἀριθ. 8. Νομίζω νὰ ἦναι μεγάλη ἐνόχλησις εἰς (μίαν) ὡραίαν καὶ ἁβρὰν γυναῖκα, ὡς εἶσαι σὺ, τὸ ἔχειν ἄνδρα (ἕνα) φρενόληπτον·

Πε-

Di alcune altre dette Accompagnavérbi.

Gli Accompagnavérbi sono alcúne particélle, che si accompágnano co' Verbi, o ad essi si affiggono, senza necessità, ma per sola proprietà di Linguággio; e sono *mi*, e *ci*, per le prime persóne; *ti* e *vi*, per le secónde; *si*, per le terze, e *ne*, che da se sola, e con le altre suddette particélle si mètte avanti i Verbi, o loro si affigge. Bocc. g. 3. n. 1. *Io mi credo* (affisso, *crédomi*) *che le Suóre sien tutte a dormíre. Io mi vénni*, (e con la particella *ne*) *io me ne vénni*: perchè allora si dice *me*, non *mi*.

Περὶ τινων ἄλλων συμπαρατιθ. τοῖς Ῥήμασι.

Ταῦτα εἶναι Μόρια τινὰ, συμπαρατιθέμενα τοῖς Ῥήμασιν, ἢ τούτοις συναπτόμενα, χωρὶς ἀνάγκης, ἀλλὰ μόνον ἐξ ἰδιωτισμοῦ. καὶ εἶναι mi, καὶ ci, διὰ τὰ πρῶτα πρόσωπα· ti, καὶ vi, διὰ τὰ β΄. si, διὰ τὰ γ΄. καὶ ne, τὸ ὁποῖον καθ᾽ αὑτὸ, ἢ μετὰ τῶν προειρημένων, προτίθεται τοῖς Ῥήμασιν, ἢ τούτοις συνάπτεται. Βοκ. Ἡμ. γ΄. Ἀριθ. 1. Νομίζω (συναπτόμενον δὲ, crédomi) ὅτι αἱ Καλογραῖαι νὰ ἐπῆγαν ὅλαι νὰ κοιμηθοῦν. Ἐγὼ ἦλθα, (καὶ μετὰ τοῦ μορίου ne) io me ne vénni· διὰ τὶ πρὸ τοῦ ne, λέγεται me, ὄχι mi.

XVIII.

Siccome i Verbi Neutri si cónjugano con le particelle *mi*, *ti*, *si*, *ci*, *vi*, *si*: così stimiamo ben fatto di esténder quì

ΙΗ΄.

Καθὼς τὰ Οὐδέτερα Ῥήματα κλίνονται μὲ τὰ Μόρια mi, ti, si, ci, vi, si: οὕτω κρίνομεν εὔλογον νὰ ἐκθέσωμεν ὧδε

quì a modo di esempio, la Conjugazione di uno di tali Verbi.

CONJUGAZIONE

del Verbo Neutro

ADDORMENTARSI.

Indicativo. Presente.

S. mi addorménto.
ti addorménti.
si addorménta.
P. ci addormentiámo.
vi addormentáte.
si addorméntano.

Passato Imperfetto.

S. mi addormentáva.
ti addormentávi.
si addormentáva.
P. ci addormentavámo.
vi addormentaváte.
si addormentávano.

Passato Perfetto.

S. mi addormentái, e mi sono.
ti addormentásti, e ti sei.

δε χάριν παραδείγματος, τὴν Κλίσιν ἑνὸς τῶν τοιούτων Ῥημάτων.

ΚΛΙΣΙΣ

τοῦ Οὐδετέρου Ῥήματος

ΑΠΟΚΟΙΜΑΣΘΑΙ.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ε΄. Ἀποκοιμῶμαι.
ἀποκοιμᾶσαι.
ἀποκοιμᾶται.
Π. Ἀποκοιμώμεθα.
ἀποκοιμᾶσθε.
ἀποκοιμῶνται.

Παρατατικός.

Ε΄. Ἀπεκοιμώμην.
ἀπεκοιμῶσον.
ἀπεκοιμᾶτο.
Π. Ἀπεκοιμώμεθα.
ἀπεκοιμᾶσθε.
ἀπεκοιμῶντο.

Παρακείμενος.

Ε΄. Ἀπεκοιμήθην, καὶ mi sono.
ἀπεκοιμήθης, καὶ ti sei.

e quando il soggiuntivo e l' indicativo, conviene osservare in 1. luogo se il Verbo che è retto da un altro apparténga al suggetto del Verbo, che lo regge, o apparténga ad altro nome. Dicendo per esempio *io voglio leggere*, il Verbo *léggere* spetta al soggetto *io*, e dicendo *voglio che tu legga*, il Verbo *legga*, spetta al Pronóme *tu*.

2. Conviene osservare, se il Verbo della proposizione principále esprima un affetto dell' animo, come *mi piace*, *mi duóle*, *temo*, *spero*, *vóglio*, *desídero*, ec. o un atto della mente, come *so*, *credo*, *conosco*, *dúbito*, ec. o un'azione che fássi col mezzo delle parole, come *ei narra*, *dice*, *prega*, *csórta*, *consíglia*, *persuáde*, *comanda*, *afferma*, *nega*, *indúce*, *raccomanda*, *comméttc*, *incárica*, ec. o un movimento proprio, come *va*, *viene*, *giunge*,

ascen-

ὑποτακτικὸν ἢ τὸ ὁριστικόν, πρέπει νὰ παρατηρῆς α'. ἐὰν τὸ Ῥῆμα τὸ συντασσόμενον ὑφ' ἑτέρου Ῥήμ. ἀνήκῃ τῷ ὑποκειμένῳ τοῦ συντακτικοῦ Ῥήματος, ἢ αὖ ἀνήκῃ εἰς ἄλλο ὄνομα. Λέγων π. χ. ἐγὼ θέλω ἀναγινώσκειν· τὸ Ῥῆμα ἀναγινώσκειν, ἀνήκει τῷ ὑποκειμένῳ, ἐγώ· καὶ λέγων, θέλω ὅτι σὺ νὰ ἀναγινώσκῃς, τὸ Ῥῆμα ἀναγινώσκῃς, ἀνήκει εἰς τὴν σὺ Ἀντωνυμίαν.

β'. Παρατηρητέον ἐὰν τὸ ῥῆμα τῆς κυριωτέρας προτάσεως ἐκφράζῃ διάθεσιν τινὰ τῆς ψυχῆς, οἷον ἀρέσκει μοι, λυποῦμαι, φοβοῦμαι, ἐλπίζω, θέλω, ἐπιθυμῶ, κτλ. ἢ μίαν πρᾶξιν τοῦ νοός, οἷον ἐπίσταμαι, πιστεύω, γινώσκω, ἀμφιβάλλω, κτλ. ἢ ἐνέργειαν γινομένην διὰ τῶν λόγων, οἷον ἐκεῖνος διηγεῖται, λέγει, παρακαλεῖ, παραινεῖ, συμβουλεύει, πείθει, προστάζει, καταφάσκει, ἀποφάσκει, ἄγει, συνίστησι, παραγγέλλει, ἐπιφορτίζει κτλ. ἢ κίνησιν ἰδίαν, οἷον

ὑπά-

ascende, ec. o un movimento fatto fare ad altri, come *tira*, *condúce*, *strascína*, *spinge*, *manda*, e altre cose somiglianti.

Quando il verbo principále espríme un affetto dell'animo, se il Verbo soggiúnto appartiéne al suggétto della proposizione, egli ama di esser posto all'indefinito, e tráttone il Verbo *voglio*, cogli altri ama anche di essere accompagnato dalla proposizione *di*, come *voglio partire*; e *desídero*, *bramo*, *mi piace*, *temo*, *spero*, *godo*, *m'incrésce di più restáre*; sottintendéndo *l'occasione*, *l'incontro*, *l'óbbligo*, ec. *di restáre*. Se poi appartiéne ad altro nome, gode piuttosto di esser messo ad un modo definíto, e questo dev'éssere il soggiuntivo, perchè la proprietà, o l'azione da lui esprés-sa non si afferma, ma si accénna soltánto. Quindi si dirà: *voglio*, *desidero*,

go-

ὑπάγει, ἔρχεται, φθάνει, ἀναβαίνει, κτλ. ἢ κίνησιν ἐπ' ἄλλου, οἷον ἕλκει, ἄγει, σύρει, ὠθεῖ, στέλλει, καὶ τοιαῦτά τινα.

Ὅταν τὸ κυριώτερον ῥῆμα δηλοῖ διάθεσιν ψυχῆς, ἐὰν τὸ ὑποτασσόμενον ῥῆμα ἀνήκῃ τῷ ὑποκειμένῳ τῆς προτάσεως, τότε ἀγαπᾷ νὰ τίθεται εἰς Ἀπαρέμφατον, καὶ ἐκτὸς τοῦ ῥήμ. θέλω, μὲ τὰ ἄλλα ἀγαπᾷ νὰ ἔχῃ μεθ' ἑαυτοῦ καὶ τὴν πρόθεσιν di, οἷον θέλω ἀναχωρεῖν, καὶ ἐπιθυμῶ, ποθῶ, ἀρέσκει μοι, φοβοῦμαι, ἐλπίζω, χαίρω, δυσαρεστεῖ μοι τὸ μένειν περισσότερον· ὑπονοουμένων τῶν ὀνομάτων, ἡ ἀφορμὴ, ἡ αἰτία, τὸ χρέος, κτλ. τοῦ μένειν. Ἐὰν δὲ ἀνήκῃ εἰς ἄλλο ὄνομα, φιλεῖ μᾶλλον τίθεσθαι εἰς ἄλλην ἔγκλισιν, καὶ αὕτη πρέπει νὰ ἦναι ἡ ὑποτακτικὴ, ἐπειδὴ ἡ ἰδιότης, ἢ ἡ ἐνέργεια ἡ ἐκ τοῦ ῥήματος δηλουμένη, δὲν καταφάσκεται, ἀλλὰ νοεῖται μόνον. Ὅθεν λεκτέον· θέλω, ποθῶ, χαίρω, ἀρέ-

σκει-

godo, *mi piáce* ec. *che tu váda*, o *che tu stía*.

Se il Verbo principále espríme un átto della mente, il verbo soggiúnto si può méttere sempre all' indefinito: ma se appartiéne al suggetto vuóle per ordinário la preposizione *di*, come *egli sa*, *crede*, *conosce di essere innocénte*; laddóve quando appartiene ad altro nome, non la vuol mai, come *io so*, *credo*, *pármi*, *dúbito*, *penso*, *conosco lui ésser reo*: lo stesso è pure dei Verbi *dire*, *narrare*, *sentire*, *provare*, *affermare*, *negare*, e simili.

Che se il Verbo soggiuntivo vuol porsi ad un modo definíto, questo dev' essere indicativo, quando il Verbo principale è affermatívo, ed espríme una cognizione certa: ma all' incontro dev' essere soggiuntivo quando il Verbo principale è accompagnato dalla negazióne, o signífica una cogni-

σκειμοι, κτ. ὅτι σὺ νὰ ὑπάγῃς, ἢ ὅτι νὰ σαθῇς.

Ἐαν τὸ κύριον ῥῆμα δηλοῖ πρᾶξιν τȣ̃ νοὸς, τὸ ὑποτασσόμ. δυύαται νὰ τεθῇ πάντοτε εἰς Ἀπαρέμφ. ἀλλ' ἐαν ανήκῃ τῷ ὑποκειμ. ἀπαιτεῖ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὴν πρόθ. di, οἷον ἐκεῖνος ἐπίσαται, πισδύει, γινώσκει ὅτι εἶναι ἀθῶος· ἀλλ' ὅταν ανήκῃ εἰς ἄλλο ὄνομα, δεν ἀπαιτεῖ αὐτὴν ποτὲ, οἷον ἐπίσαμαι, πισδύω, φαίνεταί μοι, ἀμφιβάλλω, σοχάζομαι, γινώσκω ὅτι ἐκεῖνος εἶναι πταίσης· ταυτὸν γίνεται καὶ εἰς τὰ ῥήμ. λέγειν, διηγεῖσθαι, ἀκȣ́ειν, δοκιμάζειν, καταφάσκειν, ἀποφάσκειν, κτ.

Ἐαν δὲ τὸ ὑποτασσόμενον ῥῆμα μέλλῃ νὰ τεθῇ εἰς ἄλλην Ἔγκλισιν, αὐτὴ πρέπει νὰ ἦναι ἡ Ὁρισικὴ, ὅταν τὸ κυριώτερον ῥῆμα εἶναι καταφατικὸν, δηλοῦν γνῶσιν βεβαίαν· τȣ̓ναντίον πρέπει νὰ ἦναι ἡ Ὑποτακτικὴ ὅταν τὸ κυριώτερον ῥῆμα ἔχῃ μεθ' ἑαυτȣ̃ ἀπόφασιν (ἄρνησιν) ἢ δηλοῖ γνῶσιν μόνον πιθανὴν, ἢ ἀμφίβολον. Λεκτέον

gnizione soltánto probábile, o dubbiósa. Si dirà adunque *io conosco*, *vedo*, *comprendo che ciò è vero:* e *non so*, *non conosco*, *dubito*, *credo*, *pármi*, *che ciò sia falso*. E la ragione n'è chiara, poichè nel primo caso l'oggetto d'una cognizióne certa si afférma assolutamente, laddóve nel secondo l'oggetto d'una cognizione o soltanto probabile, o dubbiosa non può che solamente accennársi.

Coi Verbi *andare*, *venire*, *giungere*, *scendere*, *ascendere*, *tirare*, *condurre*, *accompagnare*, *spingere*, *mandare*, *indúrre*, *muovere*, *sforzare*, e con tutti quegli altri che signíficano qualche spezie di movimento o reále, o figuráto, il Verbo soggiunto si mette all'indefinito, accompagnato dalla preposizione *a*, come *ei va*, *giunge*, *tira*, *sforza*, ec. *a préndere*, o *a lasciáre la tale*, o *la tal cosa*.

Coi

κτέον ἄρα ἐγὼ γινώσκω, βλέπω, ἐννοῶ ὅτι τοῦτο εἶναι ἀληθὲς, καὶ ἀγνοῶ, οὐ γινώσκω, ἀμφιβάλλω, πιστεύω, δοκεῖ μοι ὅτι τοῦτο νὰ ἦναι ψευδές. Ὁ δὲ λόγος σαφὴς, ἐπειδὴ ἐπὶ τοῦ πρώτου παραδείγματος, τὸ ὑποκείμενον μιᾶς γνώσεως βεβαίας καταφάσκεται ἀπολελυμένως, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ δευτέρου τὸ ὑποκείμενον μιᾶς γνώσεως ἢ μόνον πιθανῆς, ἢ ἀμφιβόλου, δὲν δύναται εἰμὴ μόνον ἁπλῶς νὰ λεχθῇ.

Μὲ τὰ Ῥήματα ὑπάγειν, ἔρχεσθαι, φθάνειν, καταβαίνειν, ἀναβαίνειν, ἕλκειν, ἄγειν, συνοδεύειν, ὠθεῖν, στέλλειν, ἄγειν, κινεῖν, βιάζειν, καὶ μὲ ὅλα τ' ἄλλα τὰ σημαίνοντα κίνησίν τινα ἢ πραγματικὴν, ἢ τροπικὴν, τὸ ὑποτασσόμενον ῥῆμα τίθεται εἰς Ἀπαρέμφ. σὺν τῇ Α προθέσει, οἷον ἐκεῖνος ὑπάγει, φθάνει, ἕλκει, βιάζει, κτ. νὰ λάβῃ τις ἢ νὰ ἀφήσῃ τὸ δεῖνα πρᾶγμα. Μὲ τὰ Ῥήματα συνιστάναι, παραγγέλλειν,

Coi Verbi *raccomandare*, *comméttere*, *incaricare*, *comandare*, come pure coi Verbi *pregare*, *consigliare*, *esortare*, *persuadére*, e simili, se il soggiunto si pone ad un modo definito, questo dev' essere il soggiuntivo, come vi *raccomando*, *comméttto*, *incárico* ec. *che andiáte nel tale* o *tal luogo*; se poi si mette all' indefinito, co' primi vuole essere precedúto dalla preposizione *di*, co' secondi ammétte anche questa, ma colla preposizione *a* si accompagna più volentiéri, come *vi raccomando*, *commetto*, *comando*, *incárico di andare nel tal luogo*: e *vi prego*, *consiglio*, *esórto*, *persuâdo di passare*, o *a passar nel tal altro*.

λειν, ἐπιφορτίζειν, προστάζειν· ὁμοίως καὶ μὲ τὰ Ῥήμ. παρακαλεῖν, συμβουλεύειν, παραινεῖν, πείθειν, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐὰν τὸ ὑποτασσόμενον τίθεται εἰς ἄλλην Ἔγκλισιν, αὕτη πρέπει νὰ ἦναι ἡ Ὑποτακτική, οἷον συνίστημι ὑμῖν, παραγγέλλω, ἐπιφορτίζω, κτλ. ὅτι νὰ ὑπάγητε εἰς τὸν δεῖνα ἢ τὸν δεῖνα τόπον· ἐὰν δὲ τίθεται εἰς Ἀπαρέμ. μὲ τὰ πρῶτα ῥήμ. φιλεῖ πρὸ αὐτοῦ τὴν di πρόθεσιν, καὶ μὲ τὰ δεύτερα δέχεται καὶ αὐτήν, ἀλλ' ἀσμενέστερον δέχεται τὴν A, πρόθεσιν, οἷον, συνίστημι ὑμῖν, παραγγέλλω, προστάζω, ἐπιφορτίζω τὸ ὑπάγειν εἰς τὸν δεῖνα τόπον, καὶ παρακαλῶ ὑμᾶς, συμβουλεύω, παραινῶ, πείθω νὰ περάσητε εἰς τὸν δεῖνα ἄλλον.

Del Participio.

XV.

Il *Partícipio* è quella parte del Discorso, che partécipa egualmente e del Nome e del Verbo.

Come Nome, ha generi e casi, come Verbo, ha tempo e significazióne.

Tre sono i Generi del Participio. Mascolino, come *amato*. Femminino, come *amata;* e Comúne, come *amante*, *dolente*, ec.

Il Participio si declína come il Nome, per Numeri, e Casi: coll' Articolo, o pur co' Segnacási *Di*, *a*, o *ad*, e *da*.

Ha due Numeri, il Singolare, come *lo, e la amante*, ed il Plurale, come *gli, e le amanti;* e sei Casi, come il Nome.

Quanto alla significazióne i Partícipj sono di tre sorti; Attivi, Pas-si-

Περὶ Μετοχῆς.

ΙΕʹ.

Ἡ Μετοχὴ εἶναι ἐκεῖνο τὸ μέρος τοῦ Λόγου, τὸ μετέχον ἐξίσου καὶ τοῦ Ὀνόματος, καὶ τοῦ Ῥήματος.

Ὡς Ὄνομα, ἔχει Γένη, καὶ Πτώσεις, ὡς Ῥῆμα πάλιν, ἔχει χρόνον, καὶ σημασίαν.

Τρία εἶναι τὰ Γένη τῆς Μετοχῆς. Ἀρσενικὸν, οἷον ἀγαπημένος. Θηλ. οἷον μένη. καὶ Κοινὸν, οἷον ὁ ἀγαπῶν, ἡ ὦσα, ὁ ἀλγῶν, ἡ οὖσα.

Ἡ Μετοχὴ κλίνεται ὡς τὸ Ὄνομα κατὰ Ἀριθμοὺς, καὶ Πτώσεις, μὲ τὸ Ἄρθρον, ἢ μὲ τὰ ἀόριστα μόρια, Di, a, ἢ ad, καὶ da.

Ἔχει δύο Ἀριθμοὺς, τὸν Ἑνικὸν, ὡς ὁ ἀγαπῶν, ἡ ὦσα· καὶ τὸν Πληθυντικὸν, ὡς οἱ ἀγαπῶντες, αἱ ὦσαι· καὶ ἓξ Πτώσεις, ὡς τὸ Ὄνομα.

Κατὰ δὲ τὴν σημασίαν αἱ Μετοχαὶ εἶναι τριῶν εἰδῶν· Ἐνεργητικαὶ, Πα-θη-

sivi, o Comúni. Attivi sono quelli, che signíficano operazióne, come *lo, e la amante, il, e la veggénte*, ec. Passivi sono quei, che accénnano passióne, come *lo, e la amábile, il reveréndo*, ec. Comúni sono quelli, che hanno e Attiva e Passiva significazióne, come, *trovato, sentíto*. Perchè se per esémpio dirò: *Egli trovàto un cavállo, andóssene, o sentíto il romóre, s' affacciò*, il significáto è Attivo. Ma se dicéssi: *Egli trováto con quella persóna, o sentíto mentre andáva, fu preso*: allora la significazióne è Passíva.

I Participj di tempo presente términano in *ante*, o *ente*: *Amante*, *Leggente*, ec.

I Participj di tempo passato, in Attivo vanno uníti al Verbo *Avere*. p. e. *Ho amato*, *áveva amato* ec. In Passivo vanno uniti al Verbo *Essere*, p. e. so-

θητικαὶ, καὶ Κοιναί. Ἐνεργητικαὶ, αἱ σημαίνουσαι ἐνέργειαν, οἷον ὁ ἀγαπῶν, ἡ ῶσα. ὁ βλέπων; ἡ βλέπουσα. Παθητικαὶ, αἱ σημαίνουσαι πάθος, οἷον ὁ ἀγαπητὸς, ἡ ἀγαπητὴ, ὁ αἰδέσιμος, καὶ τ. Κοιναὶ, αἱ ἔχουσαι Ἐνεργητικὴν, καὶ Παθητικὴν σημασίαν, οἷον εὑρὼν, καὶ εὑρεθεὶς, ἀκούσας, καὶ ἀκουσθείς. Διατὶ ἐὰν π. χ. εἴπω· εὑρὼν ἵππον, ἔφυγεν· ἢ ἀκούσας τὸν θόρυβον, ἀνέκυψεν· ἡ σημασία εἶναι Ἐνεργητική· ἐὰν δὲ ἔλεγα· εὑρεθεὶς μετὰ τοῦ δεῖνος, ἢ ἀκουσθεὶς, ἐν ᾧ ἔφευγεν, ἐλήφθη· τότε ἡ σημασία εἶναι Παθητική.

Αἱ τοῦ ἐνεστῶτος λήγουσιν εἰς ἄντε, ἢ ἔντε. Ἀγαπῶν, Ἀναγινώσκων, καὶ τ.

Αἱ τοῦ παρῳχημένου Μετοχαὶ ἐπὶ ἐνεργητικοῦ ἑνώνονται μὲ τὸ Ἔχειν ῥῆμα. π. χ. Ἔχω ἀγαπημένον, εἶχα ἀγαπημένον καὶ τ. Ἐπὶ δὲ Παθητικοῦ, μὲ τὸ Εἶναι.

sono amato, *era amato*, ec.

I Participj di tempo passato, che náscono da Verbi della prima Conjugazione in *are*, hanno regolarménte la desinénza in *ato*, come da *amare*, *amato*, da *stimare*, *stimato* ec.

Quelli, che náscono da Verbi della seconda Conjugazione in *ere* lungo, hanno ordinariaménte la desinénza in *úto*, come da *temére*, *temúto*; da *godére*, *godúto* ec. eccettuáto *rimanére*, che ha *rimáso* o *rimásto*.

Quelli, che náscono da Verbi della terza Conjugazione in *ere* breve, hanno la desinenza in molte maniére.

Se i Verbi della terza Conjugazione nella prima persona del Passato Perfetto finíscono in *ssi* con due *s*, hanno il Participio passato in *tto* con due *t*. p. e. *lessi*, *létto*, *distrussi*, *distrutto*, *trassi*,

ναι. π. χ. εἶμαι, ἤμην ἀγαπημένος, κτλ.

Αἱ τοῦ παρωχημένου χρόνου, ὅσαι γίνονται ἀπὸ ῥήματα τῆς ά. Συζυγίας εἰς ἄρε, ἔχουσιν ὀρθῶς τὴν κατάληξιν εἰς ατο, οἷον ἀπὸ τοῦ amare, amato, ἀπὸ τοῦ stimare, stimato.

Ὅσαι γίνονται ἀπὸ ῥήματα τῆς β'. Συζυγίας εἰς ἔρε μακρὸν, ἔχουσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὴν κατάληξιν εἰς οῦτο, οἷον ἀπὸ τοῦ temére, temúto: ἀπὸ τοῦ godére, godúto κτλ. ἐξαιρεῖται, τὸ rimanére, ἔχον μετοχὴν rimáso ἢ rimásto.

Ὅσαι γίνονται ἀπὸ ῥήματα τῆς γ'. Συζυγίας εἰς ἔρε βραχὺ, ἔχουσι τὴν κατάληξιν κατὰ πολλοὺς τρόπους.

Ἂν τὰ ῥήματα τῆς γ'. Συζυγίας εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακειμένου λήγουσιν εἰς ssi μὲ δύο s, ἔχουσι τὴν παρωχημένην Μετοχὴν εἰς tto μὲ δύο t. π. χ. léssi, létto, distrússi, distrútto, trássi, trát-

si, *tratto*, *afflissi*, *afflitto*.

Se finíscono nella prima persóna del Passato Perfetto in *si* con una sola *s*, precedúta da vocále, hanno il Participio passato in *so*, p. e. *rási*, *raso*, *assísi*, *assíso*, *rósi*, *roso*, *chiúsi*, *chiúso*. Si eccéttuano *chiési*, che ha *chiesto*, *posi*, che ha *posto*, *misi*, che ha *messo*.

Se finíscono nella prima persona del Passato Perfetto in *lsi*, hanno il Participio in *lto*, p. e. *scelsi*, ha *scelto*; *tolsi*, ha *tolto*. Si eccéttuano *valsi e calse*, che hanno *valútto* e *calúto*.

Se finiscono nella prima persona del Passato Perf. in *rsi*, altri hanno il Participio in *rso*, p. e. *sparsi*, *sparso*; *dispersi*, *disperso*: *morsi*, *morso*; ed altri in *rto*, p. e. *scorsi*, *scorto*; *sorsi*, *sorto*.

Se finiscono in *nsi*, han-

tràtto, afflíssi, afflítto.

Ἂν εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακειμένου λήγουσιν εἰς si, μὲ ἓν μόνον s, ἔχον πρὸ αὐτοῦ φωνῆεν, ἔχουσι τὴν τοῦ παρωχημένου Μετοχ. εἰς so, π. χ. rási, ráso, assísi, assíso, rósi, róso, chiúsi, chiúso. Ἐξαιροῦνται chiési, ἔχον Μετοχ. chiésto, pósi, pósto, mísi, mésso, παρὰ τοῦ méttere.

Ἂν εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακειμένου λήγουσιν εἰς lsi, ἔχουσι τὴν Μετοχὴν εἰς lto. π. χ. scélsi, ἔχει scélto: lólsi, tolto. Ἐξαιροῦνται válsi καὶ cálse, ἔχοντα Μετοχ. valúto καὶ calúto.

Ἂν εἰς τὸ ά. πρόσωπον τοῦ Παρακ. λήγωσιν εἰς rsi, ἄλλα ἔχουσι τὴν Μετοχ. εἰς rso. π. χ. spársi, spárso: dispérsi, dispérso, mórsi, mórso: ἄλλα εἰς rto. π. χ. scórsi, scórto, sórsi, sórto.

Ἂν λήγωσιν εἰς nsi, ἔχου-

hanno il Participio in *nto*, come *fransi*, *franto*; *spensi*, *spento*; *finsi*, *finto*, *giunsi*, *giunto*.

Se in *ei*, o *etti*, hanno il Participio in *uto*, *perdei*, o *perdetti*, *perdúto*, *ricevéi*, o *ricevetti*, *ricevúto*, ec.

Alcúni poi hanno il Participio in *esso*, *isso*, *osso*, *usso*, p. e. *concésso* (e meglio *concedúto*) *fisso*, *percósso*, *discússo*, ec.

Quelli, che náscono dai Verbi della quarta in *ire*, hanno regolarménte la desinénza in *ito*, come da *udíre*, *udíto*: da *sentíre*, *sentíto*.

Si eccéttuano *comparíre*, che ha *comparso*; *aprire*, *aperto*; *concepire*, *concepúto*; *moríre*, *morto*; *offeríre*, *offeríto*, ed anche *offérto*; *seppellíre*, *seppellíto*, ed anche *sepólto*.

ἔχουσι Μετοχ. εἰς nto, οἷον, fránsi, fránto, spénsi, spénto, fínsi, fínto, giúnsi, giúnto.

Ἂν εἰς ei, ἢ etti, ἔχουσι τὴν Μετοχὴν εἰς úto. perdéi ἢ perdétti, perdúto: ricevéi, ἢ ricevétti, ricevúto, κτ.

Ἄλλα δὲ ἔχουσι τὴν Μετοχὴν εἰς ésso, ísso, ósso, údsso, π. χ. concésso (βέλτιον τὸ, concedúto) físso, percósso, discússo, κτ.

Ὅσα γίνονται ἀπὸ Ῥήματα τῆς δ'. εἰς íre, ἔχουσιν ὀρθῶς τὴν κατάληξιν εἰς íto, οἷον ἀπὸ τοῦ udíre, udíto: ἀπὸ τοῦ sentíre, sentíto.

Ἐξαιροῦνται comparíre, ἔχον Μετοχὴν compárso: aprire, apérto: concepíre, concepúto: moríre, mórto: offeríre, offeríto, καὶ offérto: seppellíre, seppellíto, καὶ sepólto.

Del Gerundio.

XVI.

Il *Gerúndio* altro non è che una significazióne del Verbo, la quale non ricéve gli accidenti del Nome. Uno solo è il Gerundio, che finísce sempre in *do*, come, *amándo*, *tacéndo*, *leggéndo*. Talvólta si aggiúnge la particella *si*, in fine, come *amándosi*, *tacéndosi*, *leggéndosi*, ec.

La voce *Gerúndio* viéne dal Latino *géro* (fáre) cioè paróla, che fa le veci del Participio; e siccóme il Participio Pres. della prima Conjugazione términa in *ante*, *amánte*, *cantánte*, ec. così il Gerúndio, che fa le sue veci, termina in *ando*, *amándo*, *cantândo*: e siccome nelle altre tre Conjugazióni il Partic. Prés. finísce in *énte*, come *teménte*, *leggénte*, *senténte*; co-

sì

Περὶ Συνοχῆς.

ιϛ'.

Ἡ Συνοχὴ ἄλλοτι δὲν εἶναι, εἰμὴ σημασία τις τῦ Ῥήματος, μὴ δεχομένη τὰ πάθη τῦ Ὀνόματος. Μία μόνη εἶναι ἡ Συνοχὴ, λήγουσα πάντοτε εἰς do, οἷον ἀγαπῶντας, σιωπῶντας, ἀναγινώσκωντας. Προστίθεται ἐνίοτε τὸ μόριον si, εἰς τὸ τέλος, οἷον amándosi, tacéndosi, leggéndosi, κτλ.

Ἡ λέξις προέρχεται ἀπὸ τὸ Λατιν. géro (κάμνω) δηλ. λέξις ἐπέχουσα τὸν τόπον τῆς Μετοχῆς· καὶ καθὼς ἡ Μετοχὴ τῦ Ἐνεσ. τῆς α. Συζυγ. λήγει εἰς ánte, ἀγαπῶν, ῶσα. ᾄδων, ουσα. οὕτως ἡ Συνοχὴ, ἡ ἐπέχουσα τὸν τόπον αὐτῆς, λήγει εἰς ándo, amándo, cantándo: καὶ καθὼς εἰς τὰς ἄλλας τρεῖς Συζυγίας ἡ τῦ Ἐνεσ. λήγει εἰς énte. οἷον φοβούμενος, μένη, ἀναγινώσκων, ουσα, ἀ-

κούων,

sì il Gerundio di queste termina in *endo*, *temendo*, *leggendo*, *sentendo*; e questa voce serve a tutti i generi, numeri, e persone. p. e. *io*, *tu*, *esso*, *essa temèndo*: *noi*, *voi*, *essi*, *esse teméndo*, ec.

****

Di alcune particelle le quali sono chiamate Accompagnanómi.

XVII.

Usa la Lingua Toscana di mettere avanti i nomi, ed i pronomi le voci *uno*, *e una*, non già come nomi numeráli, ma per una certa accompagnatúra própria sua, che non hanno la Lingua Greca, nè la Latína, e perciò si chiámano Accompagnanómi. Bocc. g. 3. n. 8. *Io credo che gran nója sia ad una bella e delicáta donna, come voi siéte, avér per maríto un mentecátto*.

κούων, ούσα· οὕτως ἡ Συνοχὴ τούτων λήγει εἰς én-do, teméndo, κτλ'. καὶ αὕτη ἡ φωνὴ χρησιμεύει εἰς ὅλα τὰ γένη, ἀριθμοὺς, καὶ πρόσωπα. π. χ. ἐγὼ, σὺ, ἐκεῖνος, νη. ἡμεῖς, σεῖς, ἐκεῖνοι, ναι, teméndo, κτλ'.

****

Περὶ τινῶν μορίων συμπαρατιθεμένων τοῖς Ὀνόμασι.

ΙΖ'.

Συνηθίζει ἡ Ἰταλικὴ Γλῶσσα νὰ βάνῃ πρὸ τῶν Ὀνομάτων, καὶ Ἀντωνυμιῶν τὰς λέξεις εἷς, καὶ μία, ὄχι ὡς ἀριθμητικὰ, ἀλλὰ διά τινα συμπαρακολούθησιν ἰδίαν αὐτῆς, τὴν ὁποίαν δὲν ἔχουσιν ἡ Ἑλλην. οὔτε ἡ Λατιν. γλῶσσα· διὸ καλοῦνται Μόρια συμπαρατιθ. τοῖς Ὀνόμασι. Βοκ. Ἡμ. γ'. Ἀριθ. 8. Νομίζω νὰ ἦναι μεγάλη ἐνόχλησις εἰς (μίαν) ὡραίαν καὶ ἁβρὰν γυναῖκα, ὡς εἶσαι σὺ, τὸ ἔχειν ἄνδρα (ἕνα) φρενόληπτον·

Di alcune altre dette Accompagnavérbi.

Gli Accompagnavérbi sono alcúne particélle, che si accompágnano co' Verbi, o ad essi si affiggono, senza necessità, ma per sola proprietà di Linguággio; e sono *mi*, e *ci*, per le prime persóne; *ti* e *vi*, per le secónde; *si*, per le terze, e *ne*, che da se sola, e con le altre suddette particélle si métte avanti i Verbi, o loro si affigge. Bocc. g. 3. n. 1. *Io mi creda* (affisso, *crédomi*) *che le Suóre sien tutte a dormíre. Io mi vénni*, (e con la particella *ne*) *io me ne vénni*: perchè allora si dice *me*, non *mi*.

Περὶ τινων ἄλλων συμπαρατιθ. τοῖς Ῥήμασι.

Ταῦτα εἶναι Μόρια τινὰ, συμπαρατιθέμενα τοῖς Ῥήμασιν, ἢ τούτοις συναπτόμενα, χωρὶς ἀνάγκης, ἀλλὰ μόνον ἐξ ἰδιωτισμοῦ. καὶ εἶναι mi, καὶ ci, διὰ τὰ πρῶτα πρόσωπα· ti, καὶ vi, διὰ τὰ β'. si, διὰ τὰ γ'. καὶ ne, τὸ ὁποῖον καθ' αὑτὸ, ἢ μετὰ τῶν προειρημένων, προτίθεται τοῖς Ῥήμασιν, ἢ τούτοις συνάπτεται. Βοκ. Ἡμ. γ'. Ἀριθ. 1. Νομίζω (συναπτόμενον δὲ, crédomi) ὅτι αἱ Καλογραῖαι νὰ ἐπῆγαν ὅλαι νὰ κοιμηθοῦν. Ἐγὼ ἦλθα, (καὶ μετὰ τοῦ μορίου ne) io me ne vénni· διὰ τὶ πρὸ τοῦ ne, λέγεται me, ὄχι mi.

XVIII.

Siccome i Verbi Neutri si cónjugano con le particelle *mi*, *ti*, *si*, *ci*, *vi*, *si*: così stimiamo ben fatto di esténder

quì

ΙΗ'.

Καθὼς τὰ Οὐδέτερα Ῥήματα κλίνονται μὲ τὰ Μόρια mi, ti, si, ci, vi, si: οὕτω κρίνομεν εὔλογον νὰ ἐκθέσωμεν ὧ-

δε

quì a modo di esempio, la Conjugazione di uno di tali Verbi.

CONJUGAZIONE

del Verbo Neutro

ADDORMENTARSI.

Indicativo. Presente.

S. mi addorménto.
ti addorménti.
si addorménta.
P. ci addormentiámo.
vi addormentáte.
si addorméntano.

Passato Imperfetto.

S. mi addormentáva.
ti addormentávi.
si addormentáva.
P. ci addormentavámo.
vi addormentaváte.
si addormentávano.

Passato Perfetto.

S. mi addormentái, e mi sono.
ti addormentásti, e ti sei.

si

δὲ χάριν παραδείγματος, τὴν Κλίσιν ἑνὸς τῶν τοιούτων Ῥημάτων.

ΚΛΙΣΙΣ

τοῦ Οὐδετέρου Ῥήματος

ΑΠΟΚΟΙΜΑΣΘΑΙ.

Ὁριστική. Ἐνεστώς.

Ε'. Ἀποκοιμῶμαι.
ἀποκοιμᾶσαι.
ἀποκοιμᾶται.
Π. Ἀποκοιμώμεθα.
ἀποκοιμᾶθε.
ἀποκοιμῶνται.

Παρατατικός.

Ε'. Ἀπεκοιμώμην.
ἀπεκοιμῶσον.
ἀπεκοιμᾶτο.
Π. Ἀπεκοιμώμεθα.
ἀπεκοιμᾶθε.
ἀπεκοιμῶντο.

Παρακείμενος.

Ε'. Ἀπεκοιμήθην, καὶ mi sono.
ἀπεκοιμήθης, καὶ ti sei.

m 3 ἀπε-

si addormentò, e si è addormentáto.	ἀπεκοιμήθη, καὶ si è addormentato.
P. ci addormentámmo, e ci siamo.	Π. Ἀπεκοιμήθημεν, καὶ ci siamo.
vi addormentáste, e vi siete.	ἀπεκοιμήθητε, καὶ vi siete.
si addormentárono, e si sono addormentáti.	ἀπεκοιμήθησαν, καὶ si sono addormentati.
Pass. più che Perfetto.	**Ὑπερσυντελικός.**
S. Io mi era.	Ε'. Ἐγὼ εἶχα.
tu ti eri.	σὺ εἶχες.
esso si era addormentato.	ἐκεῖνος εἶχεν ἀποκοιμηθῇ.
P. noi ci eravámo.	Π. Ἡμεῖς εἴχαμεν.
voi vi eraváte.	σεῖς εἴχετε.
essi si érano addormentati.	ἐκεῖνοι εἶχαν ἀποκοιμηθῇ.
Futuro.	**Μέλλων.**
S. mi addormenterò.	Ε'. Θέλω.
ti addormenterái.	θέλεις.
si addormenterà.	θέλει ἀποκοιμηθῇ.
P. ci addormenteremo.	Π. θέλομεν.
vi addormenterete.	θέλετε.
si addormenteránno.	θέλουν ἀποκοιμηθῇ.
Imperativo. Presente.	**Προςακτική. Ἐνεστώς.**
S. tu ti addorménta, o addorméntati tu.	Ε'. Ἀποκοιμήσου σύ, ἢ συνθέτως.
si	ἂς

si addorménti, o addorméntisi esso.	ἂς ἀποκοιμηθῇ ἐκεῖνος.
P. ci addormentiámo, o addormentiámo ci noi.	Π. Ἂς ἀποκοιμηθῶμεν ἡμεῖς.
vi addormentáte, o addormentâtevi voi.	ἂς ἀποκοιμηθῆτε σεῖς.
si addorméntino, o addorméntinsi essi.	ἂς ἀποκοιμηθῶν ἐκεῖνοι.
Futuro.	**Μέλλων.**
S. ti addormenterái tu.	Ε΄. Θέλεις ἀποκοιμηθῇ σύ.
si addormenterà o addormenterássi esso.	θέλει ἀποκοιμηθῇ ἐκεῖνος.
ci addormenterémo, o addormenterémoci noi.	Π. Θέλομεν ἀποκοιμηθῇ ἡμεῖς.
vi addormenteréte, o addormenterétevi voi.	θέλετε ἀποκοιμηθῇ σεῖς.
si addormenteránno, o addormenteránnosi essi.	θέλουν ἀποκοιμηθῇ ἐκεῖνοι.
Soggiunt. Presente.	**Ὑποτακτική. Ἐνεστώς.**
S. Che, se, quando io mi addorménti.	Ε΄. Ἐὰν, ὅταν νὰ ἀποκοιμηθῶ.
tu ti addorménti.	νὰ ἀποκοιμηθῇς.
esso si addorménti.	νὰ ἀποκοιμηθῇ.
P. ci addormentiámo.	Π. Νὰ ἀποκοιμηθῶμεν.
vi addormentiáte.	νὰ ἀποκοιμηθῆτε.
si addorméntino.	νὰ ἀποκομηθοῦν,

Passato Imperfetto.	Παρατατικός.
S. Io mi addormentássi, e mi addormenteréi.	Ε'. Ἐγὼ νὰ ἀπεκοιμώμην, ϗ νὰ ἤθελα.
tu ti addormentássi, e addormenterésti.	σὺ νὰ ἀπεκοιμῶσον, καὶ νὰ ἤθελες.
esso si addormentásse, e si addormenterébbe.	ἐκεῖνος νὰ ἀπεκοιμᾶτο, καὶ νὰ ἤθελεν ἀποκοιμηθῇ.
P. noi ci addormentássimo, e ci addormenterémmo.	Π. Ἡμεῖς νὰ ἀπεκοιμώμεθα, καὶ νὰ ἠθέλαμεν.
voi vi addormentáste, e vi addormenteréste.	σεῖς νὰ ἀπεκοιμᾶσθε, καὶ νὰ ἠθέλετε.
essi si addormentássero, e si addormenterébbero.	ἐκεῖνοι νὰ ἀπεκοιμῶντο, καὶ νὰ ἤθελαν ἀπεκοιμηθῇ.

Passato Perfetto.	Παρακείμενος.
S. mi sia.	Ε'. Ἐγὼ νὰ ἀπεκοιμήθην.
ti síi.	σὺ νὰ ἀπεκοιμήθης.
si sia addormentáto.	ἐκεῖνος νὰ ἀπεκοιμήθη.
P. ci siamo.	Π. Νὰ ἀπεκοιμήθημεν.
vi siáte.	νὰ ἀπεκοιμήθητε.
si síeno addormentáti.	νὰ ἀπεκοιμήθησαν.

Pass. più che Perfetto.	Ὑπερσυντελικός.
S. Io mi fossi e mi saréi.	Ε'. Ἐγὼ εἶχα ϗ ἤθελα.
tu ti fossi e ti sarésti.	σὺ εἶχες ϗ ἤθελες.
esso si fosse e si sarébbe addormentáto.	ἐκεῖνος εἶχε ϗ ἤθελεν ἀποκοιμηθῇ.

P. Π.

P. noi ci fossimo e ci sarémmo.	Π. Ἡμεῖς εἴχαμεν καὶ ἠθέλαμεν.
voi vi foste e vi saréste.	σεῖς εἴχετε καὶ ἠθέλετε.
essi si fóssero e si sarébbono addormentáti.	ἐκεῖνοι εἶχαν ϗ ἤθελαν ἀποκοιμηθῆ.
Futuro.	**Μέλλων.**
Sing. io mi sarò.	Ε΄. Ἐγὼ θέλω.
tu ti sarái.	σὺ θέλεις.
esso si sarà addormentato.	ἐκεῖνος θέλει ἀποκοιμηθῆ.
Plur. noi ci sarémo.	Π. Ἡμεῖς θέλομεν.
voi vi saréte.	σεῖς θέλετε.
essi si saránno addormentáti.	ἐκεῖνοι θέλουν ἀποκοιμηθῆ.
Infinito.	**Ἀπαρέμφατος.**
Presente ed Imperfetto.	Ἐνεσ. ϗ Παρατατικός.
S. e P. Addormentarsi.	Ε΄. ϗ Π. Ἀποκοιμᾶσθαι.
Perf. e più che Perfetto.	Παρακείμ. ϗ Ὑπερσυντ.
S. e P. E'ssersi addormentáto.	Ε΄. ϗ Π. Νὰ ἀπεκοιμήθην.
Futuro.	**Μέλλων.**
S. e P. Aver ad, dover o esser per addormentársi.	Ε΄. ϗ Π. Νὰ ἔχω, ἢ μέλλω νὰ ἀποκοιμηθῶ.

Ge- Συ-

Gerúndio. Addormentándosi.

Participio Pass. Addormentátosi.

Συνοχή. Ἀποκοιμώμενος, μενη.

Μετοχὴ Παθητ. Ἀποκοιμημενος.

****

Delle Parti Indeclinabili.

Περι Των Ακλιτων Μερων.

Della Preposizióne.

Περὶ Προθέσεως.

XIX.

ΙΘ'.

Le Preposizióni sono voci, che significano le divérse circostánze delle cose. Sono differénti dagli Avvérbj in questo, che si póngono necessariamente avanti al Nome, e talvólta al Verbo (che fáccia le veci del Nome) o ad altra parte declinabile del Discorso, che loro s'appóggia, e sono indeclinábili.

Molte sono le Preposizioni, ma le più usitáte sono queste: *Accánto*, *allato*, *présso*, *vicino*, *addósso*, *appiè*, *dentro*, *in*, *nel*, *sópra*, *dirimpétto*, *a fronte*, *di sotto*. *Da*, *di*, *índi*, *fuóri*,

Αἱ Προθέσεις εἶναι λέξεις σημαίνουσαι τὰς διαφόρους περιστάσεις τῶν πραγμάτων. Διαφέρουσι δὲ ἀπὸ τὰ Ἐπιῤῥήματα εἰς τοῦτο, ὅτι τίθενται ἐξ ἀνάγκης πρὸ τοῦ Ὀνόματος, καὶ κἀμμίαν φορὰν πρὸ τοῦ Ῥήματος (τοῦ ἐπέχοντος τὸν τόπον τοῦ Ὀνόματος) ἢ ἄλλου μέρους Λόγου κλιτοῦ, εἰς αὐτὰς ἀναφερομένου· καὶ εἶναι ἄκλιτοι.

Πολλαὶ εἶναι αἱ Προθέσεις, ἀλλ' αὗται αἱ συνηθέστεραι· Σιμὰ, ἐγγὺς, ἐπάνω, παρὰ πόδας, ἔνδον, μέσα, εἰς, εἰς τὸν, ἐπὶ, ἐπάνω, κατέναντι, ἀγνάντια, ὑπὸ, ὑποκάτω. Ἀπὸ, ἔπειτα, ἔξω,

ri, *da cánto*, *da láto*, *di là*, ec. *per*, *lúngo*, *su*, ec. *a*, *ad*, *infino*, *vérso*, ec. *a*, *con*, *da*, *mediánte*, ec. *Diétro*, *circa*, *dopo*, *sino*, *innánzi*, *infra*, *verso*, ec. *intórno*, *oltre*, *senza*, *a paragóne*, *assai più*, *molto più*, ec.

La preposizióne *da* quálche volta espríme *attitúdine*, *abilità*, *convenevolézza*, come *non è terréno da viti*, cioè atto alle viti; *egli è uomo da ciò*, vale a díre, ábile a ciò fare; *egli ópera da uomo sággio*, cioè come ad uomo saggio si conviéne. Così si dice: *vi è da céna*, *vi è da dormíre*, cioè quanto si richiéde alla cena, o al dormire. *Da uómo di onóre*, cioè sulla fede di uomo d'onóre. *Da gióvane*, *da vécchio*, cioè méntre uno è, o era gióvane, o vécchio. *Verrò da voi*, *andrémo da lúi*, cioè a casa vostra, a casa di lui.

Dell'

κατὰ μέρος, πλευρόθεν, ἐκεῖθεν, κτ. Διὰ, ἐπάνω, κτ. Εἰς, ἕως, ἄχρι, πρὸς, μετὰ, κτ. ἀπὸ, διὰ μέσου. Ὀπίσω, σχεδὸν, περὶ, περίπου, κτ. παρὰ, πλὴν, χωρὶς, πρὸς σύγκρισιν, μετὰ, ὕστερον, πολλῷ μᾶλλον, κτ.

Ἡ da Πρόθεσις ἐνίοτε δηλοῖ διαρμοσίαν, ἐπιτηδειότητα, ἐφαρμογὴν, οἷον δὲν εἶναι γῆ διὰ ἀμπέλια, ἤγουν διάρμοστος εἰς τὰ ἀμπέλια· ἐκεῖνος εἶναι ἄνθρωπος εἰς τοῦτο, τουτέστιν ἐπιτήδειος νὰ κάμῃ τοῦτο· πράττει ὡς φρόνιμος, ἤτοι καθὼς εἰς φρόνιμον ἄνθρωπον προσήκει. Οὕτω λέγεται· εἶναι τὶ πρὸς δεῖπνον, εἶναι τόπος διὰ νὰ κοιμηθῇ τις, ἤτοι ὅσα ἀπαιτοῦνται διὰ τὸν δεῖπνον, ἢ τὸ κοιμᾶσθαι. Ὡς τιμημένος, ἤτοι ἐπὶ τῇ πίστει τιμημένου ἀνδρός· ἐκ νέου, ἐκ γέροντος, ἤτοι ἐν ᾧ εἶναι, ἢ ἦτον τις νέος ἢ γέρων· θέλω ἔλθῃ εἰς ἐσᾶς, θέλομεν ὑπάγῃ εἰς ἐκεῖνον, ἤτοι εἰς τὴν οἰκίαν σας, εἰς τὴν οἰκίαν του.

Πε-

Dell' Avverbio.

XX.

L' Avvérbio è una parte del Discórso indeclinábile, che spiéga i grádi e le qualità dell' azióne. Siccóme le qualità delle cose s' índicano col mezzo de' Nomi Addiettivi, così le qualità delle azióni s' índicano pure cógli stessi Nomi Addiettívi variáti qualche poco nella desinénza. L' Avverbio dunque è un Nome addiettívo variáto nella desinénza. p. e. se agli addiettivi *soáve*, *forte*, *leggiéro*, si aggiúnga *ménte*, si hanno subito tre avvérbj *soaveménte*, *fortemênte*, *leggerménte*. Si noti peráltro che talvólta si pone anche l' addiettivo sémplice a guísa di Avverbio. p. e. *Pietro cammína lénto*, in vece di *lentaménte*. Sono ávverbj anche i seguenti: *Ora*, *adésso*, *jeri*, *dománi*, *oggi*, *oggidì*,

Περὶ Ἐπιῤῥήματος.

Κ'.

Τὸ Ἐπίῤῥημα εἶναι μέρος τοῦ Λόγου ἄκλιτον, τὸ ὁποῖον ἐξηγεῖ τοὺς βαθμοὺς, καὶ τὰς ποιότητας τῆς ἐνεργείας. Καθὼς αἱ ποιότητες τῶν πραγμάτων δηλοῦνται διὰ τῶν Ἐπιθέτων ὀνομάτων, οὕτως αἱ ποιότητες τῶν ἐνεργειῶν δηλοῦνται ὁμοίως διὰ τῶν αὐτῶν Ἐπιθέτων, μετηλλαγμένων ὀλίγον τι εἰς τὴν κατάληξιν. π. χ. ἂν εἰς τὰ ἐπίθετα ἡδὺς, δυνατὸς, ἐλαφρὸς, προσεθῇ τὸ ménte, γίνονται εὐθὺς τρία ἐπιῤῥήματα, ἡδέως, δυνατῶς, ἐλαφρῶς. Σημείωσαι ὅμως ὅτι ἐνίοτε τίθεται καὶ αὐτὸ τὸ ἁπλοῦν Ἐπίθετον δίκην ἐπιῤῥήματος. π. χ. Ὁ Πέτρος περιπατεῖ ἀργὸς, ἀντὶ τοῦ ἀργῶς. Εἶναι Ἐπιῤῥήματα καὶ ταῦτα· νῦν, τώρα, αὔριον, σήμερον, τὴν σήμερον, ἤδη, παραυτίκα, προτήτερα, πρῶτον, ἔπειτα, εὐθὺς,

dì, *oramái*, *omái*, *diánzi*, *prima*, *dipói*, *súbito*, *talóra*, *talvólta*, *alle volte*, *présto*, *rátto*, *adágio*, *quando*, *continuaménte*, ec. *Quì*, *quívi*, *ivi*, *là*, *colà*, *colassù*, *colaggiù*, *quaggiù*, *così*, *costà*, *quà*, *quassù*, *quíndi*, *quínci*, *indi*, *onde*; *dottaménte*, *a bello stúdio*: *assái*, *molto*, *più*, *tróppo*, *meno*, *abbastánza*: *no*, *non*, *non già*, *non mai*, *volentiéri*, *anzi*, *méglio*, *piuttósto*, *più presto*, *bene*; *ottimaménte*, *mále*, *péggio*, *pessimaménte*, *finalménte*.

Della Congiunzióne, ed Interjezione.

XXI.

La Congiunzione è quella che congiúnge, e léga le altre parti del discorso, ed è indeclinabile. Molte sono le Congiunzioni, ma le principali sono: *Perchè*, *imperciocchè*, *acciocchè*, *affine*, *a cagióne*, *se*, *pur-*

θὺς, ἐνίοτε, κἀμμίαν φορὰν, κάποιαις φοραῖς, γρήγορα, εὐθὺς, ἀργὰ, ὅταν, συνεχῶς. Ἐδῶ, ἐκεῖ, ἐκεῖ ἐπάνω, ἐκεῖ κάτω, ἐδῶ κάτω, ἐδῶ, αὐτοῦ, ἐδῶ, ἐδῶ ἐπάνω, ἐδόθεν, ἐντεῦθεν, ἔπειτα, ὅθεν, σοφῶς, ἐξεπίτηδες, ἐπιταυτοῦ. Πολὺ, περισσὸν, πλέον, παραπολὺ, ὀλιγώτερον, ἀρκετὰ, ὄχι, δὲν, πώποτε, κτλ. ἀσμένως, μάλιστα, καλήτερα, γληγορώτερα, κτλ. καλῶς, ἄριστα, καλώτατα, κακῶς, χειρότερα, κάκιστα, τέλος πάντων.

Περὶ Συνδέσμου, καὶ Παρεμβολῆς.

ΚΑ'.

Συνδεσμός ἐστιν ὁ συνδέων τὰ ἄλλα μέρη τοῦ Λόγου, καὶ εἶναι ἄκλιτος. Πολλοὶ εἶναι οἱ Σύνδεσμοι· ἀλλ' οἱ κυριώτεροι οἱ ἐφεξῆς· Διατὶ, ἐπειδὴ καὶ, ὅπως, ἵνα, διὰ τὰ, ἕνεκεν, ἐξ αἰτίας, ἐὰν μόνον, πλὴν, ἀγκα-

λά.

purchè, *ancorchè*, *Nè*, *fuorchè*, *eccétto*, *eccettuáto*, *cioè*, *e*, *ancóra*, *anche*, *similmente*, *ezian dío*, *inóltre*, *oltrechè*, *o*, *ouvéro*, *pure*, *nondiméno*, *comechè*, *alméno*, *solaménte*, *sólo*, *dúnque*, *pertánto*, *laónde*, ec.

Le Congiunzioni *ancorchè*, *comechè*, *contuttochè*, *avvegnachè*, *quantúnque*, *benchè*, *se*, vógliono il Soggiuntívo. *Ancorchè tu mi préghi*. *Quantúnque di Lúglio sia*. *Si dispóse, se morir ne dovésse, di parláre egli stésso*.

Non si dee dire *dopochè*, ma *dipoichè*, e *dappoichè*, non *abbenchè*, ma *benchè*: non *acciò*, ma *acciocchè*: non *ánco*, ma *anche*, o *ancóra*: non *comechè* per *come*, ma per *benchè*: non *assieme*, ma *insiéme*: non *fórsi*, ma *forse*.

Inoltre bisogna guardársi bene di non dire *cossì*, ma *così*; nè *chi*, invece di *che*; e di non adoperáre il *p*, invéce

del

λά. Οὐδὲ, οὔτε, ἔξω, πλὴν, ἤγουν, δηλαδὴ, ϗ, ἔτι, προσέτι, ὡσαύτως, περὶ πλέον, ἔξω ὅπου, ἢ, ἤτε, ὅμως, μ' ὅλον τοῦτο, ὡσὰν ὁποῦ, ἂν ϗ, κἂν, μόνον, μοναχὰ, ἄρα, διὰ τοῦτο, ὡς τόσον, ὅθεν, ϗτ.

Οἱ Σύνδεσμοι ancorchè, comechè, ϗτ. (καίπερ, ἀγκαλὰ, ἐὰν) ἀπαιτοῦσι τὴν Ὑποτακτ. Ἀγκαλὰ σὺ μὲ παρακαλῇς· ἂν καὶ ἦναι Ἰούλιος. Ἀπεφάσισεν, ἐὰν καὶ ἔμελλε νὰ ἀποθάνῃ, νὰ ὁμιλήσῃ αὐτὸς ὁ ἴδιος.

Οὐ δεῖ λέγειν dopochè, ἀλλὰ dipoichè, ϗ dappoichè. οὐ abbenchè, ἀλλὰ benchè. οὐ acciò, ἀλλὰ acciocchè. οὐ ánco, ἀλλὰ ánche, ἢ ancóra. οὐ comechè, ἀντὶ τοῦ ὥσπερ, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ καίπερ, ἂν καί. οὐ assiéme, ἀλλὰ insiéme. οὐ fórsi, ἀλλὰ fórse.

Πρὸς τούτοις προσεκτέον μὴ λέγειν πώποτε cossì, ἀλλὰ così, οὔτε chi, ἀντὶ τοῦ chè· ϗ μὴ χρᾶσθαι τοῦ p ἀντὶ τοῦ b, ἢ τοὐναντίον

τοῦ

del *b*, o al contrario il *b* invece del *p*. Così nemeno il *t*, invece del *d:* errori, in cui spesso sógliono cadére i miei Greci, ed i Germáni.

Vi sono poi alcúne voci, che nulla operándo nel discórso, si dícono *Ripiéni*, e si sógliono usáre per sola proprietà di linguággio; come *già*, *altriménti*, *mái*, avanti e dopo il *sempre*: *mai sémpre*, *sémpre mái*. *Se non fósse già mátto*. *Senza sapére altriménti chi egli fosse*. *Io sempremái fúi sfortunáto*. Tali sono anche le particelle *mi*, *ci*, *ti*, *si*, *vi*, *ne*, allorchè si affiggono a' Verbi senza necessità.

L' Interjezióne poi è una parte del Discorso indeclinábile, che mostra várj affétti dell' ánimo; come, *Oh*, *ah*, *aimè*, *dèh*, *viva*, *evvíva*, *guái*, *sì*, *maisì*, *nò*, *mainò*, *oibò*, *eh*, *olà*, *su*, *via*, *zì*, *zitto*, *écco*, *éccoti*, ec. E tanto sia det-

τοῦ b *ἀντὶ τοῦ* p. Οὔτως *οὔτε τοῦ* t, *ἀντὶ τοῦ*, d, *ἢ τοὐναντίον· σφάλματα, εἰς τὰ ὁποῖα πίπτουσι συχνάκις οἱ φίλοι ὁμογενεῖς μου, καὶ οἱ* Γερμανοί.

Εἶναι *καί τινες λέξεις πάντῃ ἀσήμαντοι ἐν τῷ λόγῳ, καὶ διὰ τοῦτο καλούμεναι μόρια* Ἀναπληρωματικὰ, *εὔχρηστα μόνον ἐξ ἰδιωτισμοῦ, οἷον τὰ*, già, altriménti, mái, *πρὸ καὶ μετὰ τοῦ* sémpre, *ἀεί ποτε, καὶ* sempremái, *τὸ αὐτόν*. Ἐὰν *δὲν ἦτον ἤδη μωρός· χωρὶς νὰ ἰξεύρῃ τίς ἄραγε ἦτον*. Ἐ*γὼ ἀείποτε ἦν δυστυχής*. Τοιαῦτα *εἰσὶ καὶ τὰ μόρια* mì, ci, ti, si, vi, ne, *ὅταν προσάπτωνται τοῖς ῥήμασι χωρὶς κἀμμίαν ἀνάγκην*.

Ἡ Παρεμβολὴ *εἶναι μέρος τοῦ* Λόγου *ἄκλιτον, ἡ ὁποία φανερώνει διάφορα πάθη τῆς ψυχῆς. παραδείγματος χάριν·* Ὦ, *ἀχ, οἴμοι· δέομαί σου, ἀλλοίμονον, εὖγε, ζήτω, οὐαὶ, ναὶ, ὄχι, ἒ, δεῦρο, σίγα, ἰδοὺ, ἰδού σοι, καὶ τὰ λοιπά*. Καὶ *ταῦτα ἐν συν-*

detto in bréve delle nove Parti del Discorso.

Delle Lettere Majúscole.

XXII.

Le lettere majúscole sérvono a distínguere certe parole nel discorso.

Per indicáre luoghi, persone, o cose, che méritano d' essere indicáte con distinzione.

Da lettera majúscola dée incominciáre:

La prima parola d' ogni discorso.

La prima parola dopo il punto fermo, o finále.

La prima parola d' ogni verso, scrivéndo in Poesía.

Ogni nome próprio di persona, come *Pietro*, *Andrea*, *Giórgio*, ec.

Ogni nome proprio di famiglia, come *Zósima*, *Famiglia illústre*, *per essere oggidì i Mecenáti delle Lettere e degli studiósi della Greca Nazióne*.

Ogni

συντόμως περὶ τῶν ἐννέα Μερῶν τοῦ Λόγου.

Περὶ τῶν Κεφαλιακῶν Γραμμάτων.

ΚΒ'.

Τὰ κεφαλιακὰ χρησιμεύουσι πρὸς διαστολὴν τινῶν λέξεων εἰς τὸν λόγον.

Χρησιμεύουσιν εἰς δεῖξιν τόπων, προσώπων, ἢ πραγμάτων ἀξιολόγων.

Μὲ κεφαλιακὸν γράμμα πρέπει νὰ ἀρχίζῃ·

Ἡ πρώτη λέξις πάσης ὁμιλίας.

Ἡ πρώτη λέξις μετὰ τὴν τελείαν, ἢ τελικὴν στιγμήν.

Ἡ πρώτη λέξις ἑκάστου στίχου, γράφωντας ποιητικῶς.

Πᾶν κύριον ὄνομα, οἷον Πέτρος, Ἀνδρέας, Γεώργιος, καὶ οὐχὶ Geórgio.

Πᾶν κύριον ὄνομα οἰκογενείας, οἷον Ζωσιμᾶ, λαμπρὰ Οἰκογένεια διὰ τὸ εἶναι τὴν σήμερον οἱ Μηκῆναι καὶ Προστᾶται τῶν Λόγων, καὶ σπουδαίων τοῦ Ἑλληνικοῦ Γένους.

Πᾶν

Ogni nome, che índica titolo, come *Eccellénza*, *Marchése*, *Illustríssimo*, *Reveréndo*, ec.

Ogni nome, che significa podestà, grádo, dignità, ec. come *Patriárca*, *Sacerdóte*, *Senatóre*, ec.

Ogni nome, che comprénde moltitúdine di persone, come *Capítolo*, *Magistráto*, *Collégio*, *Sétta*, ec.

Ogni nome di Città, e di Nazióne, come *Venézia*, *Roma*, *i Gréci*, *i Veneziáni*, *i Románi*, ec.

Le paróle, che si úsano invéce de' Nomi Próprj, e spiégano lo stato, la professióne, l'arte, come *Pádre*, *Maéstro*, *Mercatánte*, ec.

Qualúnque virtù, o vízio, o passióne, come *Prudénza*, *I'ra*, *Amóre*.

I Nomi próprj di Regni, di Províncie, di Città, di Fiúmi, di Mari, di Monti, di Sciénze, di Arti, ec.

In una parola si scriverà con lettera majúsco-

Πᾶν ὄνομα δηλωτικὸν τίτλȣ, οἷον Ἐξοχότης, Μαρκέσιος, Ἐκλαμπρόπατος, Αἰδέσιμος, κτ.

Πᾶν ὄνομα σημαῖνον ἐξουσίαν, βαθμὸν, ἀξίαν, καὶ τὰ παρόμοια, οἷον Πατριάρχης, Ἱερεὺς, Γερȣσιαστὴς, καὶτ.

Πᾶν ὄνομα περιεκτικὸν πλήθȣς προσώπων, οἷον Ἀδελφάτον, Ἀρχὴ, Σύλλογος, Αἵρεσις, καὶ τὰ τοιαῦτα.

Πᾶν ὄνομα Πόλεως, κ Γένȣς, οἷον Βενετία, Ῥώμη, οἱ Ἕλληνες, οἱ Βενετοὶ, οἱ Ῥωμαῖοι, κτ.

Αἱ λέξεις, αἷς χρώμεθα ἀντὶ τῶν κυρίων Ὀνομ. δηλȣ̃σαι τὴν κατάστασιν, τὸ ἐπάγγελμα, τὴν τέχνην, οἷον Πατὴρ, Διδάσκαλος, Πραγματευτὴς, καὶτ.

Πᾶσα ἀρετὴ, ἢ κακία, ἢ πάθος, οἷον Σύνεσις, Ὀργὴ, Ἔρως.

Τὰ κύρια Ὀνόματα Βασιλειῶν, Ἐπαρχιῶν, Πόλεων, Ποταμῶν, Θαλασσῶν, Βȣνῶν, Ἐπιστημῶν, Τεχνῶν, κτ.

Ἐνὶ λόγῳ γραπτέον μετὰ κεφαλιακοῦ γράμματος

cola qualúnque términe avrà per se, o vorrémo che ábbia nel Discorso significazióne più ragguardévole e particoláre.

Dei punti e delle virgole.

XXIII.

L'uso de' punti e delle vírgole si è introdótto per indicáre le páuse del discorso, e distínguerne i sensi.

Il *punto sêmplice* (.) si mette alla fine di ógni semplice Período; ma se il Período contiéne ammiraziòue, vi si mette al di sopra una línea perpendicoláre (!) come: *Oh vanità delle umáne cose! Oh tempi! oh costúmi!*

Se contiéne interrogazióne, si mette al di sopra una s rovéscia (?) come *Quánte ore sono? Come vi nomináte?*

I *due punti* (:) si póngono quando il sentiménto è compíto quánto

τος πᾶσα λέξις, ἔχουσα καθ' αὐτὴν, ἢ ἣν θέλομεν ἔχειν ἐν τῷ λόγῳ ἐξαίρετον καὶ διακεκριμένην σημασίαν.

Περὶ στιγμῶν καὶ ὑποδιαστολῶν.

ΚΓ΄.

Ἡ χρῆσις τούτων εὑρέθη πρὸς ἔνδειξιν τῆς ἀνέσεως, ἥτις πρέπει νὰ γίνηται εἰς τὴν Ὁμιλίαν, καὶ πρὸς διάκρισιν τῆς ἐννοίας.

Ἡ ἁπλῆ στιγμὴ (.) ἤτοι τελεία, τίθεται εἰς τὸ τέλος πάσης Περιόδου. ἀλλ' ἐὰν ἡ Περίοδος περιλαμβάνῃ θαυμασμόν τινα, τότε τίθεται ἄνωθεν κάθετος γραμμὴ οὕτως· (!) οἷον, ὢ ματαιότης τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων! ὢ ἤθη! ὢ καιροί!

Ἂν περιλαμβάνῃ ἐρώτησιν, τίθεται ἄνωθεν ἓν ς ἀντίστροφον, οἷον πόσαι ὧραι εἶναι? πῶς ὀνομάζεσαι?

Αἱ δύο στιγμαὶ (:) βάνονται ὅταν ἡ ἔννοια εἶναι τελειωμένη ὅσον ἀρκεῖ διὰ νὰ

to basta per capíre ciò, ch'è espósto, ma non quánto al fatto totále. Si póngono cioè fra un mémbro e l'altro del período, quando si débbono riferíre le precíse paróle dette da alcuno, o un quálche esémpio, che si vóglia portáre, o al cominciáre d'una parláta.

Il *punto e coma* (;) índica una fermáta minóre di quella dei due punti, e si ségna dopo una proposizióne, che fa da se quálche senso intéro, ma pur necessariaménte láscia aspettáre qualche cosa diétro.

La *Cóma* (,) così chiamáta dai Greci, dai Latini *vírgula*, e dagl'Italiani *vírgola*, serve a distínguere cosa da cosa, che separataménte non fa senso verúno. E'lla si pone ordinariaménte;

I. Avanti le Congiunzioni, *e*, *o*, *nè*, *se*, *come*, *perchè*, *acciocchè*, *affinchè*, *onde*, *dove*, *che*, *il quale*, *cioè*, *ec.*

νὰ καταλάβῃ τις τὴν πρότασιν, ὄχι ὅμως τὸ ὅλον τῆς ὑποθέσεως. Βάνονται δηλαδὴ μεταξὺ τῶν κώλων τῆς περιόδου, ἢ ὅταν θέλωμεν νὰ ἀναφέρωμεν αὐτολεξεὶ τὰ ὅσα εἶπεν ἄλλος τις, ἢ ὅταν θέλωμεν νὰ φέρωμεν κάνένα παράδειγμα, ἢ εἰς τὴν ἀρχὴν λόγου τινός.

Ἡ στιγμὴ μετὰ ὑποδιαστολῆς δείχνει ἄνεσιν μικροτέραν ἀπὸ τὴν τῶν δύο στιγμῶν, καὶ σημειοῦται μετὰ μίαν πρότασιν, ἀποτελοῦσαν καθ' αὑτὴν ἐντελῆ τινα ἔννοιαν, ἀλλ' ἀφίνουσαν ἐξηρτημένον τὸν λόγον, καὶ δεόμενον τοῦ λοιποῦ.

Κόμμα, ἤτοι ὑποδιαστολὴ, οὕτω καλουμένη παρ' Ἕλλησι, παρὰ Λατ. Βίργουλα, καὶ παρ' Ἰταλ. Βίργολα, χρησιμεύει πρὸς διαστολὴν πραγμάτων, ἅτινα χωριστὰ δὲν ἀποτελοῦσιν ἔννοιαν. Τίθεται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον.

Α'. Πρὸ τῶν Συνδέσμων, καὶ, ἢ, οὔτε, ἂν, ὡς, διὰ τὶ, ὅπως, ἵνα, διὰ νὰ, ποῦ, ὅτι, ὁ ὁποῖος, ὁποῦ, ἤγουν, καὶ τ.

II. Quando due, e più sostantívi, o aggettívi, o verbi, o avvérbj vanno nel discorso uníti insiéme, come: *le quattro parti della terra sono l' Európa, l' A'sia, l' A'frica, l' América.*

III. Fra due vírgole pur si méttono i Vocativi, cioè i Nomi delle persóne, a cui è dirétto il discorso, per esempio: *Ascólta, Pietro, chi ti chiáma.* Pórgimi, o *Antonio, cotésto libro.*

Si avvérta però, che presentemente si è introdótto l' uso da alcúni di tralasciáre la virgola innánzi alle congiunzióni, e al pronóme relatívo *il quale, la quale* ec. quando non fanno che congiúngere una o più qualificazióni ad un medesimo sostantivo. Quindi scrívono alcuni: *Ciceróne fu Filosofo ed Oratóre*, senza virgola; ma ognúno può in questo seguir l' uso, che più gli piáce.

Finalmente si noti, che

Β'. Ὅταν δύο, καὶ πλείω Οὐσιαστικὰ, ἢ Ἐπίθ. ἢ Ῥήματα, ἢ Ἐπιῤῥήματα πηγαίνουν ἑνωμένα ὁμοῦ εἰς τὸν λόγον, οἷον· τὰ τέσσαρα μέρη τῆς γῆς εἶναι ἡ Εὐρώπη, ἡ Ἀσία, ἡ Ἀφρικὴ, ἡ Ἀμερικὴ.

Γ'. Μεταξὺ δύο ὑποδιαστολῶν βαίονται αἱ Κλητικαὶ, ἤγουν τὰ ὀνόμ. τῶν προσώπ. πρὸς ἃ ἀποβλέπει ὁ λόγος. π. χ. Ἄκουε, ὦ Πέτρε, τὸν κράζοντά σε. Δόσμοι, ὦ Ἀντώνιε, ἐκεῖνο τὸ βιβλίον.

Σημείωσαι ὅμως ὅτι κατὰ τὸ παρὸν συνηθίζουσί τινες νὰ μὴ βάνουν ὑποδιαστολὴν πρὸ τῶν συνδέσμων, καὶ πρὸ τῆς ἀναφορικῆς Ἀντωνυμίας, ὁ ὁποῖος, ἡ ὁποία, κτ. ὅταν δὲν κάμνουν παρὰ νὰ ἑνώνουν μίαν, ἢ πολλὰς ποιότητας εἰς ἓν καὶ τὸ αὐτὸ Οὐσιας. ὅθεν γράφουσιν οὕτω· ὁ Κικέρων ἦτον Φιλόσοφος καὶ Ῥήτωρ, χωρὶς ὑποδιαστολῆς· ἀλλ' εἰς τοῦτο δύναται καθεὶς νὰ ἀκολουθῇ ἣν προαιρεῖται χρῆσιν.

Τέλος σημειωτέον ὅτι μία

che un senso posto frammézzo o per modo di avvertiménto, o per digressióne, o per altro motívo, si chiáma in Greco *Paténtesi*, ed in Italiano Trapposizióne. Se questa è breve, si suòl chiúdere fra due vírgole, per esempio: *Grande, secondo quello ch' io penso, è la moltitudine degli stolti.* Se poi è lunga, si chiúde fra due semilúne, ( ) per esémpio: *Vedéndo Pietro che il suo servo era divenúto sì temerário, che alle buone maniere si mostráva insensibile (perciocchè non era cosa, ch' ei non avesse tentáta, onde corréggerlo) fu costrétto alla fine di scacciárlo da casa sua.*

Quando poi si riferísce alcún pásso di qualche Autóre, s' è breve, si suóle segnáre con línee, s'egli è lungo, al príncipio e al fine vi si póngono due virgolétte accoppiáte, („) le quali da molti si sógliono ag-

μία ἔννοια τιθεμένη διὰ μέσου. πρὸς νουθεσίαν, ἢ κατὰ παρέκβασιν, ἢ διά τινα ἄλλην αἰτίαν, λέγεται Ἑλληνιστὶ, Παρένθεσις, Ἰταλ. δὲ, Trapposizióne. Ἂν *εἶναι σύντομος, κλείεται μεταξὺ δύο ὑποδιαστολῶν· π. χ.* Μέ*γα, κατ' ἐκεῖνο ὁπου στοχάζομαι, εἶναι τὸ πλῆθος τῶν μωρῶν.* Ἐὰν *διεξοδικὴ, κλείεται μεταξὺ δύο καμπύλων γραμμῶν οὕτω ( ) π. χ.* Βλέπων ὁ Πέτρος *ὅτι ὁ δοῦλός του εἶχε γίνῃ τόσον αὐθάδης, ὥστε πρὸς τοὺς πραεῖς τρόπους ἐδείχνετο ἀναίσθητος (διατὶ δὲν ἦτον πρᾶγμα, ὁπου ἐκεῖνος νὰ μὴν ἐδοκίμασε, διὰ νὰ τὸν διορθώσῃ) ἐβιάσθη τέλος νὰ τὸν διώξῃ ἀπὸ τὴν οἰκίαν του.*

Ὅταν *δὲ ἀναφέρηται ἀπόσπασμα, ἢ ῥητὸν Συγγραφέως, ἐὰν σύντομον, σημειοῦται μὲ γραμμάς· ἐὰν δὲ διεξοδικὸν, εἰς τὴν ἀρχὴν, καὶ εἰς τὸ τέλος τίθενται δύο ὑποδιαστολαὶ, συζυγμέναι οὕτω („) τὰς ὁποίας πολλοὶ βά-*

aggiúngere al princípio d'ogni riga.

Della divisióne delle parole in fine di linea.

XXIV.

Le vocali, che fórman Dittongo, non si débbono mai divídere l'una dall'altra. Quindi non si dividerà *sci-o-gli-e-re*, *pi-a-no*, *buo-no*, ec. ma *scio-glie-re*, *pia-no*, *buo-no*, ec.

Quando una consonante sola si trova in mezzo a due vocali, dévesi unire alla vocale seguénte, non alla precedénte, come *a-mi-co*, *di-vi-no*, *a-do-ra-bi-le*, ec.

Allorchè in mezzo alla parola s' incóntrano due consonanti della medesima spézie, come due *b*, due *c*, ec. una di esse deve congiúngersi alla vocale precedénte, e l'altra alla seguénte, come *at-to*, *ac-cet-to*, *as-sog-get-ta-to*.

La *s* colle consonanti,

βαίνειν εἰς τὴν ἀρχὴν ἑκάστης γραμμῆς.

Περὶ διαιρέσεως τῶν λέξεων ἐν τέλει γραμμῆς.

ΚΔ'.

Τὰ Δίφθογγον ποιοῦντα φωνήεντα οὐ δεῖ ποτὲ χωρίζειν τὸ ἓν ἀπὸ τοῦ ἄλλου. ὅθεν οὐ χωρίζεται sci-o-gli-e-re, pi-a-no, bu-o-no, *καὶ τ. ἀλλ' οὕτω* scio-glie-re, pia-no, buo-no, *καὶ τ.*

Ὅταν ἓν μόνον σύμφωνον εὑρεθῇ μεταξὺ δύο φωνηέντων, πρέπει νὰ ἑνοῦται τῷ ἑπομένῳ φωνήεντι, καὶ ὄχι τῷ προηγουμένῳ, οἷον a-mi-co, di-vi-no, a-do-ra-bi-le, *καὶ τ.*

Ὅταν ἐν μέσῳ λέξεως τύχωσι δύο σύμφωνα ὅμοια, ὥσαν δύο b. *δύο* c. *κτ. τὸ ἓν αὐτῶν πρέπει νὰ ἑνωθῇ μὲ τὸ προηγούμενον φωνῆεν, καὶ τὸ ἄλλο μὲ τὸ ἑπόμενον, οἷον* at-to, ac-cet-to, as-sog-get-ta-to.

Τὸ s *μὲ τὰ παρεπόμε-*

ti, che la séguono, si unísce sempre alla vocale, che viéne apprésso, come *que-sto*, *a-spetto*, *vo-stro*, ec.

Le parole composte si eccéttuano, perchè débbono divídersi nelle lor componénti, come *mal-agévole*, *dis-ingánno*, *dis-porre*, *dis-giúngere*.

Se due consonanti divérse si tróvino in mezzo a due Vocali, l'una si congiúnge con la prima vocale, e l'altra con la seconda, come *con-ten-to*, *trom-ba*, ec.

Gn, e *gl*, dévono stare in una stessa sílla-ba, perchè divíse renderébbero suóno divérso, come *se-gno*, *so-gno*, *pa-glia*, *ci-glio*, ec.

Se le consonanti in una parola sono tre, la prima si unísce alla vocal precedénte, le altre due alla seguénte, come *om-bra*, *sem-pre*, ecc. cétto quando la prima sia *s*, come si è detto, p. e. *vo-stro*.

Convién guardársi dal ter-

μενα αὐτῷ σύμφωνα, ἑνώνεται πάντοτε μὲ τὸ φωνῆεν, ὁπȣ̃ ἔρχεται ἔπειτα, ȣ̋τω qué-sto, a-spétto, vó-stro, κτλ.

Ἐξαιρȣ̃νται τὰ σιώθετα, διατὶ πρέπει νὰ χωρίζωνται εἰς τὰ συνθέτοντα αὐτὰ, οἷον, mal-agévole, dis-ingánno, dis-pórre, dis-giúgnere.

Ἂν δύο σύμφωνα διάφορα εὑρεθȣ̃ν ἐν μέσῳ δύο φωνηέντων, τὸ ἓν ἑνώνεται μὲ τὸ πρῶτον φωνῆεν, καὶ τὸ ἄλλο μὲ τὸ δεύτερον, οἷον con-tén-to, trómba, κτλ.

Τὸ gn, καὶ gl, πρέπει νὰ ςέκωνται εἰς τὴν αὐτὴν συλλαβ. ὅτι χωρὶς, ἤθελαν ἀποτελῆ διάφορον ἦχον, οἷον sé-gno, só-gno, pá-glia, cí-glio, κτ.

Ἂν τὰ σύμφωνα εἰς μίαν λέξιν εἶναι τρία, τὸ πρῶτον ἑνȣ̃ται μὲ τὸ προηγȣ́μενον φωνῆεν, τὰ δὲ ἄλλα δύο μὲ τὸ ἑπόμενον, οἷον óm-bra, sém-pre, ἔξω μόνον ἂν τύχῃ τὸ πρῶτον νὰ εἶναι s, ὡς εἴρηται, π. χ. vo stro.

Φυλάττȣ ἀπὸ τὸ νὰ τελειώ-

terminàre la línea con una consonante apostrofáta, la quale dee sempre far sillaba colla prima vocale della parola seguénte.

Le cifre de' Numeri non ci débbono divídere. Quindi non si dee dimezzáre p. e. 1822. ponéndo due cifre nel fin d'una linea, e due nel principio della seguénte 18-22, ma dèesi scrívere intero 1822.

Alcune Régole di Ortografía.

XXV.

Nelle parole composte la consonante raddóppiasi in più incontri: I. Quando una delle voci componénti finísce per vocále accentáta, e l'altra incomíncia per consonánte: p. e. in *perciocchè*, compósto da *perciò* e *che*, si raddóppia la *c*: in *vedróllo*, composto da *vedrò* e *lo*, si raddoppia la *l*. Si eccéttua

tua

λειώνης τὴν ἀράδα μὲ σύμφωνον ἔχον ἀπόστροφον, τὸ ὁποῖον πρέπει πάντοτε νὰ κάμνῃ συλλαβὴν μὲ τὸ πρῶτον φωνῆεν τῆς ἑπομένης λέξεως.

Τὰ ἀριθμητικὰ σημεῖα δὲν διαιροῦνται· ὅθεν δὲν διαιρεῖται π. χ. τὸ 1822. μὲ τὸ νὰ τεθοῦν δύο σημεῖα εἰς τὸ τέλος μιᾶς γραμμῆς, καὶ δύο εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἑπομένης οὕτως 18-22. ἀλλὰ γράφεται ὁλόκληρον 1822.

Κανόνες τινὲς Ὀρθογραφίας.

ΚΕ'.

Εἰς τὰς συνθέτους λέξεις τὸ σύμφωνον διπλασιάζεται εἰς πολλὰς περιστάσεις. ά. Ὅταν ἡ μία τῶν ἐν συνθέσει λέξεων λήγῃ εἰς φωνῆεν μετὰ τόνου, καὶ ἡ ἄλλη ἄρχεται ἀπὸ συμφώνου. π. χ. εἰς τὸ, perciocchè, σύνθετον ἀπὸ τοῦ perciò καὶ che, διπλασιάζεται τὸ c. εἰς τὸ, vedróllo, σύνθετον ἀπὸ τοῦ vedrò καὶ lo, διπλασιάζεται

τὸ,

tua il Pronome *gli*, che sempre scrivesi semplice, sebbéne sia unito ad una voce, che términi per vocale accentáta. Quindi non si scriverà *diróggli*, *faróggli*, ec. ma *dirógli*, *farógli*, ec. II. Quando il primo de' vocáboli componenti è un Verbo monosíllabo, come *évvi*, *státti*, *dámmi*, *fassi*, compósti dai verbi *è*, *stà*, *dà*, *fà*, e dalle sillabe *vi*, *ti*, *mi*, *si*. III. Quando la prima delle voci componénti è una delle seguénti Monosíllabe: A, come *accorrere*, ec. I, come *irrigare*, ec. O, come *opporre*, ec. Co, come *commovere*, ec. So, come *sollevare*, ec. Su, come *succedere*, ec. Da, come *dabbéne*, ec. Ra, come *raccontare*, ec. Fra, come *frammettere*, ec. Si eccéttua *Comandare*, e la *s* impúra, che sempre si scrive semplice, come *aspiráre*, *costríngere*, *sospiráre*. I Futuri dei Verbi vógliono la terza per-

τὸ, 1. Ἐξαιρεῖται ἡ gli Ἀντωνυμία, ἥτις πάντοτε γράφεται ἁπλῶς, αὖ καὶ ἡνωμένη μὲ λέξιν λήγουσαν εἰς φωνῆεν μετὰ τόνου. Ὅθεν δὲν γράφεται diròggli, faróggli, κτ. ἀλλὰ dirógli, farógli, κτ. β'. Ὅταν ἡ πρώτη τῶν ἐν συνθέσει λέξεων εἶναι ῥῆμα μονοσύλλαβον, ὡς τὰ, évvi, státti, dámmi, fássi, σύνθετα ἐκ τῶν ῥημάτων è, stà, dà, fà, καὶ ἐκ τῶν συλλαβῶν vi, ti, mi, si. γ'. Ὅταν ἡ πρώτη τῶν ἐν συνθέσει λέξεων εἶναι μία τῶν ἐφεξῆς μονοσυλλάβων A, οἷον accórrere. I, οἷον irrigáre. O, οἷον oppórre. Co, οἷον commóvere. So, οἷον solleváre. Su, οἷον succédere. Da, οἷον dabbéne. Ra, οἷον raccontáre. Fra, οἷον framméttere. Ἐξαιρεῖται τὸ, Comandáre, καὶ τὸ μὴ καθαρὸν S, ἅτινα γράφονται πάντοτε ἁπλῶς, οἷον aspiráre, costríngere, sospiráre. Οἱ Μέλλοντες τῶν Ῥημάτων ἀπαιτοῦσι τὸ γ'. πρόσωπ. πλη-

persona plurale scritta dóppia, come *ameranno*, *leggeránno*, ec.

Nelle parole compóste non si raddóppia la consonante, quando la prima delle voci componénti è' di più sillabe, e non finísce per accénto: p. e. *pórtami*, *védilo*, *gódasi*, *oltremódo*, *altresì*, *sottoposto*, ec.

Sono eccettuáte alcune parole, che si scrívono raddoppiáte, sebbéne la prima parte di esse sia di più sillabe, e non términi per accénto. Tali sono *Contra* e *Sopra*, che fan raddoppiáre la consonánte, che lor succéde, come *contrappórre*, *soprattúto*. *Altre* raddóppia in *altrettánto*. *Ogni*, in *Ognissánti*. *Oltra*, in *oltracciò*.

Non si raddóppia la consonante neppur quando la prima delle parole compóste è *de*, *re*, *pre*, come *derídere*, *relegáre*, *preméttere*, ec.

Tʀᴀ, raddóppia sola-

πληθ. μὲ διπλῦν σύμφωνον, οἷον ameránno, leggeránno, κ̀τ.

Εἰς τὰ σιωύθετα δὲν διπλασιάζεται τὸ σύμφωνον, ὅταν ἡ πρώτη τῶν ἐν συνθέσει λέξεων εἶναι πολυσύλλαβος, καὶ δὲν λήγῃ μὲ τόνον. π. χ. pòrtami, védilo, gódasi, oltremódo, altresì, sottopósto, κ̀τ.

Ἐξαιρῦνται λέξεις τινὲς, γραφόμεναι μὲ διπλῦν σύμφωνον, μολονότι τὸ πρῶτον μέρος αὐτῶν εἶναι πολυσύλλ. κ̀ δὲν λήγει μὲ τόνον. Τοιαῦται εἶναι αἱ Contra κ̀ Sopra, αἱ διπλασιάζυσαι τὸ ἑπόμενον σύμφ. οἷον Contrappórre, soprattútto. Altre, εἰς τὸ altrettánto. τὸ, Ogni, εἰς τὸ Ognissánti (ἡ ἑορτὴ τῶν Ἁγίων Πάντων) τὸ Oltra, εἰς τὸ, oltracciò.

Δὲν διπλασιάζεται τὸ σύμφωνον μήτε ὅταν ἡ πρώτη τῶν ἐν συνθέσει λέξεων εἶναι de, re, pre, οἷον derídere, relegáre, preméttere, κ̀τ.

Tʀᴀ, διπλασιάζει μόνον

lamente in *trattenére*. *Di* raddóppia solamente la f e la s. come *diffóndere*, *díssimile*; ma circa la f si deve eccettuáre *difetto*, e *difendere*; e per la s si ossérvi che quando la seconda delle voci componénti comíncia da vocale, invéce di *di* si scrive *dis*, ma con una s sola, come *disinganno*, *disonóre*. IN, raddóppia sempre quando la secon da delle voci componénti comíncia da n, come *innato*, *innumerábile*: e talvólta anche quando la seconda voce comíncia da vocale, come *inn-acquáre*, *inn-alza*, *inn-amoráre*, *inn-ánzi* ec. SE, raddoppia solamente in *sebbéne*, e *seppúre*. RI, solamente in *rinnegáre*, *rinnestáre*, *rinnováre*. PRO, solamente in *proccurare*, *provvedére*; ma queste voci si póssono scrivere anche sémplici. E, raddóppia la c e la f. come *eccédere*, *eccitare*, *effeminato*, *effusióne* ec. ed anche la b e la p nelle due

νον εἰς τὸ, trattenére. Di, *διπλοῖ μόνον τὸ* f *καὶ τὸ* s, *οἷον* diffendere, díssimile: *ἀλλὰ ἐπὶ τοῦ* f *ἐξαιρεῖται* difétto, *καὶ* diféndere: *καὶ περὶ τοῦ* s, *ἰστέον ὅτι ὅταν ἡ δευτέρα τῶν ἐν συνθέσει λέξεων ἄρχεται ἀπὸ φωνήεντος, ἀντὶ τοῦ* DI, *γράφεται* dis, *πλὴν μὲ ἓν μόνον* s, *οἷον* disingánno, discnóre. IN, *διπλοῖ πάντοτε ὅταν ἡ δευτέρα τῶν ἐν συνθέσει λέξεων ἄρχεται ἀπὸ τοῦ* n, *οἷον* innáto, innumerábile: *ἐνίοτε δὲ καὶ ὅταν ἡ δευτέρα λέξις ἄρχεται ἀπὸ φωνήεντος, οἷον* inn-acquáre, inn-alzare, inn-amoráre, inn-ánzi *κτ*. SE, *διπλοῖ μόνον εἰς τὸ* sebbéne, *καὶ* seppúre. RI, *μόνον εἰς τὸ*, rinnegáre, rinnestáre, rinnováre. PRO, *μόνον εἰς τὸ*, proccuráre, provvedére· *ὅμως αὗται γράφονται καὶ ἁπλῶς*. E, *διπλοῖ τὸ* c *καὶ τὸ* f, *οἷον* eccédere, eccitáre, effemináto, effusióne *καὶ τ. ἀκόμη καὶ τὸ*, b *καὶ* p *εἰς τὰς δύο λέξεις* ebbène; ep-

due parole *ebbéne*, *eppúre*. G, non si raddóppia mai innanzi alle lettere *ione*, come *ragióne*, *cagióne*, *prigióne*, *stagióne*, ec.

Innanzi alle lettere *io* e *ia*, alle volte si raddóppia, come *raggio* e *reggia* (sostantívo) e alle volte no, come *malvagio* e *régia* (addiet.) Nelle parole deriváte dal Latíno, se il g è sostituíto al d, o all' j lunga, deve sempre esser dóppio; p. e. *móggio*, *raggio*, che derívano dal latino *módius*, *radius*. Così *maggióre* e *peggióre* dal Lat. *májor*, *péjor*. Se poi il g è sostituíto al t, al s, o al g Latino, per lo più è semplice, come *palágio*, *Ambrógio*, *Collégio*, dal Latino *Palátium*, *Ambrósius*, *Collégium*.

B, C, F, P, innánzi ad *io* e *ia*, per lo più si raddóppiano, come *gábbia*, *cáccia*, *gráffio*, *dóppio*, ec. Sono eccettuáti *bácio*, *audácia*, *fallácia*, *prosápia*, *inópia*,

eppúre. G, *δὲν διπλοῦται ποτὲ πρὸ τῶν γραμμάτων* ione, *οἷον* ragióne, cagióne, prigióne, stagióne, *κτλ.*

Πρὸ *τοῦ* io *καὶ* ia *ἐνίοτε διπλασιάζεται*, *οἷον* rággio *καὶ* réggia (*οὐσιας.*) *ἐνίοτε δὲ*, *οὔ*· *οἷον* malvágio *καὶ* régia (*ἐπίθ.*) *Εἰς τὰς ἐκ τοῦ Λατινικοῦ παραγομένας λέξεις*, *ἂν τὸ* g *ἐπέχῃ τὸν τόπον τοῦ* d, *ἢ τοῦ* j *μακροῦ*, *πρέπει τὸ* g *νὰ ἦναι πάντοτε διπλοῦν*. *π. χ.* móggio, rággio, *ἐκ τοῦ Λατιν.* módius, rádius. *Οὕτω* maggióre, *καὶ* peggióre *ἐκ τοῦ Λατ.* májor, péjor. *Ἐὰν δὲ τὸ* g *ἐπέχῃ τὸν τόπον τοῦ* t, *ἢ τοῦ* s, *ἢ τοῦ* g *Λατ.* *ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἶναι ἁπλοῦν*, *οἷον* palágio, Ambrósio, Collégio, *ἐκ τοῦ Λατιν.* Palátium, Ambrósius, Collégium.

B, C, F, P, *πρὸ τοῦ* io *καὶ* ia, *ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διπλοῦνται*, *οἷον* gábbia, cáccia, gráffio, dóppio *κτλ.* *Ἐξαιροῦνται* bácio, audácia, fallácia, prosápia, inópia, cópia (*ἀ-*

topia per abbondánza, a differénza di *cóppia*, che significa unión di due cose. *Taciúto*, *piaciúto*, *giaciúto*.

D, L, M, N, R, V, Z innanzi ad *io* e *ia*, seguiti da altra vocale, non si raddóppiano quási mai, come *sédia*, *ólio*, *prémio*, *testimónio*, *glória*, *sávio*, *grázia*. Si eccéttua *múmmia*, *pazzía*, e qualche altra voce. S, innanzi ad *io* e *ia*, seguíti da vocale, si scrive dóppia, quándo si pronùnzia aspra, come *Messía*, *passióne*, ec. e sémplice, quando si pronúnzia dólce, come *cortesía*, *occasióne*, ec.

Ct e pt, che si tróvano nelle paróle latine, come *réctus*, *frúctus*, *áptus*, *inéptus*, ec. in Italiàno si mútano in due t, *rétto*, *frutto*, *atto*, *inétto* ec. Sono eccettuáte le parole, *santo*, *tinto*, *unto*. GM, che si trova nelle voci latine, come *fragméntum*, *dogmáticus* ec. in Italiano si mu-

θωνία) *πρὸς διαστολὴν τῦ* cóppia, *ὅπερ σημαίνει ζεῦγος, ἕνωσις δύο πραγμάτων*. Taciúto, piaciúto, giaciúto.

D, L, M, N, R, V, Z *πρὸ τῦ* io *καὶ* ia, *ἑπομένου ἄλλου φωνήεντος, δὲν διπλοῦνται σχεδὸν ποτὲ, οἷον* sédia, ólio, prémio, testimónio, glória, sávio, grázia. Ἐξαιρεῖται múmmia, pazzía, *καὶ κἀμμία ἄλλη λέξις*. S, *πρὸ τῦ* io *καὶ* ia, *ἑπομένου φωνήεντος, γράφεται διπλῦν, ὅταν προφέρηται τραχέως, οἷον* Messía, passióne, *κτ. ἁπλῦν δὲ, ὅταν προφέρηται ὁμαλῶς, οἷον* cortesía, occasióne, *κτ.*

Ct *καὶ* pt, *ἅτινα εὑρίσκονται εἰς τὰς Λατ. λέξεις, οἷον* réctus, frúctus, áptus, inéptus, *κτ. εἰς τὸ* Ἰταλ. *τρέπονται εἰς δύο* t, rétto, frútto, átto, inétto, *κτ.* Ἐξαιρ. *αἱ λέξεις*, sánto, tínto, únto. GM, *ὅπερ εὑρίσκεται εἰς τὰς Λατ. λέξεις, οἷον* fragméntum, dogmáticus, *εἰς τὸ* Ἰταλ. *τρέπεται εἰς δύο* m;

muta in due *m*, *frammènto*, *dommático* ec. Si eccéttuano le parole *auménto* e *segménto*.

Inóltre si déve sapére che i verbi, i quali hanno nell' Infiníto per naturàl consonante la c, come *tacére*, *piacere*, *giacere*, ec. ed i loro compósti, nella prima persona del Pres. Indic. ed in tutte le persone del Pres. Sogg. hanno due c. *táccio*, *piáccio*, *giáccio*: *táccia*, *piáccia*, *giáccia*, *tácciano*, *piácciano*, *giácciano*: ed in tutti gli altri Tempi e Persone hanno una sola c. Nella prima e terza persona Sing. e nella terza Plur. del Perf. Indicat. questi stéssi Verbi préndono la *q* dopo la *c*, onde si dice: *tácqui*, *piácqui*, *giácqui*; *tácque*, *piácque*, *giácque*; *tácquero*, *piácquero*, *giácquero*: perchè la *q* equivále ad un secondo *c*: e questa sostituzióne della *q* alla *c* si fa anche nei verbi *nácqui* e *nócqui*, e nei nomi

m: framménto (*κλάσμα*) dommático, (*δογματικὸς*) *κ͵τ.* *πλὴν τῶν*, auménto, *καὶ* segménto.

Ἰστέον πρὸς τούτοις ὅτι τὰ ἔχοντα Ῥήματα εἰς τὸ Ἀπαρέμ. ἴδιον σύμφωνον τὸ c, *οἷον* tacére, piacére, giacére, *κ͵τ. καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν σύνθ. εἰς τὸ α. πρόσωπ. τοῦ Ἐνεσ. τῆς Ὁρισ. καὶ εἰς ὅλα τὰ πρόσωπα τοῦ Ἐνεσ. τῆς Ὑποτακ. ἔχουσι δύο* c. *π. χ.* táccio, piáccio, giáccio: táccia, piáccia, giáccia; tácciano, piácciano, giácciano: *εἰς δὲ ὅλους τοὺς ἄλλους χρόνους καὶ πρόσωπα ἔχουσιν ἓν μόνον* c. *Εἰς τὸ α. καὶ γ. πρόσ. ἑνικ. καὶ εἰς τὸ γ. πληθ. τοῦ παρακ. τῆς Ὁρισ. τὰ Ῥήματα αὐτὰ δέχονται τὸ* q *μετὰ τὸ* c. *ὅθεν λέγεται* tácqui, piácqui, giácqui: tácque, piácque, giácque, tácquero, piácquero, giácquero: *ὅτι τὸ* q *ἰσοδυναμεῖ μὲ ἓν δεύτερον* c: *καὶ ἡ τροπὴ αὕτη τοῦ* q *εἰς* c. *γίνεται καὶ εἰς τὰ Ῥήματα* nácqui *καὶ* nócqui, *καὶ εἰς τὰ ὀνόματα*, ácqua,

mi *ácqua*, *acquísto*, e ne' loro compósti.

Tutte le parole deriváte da un' altra vóglio-no essere scritte come quella, da cúi derivano. Dunque *attivo*, *attualménte*, si scrívono con due *t*, perchè derívano da *atto*. Si eccéttua *mellífluo*, benchè derívi da *méle*; così pure *dúbbio*, e *dubbioso*, benchè derívino da *dubitáre*.

Si noti finalmente che quando ad una paróla, che términa per consonánte, ségue una parola, che comíncia per *s*, accompagnáta da un' altra consonante, per leváre il físchio, che formerébbe l' incóntro di queste consonánti, si deve méttere un *i* avanti la *s*. Infátti nel dire a cagióne d' esémpio *per stento*, *per spirito*, *con studio*, *con sforzo*, si sente un síbilo, che infastidísce. Adúnque per evitárlo si dirà *per isténto*, *per ispírito*, *con istúdio*, *con isfórzo*, e così il

acquísto, καὶ εἰς τὰ ἐξ αὐτῶν σύνθετα.

Ὅσαι λέξεις παράγονται ἀπὸ ἄλλην τινὰ, γράφονται ὡς ἡ λέξις, ἐξ ἧς παράγονται. Ἄρα τὸ, attívo, attualmente, γράφονται μὲ δύο t, ὅτι παράγονται ἀπὸ τοῦ, atto. πλὴν τοῦ mellífluo (μελίῤῥυτος) μολονότι παράγεται ἐκ τοῦ, mele: καὶ τῶν, dúbbio καὶ dubbióso, ἂν καὶ ἐκ τοῦ dubitáre.

Σημείωσαι τέλος ὅτι ὅταν εἰς μίαν λέξιν λήγουσαν μὲ σύμφωνον, ἕπηται λέξις ἀρχομένη διὰ τοῦ s, ἔχοντος μεθ' ἑαυτοῦ καὶ ἕτερον σύμφ. ἵνα ἀφαιρεθῇ ὁ συριγμὸς, ὁ ἐκ τῆς συμπλοκῆς τῶν συμφώνων τούτων, πρέπει νὰ τεθῇ ἐν i πρὸ τοῦ s. Τῇ ἀληθείᾳ ἐν τῷ λέγειν π. χ. per sténto, per spírito, con stúdio, con sfórzo, ἀκούεται συριγμός τις φέρων ἀηδίαν. Διὰ νὰ τὸν ἀποφύγῃς λοιπὸν λέγε οὕτω· per isténto, καὶ τ. μὲ δυσκολίαν, διὰ πνεύματος, μετὰ σπουδῆς, μετὰ ἀγῶνος, καὶ οὕτω γί-

il suóno riuscirà più dolce.

Aggiungerémo due parole anche intórno all' accénto. Questo méttesi primieraménte su que' Monosíllabi, che fórmano dittóngo, p. e. *già*, *ciò*, *più*, *quì*, *quà*, ec.

I monosillabi poi che non fórman dittóngo, o hanno un solo senso, o ne ammétttono due. Se ne hanno un solo, p. e. *ma*, *re*, *tre*, ec. non vógliono accento: se ne hanno due, lo ricércane per distinzióne; p. e. l' accénto messo sulla *è*, e sul *dà*, índica che sono Verbi; altriménti il primo si potrébbe confondere colla *e* congiunzione, e il secondo col *da* segnacaso dell' ablativo.

L' accénto posto sul *dì* índica ch' è nome sostantivo, ovvéro modo imperat. del verbo *dire*, *dì tu*; altriménti potrébbe confóndersi col *di*, segna caso del Genitivo. *Sì*, coll' accento è particélla affermatíva, come *signor sì*,

γίνεται γλυκύτερος ὁ ἦχος.

Θέλομεν προσθέσει δύο λόγια ϗ περὶ τόνου. Τίθεται ὁ βαρὺς πρῶτον εἰς τὰ Μονοσύλλαβα, τὰ ποιοῦντα δίφθογγον, παραδείγματος χάριν già, ciò, più, quì, quà, ϗτ.

Τὰ δὲ μονοσύλλαβα τὰ μὴ ποιοῦντα δίφθογγον, ἢ ἔχουσι μίαν μόνην σημασίαν, ἢ δέχονται δύο σημασίας. Ἂν ἔχωσι μίαν μόνην, π. χ. ma, re, tre, (ἀλλὰ, βασιλεὺς, τρεῖς) δὲν θέλουν τόνον· ἐὰν δὲ δύο, ἀπαιτοῦσι τὸν τόνον πρὸς διαστολήν. π. χ. ὁ τόνος εἰς τὸ, è, ϗ εἰς τὸ, dà (ἐστὶ, δίδει) δηλοῖ ὅτι εἶναι Ῥήματα, εἰ δὲ μὴ, τὸ α. ἤθελε συνεμπέσῃ μὲ τὸν e (ϗ) σύνδεσ. ϗ τὸ β. μὲ τὴν da, πρόθεσιν.

Ὁ τόνος εἰς τὸ dì, δηλοῖ ὅτι εἶναι ὄνομα οὐσιαστ. (ἡμέρα) ἢ ἔγκλισις προστακτ. τοῦ Ῥήμ. λέγειν, εἰπὲ σύ· ἀλλέως ἤθελε συνεμπέσῃ μὲ τὸ di μόριον τῆς Γενικῆς. Τὸ sì, μὲ τόνον εἶναι μόριον καταφατικὸν, οἷον ναὶ Κύριε, ἢ ση-

sì, o significa *così*: senza accento è particella própria del Verbo passivo, come *si fa*, *si ama* ec. *Là*, *lì* coll' accento sono avvérbj di luogo, e senza accento sono articoli. Il *nè* coll' accento è congiunziòn negatíva, e così si distíngue dal *ne* relatívo, e dall' altro *ne'* coll' apostrofo, che si usa invéce di *nei*.

Inóltre l'accento scrívesi sopra tutte le parole trónche, come *virtù*, *pietà*, *mercè*, ec. usáte invéce di *virtúde*, *pietáde*, *mercéde*, ec. Scrívesi sopra tutti i Passáti e Futúri dei Verbi, p. e. *amò*, *amerò*, ec. e talvólta si métte anche sopra la penúltima vocale, p. e. *balía*, che significa *podestà*, per distínguerlo da *balia*, senza l'accento, che signífica *nutrice*.

Prima di por fine a questo bréve Trattáto, non sarà inútile aggiúngere che la lingua Italiana è quella, che si par-

σημαίνει τὸ, ὕπως· κὴ χωρὶς τόνον, μόριον ἴδιον τοῦ παθητ. Ῥήμ. οἷον ποιεῖται, ἀγαπᾶται, κὴτ. Là, lì (ἐκεῖ) μὲ τόνον εἶναι Ἐπιρρ. τοπικὰ, κὴ χωρὶς τόνον εἶναι ἄρθρα. Τὸ nè μὲ τόνον εἶναι σιώδεσ. ἀποφατ. (μήτε) κὴ ὕτω διακρίνεται ἀπὸ τὸ ne ἀναφορικὸν, κὴ ἀπὸ τὸ ἄλλο ne' μὲ ἀπόςροφον, ἐν χρήσει ἀντὶ τοῦ néi, εἰς τὰς.

Πρὸς τούτοις ὁ τόνος γράφεται εἰς ὅλας τὰς μετὰ συγκοπῆς λέξεις, οἷον virtù, pietà, mercè, κὴτ. ἐν χρήσει ἀντὶ τοῦ virtúde, pietáde, mercéde, κὴτ. Γράφεται εἰς ὅλους τοὺς Παρακ. κὴ Μελλ. τῶν Ῥημ. π. χ. amò, amerò, κὴτ. Ἐνίοτε δὲ τίθεται κὴ ἐπὶ τῆς παραληγούσης, π. χ. balía, ὅπερ σημαίνει ἐξουσίαν, διὰ νὰ διακρίνηται ἀπὸ τοῦ bália, χωρὶς τόνου, τὸ ὁποῖον σημαίνει τὴν τροφόν.

Πρὶν δώσωμεν τέλος τῆς συντόμου ταύτης Πραγματείας, οὐκ ἀνωφελὲς νὰ προσθέσωμεν ὅτι ἡ Ἰταλικὴ γλῶσσα εἶναι ἡ κα-

parla presentemente in Italia.

La parte dell' Italia, ove la lingua Italiána si parla méglio, è la Toscana.

Nelle altre parti, come nella Lombardía, nel Genovesáto, nel Piemónte, ec. si parla una lingua più o meno corrótta, che si chiáma Dialétto Lombárdo, Genovése, Piemontése, ec.

Questi dialétti però non si úsano che nel parlar famigliáre, ma discorréndo con persóne di riguárdo, o scrivèndo, si suóle adoperàre la lingua più pura, cioè la Toscàna, non già quella che in Toscana si parla comuneménte dal pópolo, la quale suól éssere scorrétta in molte parti; ma quella, che si parla dalle persone colte, e che si trova usáta da' buoni Scrittóri.

κατὰ τὸ παρὸν ὁμιλȣμένη εἰς Ἰταλίαν.

Τὸ μέρος τῆς Ἰταλίας, ὅπȣ ἡ Ἰταλικὴ γλῶσσα ὁμιλεῖται καλλήτερα, εἶναι ἡ Τοσκάνα.

Εἰς τ' ἄλλα μέρη, ὡσὰν εἰς τὴν Λομβαρδίαν, εἰς τὸ Γενοβεζάτον, εἰς τὸ Πιεμόντιον, κτ. ὁμιλεῖται μία γλῶσσα μᾶλλον ἢ ἧττον διεφθαρμένη, ἡ ὁποία καλεῖται Διάλεκτος Λομβαρδικὴ, Γενοβέζικη, Πιεμοντέζ. κτ.

Αὗται αἱ διάλεκτοι ὅμως δὲν εἶναι εἰς χρῆσιν, εἰ μὴ μόνον εἰς τὴν κοινὴν ὁμιλίαν· ἀλλ' ὅταν ὁμιλῇ τις μὲ ἀξιόλογα πρόσωπα, ἢ γράφῃ, πρέπει νὰ μεταχειρίζηται τὴν πλέον καθαρὰν, ἤτοι τὴν Τοσκανικὴν, ὄχι ἐκείνην, ἥτις εἰς τὴν Τοσκάναν λαλεῖται κοινῶς ἀπὸ τὸν λαὸν, τὴν ȣ̃σαν εἰς πολλὰ μέρη ἀδιόρθωτον· ἀλλ' ἐκείνην, ὁπȣ̃ λαλȣ̃σιν οἱ πεπαιδευμένοι, κ̀ μεταχειρίζονται οἱ καλοὶ Συγγραφεῖς.

Pri- Πρὶν

Prima di parlare della Sintássi, oltre a quanto si è detto alla pag. 12. aggiungerémo quì alcúni altri avvertiménti sopra l'úso dell'Articolo, e sopra l'j lúngo.

Spesso si dà l'articolo ai nomi di Donna, come *la Fiamméita*, *la Tancia*, ec.

Si dà pure sovénte ai Cognómi, o Nomi di Famíglia, come *il Petrárca*, *il Boccáccio*, *il Bémbo*.

I nomi de' Monti, e de' Lághi si úsano con l'Articolo, come *le Alpi*, *gli Appennini*, *il Benáco*, cioè il lago di Garda, *il Verbáno*, cioè il lago maggióre, *il Lário*, cioè il lago di Como.

I nomi de' fiúmi, delle Províncie, e de' Regni si úsano coll'articolo, quándo si parla di tutto il fiúme, di tútta la Província, di tutto il Regno, o di qualche loro parte determináta, co-

Πρὶν ὁμιλήσωμεν περὶ Συντάξεως, ἐκτὸς τῶν, ὅσα εἴπαμεν σελ. 12. προσθέτομεν ἐδῶ ἄλλα τινὰ περὶ τῆς χρήσεως τοῦ Ἄρθρου, καὶ περὶ τοῦ j μακροῦ.

Συχνάκις τίθεται τὸ ἄρθρον εἰς τὰ Ὀνόματα γυναικὸς, οἷον ἡ Φιαμμέτη, ἡ Ταγκία, κτλ.

Τίθεται συχνάκις καὶ εἰς τὰ ἐπώνυμα, ἤτοι ὀνόματα Οἰκογενείας, οἷον ὁ Πετράρκης, ὁ Βοκκάκκιος, ὁ Βέμβος.

Τὰ ὀνόματα τῶν Ὀρέων, καὶ τῶν λιμνῶν συνηθίζονται μὲ τὸ Ἄρθρον, οἷον αἱ Ἄλπεις, τὰ Ἀππέννινα, ὁ Βενακὸς, ἤτοι ἡ λίμνη τοῦ Γάρδα, ὁ Οὐερβανὸς, ἤτοι ἡ μείζων λίμνη, ὁ Λάριος, ἤτοι ἡ λίμνη τοῦ Κόμου.

Τὰ ὀνόματα τῶν ποταμῶν, τῶν ἐπαρχιῶν, καὶ τῶν βασιλειῶν συνηθίζονται μὲ τὸ ἄρθρον, ὅταν ὁ λόγος εἶναι περὶ ὅλου τοῦ ποταμοῦ, ὅλης τῆς Ἐπαρχίας, ὅλου τοῦ Βασιλείου, ἢ περί τινος διω-

come *il Pò è tórbido; la Lombardía è fértile: l'Itália è piéna di nóbili ingégni*. Si úsano senza, quando si parla di alcúna loro parte indeterminàta, come *è cadúto in Pò; è nato in Lombardia: vive in Italia*.

Tra i nomi di titolo sono eccettuáti i seguénti, che si úsano senza articolo: *Don*, *Donna*, *Madáma*, *Monsignóre*, *Santo*, *Santa*, *Suóra*, e *Frate*.

Sáppiasi inoltre che l'j lungo equivále talvólta a due *ii*, nel Plurale, in quelle parole, che nel Singolare finiscono in *io*, come *ózio*, Plur. *ózj*, *stúdio*, Plur. *stúdj*, *ordinário*, Plur. *ordinárj*.

Sono eccettuáti, 1. I nomi, che finíscono in *cio* o in *ccio*, come *bácio*, *ladronéccio*. 2. I finíti in *cchio*, come *ócchio*. 3. I finiti in *gio*, o in *ggio*,

διωρισμένου μέρους αὐτῶν, οἷον ὁ Πάδος εἶναι θολερός. ἡ Λομβαρδία εἶναι εὔκαρπος. ἡ Ἰταλία γέμει εὐφυῶν νόων. Συνηθίζονται ἄνευ ἄρθρου, ὅταν γίνεται λόγος περί τινος ἀδιορίστου μέρους αὐτῶν, οἷον ἔπεσεν εἰς Πάδον· ἐγεννήθη εἰς Λομβαρδίαν· ζῇ εἰς Ἰταλίαν.

Ἀπὸ τῶν τίτλον, ἢ ἀξίαν σημαινόντων ὀνομάτων ἐξαιροῦνται τὰ ἐφεξῆς, ὡς μὴ δεχόμενα ἄρθρον. Don, Donna, Madama, Monsignore, Santo, καὶ Santa, Suora, καὶ Frate.

Ἰστέον πρὸς τούτοις ὅτι τὸ j μακρὸν ἰσοδυναμεῖ ἐνίοτε τοῖς δύω ii, ἐπὶ Πληθυντικοῦ, εἰς ἐκείνας τὰς λέξεις, ὅσαι ἐπὶ τοῦ Ἑνικοῦ λήγουσιν εἰς io, οἷον ózio, Πληθ. ózj, stúdio, Πληθ. stúdj, ordinário, Πληθ. ordinárj.

Ἐξαιροῦνται, ά. Τὰ εἰς cio, ἢ εἰς ccio λήγοντα ὀνόματα, οἷον bácio, ladronéccio. β. Τὰ λήγοντα εἰς cchio, οἷον occhio. γ'. Τὰ λήγοντα εἰς

ggio, come *pálagio*, *passággio*. 4. I finiti in *glio*, come *figliò*. 5. Quelli, che véngono dal sing. *ajo*, *ojo*, *ujo*, come *calamajo*, *strettojo*, *bujo*, perchè nel Plur. tutti finíscono con semplice *i*. *baci*, *occhi*, *palági*, *figli*, *calamái*, *strettói*, *búi*.

εἰς gio, ἢ εἰς ggio, οἷον palágio, passággio. δ'. Τὰ λήγοντα εἰς glio, οἷον figlio. ε'. Τὰ παραγόμενα ἀπὸ τοῦ Ἑνικοῦ εἰς ájo, ójo, újo, οἷον calamájo, strettójo, bújo, ἐπειδὴ εἰς τὸ Πληθ. ὅλα λήγουσι μετὰ τοῦ ἁπλοῦ i, οὐχὶ δὲ τοῦ μακροῦ, báci, ócchi, palági, fígli, calamái, strettói, búi.

Si scriveránno con due *ii*, que' nomi, ne' quali si dovrà far forza su l'*i*, come *restìo*, *mormorío*, onde si dirà *restíi*, *mormoríi*. Così pure i nomi di una sillaba sola, come *Dio*, *pio*, terminerànno nel più *Díi*, *píi*.

Γράφονται δὲ μετὰ δύω ii ὅσα τῶν ὀνομάτων ἔχουσιν ὀξεῖαν ἐπὶ τῆς ληγούσης, οἷον, restío, mormorío, ὅθεν ἐπὶ τοῦ πληθυντ. restíi, mormoríi. Ὁμοίως καὶ τὰ μονοσύλλαβα, οἷον Dío, pío, ἐπὶ τοῦ πληθυντ. Díi, píi.

REGOLE

INTORNO ALLA SINTASSI.

ΚΑΝΟΝΕΣ

ΠΕΡΙ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ.

Delle Concordanze.

Περὶ Συμφωνιῶν.

§. I.

Le Concordánze riguárdano 1. la maniera, con cui deve accordársi l'ag-

§. Α'.

Αἱ Συμφωνίαι ἀποβλέπουσι α'. τὸν τρόπον, καθ' ὃν πρέπει νὰ συμφω-

l' aggettívo col nome. 2. quella, con cui si deve accordàr il Verbo col soggetto della proposizione.

φωνῇ τὸ ἐπίθετον μετὰ τοῦ ὀνόματος. β΄. τὸν τρόπον, καθ᾽ ὃν πρέπει νὰ συμφωνῇ τὸ Ῥῆμα μὲ τὸ ὑποκείμενον τῆς προτάσεως.

Concordanze dell' Aggettivo col Nome.

Συμφωνία τοῦ Ἐπιθέτου μετὰ τοῦ Ὀνόματος.

L' Aggettivo si deve sempre accordare in génere, e in número col nome, al quale appartiéne. Perciò un colómbo si dice *bianco*, e una colómba *bianca*: e se son più, i colombi si dícon *biánchi*, e le colómbe *biánche*.

Τὸ Ἐπίθετον πρέπει πάντοτε νὰ συμφωνῇ κατὰ γένος, καὶ ἀριθμὸν μετὰ τοῦ ὀνόματος, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκει. Διὸ ἓν περιστέρι λέγεται λευκὸν, καὶ μία περιστερὰ λευκή. καὶ ἂν εἶναι πολλὰ, τὰ περιστέρια λέγονται λευκὰ, καὶ αἱ περιστεραὶ λευκαί.

Alla stessa guisa accordàr si débbono co' loro nomi gli aggiúnti di títolo, di dignità, di professióne, come *il Re Toloméo*, *la Regína Cleopátra*, *il Poëta Oméro*, *la Poetéssa Sáffo*, ec.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον πρέπει νὰ συμφωνοῦν μὲ τὰ αὐτῶν ὀνόματα τὰ ἐπίθετα δηλωτικὰ τίτλου, ἀξίας, καὶ ἐπαγγέλματος, ὡσὰν ὁ Βασιλεὺς Πτολομαῖος, ἡ Βασίλισσα Κλεοπάτρα, ὁ Ποιητὴς Ὅμηρος, ἡ Ποιήτρια Σαπφὼ, κτ.

Nello stesso modo pariménti coi nomi, a' quali si riferíscono, accor-

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὁμοίως μὲ τὰ ὀνόματα, εἰς ἃ ἀναφέρονται, πρέπει

cordár si debdono i pronómi. Perciò se il nome esprésso innanzi sarà maschile, si dirà *egli*, *costúi*, *colúi*, ec. se femminile, si dirà, *ella*, *costéi*, *coléi*, e così degli altri.

Finalmente anche l'Artícolo si deve sempre accordáre col súo nome in génere, e in número: onde si dice *il colómbo*, *la colómba*, *i colómbi*, *le colómbe*.

E quì si avvérta, che quando si succédono più nomi di divérso genere, e di diverso numero, a ciascúno si deve adattáre l'articolo, che gli conviéne: onde si dirà *i Monti*, *e le Valli*, non *i Monti*, *e Valli*.

Se i nomi, che si succédono, sono dello stesso genere, e dello stesso numero, può anche bastáre l'articolo dato al primo soltánto, senza ripéterlo dinanzi agli altri; ma il ripéterlo innanzi a ciascuno

πει νὰ συμφωνῶν αἱ Ἀντωνυμίαι. Διὸ ἐὰν τὸ προηγούμενον ὄνομα εἶναι ἀρσενικὸν, λέγομεν αὐτὸς, οὗτος, ἐκεῖνος, καὶ τ. ἐὰν θηλυκὸν, λέγομεν αὐτὴ, αὕτη, ἐκείνη, καὶ οὕτω περὶ τῶν λοιπῶν.

Τέλος καὶ τὸ ἄρθρον πρέπει πάντοτε νὰ συμφωνῇ μετὰ τοῦ ὀνόματος κατὰ γένος, καὶ ἀριθμόν. ὅθεν λέγεται τὸ περιστέρι, ἡ περιστερὰ, τὰ περιστέρια, αἱ περιστεραί.

Καὶ ἐδῶ σημείωσαι ὅτι, ὅταν ἕπωνται πολλὰ ὀνόματα διαφόρου γένους, καὶ διαφόρου ἀριθμοῦ, πρέπει νὰ προσαρμόζηται ἑκάστῳ αὐτῶν τὸ προσῆκον ἄρθρον του· ὅθεν λέγεται τὰ ὄρη, καὶ αἱ κοιλάδες, οὐχὶ τὰ ὄρη καὶ κοιλάδες.

Ἐὰν τὰ ἐν τῇ συνεπείᾳ ὀνόματα εἶναι τοῦ αὐτοῦ γένους, καὶ τοῦ αὐτοῦ ἀριθμοῦ, ἀρκεῖ νὰ τίθεται τὸ ἄρθρον μόνον εἰς τὸ πρῶτον ὄνομα, χωρὶς νὰ προστίθεται καὶ εἰς τ' ἄλλα· ὅμως βέλτιον εἶναι νὰ τίθεται πρὸ ἑκάστου

è di migliòr uso. Si dirà adunque piuttosto, *le Collíne*, *le Válli*, *e le Pianúre*, che *le Colline*, *Valli*, *e Pianure*.

Quando a più nomi uníti insiéme s'adátta un medesimo aggettivo, questo suòl éssere plurale, ancorchè ciascuno dei nomi sia singolare: come *Demóstene e Ciceróne insígni Oratóri*.

Ove si tratti di cose animáte, se un de' nomi è maschile, tale suòl éssere ancòr l'aggettivo, come *il Padre e la Madre a me carissimi*.

Per le cose inanimáte l'aggettivo prende il genere del nome più vicíno; anche in questo però il maschile suol preferírsi al femminile; onde si dirà piuttósto *molte case*, *e molti témpli incendiáti*, *che molti templi*, *e molte case incendiáte*.

§. II.

ὀνόματος. Βέλτιον λοιπὸν εἶναι νὰ εἴπῃ τις οἱ λόφοι, αἱ κοιλάδες, καὶ αἱ πεδιάδες, παρὰ οἱ λόφοι, κοιλάδες, καὶ πεδιάδες.

Ὅταν εἰς πολλὰ ὀνόματα συνηνωμένα προσαρμόζεται ἓν καὶ τὸ αὐτὸν ἐπίθετον, τοῦτο εἶναι συνήθεια νὰ τίθεται ἐπὶ πληθυντ. ἀριθμοῦ, ἀγκαλὰ καὶ ἕκαστον τῶν ὀνομάτων νὰ ἦτον ἀριθμοῦ ἑνικοῦ, οἷον ὁ Δημοσθένης καὶ ὁ Κικέρων ἐπίσημοι Ῥήτορες.

Ἐπὶ ἐμψύχων πραγμάτων, ἐὰν τὸ ἓν τῶν ὀνομάτων εἶναι ἀρσενικὸν, τοιοῦτον εἶναι συνήθως καὶ τὸ ἐπίθετον, οἷον ὁ πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ ἐμοὶ φίλτατοι.

Ἐπὶ δὲ τῶν ἀψύχων τὸ ἐπίθετον λαμβάνει τὸ γένος τοῦ ἐγγυτέρου ὀνόματος· ὅμως καὶ εἰς τοῦτο, τὸ ἀρσενικὸν προτιμᾶται συνήθως ἀπὸ τὸ θηλυκόν· ὅθεν λέγεται μᾶλλον πολλαὶ οἰκίαι, καὶ πολλοὶ ναοὶ ἐμπρησθέντες, παρὰ πολλοὶ ναοὶ, καὶ πολλαὶ οἰκίαι ἐμπρησθεῖσαι.

§. Β'.

§. II.

Concordánza del Verbo col soggetto della proposizione.

I Verbi s' accórdano sempre col loro soggetto in persona, ed in numero: come *io parlo*, *tu parli*, *quegli parla*. *noi parliámo*, *voi par late*, ec.

Nei tempi compósti, quando il verbo si costruísce coll' *Essere*, i participj s'accórdano pur col soggetto in genere, e in numero, come *egli è venúto*, *ella è venúta*; e nel plurale, *églino sono venúti*, *élleno sono venúte*.

Quando il Verbo si costruísce coll' *Avére*, il participio o ritiéne la terminazióne in *o*, oppúre s' accórda col nome, sopra cui cáde l'azióne del verbo. Laónde

§. Β'.

Συμφωνία τοῦ Ῥήματος μετὰ τοῦ ὑποκειμένου τῆς προτάσεως.

Τὰ Ῥήματα συμφωνοῦσι πάντοτε μὲ τὸ αὐτῶν ὑποκείμενον κατὰ πρόσωπον, καὶ ἀριθμόν. οἷον *ἐγὼ λαλῶ*, *σὺ λαλεῖς*, *ἐκεῖνος λαλεῖ*· *ἡμεῖς λαλοῦμεν*, *σεῖς λαλεῖτε*, κτλ.

Εἰς τοὺς συνθέτους χρόνους, ὅταν τὸ ῥῆμα σχηματίζεται μετὰ τοῦ Εἶναι, αἱ μετοχαὶ συμφωνοῦσι μὲ τὸ ὑποκείμενον κατὰ γένος, καὶ ἀριθμόν, οἷον *ἐκεῖνος ἐστὶν ἐληλυθώς* (ἤγουν ἦλθε) *ἐκείνη ἐστὶν ἐληλυθυῖα*. καὶ ἐπὶ πληθυν. *ἐκεῖνοι εἰσὶν ἐληλυθότες*, *ἐκεῖναι εἰσὶν ἐληλυθυῖαι*.

Ὅταν δὲ τὸ Ῥῆμα σχηματίζεται μὲ τὸ Ἔχειν, ἡ μετοχὴ ἢ φυλάττει τὴν εἰς ο, κατάληξιν, ἢ συμφωνεῖ μετὰ τοῦ ὀνόματος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου πίπτει ἡ ἐνέργεια τοῦ ῥήματος· ὅθεν

de si dice egualmente: *io ho scritto una lettera*, *e ho scritta una lettera*.

Se il verbo conviéne a più nomi, cioè se nella proposizióne vi sono più nomi, che sérvono di soggetto, il verbo suòl essere comunemente plurale, ancorchè ciascúno di tali nomi sia singolare, come *Orázio, e Virgílio sono stati eccelléntí Poéti*.

E se questi nomi son di divérse persóne, il verbo si accórda colla prima piuttósto che colla seconda, e colla seconda piuttosto che colla terza, come *io e Pietro siamo concórdi; voi e Paolo siete discórdi*.

Coi nomi collettívi, cioè con quelli, che sígnificano adunánza di più persóne, o di più cose, come *pópolo*, *esército*, presso gli Antíchi si trova qualche volta il Verbo

θεν λέγεται ἐξ ἴσου· ἐγὼ ἔχω γραμμένον μίαν ἐπιστολὴν, καὶ ἔχω γραμμένην μίαν ἐπιστολήν.

Ἐὰν τὸ ῥῆμα ἀνήκῃ εἰς πολλὰ ὀνόματα, ἤγουν ἐὰν εἰς τὴν πρότασιν εἶναι πολλὰ ὀνόματα ποιοῦντα τὸ ὑποκείμενον, τὸ ῥῆμα τίθεται συνήθως εἰς τὸ πληθυντ. ἀγκαλὰ καὶ ἕκαστον τῶν ὀνομάτων αὐτῶν νὰ ἦναι ἀριθμοῦ ἑνικοῦ, οἷον ὁ Ὁράτιος, καὶ ὁ Οὐϊργίλιος ἦσαν ἔξοχοι Ποιηταί.

Καὶ ἐὰν τὰ ὀνόματα αὐτὰ εἶναι διαφόρων προσώπων, τὸ ῥῆμα συμφωνεῖ μᾶλλον μετὰ τοῦ πρώτου πάρεξ μετὰ τοῦ δευτέρου, καὶ μᾶλλον μετὰ τοῦ δευτέρου, πάρεξ μετὰ τοῦ τρίτου, οἷον ἐγὼ καὶ ὁ Πέτρος εἴμεθα σύμφωνοι. σεῖς καὶ ὁ Παῦλος εἶσθε ἐναντίοι.

Μὲ τὰ περιληπτικὰ ὀνόματα, ἤγουν τὰ σημαίνοντα συνάθροισιν πολλῶν προσώπων, ἢ πραγμάτων, οἷον λαὸς, στράτευμα, παρὰ τοῖς Παλαιοῖς εὑρίσκεται ἐνίοτε τὸ

bo al número plurale, benchè tali nomi sien posti al singolare, come nel Boccaccio: *il popolo a furóre corso alla prigióne, lui ne avévano tratto fuori*: invéce di *aveva*. Da' modérni Scrittóri però questo più non si usa che colle voci *il più*, *la più parte*, *la maggior parte*, *un buon número*, *una gran truppa* ec. come: *Il più degli uómini*, *o la più parte degli uomini secóndano anzi le lor passióni, che la ragióne*.

τὸ ῥῆμα εἰς πληθυντ. ἀριθμὸν, ἀγκαλὰ καὶ τὰ ὀνόματα αὐτὰ εἶναι εἰς τὸν ἑνικὸν, καθὼς παρὰ τῷ Βοκκακκίῳ· τὸ πλῆθος μανικῶς δραμὸν εἰς τὸ δεσμωτήριον, αὐτὸν εἶχον ἐκβεβλημένον ἔξω· ἀντὶ εἶχε. Παρὰ δὲ τοῖς Νεωτέροις τοῦτο δὲν συνηθίζεται πάρεξ μὲ τὰς λέξεις τὸ πλεῖον, τὸ πλεῖον μέρος, τὸ μεγαλήτερον μέρος, ἱκανὸς ἀριθμὸς, μέγα πλῆθος, κτ. οἷον τὸ πλεῖον τῶν ἀνθρώπων, ἢ τὸ πλεῖον μέρος τῶν ἀνθρώπων ἀκολουθοῦσι μᾶλλον τὰ πάθη των, πάρεξ τὸν ὀρθὸν λόγον.

§. III.

I Nomi o sono retti dai verbi, o dalle altre parti del discorso.

I Verbi poi o sono *Transitívi*, o *Intransitívi*, come si è detto a suo luógo.

I verbi transitivi altri sono *assolúti*, ed altri *relatívi*.

I

§. Γ'.

Τὰ Ὀνόματα ἢ συντάσσονται μὲ τὰ ῥήματα, ἢ μὲ τὰ ἄλλα μέρη τοῦ λόγου.

Τὰ δὲ Ῥήματα ἢ εἶναι Μεταβατικὰ, ἢ Ἀμετάβατα, ὡς εἴρηται ἐν οἰκείῳ τόπῳ.

Τὰ ἀμετάβατα ῥήματα ἄλλα εἶναι ἀπολελυμένα, καὶ ἄλλα ἀναφορικά.

Ἀμε-

I transitívi assolúti son quelli, i quáli contén- gono un attribúto, che riguárda il solo soggetto della proposizione, e non si riferísce a nessun' altra cosa, come *Pietro vive, o è vivénte*.

Intransitívi relatívi sono quelli, i quali nel soggetto della proposizione índicano un attribúto che si riferísce a qualche altra cosa: come *Pietro ubbidísce al Padre, cioè è ubbidiénte al Padre*.

Gl' intransitivi assoluti, quando sono della prima, o della seconda persona, spesse volte fórmano una proposizione da se soli, senza che nemméno il soggetto sia esprésso: così *vívo*, è una proposizione compiúta, perchè è lo stesso come *io sono vivénte*.

Quando però sono di terza persona, il soggetto si deve esprímere, come *Pietro vive*, eccétto che apertaménte si sottinténda, come se al cu-

Ἀμετάβατα ἀπολελυμένα εἶναι τὰ περιέχοντα ἓν κατηγορούμενον ἀποβλέπον τὸ μόνον ὑποκείμενον τῆς προτάσεως, καὶ μὴ ἀναφερόμενον εἰς οὐδὲν ἄλλο, οἷον ὁ Πέτρος ζῇ, ἢ εἶναι ζῶν.

Ἀμετάβατα ἀναφορικὰ εἶναι ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα εἰς τὸ ὑποκείμενον τῆς προτάσεως δεικνύουσι κατηγορούμενον ἀναφερόμενον εἰς ἄλλο τι, οἷον ὁ Πέτρος ὑπακούει τῷ Πατρὶ, ἤγουν εἶναι ὑπήκοος εἰς τὸν Πατέρα.

Τὰ ἀπολελυμένως ἀμετάβατα, ὅταν εἶναι τοῦ πρώτου, ἢ τοῦ δευτέρου προσώπου, συχνάκις σχηματίζουσιν ἀφ᾽ ἑαυτῶν μίαν πρότασιν, χωρὶς νὰ ἐκφρασθῇ μήτε τὸ ὑποκείμενον. οὕτω τὸ, ζῶ, εἶναι πρότασις ἐντελὴς, διότι εἶναι τ᾽ αὐτὸν ὡς τὸ, ἐγὼ εἰμὶ ζῶν.

Ὅταν ὅμως εἶναι τρίτου προσώπου, τότε πρέπει νὰ ἐκφράζηται τὸ ὑποκείμενον, οἷον ὁ Πέτρος ζῇ, πλὴν μόνον ἂν ὑπονοῆται σαφῶς, οἷον ἐάν-

cúno domandásse se Pietro viva, nel qual caso basterà rispóndere *vive*.

Talvólta vi si aggiúgne pure un aggettivo, il qual si accórda col soggetto, come *Pietro vive conténto*.

Fuor del soggetto gl'intransitivi assoluti per se non richiéggono altro nome: e se alcúna volta da qualche nome si trovano accompagnáti, questo è sempre retto da una preposizione o espréssa, o sottintésa, come *vívere molti anni*, che vuol dire, *per molti anni; córrere molte míglia*, che vuól díre *per molte míglia*.

Gl'intransitivi relativi per formare una proposizióne compiúta, oltre al nome del soggetto richiéggono d'ordinário anche il nome della cosa, a cui l'attribúto si riferísce. Così se dicéssi semplicemente: *Io gióvo*, la proposizione sarebbe imperfétta, e ognúno mi dimandereb-

reb-

ἐάν τις ἠρώτα ἐὰν ὁ Πέτρος ζῇ, ἐπειδὴ τότε φθάνει ἡ ἀπόκρισις ζῇ.

Ἐνίοτε προστίθεται καὶ ἐπίθετον, τὸ ὁποῖον συμφωνεῖ μετὰ τοῦ ὑποκειμένου, οἷον ὁ Πέτρος ζῇ αὐτάρκης.

Ἐκτὸς τοῦ ὑποκειμένου τὰ ἀπολελυμένως ἀμετάβατα καθ' αὐτὰ δὲν ἀπαιτοῦσιν ἄλλο ὄνομα· καὶ ἂν ἔχωσιν ἐνίοτε μεθ' ἑαυτῶν κἀνένα ὄνομα, τοῦτο εἶναι πάντοτε συντακτικὸν προθέσεως ἢ ἐκφωνουμένης ἢ ὑπονοουμένης, οἷον ζῆν πολλοὺς χρόνους, τουτέστιν ἐπὶ πολλοὺς χρόνους. Τρέχει πολλὰ μίλλια, τουτέστιν ἐπὶ πολλὰ μίλλια.

Τὰ ἀναφορικὰ ἀμετάβατα διὰ νὰ σχηματίσωσιν ἐντελῆ πρότασιν, πλὴν τοῦ ὀνόματος τοῦ ὑποκειμένου ἀπαιτοῦσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πράγματος, εἰς ὃ ἀναφέρεται τὸ κατηγορούμενον. Οὕτως ἐὰν ἔλεγον ἁπλῶς· ἐγὼ ὠφελῶ, ἡ πρότασις ἤθελεν εἶναι ἀτελής, καὶ πᾶς τις ἤθε-

ἤθε-

rebbe; *a qual cosa*, *o a chi?* Pariménti se dicéssi: *io mi ricórdo*, domanderébbe ognúno: *di qual cosa*, *o di chi?*

Questo altro nome, che chiámasi il *compleménto*, *o compiménto della proposizione*, or s' accompágna colla preposizione *di*, come *mancáre o abbondáre*, *rallegrársi*, *o dolérsi di qualche cosa*; ora colla preposizione *a*, come *téndere*, *attêndere*, *cédere*, *ubbidíre a qualche cosa o a qualcúno*; ora colla preposizione *da*, come *dipêndere*, *derivâre*, *proveníre*, *scaturíre*, *násce-re*, ec. *da qualche cosa*, *o da qualcuno*.

I verbi transitivi distínguonsi in *attivi*, *e passivi*.

I verbi *attivi*, come altróve si è detto, sono quelli ch' esprímono direttaménte l' azione di una cosa sopra d' un' altra, come *Caíno uccíse Abéle*.

I

ἤθελε μ᾽ ἐρωτήσῃ, εἰς ποῖον πρᾶγμα, ἢ εἰς ποῖον; Παρομοίως ἐὰν ἔλεγον· ἐγὼ ἐνθυμοῦμαι, ἤθελεν ἐρωτήσῃ καθεὶς, ποῖον πρᾶγμα, ἢ ποῖον;

Τοῦτο τ᾽ ἄλλο ὄνομα τὸ καλούμενον ἡ ἀναπλήρωσις ἢ ἀπόδοσις τῆς προτάσεως, πότε ἔχει μεθ᾽ ἑαυτοῦ τὴν πρόθεσιν di, οἷον δέεσθαι, ἢ εὐπορεῖν, εὐθυμεῖν, ἢ ἀλγεῖν περί τινος· πότε τὴν πρόθεσιν a, οἷον τείνειν, προσέχειν, ὑπείκειν, ὑπακούειν εἰς τὶ, ἢ τινί· πότε τὴν πρόθεσιν da, οἷον κρέμασθαι, παράγεσθαι, προέρχεσθαι, πηγάζειν, γεννᾶσθαι, καὶ τ. ἐκ τινος.

Τὰ μεταβατικὰ ῥήματα διαιροῦνται εἰς ἐνεργητικὰ καὶ παθητικά.

Τὰ ἐνεργητικὰ ῥήματα, καθὼς ἄλλοθι εἴρηται, εἶναι τὰ δηλοῦντα κατ᾽ εὐθεῖαν τὴν ἐνέργειαν τινὸς ἐπάνω εἰς ἄλλο τι, οἷον ὁ Κάϊν ἐφόνευσε τὸν Ἄβελ.

Τὰ

I verbi *passivi* sono quelli, ch' esprímono ciò che una cosa patísce, o ricéve dall' altra, come *Abéle fu uccíso da Caíno*.

I verbi attivi si tróvano anch' essi quálche volta col solo soggétto, come *Pietro légge*, e talvólta anche senza, quando síeno di prima o seconda persóna, come *leggiámo*, o *leggéte*; o il soggetto si sottinténda facilmente, come se alla dománda: *che fa Antonio?* si rispondésse: *legge*.

Ordinariamente però, oltre al soggetto esprimente la persona o la cosa che ópera, il quale si chiama *agénte*, i verbi attivi vógliono anche il nome della persona o della cosa, sopra cui cáde l' azione, il qual chiámasi *paziénte*. Così la proposizione sopraccennáta sarebbe imperfétta, se si dicésse unicaménte *Caino uccíse*: aggiungén-

Τὰ παθητικὰ ῥήματα εἶναι τὰ δηλοῦντα ἐκεῖνο ὁποῦ ἓν πρᾶγμα πάσχει, ἢ δέχεται παρ' ἄλλου τινός, οἷον ὁ Ἄβελ ἐφονεύθη παρὰ τοῦ Κάϊν.

Τὰ ἐνεργητικὰ ῥήματα εὑρίσκονται ἐνίοτε καὶ αὐτὰ μὲ τὸ μόνον ὑποκείμενον, οἷον ὁ Πέτρος ἀναγινώσκει. ἐνίοτε δὲ καὶ χωρὶς, ὅταν εἶναι πρώτου ἢ δευτέρου προσώπου, οἷον ἀναγινώσκομεν, ἀναγινώσκετε, ἢ τὸ ὑποκείμενον ὑπονοεῖται εὐκόλως, καθὼς ἐὰν εἰς τὴν ἐρώτησιν· τί κάμνει ὁ Ἀντώνιος; ἤθελες ἀποκριθῇ τό, ἀναγινώσκει.

Ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ὅμως, πλὴν τοῦ ὑποκειμένου δηλοῦντος τὸ πρόσωπον ἢ τὸ πρᾶγμα, ὁποῦ ἐνεργεῖ, τὸ ὁποῖον καλεῖται Ἐνεργοῦν, τὰ ἐνεργητικὰ ῥήματα ἀπαιτοῦσι καὶ τὸ ὄνομα τοῦ προσώπου, ἢ τοῦ πράγματος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου πίπτει ἡ ἐνέργεια, ὅπερ καλεῖται πάσχον. Οὕτως ἡ ἀνωτέρω πρότασις ἤθελεν εἶναι ἀτελὴς ἐὰν ἐλέγετο μόνον ὁ Κάϊν ἐφό-

géndovi *Abele*, diviéne perfétta; e in questa proposizione *Caino uccíse Abele*: *Caino*, è l' agénte: *Abele*, il paziénte.

Molti verbi attivi, oltre l' agente e il paziente, per compiménto della proposizióne, richiéggon anche qualche altro nome, il quale s'accompágna o colla preposizione *di*, come *accusáre*, *ammoníre*, *lodáre*, *biasimáre*, *spogliáre*, *vestíre*, *priváre*, *forníre* ec. *alcuno di qualche cosa*; o colla preposizione *a*, come *dare*, *réndere*, *somministráre*, *accordáre*, *tógliere*, *rapíre*, *involáre*, *negáre alcuna cosa ad alcuno*; o colla preposizione *da*, come *divídere*, *separáre*, *staccáre*, *allontanáre*, *rimóvere*, ec. *una cosa da un' altra*.

Quando un verbo di attivo si volta in passivo, il paziente divénta soggetto della proposi zio-

ἐφόνευσε· προσθέτοντας τὸ, Ἄβελ, γίνεται ἐντελής· καὶ εἰς αὐτὴν τὴν πρότασιν ὁ Κάϊν ἐφόνευσε τὸν Ἄβελ· ὁ Κάϊν εἶναι τὸ ἐνεργοῦν, ὁ δὲ Ἄβελ, τὸ πάσχον.

Πολλὰ ἐνεργητικὰ ῥήματα, πλὴν τοῦ ἐνεργοῦντος, καὶ τοῦ πάσχοντος, εἰς συμπλήρωσιν τῆς προτάσεως, ἀπαιτοῦσι καὶ ἕτερον ὄνομα, τὸ ὁποῖον συνάπτεται ἢ μετὰ τῆς *di* προθέσ. οἷον κατηγορεῖν, παραινεῖν, ἐπαινεῖν, ψέγειν, ἐκδύειν, ἐνδύειν, στερεῖν, προμηθεύειν, κτ. τινὰ τινός. ἢ μετὰ τῆς *a* προθέσ. οἷον διδόναι, ἀποδιδόναι, παρέχειν, συγχωρεῖν, ἀφαιρεῖν, ἁρπάζειν, κλέπτειν, ἀρνεῖσθαι τὶ τινί. ἢ μετὰ τῆς *da* προθέσ. καθὼς διαιρεῖν, χωρίζειν, ἀποσπᾷν, ἀπομακρύνειν, ἀποβάλλειν, κτ. τὶ ἀπό τινος.

Ὅταν τὸ ῥῆμα ἀπὸ τὸ ἐνεργητικὸν τρέπεται εἰς τὸ παθητικὸν, τὸ πάσχον γίνεται ὑποκείμενον τῆς προ-

zione, e l'agente si accompágna colla preposizione *da*, come nel succitáto esempio *Abéle fu ucciso da Caíno*. Qualche volta in vecé della proposizione *da*, si usa anche la proposizione *per*, massimamente quando vi sia altro nome accompagnáto dalla proposizione *da*, come *per voi fu Antonio staccáto dal suo amico più caro*.

I verbi intransitivi, o néutri che nella terza persona si úsano anch' essi passivaménte, póssono aver l' agente accompagnáto dalle preposizioni, *da*, o, *per*, come *da me si va: per te si viéne*. Ma se hanno dopo di se un aggettivo, questo dée cambiársi in avvérbio, o esprímersi in altra maniera. Così se vorràn fársi passíve le dùe proposizioni: *Egli vive felice; voi vivéte contenti*, non si dirà: *da lui si vive felice; da voi si vive contenti; ma da lui* si

προτάσεως, τὸ δὲ ἐνεργοῦν συνάπτεται μετὰ τῆς *da* προθέσ. καθὼς εἰς τὸ ἀνωτέρω παράδειγμα ὁ Ἄβελ ἐφονεύθη ἀπὸ τὸν Κάϊν. Ἐνίοτε ἀντὶ τῆς *da* προθέσ. συνηθίζεται καὶ ἡ *per*, μάλιστα ὅταν εἶναι ἄλλο ὄνομα συνοδευμένον μετὰ τῆς *da* προθ. οἷον Διὰ σᾶς (ἐξ αἰτίας σας) ὁ Ἀντώνιος ἀπεσπάσθη ἀπὸ τὸν ἀκριβώτερον φίλον του.

Τὰ ἀμετάβατα ῥήματα, ἢ οὐδέτερα, ἅ τινα ἐπὶ τοῦ γ'. προσώπου ἐκλαμβάνονται καὶ αὐτὰ παθητικῶς, δύνανται νὰ ἔχωσι τὸ ἐνεργοῦν μετὰ τῶν προθέσ. *da* ἢ *per*, οἷον da me si va: per te si viéne. (ἀντὶ τοῦ ἐγὼ ὑπάγω, σὺ ἔρχεσαι). Ἀλλ' ἐὰν ἔχωσι μεθ' ἑαυτὰ ἐπίθετον, τοῦτο πρέπει νὰ τρέπηται εἰς ἐπίῤῥημα, ἢ νὰ ἐκφρασθῇ κατ' ἄλλον τρόπον. Οὕτως ἂν θελήσῃ τις νὰ μεταβάλῃ εἰς τὸ παθητικὸν τὰς δύω προτάσεις· ἐκεῖνος ζῇ εὐτυχὴς, σεῖς ζῆτε εὐχαριστημένοι· δὲν πρέ-

si vive felicemente ; da voi si vive con ánimo conténto, o in uno stato conténto.

Si avvérta, che quando i verbi passivi *si può*, *si deve*, *si fa*, *si dice*, *si crede*, e simili, réggono un indefiníto, il quale apparténga ad un nome plurale, anche i suddetti verbi si débbon porre al plurale : onde non si dirà, *si può fuggíre i vizj: si deve amar le virtù: sette si dice éssere stati i Sávj della Grecia* ec. *ma si póssono fuggire i vizj; si débbon amare le virtù; sette si dícono essere stati i Savj della Grecia.*

§. IV.

Dei verbi retti dalle Congiunzioni.

La congiunzione *che*, ora

πρέπει νὰ εἴπῃ da lui si vive felice; da voi si vive conténti: ἀλλὰ da lui si vive εὐτυχῶς, da voi si vive μὲ εὐθυμίαν, ἢ εἰς αὐτάρκη κατάστασιν.

Σημειωτέον, ὅτι ὅταν τὰ παθητικὰ ῥήματα, δύναται, ὠφείλεται, γίνεται, λέγεται, πιστεύεται, καὶ τὰ τοιαῦτα, συντάσσωνται μετὰ ἀπαρεμφάτου, τὸ ὁποῖον ἀπαρέμφατον νὰ ἀνήκῃ εἰς ὄνομα πληθυντ. ὁμοίως καὶ τὰ ῥήματα αὐτὰ πρέπει νὰ τίθενται εἰς τὸ πληθυντ. ὅθεν οὐ δεῖ λέγειν, si può fuggíre i vizj: si deve amar le virtù: sette si dice éssere stati i Savj della Grecia ec. ma si póssono fuggire i vizj; si débbon amare le virtù; sette si dícono essere stati i Savj della Grecia.

§. Δ'.

Περὶ Συνδέσμων συντακτικῶν τῶν Ῥημάτων.

Ὁ Σύνδεσμος *che*, ποτὲ

ora accompágna un indicatívo, ed ora un soggiuntívo, secondo che richiéde il verbo precedénte, come *so che tu puói*, e *desídero che tu vóglia*.

La congiunzione *se*, regge il soggiuntívo quando l'altro verbo è soggiuntívo condizionále, come *verréi se potéssi*: regge l'indicativo quando l'altro verbo è pure indicativo, come *verrò, se potrò*.

Qualche volta il *se* non è condizionále, ma dubitatívo, e allòr sempre regge un soggiuntivo, come *non so se io possa*.

Le altre congiunzioni condizionáli sempre vógliono il soggiuntivo, come *verrò, purchè, qualóra, quándo, dove possa*. Le Congiunzioni *acciocchè* (invéce di cui non è del buon uso il dir soltanto *acciò*) *affinchè*, e *perchè* vógliono esse pure il soggiuntivo, come *mo strá-*

τὲ μὲν ὑπάγεται εἰς ὁριστικὴν ἔγκλισιν, ποτὲ δὲ εἰς ὑποτακτικὴν, καθὼς ἀπαιτεῖ τὸ προηγούμενον ῥῆμα, οἷον ἠξεύρω ὅτι δύνασαι, καὶ ἐπιθυμῶ νὰ θέλῃς.

Ὁ σύνδεσμος *se*, ἀπαιτεῖ τὸ ὑποτακτικὸν ὅταν τὸ ἄλλο ῥῆμα εἶναι ὑποτακτικὸν ὑποθετικὸν, οἷον ἤθελα ἔλθῃ ἐὰν ἐδυνάμην· ἀπαιτεῖ δὲ τὸ ὁριστικὸν ὅταν τὸ ἄλλο ῥῆμα εἶναι παρομοίως ὁριστικὸν, οἷον θέλω ἔλθῃ, ἐὰν δυνηθῶ.

Ἐνίοτε ὁ *se* δὲν εἶναι ὑποθετικὸς, ἀλλ' ἀπορηματικὸς, καὶ τότε ἀπαιτεῖ πάντοτε τὸ ὑποτακτικὸν, οἷον δὲν ἠξεύρω ἂν δύναμαι.

Οἱ ἄλλοι σύνδεσμοι ὑποθετικοὶ πάντοτε ἀπαιτοῦσι τὸ ὑποτακτικὸν, οἷον θέλω ἔλθῃ πλὴν, ὅταν, κτ. νὰ δύναμαι. Οἱ σύνδεσμοι acciocchè ὅπως (ἀντὶ τοῦ ὁποίου δὲν εἶναι εὔχρηστον τὸ λέγειν μόνον acciò) ἵνα, διατί, ἀπαιτοῦσι παρομοίως τὸ ὑποτακτικὸν, οἷον δείξου,

strátevi, *acciocchè*, *affinchè*, *perchè io vi végga*.

Un soggiuntivo pur réggono ordinariaménte le congiunzioni *quantúnque*, *sebbéne*, *ancorchè*, *avvegnachè*, *comechè*; per esémpio *benchè egli possa*, *pur nega di farlo*. V' ha qnalche caso però, in cui pósson réggere anche un indicativo, come *ei può tentárlo*, *sebbéne io son persuáso che non potrà riuscirvi*.

Le congiunzioni *prima*, *avánti*, *innánzi*, quando son sole, réggono un indefiníto colla proposizióne di, come *príma*, *avanti*, *innanzi di veníre:* quando sono seguíte dal *che*, vógliono il soggiuntivo, come *primachè*, *avantichè*, *innanzichè venga*.

La congiunzione *dopo*, se è sola, regge un indefiníto, come *dopo ésser venúto*, *o dopo di esser venuto:* seguíta dal *che*,

ἵνα, ὅπως, (διὰ νὰ) σὲ ἴδω.

Ὑποτακτικὸν ὁμοίως ἀπαιτῦσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ οἱ σύνδεσμοι καίτοι, εἰ καὶ, ἀγκαλὰ, ἂν καὶ, κτ. παραδείγματος χάριν, ἀγκαλὰ ἐκεῖνος νὰ ἠμπορῆ, ὅμως δὲν θέλει νὰ κάμη τῦτο. Εἶναι ὅμως καμμία περίστασις, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπάγονται καὶ εἰς ὁριστικὴν ἔγκλισιν, οἷον ἐκεῖνος δύναται νὰ δοκιμάση, ἀγκαλὰ πείθομαι ὅτι δὲν θέλει δυνηθῆ νὰ τὸ ἐπιτύχη.

Οἱ σύνδεσμοι πρὶν, πρὸ, πρότερον, ὅταν εἶναι μόνοι, ἀνάγονται εἰς τὸ ἀπαρέμφατον μετὰ τῆς di προθέσεως, οἷον πρὶν, πρὸ τῦ ἐλθεῖν: ὅταν ἕπηται αὐτοῖς τὸ *che*, ἀπαιτῦσι τὸ ὑποτακτικὸν, οἷον πρὶν, πρὸ τοῦ νὰ ἔλθη.

Ὁ σύνδεσμος dopo, ἐὰν εἶναι μόνος τῦ ἀπαιτεῖ ἀπαρέμφατον, οἷον ἀφῦ ἦλθεν, ἢ μετὰ τὸ ἐλθεῖν αὐτόν. ἑπομένως δὲ

che, regge per lo più l'indicativo, come *dopo che fu venuto*; qualche volta anche il soggiuntivo, come *dopo che sia venuto*.

Anche *senza* da se sola regge un indefinito, come *senza tornáre*; e *senzachè*, un soggiuntivo, come *senzachè torniáte*.

Conciossiachè, e *concioffossechè* vógliono sempre il soggiuntivo, come *conciossiachè io débba*, o *concioffossechè io dovéssi*: ma amendúe presentemente si úsan di rádo, e in loro vece si sostituísce comunemente il gerúndio, come *dovéndo io*.

Le altre congiunzioni lásciano il verbo a quel modo, che chiéde il senso, nè per se vógliono piuttósto un modo, che l'altro.

δὲ τῦ *che*, ἀπαιτεῖ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖςον τὸ ὁριςικὸν, οἷον ἀφοῦ ἦλθεν. ἐνίοτε καὶ ὑποτακτικὸν, οἷον dopo che sia venúto.

Ἔτι κὴ ὁ *senza*, ὅταν εἶναι μόνος συντάσσεται μετὰ ἀπαρεμφάτυ, οἷον χωρὶς νὰ ἐπιςρέψη: τὸ δὲ, senzachè, ἀπαιτεῖ ὑποτακτικὸν, οἷον χωρὶς νὰ ἐπιςρέψητε.

Τὸ Conciossiachè καὶ Concioffossechè ἀπαιτῦσι πάντοτε ὑποτακτικὴν, οἷον ἐπειδὴ καὶ ἐγὼ νὰ ὀφείλω, ἢ ἐπειδὴ κὴ ἐγὼ νὰ ὀφίλυν· ἀλλὰ κατὰ τὸ παρὸν ἀμφότερα εἶναι σπανίας χρήσεως, κὴ ἀντ' αὐτῶν τίθεται κοινῶς τὸ Γερύντιον, οἷον ὀφείλων ἐγώ.

Οἱ λοιποὶ σύνδεσμοι ἀφήνυσι τὸ ῥῆμα εἰς τὴν ἔγκλισιν, τὴν ὁποίαν ἀπαιτεῖ ἡ ἔννοια, κὴ δεν φιλῦσι μᾶλλον μίαν, ἢ ἄλλην ἔγκλισιν.

§. V.

Della Costruzione.

Nella Costruzióne, ossía nella disposizióne delle parole a due cose si deve riguardáre, cioè alla chiarézza, e all' armonía.

La maniera più chiara di espórre qualúnque proposizione è quella di métter prima il soggétto con tutte le sue determinazioni, e qualificazióni, quando ne ábbia, come *Aggettivi*, *Partićipi*, *Gerúndi*, *Genitívi* retti da proposizióni incidénti, ec. indi méttere il Verbo coi suoi avvérbj, quando ne abbia; dopo questo i nomi retti dal verbo colle loro determinazióni, e qualificazióni, quando essi pure ne ábbiano.

Ecco in qual maniera, secondo questa costruzione, dovrébbe dispórsi la seguénte propo-

§. Ε'.

Περὶ Συντάξεως.

Εἰς τὴν Σύνταξιν, ἤτοι εἰς τὴν διάταξιν τῶν λέξεων δύω τινὰ πρέπει νὰ παρατηρῶνται, δηλαδὴ ἡ σαφήνεια, καὶ ἡ ἁρμονία.

Ὁ πλέον σαφὴς τρόπος τοῦ ἐκφράζειν ὁποιανδήποτε ἔννοιαν εἶναι νὰ τίθεται πρῶτον τὸ ὑποκείμενον (ἡ ὀνομαστικὴ) μὲ ὅλα του τὰ κατηγορούμενα, ὅταν ἔχῃ, οἷον Ἐπίθετα, Μετοχὰς, Γερούντια, Γενικὰς παρ' αὐτοῦ συντασσομένας, παρεμβατικὰς προτάσεις, κτ. ἔπειτα νὰ τίθεται τὸ ῥῆμα μετὰ τῶν ἐπιῤῥημάτων του, ὅταν ἔχῃ, καὶ μετὰ τοῦτο τὰ ἀπὸ τοῦ ῥήματος συντασσόμενα ὀνόματα, μὲ τὰ αὐτῶν κατηγορούμενα, ὅταν ἤθελαν ἔχῃ.

Ἰδοὺ τίνι τρόπῳ, κατὰ ταύτην τὴν σύνταξιν, ἔπρεπε νὰ διαταχθῇ ἡ ἐφεξῆς πρότασις τοῦ Ἐπισκό-

posizióne di Monsignòr della Casa: *l'adulazióne, spargéndo le sue menzógne di veléno dolcíssimo, sotto spezie di vera lode, dilétta gli oréccbi degli sciócchi, con lingua vana e bugiárda.*

Siccome però il dispòr sempre le parole secondo questa costruzióne rigorósa, che si chiáma *costruzione sémplice*, renderébbe il discorso troppo nojóso; così per dárgli più grázia, e leggiadría, la costrúzione molte volte si vária, e allóra si chiama *costruzione invérsa o inversióne*.

Così il Casa nella succennáta proposizione órdina le parole nel seguénte modo: *l'adulazione sotto spezie di vera lode le sue menzógne di dolcíssimo véleno spargéndo, con língua vana e bugiarda dilétta gli orecchi degli sciócchi.*

Bisogna però guardársi dal variáre l'órdi-

σκόπȣ ντέλλα Κάζα: ἡ κολακεία, ἐπιπάσουσα τὰ ἑαυτῆς ψεύδη μὲ γλυκύτατον φαρμάκι, ἐν εἴδει ἀληθȣ͂ς ἐπαίνου, τέρπει τὰ ὠτία τῶν ἀνοήτων, μὲ ματαίαν καὶ ψευδῆ γλῶσσαν.

Καθὼς ὅμως τὸ διατάττειν πάντοτε τὰς λέξεις κατὰ ταύτην τὴν ἀκριβῆ σύνταξιν, ἥτις καλεῖται σύνταξις ἁπλῆ, ἤθελε καταστήσῃ τὸν λόγον πολλὰ ἀηδῆ, οὕτω διὰ νὰ ἔχῃ περισσοτέραν χάριν καὶ εὐφράδειαν, ἡ σύνταξις πολλάκις ἀλλοιȣ͂ται, καὶ τότε καλεῖται σύνταξις ἀντίστροφος, ἢ ἀντιστροφή.

Οὕτως ὁ Κάζας εἰς τὴν προρρηθεῖσαν πρότασιν διατάσσει τὰς λέξεις κατὰ τὸν ἀκόλȣθον τρόπον· ἡ κολακεία ἐν εἴδει ἀληθȣ͂ς ἐπαίνȣ τὰ ψεύδη της μὲ γλυκύτατον φάρμακον ῥαντίζουσα, μὲ γλῶσσαν ματαίαν καὶ ψευδῆ τέρπει τὰ ὠτία τῶν ἀνοήτων.

Πρέπει ὅμως νὰ προσέχῃ καθεὶς νὰ μὴ μετα-

ne delle parole in manièra che il discorso divénti oscúro. Soprattútto quando in una proposizione si trovi un verbo attívo, che possa convenire del pári e all'agente, e al paziente, l'agénte si dée sempre métter prima del verbo, e il paziénte dopo, come nella proposizione recáta altróve: *Caíno uccíse Abéle;* poichè altriménti facéndo, o la proposizione esprimeréb-be tútto il contrário, come dicéndo *Abéle uccíse Caíno*, o darébbe un senso affátto dubbióso, come chi dicésse: *Caíno Abéle uccíse*, o *Abele Caino uccise*, dove non si saprébbe chi sia stato nè l'uccisóre, nè l'uccíso.

Per la stessa ragione nelle proposizioni incidénti, quando il *che* possa far náscer dúbbio, se sia agente o paziente si deve usár *cúi*, il quale non può éssere che

pa-

βάλῃ τὴν τάξιν τῶν λέξεων εἰς τρόπον ὅτι ὁ λόγος νὰ γίνῃ ἀσαφής. Ἐπὶ πάντων ὅταν εἰς μίαν πρότασιν εὑρεθῇ ῥῆμα ἐνεργητικὸν δυνάμενον νὰ ἀναχθῇ ἐξ ἴσου καὶ εἰς τὸ ἐνεργοῦν καὶ εἰς τὸ πάσχον, τότε τὸ ἐνεργοῦν πρέπει νὰ τίθεται πάντοτε πρὸ τοῦ ῥήματος, τὸ δὲ πάσχον, ἔπειτα, καθὼς εἰς τὴν ἀνωτέρω πρότασιν· ὁ Κάϊν ἐφόνευσε τὸν Ἄβελ· ἐπειδὴ κατ' ἄλλον τρόπον πράττοντες, ἡ πρότασις ἢ ἤθελεν ἐξηγῇ ὅλον τὸ ἐναντίον, καθὼς λέγοντες Ἄβελ ἐφόνευσε Κάϊν, ἢ ἤθελε δώσῃ ἔννοιαν ὅλως ἀμφίβολον, καθὼς ἐὰν ἔλεγέ τις Κάϊν Ἄβελ ἐφόνευσεν, ἢ Ἄβελ Κάϊν ἐφόνευσεν, ὅπου δὲν ἤθελεν ἐννοῇ τις ποῖος ἦτον ὁ φονεὺς, μήτε ποῖος ὁ φονευμένος.

Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον εἰς τὰς κατὰ παρέκβασιν προτάσεις, ὅταν τὸ *che* δύναται νὰ φέρῃ ἀπορίαν, ἂν εἶναι ἐνεργοῦν, ἢ πάσχον, πρέπει νὰ μεταχειρίζεταί τις τὸ, cui,

τὸ

paziente. Invéce adúnque di dire, *Abele, che Cáino uccíse*, dove non si saprébbe qual sia stato l'uccíso, si dovrà dire *Abele, cui Caino uccise*, dove è manifesto, che l'ucciso è stato *Abele*.

Molte volte per rénder la proposizione più chiara, gioverà ancòra il voltáre il verbo di attívo in passívo, dicendo per esempio: *Abele, che da Caino fu uccíso*.

Qualóra poi o dal numero, o dalla persóna, o dallo stesso significáto del verbo chiaraménte apparísca qual sía l'agente, e quale il paziénte, allora si potrà por l'uno o l'altro a piacére avanti o dopo del verbo. Così egualmente si potrà dire *Alessándro vínse i Persiáni, e i Persiani vinse Alessandro*: e sarà pur lo stesso il *dire i Persiani, che Alessan-*

τὸ ὁποῖον δὲν δυνάται νὰ ἦναι εἰμὴ πάσχον. Ἀντὶ λοιπὸν τοῦ λέγειν, Ἄβελ, ὁποῦ Κάϊν ἐφόνευσεν, αὖθα δὲν ἤθελεν εἶναι σαφὲς ποῖος ἦτον ὁ φονευθεὶς, λεκτέον οὕτως· Ἄβελ, ὅντινα Κάϊν ἐφόνευσεν· ὅπου εἶναι δῆλον ὅτι ὁ φονευθεὶς ἦτον ὁ Ἄβελ.

Πολλάκις διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἔννοια σαφεστέρα, ὠφελεῖ καὶ τὸ μεταβάλλειν τὸ ῥῆμα ἐξ ἐνεργητικοῦ εἰς παθητικὸν, λέγοντας π. χ. ὁ Ἄβελ, ὅς τις ἀπὸ τὸν Κάϊν ἐφονεύθη.

Ὅταν δὲ ἢ ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν ἢ ἀπὸ τὸ πρόσωπον, ἢ ἀπὸ αὐτὴν τὴν σημασίαν τοῦ ῥήματος φαίνεται σαφῶς ποῖον εἶναι τὸ ἐνεργοῦν, καὶ ποῖον τὸ πάσχον, τότε δυνάται νὰ τεθῇ τὸ ἓν ἢ τὸ ἄλλο κατ᾽ ἀρέσκειαν πρὸ τοῦ ῥήματος, ἢ μετὰ τὸ ῥῆμα. Οὕτως ἐξ ἴσου λέγεται ὁ Ἀλέξανδρος ἐνίκησε τοὺς Πέρσας, καὶ τοὺς Πέρσας ἐνίκησεν ὁ Ἀλέξανδρος· καθὼς εἶναι τὸ αὐτὸν νὰ εἴπῃ

sandro sconfisse, o i *Persiani*, *cui Alessandro sconfisse*; veggéndosi manifestaménte dal numero singolare del verbo, che il vincitóre è stato Alessándro.

Oltre alla oscurità nella costruzióne è da schivársi ancòr l'affettazióne. Perciò l'uso che avévano gli Antichi di portàr quasi sempre il verbo in fine, alla maniera de' Latíni, da' modérni è abbandonáto, attenéndosi questi ad una costruzione più sémplice, e più naturále. E' però da distínguere la diversità de' componiménti, potendo ad una orazióne accadémica, o ad un panigírico, ésser permésse molte di quelle inversióni, che ad una sémplice narrazióne, o ad una lettera disdirébbono.

L' armonía del discorso nasce 1. dal sapere ben temperáre le vocáli

εἴπῃ τις οἱ Πέρσαι, ὅπου ὁ Ἀλέξανδρος κατέβαλεν, ἢ οἱ Πέρσαι, οὓς Ἀλέξανδρος κατέβαλεν, ἐπειδὴ φαίνεται σαφῶς ἀπὸ τὸν ἑνικὸν ἀριθμὸν τοῦ ῥήματος ὅτι ὁ νικητὴς ἦτον ὁ Ἀλέξανδρος.

Ἐκτὸς τῆς ἀσαφείας εἰς τὴν σύνταξιν πρέπει νὰ ἀποφεύγεται καὶ ἡ ἐπίδειξις. Διὰ τοῦτο ἡ χρῆσις ἐκείνη τῶν Παλαιῶν νὰ φέρωσι σχεδὸν πάντοτε τὸ ῥῆμα εἰς τὸ τέλος, κατὰ τὸν τρόπον τῶν Λατίνων, ὑπὸ τῶν Νεωτέρων ἀπεβλήθη, προτιμῶντες οὗτοι ἁπλουστέραν καὶ φυσικωτέραν σύνταξιν. Πρέπει ὅμως νὰ διακρίνῃ πᾶς τις τὴν διαφορὰν τῶν συγγραμμάτων, ἐπειδὴ εἰς ἕνα ἀκαδημιακὸν, ἢ πανηγυρικὸν λόγον δύνανται νὰ συγχωρηθῶσι πολλαὶ ἀπὸ ἐκείνας τὰς ἀναστροφὰς, ὅσαι δὲν ἤθελαν ἁρμόζῃ εἰς ἁπλῆν τινὰ διήγησιν, ἢ εἰς ἐπιστολήν.

Ἡ ἁρμονία τοῦ λόγου γεννᾶται Α΄. ἀπὸ τὴν εὔτακτον σύγκρασιν τῶν βαρυ-

li di suòn grave, e apérto, con quelle di suóno débole, e chiúso; e le consonanti di spirito forte con quelle di spirito ténue.

2. Dal ben moderáre la gravità delle parole, che han molte consonánti colla piacevolézza di quelle, che ne han poche.

3. Dal ben disporre, e distribuíre gli accénti, e le pose della voce, frammischiándo accortamente le parole piáne alle tronche, e alle sdrúcciole, e le parole corte alle lúnghe. In tutto questo però l' orécchio, e l' esempio de' più colti Scrittóri opportunaménte imitáto è quello, che dée guidárci principalménte.

ρυφθόγγων φωνηέντων, μετὰ τῶν λεπτοφθόγγων, καὶ τὴν τῶν δασέων συμφώνων μετὰ τῶν ψιλῶν.

Β'. Ἀπὸ τὴν εὔτακτον οἰκονομίαν τῆς βαρύτητος τῶν πολυσυμφώνων λέξεων, καὶ γλαφυρότητος τῶν ὀλιγοσυμφώνων.

Γ'. Ἀπὸ τὴν εὐταξίαν τῶν τόνων, καὶ τῶν ἀνέσεων τῆς φωνῆς, συμμιγνύοντες δεξιῶς τὰς ὁμαλὰς μὲ τὰς ὀξυτόνους, καὶ παροξυτόνους, καὶ τὰς βραχείας μὲ τὰς μακράς. Εἰς ὅλα ταῦτα ὅμως τὸ οὖς, καὶ τὸ παράδειγμα, καὶ ἡ εὔκαιρος μίμησις τῶν δοκιμωτέρων Συγγραφέων πρέπει ἐξαιρέτως νὰ μᾶς καθοδηγῇ.

INDICE | ΠΙΝΑΞ.

De' | Πε-

sen- τα

Ter- Τεί-

ΒΙΒΛΙΑ

ΟΣΑ ΕΞΕΔΩΚΕ ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΒΛΑΝΤΗΣ.

Ἀποθήκη τῶν παίδων εἰς Τόμ. 4. Ἔκδοσις ϛʹ.
Βοκακκίου εἴκοσι δύω ἐκλεκτὰ Διηγήματα.
Καφενὲς Κωμῳδία Καρόλου Γολδονίου.
Σύντομος Σκιαγραφία τῶν, ὅσα συνέβησαν ἐν Βενετίᾳ ἀπὸ τὴν 12. Μαΐου 1797. μέχρι 18. Ἰαννουαρίου 1789.
Κορνηλίου Νέπωτος Βίοι τῶν ἐξόχων Ἡγεμόνων τῆς Ἑλλάδος, μετὰ Σημειωμάτων ἐν τῷ τέλει. Ἔκδοσις Βʹ.
Ὀβιδίου Μεταμορφώσεων εἰς Τόμους δύω, μετὰ τῆς ἐξηγήσεως τῶν Μύθων. Ἔκδοσις Βʹ. νῦν ὑπὸ τὰ Τυπογραφικὰ Πιεστήρια.
Λεξικὸν τῆς Ἰταλικῆς Γλώσσης Δίγλωσσον, δηλαδὴ Ἰταλικὸν καὶ Γραικικὸν, μετὰ προσθήκης δεκακισχιλίων λέξεων. Ἔκδοσις Γʹ.
Γραμματικὴ τῆς Ἰταλικῆς Γλώσσης Δίγλωσσος, δηλαδὴ Ἰταλικὴ καὶ Γραικικὴ, μὲ διαφόρους ἀναγκαίας Προσθήκας, μάλιστα περὶ Συντάξεως. Ἔκδοσις ϛʹ.
Ὑγιεινατάριον, ἤτοι Τέχνη διὰ νὰ ζήσῃ ὁ ἄνθρωπος ὑγιὴς καὶ πολυχρόνιος.
Λεξικὸν πρόχειρον τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἔκδοσις Αʹ. 1821.